

رجب ١٤٠٧هـ _ مارس ١٩٨٧م

العدد الأول

المجلد الثامن

من موضوعات هذا العَدد

- جديدان ي بنوك المعلومات والمعجمات اللغوبية
 - المكتبات الوطنية الجامعية
- كتب الأخباد مرحلة من مراحل الكتابة التاريخية
- مخطوطات زاوية "سيدي خليفة " بالجزائر
- ديوان السياب وملاحظات ببليوج رافية
 - المكتبة الساطمية.

بينسه إنب الزعرازي

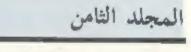


محلة فصلية متخصصة تهتم بالكتاب وقضاياه النائر والنقيف للفروالثاليف الرابض والمتكة العربية إحرابة

رجب ۱٤٠٧هـ _ مارس ۱۹۸۷م

رئیس النحریر پچپئ محمق شاعاتی

العدد الأول



0 منهاج النشر

شبكة كتب الشيعة

اغتويـــات

		الدراسات	يشترط في المواد المراد تشرها:	Y_
1A =	Ψ	جديدان في ينوك المعلومات والمعجمات اللغوية سعد محمد الهجرمي	أن تكون في إطار تخصص المجلة.	_1
T+ _		المكبات الوطية _ الجامعة هيدالعزيز محمد النهاري	مكتوبة بالآلة الكاتبة أو بخط واضع.	-7
r		كتب الأعبار مرحلة من مراحل الكتابة التاريخية عبدالرحمن عبدالله الشيخ	لم تنشر من قبل. معتمدة على المنهجية والموضوعية في	_r _£
		O المخطوطات	المفالجة.	
۳۱ ــ	2.1	مخطوطات زاوية «سيدي خليفة» مخطوطات زاوية «سيدي خليفة»	تخضع الدراسات والبحوث التحكيم قبل نشرها.	-
		O المراجعات والنقد	ترتب المواد وفقاً لأمور فنية بحتة.	-
ŧ	40	التراث وكتاب والأفضاليات، إيراهيم السامرائي	الأيجوز إعادة لشر أية مادة من مواد المجلة	-
t v	11	ديوان السيّاب وملاحظات يبليوغرافية على جواد الطاهر	كاملة إلا بإدن مسبق. وفي حالة الاقتباس	
E5		الزمن والشمس اللذيلة للعديلي إيمان الدياحا	يرجى الإشارة إلى المصدر. ما ينشر يعبر عن رأي كاتبه فقط ولا يمثل	
PT	0 -	عالم على حدة لهيران حمادة إيراهيم	رأي المجلة بالضرورة.	_
77 _	01	في عروض الشعر العربي		
۳.	11	قالمة رؤس الموضوعات العربية الكبرى ناصر محمد السويدان	ا بيانات إدارية	
۰ ۷۸		معجم مصنفات القرآن	المراسلات الخاصة بالتحرير توجه باسم	
		 نحقیقات مصورة 	رئيس التحير (٢٩٧٧٢٩٩).	
\ a	AA -	المكتبة الناطقة إدارة المكتبة الناطقة بالمكتب الإقليمي	المراسلات الخاصة بالاشتراكات والإعلانات توجه ياسم مدير الإدارة (٤٧٦٥٤٢٢).	-
			عنوان المجلة :	
1 = 4	- 11	O الرصائل الجامعية	عالم الكتب	_
		كب حليقة نشيت	ص.ب: (١٥٩٠) الياض : (١٤٤١١)	
		0 أخيار تقافية	المملكة العربية السعودية	
105	- 11Y	O رسالة الجزائر الثقافية	ماتفی : ۲۲۹۰۲۷۶۰	
		O المناقشات والتعقيبات	الاشتراك السنوي في الداخل والخارج ١٠٠	-
104	_ 100	رة على الذكتور أحمد خانعلى حسن البؤاب	ربال سعودي أو ما يقابلها بالدولار الأمريكي.	
			الإعلانات يتفق بشأنها مع الإدارة.	_

الدراسات

جديدان في بنوك لمعلوما والمعجما اللغوب

سعد محسمد الهجدسي

أستاذ الككتبات والمعاومات في جامعة الملك سعود ويؤيس تحديد مجسلة عالم الكنتاب

تمهيد وخلفيسة :

لعلها دراسة تفاجىء القارىء منذ اللحظة الأولى بهذا العنوان، الذي تختلط فيه رنة الندرة بطرائف متعددة من المفارقات..! فإذا كانت اللغة الإنجليزية وكثير من اللغات الحديثة، تعترف بصيغة المفرد وصيغة الجمع فقط، ولا توجد فيها صيغة للمثنى، وإذا كانت اللغة العربية نفسها، مع إفساحها المكان لصيغة ثالثة هي المثنى، نستخدم هذه الصيغة الفريدة أقل كثيراً من صيغتي المفرد والجمع، بل إنها تكاد تختفي في العربية الحديثة بإذا كان ذلك كله حقائق ووقائع، فلماذا تأتي هذه الدراسة بأول كلمة في العنوان، مؤثرة الصيغة النادرة وهي المثنى؟ ولماذا تختار الدراسة أو صاحب الدراسة، فتين فقط ليعرض الجديد فيهما؟

كان يمكن أن يختار إحدى الفتين، وذلك بالمقياس الكمي أسهل، ليتحدث عنها في دراسة مستقلة، وإذا كان في الفئة الأخرى جديد له أهميته، فليكن الحديث عنه في دراسة أخرى مستقلة، دون أن تكون هناك حاجة أو ضرورة نحوية، لمفاجأة القراء يهذه الصيغة التثنوية، التي اختفت فعلاً في أكثر العربيات المحلية أو تكاد تختفي، للصعوبات التي تعانيها الأجيال الجديدة عند استخدامها..! بل كانت هناك طريقة أخرى لتفادي صيغة التثنية، وذلك بإضافة فئة ثالثة أو أكثر، يكون فيها جديد له قيمة دراسية، ويستحق أن تنفق فيه أوقات القراء، التي تتزاحم عليها متطلبات العيش والحياة، وهي صاحبة الامتياز والأولوية، قبل البحث والقراءة والمتعة الذهنية..!

وما لنا نذهب هكذا بعيداً في محاربة التثنية، فنفرض على صاحب الدراسة تناول فئة واحدة أو ثلاث فتات.. 19 لقد كان من الممكن الإبقاء على هاتين الفئتين، رغم المفارقات الكبيرة بينهما التي تفاجىء القراء أيضاً، والتخلي عن صيغة المثنى في أول كلمات العنوان، واستخذام صيغة المفرد التي تعنى الجنس، بصرف النظر عن العدد، واحداً أو اثنين أو أكثر، إن العنوان بصيغته الحالية يعنى الإصرار على مهاجمة القراء، بمفاجئين في وقت واحد: الصيغة الإصرار على مهاجمة القراء، بمفاجئين في وقت واحد: الصيغة

التثنوية في صدر العنوان، والمفارقات الصارحة بين وسطه وخلفيته..! لم يعد في المفاجأة الأولى مزيد لمستزيد. أما المفارقات في المفاجأة الثانية فهي كثيرة: بنوك المعلومات كلها جديد في جديد، والمعجمات اللغوية كلها قديم في قديم في قديم..! إن أقدم «بنك للمعلومات» لم ير الحرب العالمية الثانية، التي لما يمض على بدايتها خمسون عاماً. بل إن هذا التسمية نفسها كتعبيرة في اللغة العربية، لم تعرف قبل السبعينيات، كما أنها في اللغة الإنجليزية وهي صاحبة الحرف فيها قبل الستينيات..!

أما المعجمات اللغوية، ولتأخذها في اللغة العربية مثلاً، وقد ظهرت معاجمها في مرحلة زمنية وسط: بين تلك التي عرفتها لغات مثل اليونانية القديمة واللاتينية، قبل العربية ببضعة قرون رخم أنها كانت بدائية، وبين تلك التي عرفتها بعض اللغات الأوربية الحديثة، بعد العربية ببضعة قرون — معجمات اللغة العربية هذه، مضى على أقدمها الباقي لنا اثنا عشر قرناً على الأقل، فقد كانت وفاة الخليل بن أحمد صاحب والعين، عام (٢٨٦م) والعدد الأكبر من القواميس العربية، أخذ مكانه في الألف سنة الأولى، أما القرنان التاسع عشر والعشرون ففيهما أقل القليل..!

إنها مفارقة وأي مفارقة، أن يجمع في دراسة واحدة بين أمرين أحدهما دجديد، كل الجدة، ظهرت بوادره منذ عقدين أو ثلاثة على أكثر تقدير، وبين دعتيق، كل العتاقة، ترجع نماذجه الوسطى بله القديمة والأقدم، إلى عشرة قرون في المتوسط..!

وليس يخفف من حدة تلك المفارقة الصارخة، أن لكل جديد قديمه ولكل قديم جديده... فنحن قد نقبل هذه القاعدة التي لاتخلو من مقاجأة، بتأثير ذلك التلاعب اللفظي، أو حتى لمصداقيتها في الحقيقة والواقع، ولكن هذه النسبية في الجدة والقدم، لاتكفي وحدها للجمع بين أمرين لايكاد يوجد بينهما رابط، كينوك المعلومات في جانب والقواميس اللغوية في الجانب الآخر..!

وأقول لقارئي أو لقرائي، الذين قد تجول في أذهانهم واحدة أو أكثر من الخواطر السابقة: مهلاً..! وعلى رسلكم..! قد يكون في عنوان الدراسة كل المفارقات التي أوردتها، وقد تكون بالنسبة لبعضهم نوعاً من المفاجأة، ولكنني لم أتعمد ذلك ولم أقصد إليه عند صياغة العنوان، رغم أنني بعد أن أدركت ذلك وتنبهت إليه، لم أتنكر له ولم أغيره وأبقيته كما هو. في هذه المفارقات أو حتى المفاجآت خير كثير، أحرص عليه كما يحرص عليه أي كاتب، يحب أن يكسب قراءه منذ البداية..! إنها تثير الاهتمام وتشد الانتباه منذ اللحظة الأولى، وهي أغلى شيء وأندره في قراءات هذه الأيام..!

ولكنني أعود لأناقش في فقرات عايرة من هذا التمهيد؛ تلك الخواطر من المفارقات أو المفاجآت؛ التي قد يسببها عنوان الدراسة لقرائي الأعزاء. أسلم معكم أولاً بأن صيغة المثنى، شيء تمتاز أو تتميز به اللغة العربية من كثير من اللغات الأعرى في العالم، ولكنني لا أسلم بأن نتنكر لها، لافتقادها في أكثر اللغات الجابة، أو لاعتفائها من لغننا أو لغاتنا العامية، في هذا القطر أو ذاك من الأقطار الماء.

إن للندرة ولرنتها في هذه الصيغة، قيمة فريدة وكبيرة لابد من استثمارها والاستفادة بها، عند الكتابة والتأليف والحديث. إنها تصك مسمع القارىء وذهنه، فلا يكاد ينسى كتاباً أو مقالاً تجري في عنوانه أو محتوياته صيغة المثنى مرة أو عدة مرات..! ولنتذكر معاً سورة الرحمن، التي تمثل القمة في استخدام صيغة المثنى فلايكاد ينساها أحد قراها أو سمعها، حتى لو كان أمياً لايقراً ولا يكتب، بل حتى لو كان أمياً لايقراً ولا يكتب، بل حتى لو كان أمياً لايقراً ولا يكتب، بل حتى لو كان لايمرف اللغة العربية، ويسمعها أو يقرؤها لأول مرة في حياته.

بل إن صبخة المثنى هذه، تتبح للإنسان الربط الزوجي في : ظواهر الطبيعة، ووقائع التاريخ، وأمور الحياة، الخ، ثم التعبير بسهولة عن هذا الربط، بطريقة تعجز عنها اللغات الأخرى، لقد تصدى لهذه الظاهرة علماء اللغة العرب، فجمعوها في كتب مرجعية أشبه بالقواميس، يسجل الواحد منها متات ومتات، مثل: الأسمران، الملوان، الجديدان، المشرقان، المغربان، الأبوان، العمران، القريتان، الثقلان، الزوجان، الأحمران، الأبيضان، الكنزان، المعوذتان، المغربان، المعوذتان، المغربان، المعوذتان، المغربان، الكنزان، المعوذتان، المغربان، الكنوان، المغربان، الكنوان، المعوذتان، المغربان، الكنوان، المعوذتان، المغربان، الكنوان، المعوذتان، المغربان، الكنوان، المغربان، المغربان، الكنوان، الك

ثم لماذا أتخلى عن صيغة المثنى وهي درة ثمينة في تشكيلة الصيغ التي تعتز بها اللغة العربية..؟..ا ولماذا اللجا إلى صيغة المفرد الجنس، فأضع دراستي في مآزق الإبهام والتعمية، وهي في الحقيقة تتناول جديدين فقط، لا أكثر ولا أقل..!..؟

وانتهز فرصة هذه الفقرات العايرة من التمهيد، فأصرح لقرائي بما اقصده من دجديدان، تعويضاً عن المفارقات الظاهرية في عنوان الدراسة :

١ ــ مراصد المعلومات المقروءة بالحاسب الألكتروني، لمارتا
 وليامز الأمريكية، الذي صدرت طبعته لأول مرة عام ١٩٧٦م.

٢ ــ قاموس أكسفورد للإنجليزية، الذي استغرق العمل والتجهيز لمجلداته الاثني عشر الأصلية حوالي سبعين عاماً، كان آخرها عام ١٩٢٨م.

وأرجو ألا يكون في مبادرتي هنا، بتحديد العملين موضوع هذه الدراسة، مفاجأة أو مفاجآت أخرى، فوق كل ما سبق من المفارقات والمفاجآت...! فأي جدة في عمل مضت عليه عشر سنوات أو أكثر... 1.. ثم ماهو الجديد في قاموس أكسفورد للإنجليزية، وقد عرفه خلال تجهيزه وبعد إصداره، وهي فترة تبلغ مائة وثلاثين عاماً، ملايين الباحثين والطلاب في كل أنحاء العالم.. 1.. 1..

وأبادر مرة ثانية فأدفع هذه المفاجأة غير المتوقعة، بأن في العمل الأول جديداً، هو طبعته الحديثة التي صدرت عام ١٩٨٥، ويتم حالباً اختزانها بالحاسب الألكتروني، بالاتفاق بين صاحبة الدليل والجمعية الأمريكية للمكتبات، التي نشرت هذه الطبعة الأخيرة، وتبلغ عشرة أضعاف الطبعة الأولى، التي اشتملت على ٣٠٠ بنك فقط. كما أن في العمل الثاني جديداً، هو ملحقه الذي يبلغ ثلث الأصل حجماً، ويقع في أربع مجلدات كبار صدر آخرها، ليس في إنجلترا وإنما بالولايات المتحدة الأمريكية، في صيف سنة ١٩٨٦م أيضاً. وسوف يصدران معاً ممتزجين بعد عشرة أعوام تقريباً، بعنوان يضمهما معاً ترجمته هي: قاموس أكسفورد الجديد للغة الإنجليزية، ويصدر في شكلين أحدهما تقليدي مطبوع والثاني ألكتروني محسب.

وأنا أرجو أن يكون هذا الدفع للمفاجأة غير المتوقعة، هو الذي يوقع القراء فعلاً في تلك المفاجآت المنهجية المرغوبة، التي يتوقعها الكاتب لقرائه، بل إنه يحرص على إيقاعهم فيها، رغبة خالصة في إثارة اهتمامهم وجذب انتباههم، دون أن يكون في ذلك _ معاذ الله _ إثارة لمشاعرهم أو مضيعة لوقتهم الثمين..1

ونعود لمراجعة المفارقات الظاهرية الأولى، التي شغلتنا عنها الفقرات الأربع الأخيرة. قد يبدو ظاهرياً، ذلك البعد الشاسع بين بنوك المعلومات وهي الثمرات التي يخرجها لنا الحاسب الألكتروني، وتستخدم في المجالات العسكرية والإدارية والعلوم البحت والتطبيقية، وبين القواميس اللغوية وهي أعرق الأعمال في قطاع الإنسانيات..!

وأواجه القراء بأن هذه الدراسة التي أكتبها الآن، قد تكون هي السابعة أو الثامنة علال ثماني سنوات معنت، كنت في كل منها أحرص على إزالة ذلك الغموض والإبهام، الذي يحيط بمفهوم «بنك المعلومات»، وعلى تحديد الماهية العلمية له، التي تربطه ربطاً عضوياً

ليس بالقواميس وحدها، وإنما يكل الأعمال المرجعية: من الأدلة، وتراجم الأشخاص، وتقاويم البلدان، ودوائر المعارف، والبيليوجرافيات، الخ.

بل إنني حرصت في إحدى هذه الدراسات، أن أضع لها عنواناً يؤكد هذا الهدف من جانبي، هو (المراجع المطبوعة والمحسبة)، مثيراً بهذه المقارنة في العنوان بين المرجع المطبوع والمرجع المحسب، إلى أن المشكل الأول لأي مرجع تنتجه آلة هي المطبعة، وأن الشكل الثاني للمرجع نفسه تنتجه آلة هي الحاسب الألكتروني، رغم اشتهاره بتسمية جذابة، هي وبنك معلومات،..!

بين بنوك المعلومات والمراجع :

في تلك الدراسة، وقد تعمدت أن أضعها مقدمة لكتاب كان في الأصل ملحقاً لرسالة الذكتوراه، التي أعدها تحت إشرافي الذكتور سيد حسب الله، وقدمت إلى جامعة القاهرة عام ١٩٧٩ فنائت مرتبة الشرف الأولى، ونشر الكتاب نفسه بعنوان (بنوك المعلومات، أو، المصادر والمراجع الببليوجرافية المحسبة) — في تلك الدراسة كان الهدف الأساسي هو الحدّ من الذهول، الذي أصاب كثيرين من المنتمين إلى تخصص المكتبات والمعلومات خلال السبعينيات، بدخول تكنولوجية المحاسب الألكتروني إلى صميم تخصصهم في أعمال الفهارس والببليوجرافيات، وماصاحب هذا الدخول من تعبيرات وتسميات رغم جدتها وجاذبينها، إلا أنها صرفتهم عن تدير الطبيعة المرجعية للمسمى الذي تقع عليه هذه التسميات، مثل: بنك المعلومات، قاعدة المعلومات، المقروعة آلياً، الأوعية المحسبات، قاعدة المعلومات، الخ.

ومع أن ذلك الكتاب، كان يتناول شريحة محدودة من أوعية المراجع وهي الببليوجرافيات فقط في نطاق موضوع واحد، لأن الأصل فيه وهو الرسالة وملحقها كانا مرتبطين بالاستخدامات الببليوحرافية للحسابات الألكترونية في الدراسات البترولية، إلا أنني بدافع ذلك الهدف الذي كان ومازال يشغلني، بصدد إقناع زملائي وإخواني وأبنائي في هذا التخصص، بضرورة الربط العلمي بين الوعاء المرجعي الألكتروني، جعلت والمقدمة التي صدرت بها هذا الكتاب، نافذة علمية تطل منها وجهات نظري نحو هذه القضية الحيوية، وخبرتي العلويلة في جانبيها المرجعي والألكتروني، فبلغت اثنتين وثلاثين صفحة كاملة، دون الاكتفاء بصفحة أو صفحتين تقدمان الشريحة المحدودة التي يتضمنها الكتاب.

ويهمني الآن للمرة السابعة أو الثامنة، أن يقتنع القارىء بتلك العلاقة العضوية، بين الوعاء المرجعي المطبوع بمعناه الوظيفي في

تخصص المكتبات والمعلومات، والوعاء المرجعي المحسب الذي يؤدي الوظيفة نفسها تماماً. تعود أصحاب التخصص منذ بدايات القرن العشرين، أن يصفوا والمرجع، بأنه الكتاب الذي بطبيعة تنظيمه وبطبيعة المعلومات الموجودة فيه، لم يوضع لكي يقرأ من أوله إلى آخره قراءة متابعة مستمرة، ولكنه وضع لكي يؤخذ منه معلومة أو معلومات معينة، استجابة لمشكلة بذاتها أو موقف يتطلب تلك المعلومات.

والحقيقة أن جوهر هذا التعريف، ينطبق تماماً على المختزنات الاسترجاعية من المعلومات بواسطة الحاسب الألكتروني، سواء أكانت معلومات عن الكتب، أو الأشخاص، أو الهيئات، أو المفردات اللغوية، الخ، حيث إن هذا النمط من الاختزان الألكتروني للمعلومات، وما يرتبط به من وجود نظام للاسترجاع، يؤدي بالضرورة إلى تحقيق الوظيفة الموجودة في المراجع التقليدية المطبوعة، وهي قدرتها على إمداد الباحث والمستفيد بما يتطلع إليه من المعلومات في أقل وقت ممكن.

ومن هنا لم أكتف في تلك الدراسة عام ١٩٧٩م، بمعالجة الأوعية الببلوجرافية وحدها بما يتبعها وتحتاج إليه من الملفات الاستنادية للأسماء ولريوس الموضوعات، وأنا أقدم لكتاب يتناول هذه الشرائح فقط، ولكني تعمدت استعراض بضع فئات أخرى من الأوعية المرجعية تم تحسيبها فعلاً، في المبادين الإدارية والدليلية والفنية والإحصائية، أو حتى التي يجري العمل فيها على مستوى دولي تعاوني، كمشروع (الأسماء العربية: عمهد بحوث وتاريخ الذي يتولاه القسم العربي في ومعهد بحوث وتاريخ التصوص :.I.R.H.T الفرنسي، بإشراف وجورج فاجدا: Georges المشروع إلى الاختزان الألكتروني للمعلومات الأساسية، عن حوالي المشروع إلى الاختزان الألكتروني للمعلومات الأساسية، عن حوالي التراجم والطبقات على اختلاف أنواعها وأنماطها.

بل إنني إمعاناً في تحقيق هدفي السابق، تخيلت نموذجاً لمشروع يتم به تحسيب (معجم اكسفورد الوسيط: Shorter Oxford: لمشروع يتم به تحسيب (معجم اكسفورد الوسيط: Dictionary)، فيتحقق له بذلك شكلان: تقليدي مطبوع والكتروني محسب..! وكأني بذلك التخيل منذ ثماني سنوات، كنت أتوقع مايتطلع إليه الآن أصحاب هذا القاموس والقائمون بأمره، لينجزوا بعد عشر، سنوات أخرى، ليس تحسيب والوسيط؛ وحده وإنما والأصل، بمجلداته الأثني عشر، وكذلك والملحق، بمجلداته الأربعة، ومزجهما معاً ليصدرا في شكلين مطبوع ومحسب، ومن هذا الشكل الثاني يمكن استخراج قواميس توعية مختلفة، أحدها والوسيط؛ الجديد..!

لقد سمعت بمشروع التحسيب والليزرة لقاموس أكسفورد أول مرة في يناير سنة ١٩٨٦م، في جلسة خاصة على لسان مسئول كبير في والمجلس البريطانيه، كان يزور القاهرة بمناسبة المعرض الدولى للكتاب آنذاك. ولم يظهر عنه حتى الآن فيما أعلم أية دراسة في مجلة علمية، وإنما هي تقارير داخلية محدودة التوزيع، وقعت لي من خلال ومكتبة الكونجرس، في أثناء الصيف الماضي. أما النموذج الذي تخيلته لذلك القاموس، فقد كنت أتحدث به إلى طلابي بعد ديسمبر سنة ١٩٧٥م، وكتبته ضمن الدراسة السابقة في ديسمبر سنة وليس في البحث الأكاديمي تنبؤ بالغيب، ولكنه المنطق العلمي وليس في البحث الأكاديمي تنبؤ بالغيب، ولكنه المنطق العلمي الذي يستطيع أن يستشرف المستقبل، إذا تهيأ لصاحبه هضم الفواهر الماضية وتحليل الوقائع السالفة، ومن ثم يمكن له تركيبها في الفاعل مستقبل، إذا تهيأ لصاحبه هضم الفؤواهر الماضية وتحليل الوقائع السالفة، ومن ثم يمكن له تركيبها في أوضاع وأنماط مستقبلية جديدة...

تضمن ذلك الهدف الأساسي لدراسة سنة ١٩٧٩، ويتضمن الهدف الأساسي لهذه الدراسة عام ١٩٨٧ أيضاً، ألا يكون الإعجاب عند زملائي وأبنائي من طلاب التخصص، بينوك المعلومات والإمكانات التكنولوجية القائمة عليها، بحيث ينسون أو يتناسون الأصول العلمية الدقيقة لتخصصهم، وأن يحتكموا إلى هذه الأصول المنهجية، في مواجهة كل جديد من ثمرات هذه التكنولوجيات الحديثة. فلكل جديد قديمه الذي ينجع قليلون في كشفه وربطهما معاً، ذلك الربط الذي يمنح الجديد فهما أعمق، كضغه وربطهما معاً، ذلك الربط الذي يمنح الجديد فهما أعمق، تختلط المدركات في ذهن صاحبها، وتضطرب عنده العلاقات بين حقائق هذه المدركات، ويضيع التوازن العلمي والشخصية الأكاديمية للتخصص.

وهناك بضعة أمور لتحقيق هذه الغاية المنهجية في أبناء التخصص، حرصت على بيانها في دراسة سنة ١٩٧٩م وأحرص عليها في هذه الدراسة، بسناسية الربط بين المراجع المطبوعة والمراجع المحسبة بخاصة، وعند بحث العلاقة بين التكنولوجيات الحديثة وبين تخصص المكتبات والمعلومات بعامة.

الله الذي يتميز الموضوعي الذي يتميز الموضوعي الذي يتميز به، من التخصصات الأحرى المرتبطة به أو المجاورة له، رغم أن موضوعاتها في واقع الحياة قد تكون شيئاً واحداً. فإذا كانت الأوعية التقليدية للمعلومات من المخطوطات والمطبوعات، وغير التقليدية من المسموعات والمرئيات والمصغرات والمحسبات والمليزرات، هي الموضوع الذي تتشارك فيه علوم ومهن تستغرق مناشط الإنسان جميعاً، فإن المحتوى في هذه الأوعية هو عطاء كل التخصصات

الأكاديمية وهو مرتكزها، كما أن تجسيدها في وسائطها المادية الورقية وغيرها، هو عطاء كثير من المهن والتكنولوجيات القديمة والحديثة، وتشمل الخطاطة والنسخ والطباعة والنشر والتوزيع بأنماطها التقليدية وغير التقليدية، وبوسائلها الآلية والكهربائية والمغناطيسية والألكترونية والليزرية.

أما المرتكز لتخصص المكتبات والمعلومات في تلك الأوعية، فيمكن تلخيصه في كلمتين اثنتين هي: الضبط والاستخدام، ويدخل فيهما الضبط الببليوجرافي لتلك الأوعية ولمحتوياتها واستخراج المعلومات منها، وكذلك تكوين المؤسسات التي تختزن تلك الأوعية لاستخدامها، أيا كانت التسمية التي تحملها تلك المؤسسات: مكتبة، أو مركزاً، أو خزانة، أو داراً، مصحوبة أيا منها بكلمة وتوثيق أو ومعلومات، أو وكتب، أو غيرها من الكلمات التي تدل على قطاع معين من أوعية المعلومات. فليس هناك فرق في هذا المرتكز، بين الأوعية التقليدية التي تستخذم مباشرة دون أية آلة، وبين الأوعية غير التقليدية التي تتطلب عند الاستخدام الآلة الملائمة للوسيط، التقليدية التي تتطلب عند الاستخدام الآلة الملائمة للوسيط،

ومن هنا يأتي اهتمام التخصص بدراسة الأوعية المرجعية، الصادرة

في شكل تقليدي ورقى، أو في شكل غير تقليدي على شريط أو شريحة أو قرص أو أسطوانة، باعتبار أن المعلومات بداخلها قد ضبطت ونظمت بشكل خاص، يتبح المحتويات الجزئية الدقيقة في أي منها، للباحث والمستفيد في أقل وقت ممكن. فإعداد هذا النوع من الرُّعية من ناحية الضبط والتنظيم، ومن ناحية المهارة في استخراج المعلومات من داخلها عند البحث والاستخدام، يدخلان في النطاق المباشر لتخصص المكتبات والمعلومات. والناحية الأولى تسمى والدراسة الإنشائية، أما الناحية الثانية فتسمى والدراسة الاستخدامية، ٣ - ثانيها : أن «الدراسة الإنشائية» بما تتطلبه من الضبط والتنظيم للمحتويات في الأوعية المرجعية، تتكفل بها مقررات ذات تسميات مختلفة باختلاف الأقسام والمعاهد المسئولة عن التخصص. ففي جامعة القاهرة مثلاً، حسب اللائحة الحديثة التي بدأت عام (۱۹۸٤/ ۱۹۸۵م)، يوجد مقرر باسم (نظم المعلومات الببليوجرافية)، يتم في النصف الأول منه دراسة الجوانب الفنية البنائية للمشروع البيليوجرافي، وهي: الهدف، والتغطية، والمصادر، والوصف، والتنظيم. وفي النصف الثاني من المقرر، تتم دراسة الجوانب التنفيذية للمشروع في النمط التقليدي بمتطلباته المعروفة، وفي النمط الألكتروني بمتطلباته التي تشمل: الآلة أو الآلات المستخدمة (Hardware)، والنظام أو النظم التي تعمل بمقتضاها تلك الآلات (Software)، والنظام أو النظم التي يتم بها تجهيز تلك

المعلومات وترتيبها حتى يتم اختزانها على الوسائط بتلك الآلات، والملف الأساسي والملفات الإضافية التي تتمثل فيها تلك المعلومات.

كما يوجد مقرر آخر مقارن لذلك المقرر الأول، باسم (علم المعلومات وتعليقاته النوعية) يتكفل بالإعداد والضبط والتنظيم للمحتويات، في الأوعية المرجعية غير الببليوجرافية، كالإداريات، والفنيات، والدليليات، وجميع أنواع الكشافات غير الببليوجرافية. ويجري التدريس في هذا المقرر، بنفس المنهج المتبع في المقرر المقارن أعلاه: الوحدات الأولى مخصصة لدراسة الجوانب الفنية البنائية للمشروع، ثم تأتى الوحدات المخصصة لدراسة الجوانب النيفيذية للمشروع بنمطيه التقليدي الورقي والألكتروني المحسب، التنفيذية للمشروع بنمطيه التقليدي الورقي والألكتروني المحسب، التنفيذية للمشروع بنمطيه تنفيرت أسماؤها ومحتوياتها عبر تاريخه القسم عنذ إنشائه، مقررات تغيرت أسماؤها ومحتوياتها عبر تاريخه الطويل. وقد استقرت منذ عقدين على الأقل في مقرران أو ثلاثة؛

وما والدواسات الاستخدامية للاوعية المرجعية فإن لها في القسم عنذ إنشائه، مقررات تغيرت أسماؤها ومحتوياتها عبر تاريخه الطويل, وقد استقرت منذ عقدين على الأقل في مقررين أو ثلاثة؛ واحد أو اثنان للأوعية المرجعية المتخصصة، وقد توليتهما في الستينيات مرتين أو ثلاثاً, والمقرر الآخر للأوعية المرجعية العامة، وقد توليته لخمسة وعشرين عاماً متوالية (١٩٦٧ / ١٩٨٦م)، وقد جعلت توليته لخمسة وعشرين عاماً متوالية (١٩٧٧ / ١٩٨٦م)، وقد جعلت الأولى، الأوعية العام الجامعي (١٩٧٧ / ١٩٧٧م) تتناول في الوحدات الأولى، الأوعية المرجعية التقليدية من الببليوجرافيات، والقواميس، ودوائر المعارف، والأدلة، الخ. كما تتناول الوحدات التالية مايسمى بنوك المعلومات، الببليوجرافية منها وغير الببليوجرافية كذلك، مثل: بنوك المعلومات، الببليوجرافية منها وغير الببليوجرافية كذلك، مثل: الأمريكية الأكاديمية في فمركز التحسيب المباشر للمكتبات:

في هذه والدراسات الاستخدامية يتحتم قياس الدارم بالتعرف على الوعاء المرجعي، من خلال بضعة عناصر عرفها رجال التخصص وحددوها منذ أوائل القرن العشرين، وطبقوها على الأوعية المرجعية التقليدية. ويتفاوت هذا التعليق فيبلغ في صورته الدنيا عشرة سطور أو أقل، وقد يصل في صورته العليا إلى بضع صفحات أو أكثر. وقد رأيت في دراستي عام ٩٧٩م، إمعاناً في الربط بين المراجع المطبوعة والمراجع المحسبة، أن أقارن بين العناصر التقليدية المتبعة في التعرف على الفئة الأولى، بتلك العناصر التي ينبغي أن تراعى في التعرف على الفئة الثانية.

وكانت النتيجة مستجيبة بدرجة عالية جداً لهدفي من الدراسة، حيث تبين أن العناصر الثلاثة الأساسية في التعرف الوظيفي واحدة في كل من الفتتين، وهي: مدى السعة في المراجع التقليدية ويقابلها والتعريف العام، في المراجع الألكترونية، والمادة المرجعية في الفئة

الأُولى ويقابلها «محتوى التسجيلة» في الغنة الثانية، وطريقة التنظيم في التقليدية ويقابلها «مداخل الاسترجاع» في الألكترونية.

" للدارسة، أن المراجع التقليدية كانت موضع الاهتمام البالغ منذ الدراسة، أن المراجع التقليدية كانت موضع الاهتمام البالغ منذ البدايات الأولى للقرن العشرين، من جانب المؤسسات المهنية والأكاديمية للتخصص، فنشرت الجمعية الأمريكية للمكتبات، دليلها البيليوجرافي المشهور لهذه الفئة من الأوعية للمرة الأولى عام ٣٠٣ بعنوان (الدليل لدراسة الكتب المرجعية واستخدامها Guide to the المناز (الدليل لدراسة الكتب المرجعية واستخدامها Alice) من إعداد وأليس كروجر: Alice علم ١٩٥١، ثم توالت الطبعات والقائمون بإعدادها حتى عام ١٩٥١م، حينما صدرت الطبعة السابعة له بعنوان (دليل الكتب المرجعية: حينما صدرت الطبعة السابعة له بعنوان (دليل الكتب المرجعية: Constance وتنابعت الملاحق من قبل ومن بعد، وكانت الطبعة الأخيرة بملاحقها التي ظهرت منذ سنوات قلبلة، مشتملة على حوالي عشرة آلاف مرجع.

وقد قامت بمثل ذلك وجمعية المكتبات؛ في وقت متأخر نسبباً عن والجمعية الأمريكية للمكتبات؛ فظهرت في لندن الطبعة الأولى من (دليل المواد المرجعية: (Gulde to Reference Materia) عام ١٩٥٩، وظهرت الطبعة الثانية في ثلاث مجلدات علال الفترة (P٩٥٩، وظهرت الطبعة الثانية في ثلاث مجلدات علال الفترة وتشمل الثانية على حوالي عشرة آلاف مرجع أيضاً. وتأخرنا نحن في إعداد هذه الأدلة حتى عام ١٩٦٥م، فظهرت في البلاد العربية منذ ذلك التاريخ بضعة أدلة عربية، ليست في درجة واحدة من حيث محتواها والمنهج المتبع في إعدادها. وقد ساهمت أنا بدليلين أولهما عام ١٩٦٥م الذي نشرته في القاهرة الشعبة القومية لليونسكو بالتعاون مع اليونسكو في باريس، بثلاث لغات (العربية، والانجليزية، والغرنسية)، وثانيهما عام ١٩٧٥م، الذي نشرته في القاهرة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، وتبلغ محتوياته عشرة أضعاف الدليل الأول.

أما بالنسبة لأدلة الأوعية المرجعية الألكترونية، فقد بدأ ظهورها منذ السبعينيات في كل من إنجلترا وأمريكا، على أيدي الأفراد والمكاتب الخاصة والمؤسسات التجارية وشبه التجارية. وتتناول هذه الأدلة بصفة عامة مجموعة واحدة من العناصر، عند التعريف بأي من البنوك الداخلة في الدليل، وتتوافق العناصر الثلاثة الهامة في هذه المجموعة، مع ما يقابلها من العناصر في التعرف على الأوعية المرجعية المطبوعة، وهو الأمر الذي يؤكد نظريتي بالنسبة للترابط العضوي بين المطبوعة، وهو الأمر الذي يؤكد نظريتي بالنسبة للترابط العضوي بين الفئتين، بل إننا سنجد أن داول الجديدين، في هذه الدراسة، وهو

دليل المراجع الألكترونية الذي أعدته «مارتا وليامز: Martha المراجع الألكترونية الذي أعدته «مارتا وليامز» إلى الحرم المهني للجمعية الأمريكية للمكتبات، فتنشر طبعته الحديثة وكأنما يعيد التاريخ نفسه؛ فتصبح «مارتا وليامز» في أواخر القرن العشرين خليفة «أليس كروجر» في أوائله.

وبالنسبة لنا في البلاد العربية، لم ندخل بعد مجال هذه الأدلة للأوعية المرجعية الألكتروينة..! ذلك أن الذي قام به الدكتور سيد حسب الله، في ملحق رسالته للدكتوراه عام ١٩٧٩م، ونشره بعد ذلك في كتاب بعنوان (بنوك المعلومات)، لايتناول أكثر من بضم عشرات قليلة من بنوك المعلومات الببليوجرافية وحدها، دون الأنواع الأخرى وهي كثيرة، كما أن العدد الأكبر منها بنوك متخصصة، في العلوم بعامة وفي البتروليات بخاصة. ولم أنجح في إقناعه أن يصدر دليله في شكل الأوراق المنفصلة، وهو الشكل الذي يتيح الفرصة للتجديد والإضافة، أكثر سهولة من نظام الطبعات المتتالية ومن نظام الملاحق، ومن هنا فإن كثيراً من المعلومات الموجودة به في تغطيته المحدودة، أصبحت في حاجة كبيرة إلى التجديد والإضافة..!

لا — ورابع الأمور التي أحرص على إبرازها في هذه الدراسة، وكنت قد تناولتها في دراسة ١٩٧٩، هو أن هذه الأدلة للأوعية المرجعية، مع الإضافات والتغييرات المستمرة في المحتويات، كانت في الماضي تعتمد على واحد من نظامين أو عليهما معاً، وهما الطبعات المتوالية من حين لآخر والملاحق المكملة لكل طبعة، وهذا هو النظام الأول، كما أن كثيراً من أصحاب الأدلة للمراجع الألكترونية، وتبلغ في الوقت الحاضر حوالي ثلاثين دليلاً، كانوا ومازالوا يواجهون الإضافات والتغييرات الكثيفة في محتويات أدلتهم، بإصدارها كمطبوعات منفصلة الأوراق، وهذا هو النظام الثاني.

ولكننى تنبأت في دراسة ١٩٧٩، أن المواجهة العصرية لهذه الإضافات والتغييرات، ولاسيما حينما تكون عالية الكثافة، كما هو الحال في الأوعية المرجعية الألكترونية، لابد أن يعتمد على الإمكانات التي أصبحت متاحة بواسطة الحاسبات الألكترونية. بل إنني تطلعت حينذال إلى وضع نظام معلومات بيليوجرافي محسب، للمراجع الصادرة في البلاد العربية والصادرة باللغة العربية في كل بلاد العالم، وأشركت معي في هذا التطلع أخي وزميلي الذكتور محمد العالم، وأشركت معي في هذا التطلع أخي وزميلي الذكتور محمد العالم، في عدالهادي، مشرفين على دراسة أكاديمية اعتبرناها الخطوة الأولى، في هذا التطلع العلمي الطموح...1

وإذا كان هذا التطلع قد توقف في خطوته الأولى، رغم الإرادة الصادقة لكل منا، ورغم تمهيد كل السبل المتهجية للقيام به وإنجازه، فإن وأول الجديدين، في هذه الدراسة، يؤكد أن هذا التطلع

لم يكن خطأ في فروضه العلمية، وإنما في اختيار الشخص الذي يحقق أول هذه الفروض..! فقد اتفقت الجمعية الأمريكية للمكتبات، التي نشرت الطبعة الحديثة لأكبر الأدلة الخاصة بالمراجع الألكترونية، مع صاحبته دمارة وليامزه، على اختزانه بالحاسب الألكتروني أيضاً، ليصبح بنك معلومات لبنوك المعلومات، ويجري العمل في الوقت الحاضر لإنجاز هذا الاتفاق...

خلفية الأول الجديدين :

بعد «تمهيد وخلفية» في بداية الدراسة، وبعدهما ضعف ماجاء فيهما وهو «بين بنوك المعلومات والمراجع» لم يعد «أول الجديدين» جديداً مائة في المائة، بالنسبة لقرائي الأعزاء.. فقد عرفوا فيما سبق من الدراسة، أن طبعته الأولى صدرت عام ١٩٧٦، وأن طبعته الحديثة نشرتها «الجمعية الأمريكية للمكتبات» عام ١٩٨٥، وأن صاحبته هي «مارتا وليامز»، وأن محتويات الطبعة الأولى كانت حوالي ٥٠٠٠ بنك بنك معلومات، بينما تشتمل الطبعة الحديثة على حوالي ٥٠٠٠ بنك معلومات، وأن الشكل الألكتروني للدليل يجري العمل فيه حالياً، ليصدر هذا العام أو فيما يليه..! فماذا يبقى للحديث عنه أو عن خلفيته بعد ذلك، في هذا الجزء الثالث من الدراسة...؟...!

تلك حقاً مجموعة أساسية من السمات الموجزة، قد يكتفي بها أصحاب القراءات الخفيفة السريعة، فليسعدوا بالقدر الذي يكفيهم..! أما أصحاب القراءات الدسمة العميقة، فإنهم يرون أن كل البيانات السابقة، قد أثارت اهتمامهم وأعدتهم لتلقي الوجبة الحقيقية، من المقارنات والتحليلات والتعليقات..! بل إن من حقهم أن يقولوا وأقول معهم: نحن لم نعرف بعد، حتى عنوان هذا الدليل في لغته الإنجليزية التي صدر بها..؟..!

وأبادرهم بأن عنوانه في الطبعة الحديثة هو نفسه في الطبعة الأولى دون تغيير (Computer-Readable Databases: A Directory and)، ولكنتي لست أدري هل سيحتفظون بهذا العنوان، عندما يتم اختزانه بالحاسب الألكتروني، أم سيضعون له كينك معلومات تسمية أخرى مختلفة؟ وهو مايحدث غالباً بالنسبة للأوعية المرجعية الألكترونية، لأسباب إدارية أو تسويقية، دون أن يكون هناك فرق واضح في المحتوى، بين الشكل التقليدي للمرجع وشكله الألكتروني.

وقد أوقعت نفسي غير نادم، بذكر الصيغة الإنجليزية للعنوان، في المأزق الذي حاولت تجنبه منذ البداية، أو تأخيره على الأقل إلى الوقت الذي أختاره بنفسي، دون أن يسوقني إليه أصحاب القراءات الدسمة العميقة، فأجاريهم فيما يطلبون وقد نسبت خطتي الأولى...! ذلك أن المقارنة السريعة بين المفردات الإنجليزية في النصف الأول

من العنوان، وهو العنوان نفسه بلغة أصحاب الوصف الببليوجرافي، وبين المفردات العربية التي استعملتها حتى الآن بحرية بالغة، للدلالة على المفهوم المقصود بمحتوبات الدليل، ستعرضني لسيل من والتساؤلات والمحاكمات، من جانب هؤلاء القراء الأعزاء..! فأين مفردات وتعبيرات مثل: مرجع غير تقليدي، مرجع محسب، مرجع الكتروني، بنك معلومات، نظام معلومات الكتروني، نظام معلومات محسب، مختزنة الكترونية للمعلومات، وعاء مرجعي الكتروني، الخ، من التعبيرة الإنجليزية (Computer-Readable Databases) التي تبدو وكأنها مصطلح ثابت لاتجوز مجاوزته..!..

هناك حقاً أنماط متفاوتة من الاعتزان الألكتروني للمعلومات، لايزيد أدناها كثيراً على نمط عصري حديث لوظائف والآلة الكاثبة، أو لوظائف والبحمع، في الطباعة دون استخدام الحروف المعدنية. ولايدخل هذا المستوى ومايقرب منه في دراستنا هذه طبعاً، ولايستحق أي منها أن يوصف بأي من التعبيرات التي استخدمتها. كما أن الأدلة التي تهمنا في هذه الدراسة، وفي قمتها دليل ومارتا وليامزه، لاترصد في محتوياتها هذه الأنماط الدنيا من الاعتزان الألكتروني، ولكن هذه النقطة الإيضاحية رغم أهميتها القصوى في تجلية الصورة المقصودة، لاتفسر لنا هذا السيل من المترادفات العربية التي استخدمت في الصفحات السالفة من الدراسة، ولاتوضح لنا استخدمت في الصفحات السالفة من الدراسة، ولاتوضح لنا

وأنا من جانبي أعترف بأن جوانب أخرى في الصورة، غير المصادر والدوافع والغايات، قد تكون أشد حاجة إلى الإيضاح والتجلية..! إن الترجمة الحرفية للعنوان نفسه الإنجليزي (قواعد البيانات المقروءة بالكمبيوتر) تختزن من التسطيح والإيهام، مثل ماهو موجود في كل المفردات والتعبيرات التي استخدمتها أنا. ومن هنا فلابد من رسم الإطار الأوسع، المرتبط بالمفهوم الذي استخدمت له كل ثلث التسميات والتعبيرات. ويقوم هذا الإطار على أربعة أركان: التسميات المستخدمة للمختزنات الألكترونية من المعلومات، وفعات هذه المختزنات من حيث طبيعة المعلومات المختزنة فيها، والمستخرجات التي تأتينا منها عند الاستخدام، ومؤسسات العمل والتعامل مع تلك المختزنات.

أولاً _ أما بالنسبة للتسميات، فهناك ثلاثة عناصر ينبغي أن تتضمنها التسمية، بصرف النظر عن الكلمات والمفردات التي تبرز هذه العناصر صراحة أو ضمناً، وبصرف النظر عن أن بعض التسميات يمكن أن تبرز أحد العناصر مرتين صريحاً ومتضمناً. أول العناصر الثلاثة هو المعلومات أو البيانات، ولافرق بينهما بالنسبة للعنصر الثاني، وهو استخدام الحاسب الألكتروني في تسجيلها. هناك حقاً

من يستخدم والبيانات؛ للعناصر الأولية البسيطة، ووالمعلومات اللعناصر الاستنتاجية الأعلى. وإذا كان لهذا التمييز مايررو، توضيحاً للفرق بين المستويين، فهي مسألة نسبية يهتم بها المستفيد، وكل منهما إذا أردنا يتم تسجيله بالحاسب الألكتروني بنفس المتطلبات دون تمييز، ولاسيما حين ندخل العنصر الثالث في الاعتبار، وهو أن يكون التسجيل يحيث يمكن استرجاع أي جزء من المحتويات عند الحاجة حسب الطلب.

في نطاق هذه العناصر الثلاثة، نجد أن كلمة «مرجع» تتضمنها جميعاً باستثناء أنها لاتميز بين التسجيل بالمطبعة والتسجيل بالحاسب الألكتروني، وينبغي لذلك أن توصف بما يحقق هذا التمييز، ويصلح لهذه المهمة كلمات مثل: ألكتروني، أو محسب، أو غير تقليدي. ولما كانت كلمة «مرجع» تتضمن في سيافها الاصطلاحي الأصلى البيانات والمعلومات، فإنها لاتحتاج إلى أي منهما في التسمية. وعلى العكس من ذلك نجد كلمات ابتك، و اقاعدة؛ و امرصد؛ و انظام، ولكل منها سياقها الأصلى البعيد أو العام، فاحتاجت كل منها إلى كلمة ومعلومات، أو وبيانات، لتصرفها عن سياقها البعيد أو العام، وتضعها في السياق المقصود. ويلاحظ أن هذا السياق المقصود بالنسبة للكلمات الثلاث الأولى ليس مجرد البيانات والمعلومات، ولكنه يتضمن استخدام الحاسب الألكتروني في تسجيلها واسترجاعها. أما تعبيرة دنظام معلومات؛ فتشبه ... بسبب المعنى العام لكلمة نظام ... كلمة «مرجع» التي تصدق على التقليدي وغيره، فتحتاج مثلها إلى كلمات التمييز نفسها: ألكتروني، أو محسب، أو غير تقليدي.

بالتحليل السابق للمفهوم بعناصره الثلاثة، وللمفردات المتفاوتة في إبراز هذه العناصر، سواء أكانت أصلية أو مستعارة لهذا الغرض، ولمستويات التعبير عن هذه العناصر بالصراحة أو بالتضمين أو حتى بالتكرار، نجد أن الكلمة الثالثة في العنوان الذي اختارته ومارتا وليامز، للاليلهاء كانت تكفي وحدها للتعبير عن المفهوم بعناصره الثلاثة، وكان يمكن أن تختار تعبيرة وبنوك معلومات، أما إضافة التركيبة المكونة من الكلمتين الأوليين «Computer-Readable» فهي لزيادة التأكيد، لأن وقواعد البيانات، أو وقواعد المعلومات، أو ومراصد البيانات، أو وقواعد المعلومات، أو ومراصد البيانات، أو ومراصد المعلومات، لاستخدم والكمبيوتر، في قراءتها فقط، ولكنها تسجل وتخترن بواسطته أيضاً، وينبغي ألا ننسى كذلك خقيقة هامة، وهي أن أصحاب المؤلفات بعامة والمؤلفات من هذا النوع بخاصة، يحرصون على صياغات أسلوبية لعناوين أعمالهم، يتجاوزون فيها قليلاً أو كثيراً عن المساواة التامة دون زيادة أو نقص، بين التسمية والمسمى، وأسباب هذا التجاوز قد تكون إدارية أو

تسويقية، أو حتى لمجرد إثارة الاهتمام وجذب الأنظار..!

إن استعارة كلمة البنائة نفسها من سياقها الأصلي للنقود، إلى سياق البيانات والحقائق والمعلومات، هو نفسه من هذا القبيل، مع قدر غير قليل من البخيال الطيار، الذي استطاع أن يقتنص هذه الاستعارة الجذابة..! لقد ولدت التسمية البنك المعلومات، وانتشرت في أمريكا أول الأمر باللغة الإنجليزية طبعاً، ثم انتقلت إلى البلاد واللغات الأخرى، لأسباب كثيرة قد يكون أهمها، هو انتمتع به هذه التعبيرة من الطرافة والسهولة معاً..! ولكن السبب الأهم عندي وعند علماء الدلالات، هو القدر الكبير من الشبه بين المعالجات، التي تتم بالنسبة للنقود وهي المحتويات في البنوك الحقيقية، وتلك المعالجات التي تتم الألكترونية، ومن الطبيعي أن تكون هذه المقارنة بين المعالجتين في البلاد النامية مثلاً، التي تأخذ فيها النقود والمعلومات، وضعاً آخر لم يبلغ بعد وضعهما تأخذ فيها النقود والمعلومات، وضعاً آخر لم يبلغ بعد وضعهما مناك.

القدر الأكبر من رصيد النقود في البيعة الأمريكية موجود في البنوك، وليس في جيوب المواطنين أو خزائنهم الخاصة. وكل إضافة أو حذف أو نقل من حساب شخص إلى آخر، يتم تسجيله في هذا البنك أو ذاك، دون الحاجة إلى وضع هذه المبالغ في أيدي أصحابها عند هذا الانتقال. كما أن كل شخص يستطيع أن يبيع ويشتري، ويقرض ويستقرض، بنقوده التي ليست في يده، ولكنها مع غيرها من النقود في البنك.

إن النقود في هذا النمط المثالي للبنوك، تشبه المعلومات في المعتزنات الألكترونية، حيث يستطيع كل باحث وقارىء، أن يستخدم المعلومات المعتزنة ألكترونيا، دون أن تتحرك هذه المعلومات من مختزناتها، كما يمكن الإضافة إلى هذه المعلومات، والحذف منها، وتغيير بعضها، حسب الوضع الجديد والحقيقة الموضوعية، تماماً كما يحدث للنقود في البنوك، عند كل تقييد أو حذف أو إضافة أو نقل من حساب إلى حساب، ليسجل ذلك فوراً، وتمثل الأرقام الجديدة، الحقيقة الآنية لأوضاع النقود في البنك. وهذه والحقيقة الآنية بالنسبة للنقود، هي التي تسمى في بنوك المعلومات والوضع الحالى، أو «الحقيقة الواقعية» أو «Real Time».

أما الأوضاع في البلاد النامية، بالنسبة للمعلومات وبالنسبة للنقود أيضاً، فماتزال بعيدة عن ذلك المستوى الأنفع في كل منهما، وما تزال هناك اختناقات كثيرة، تعوق انسياب المعلومات وانسياب النقود كذلك، فتحجب أو تؤخر وصول كل منهما، إلى الموقع الأمثل للاستخدام والاستثمار. هذا على الرغم من أننا في البلاد العربية، التي

تدخل في نطاق الدول النامية، كنا إلى عهد قريب ومازلنا في المغرب الأقصى، نطلق كلمة والخزانة، بدلاً من والمكتبة، على تلك المؤسسة التي تتعامل مع والمعلومات،..!

ثانياً: وأما فعات هذه المختزنات الألكترونية من حيث محتوياتها، فهناك فعات كثيرة ومختلفة من البيانات والحقائق والمعلومات، التي يمكن اختزانها بالحاسبات الألكترونية، فتصبح قواعد أو مراصد أو بنوكاً للمعلومات. هناك مثلاً بيانات وحقائق معروفة، عن الآلاف أو معات الآلاف من الحشرات والنباتات والمركبات الكيماوية، قد تكون مسجلة في كتب مرجعية أو أدلة مطبوعة. فإذا اختزنت تلك الحقائق والبيانات بالحاسب الألكتروني، بحيث يمكن استرجاع أي من البيانات الفردية أو النوعية حسب الحاجة؛ فهذه الأدلة أو الكتب المطبوعة تتحول إلى مختزنات الكترونية أو محسبة للمعلومات، تسمى غالباً بنوك معلومات، أو المعلومات، وقد يفضل بعض مراصد أو قواعد للبيانات أو المعلومات. وقد يفضل بعض المتخصصين تسميتها نظم معلومات الكترونية. ومن الضروري على المتخصصين أو النباتات أو المحلومات الكترونية. ومن الضروري على المتخصصين أو النباتات أو المركبات الكيماوية.

ونستطيع أن نطيق مايحدث بالنسبة للأدلة المطبوعة للحشرات أو المركبات الكيماوية، على الكتب السنوية للإحصاءات العامة، التي تصدرها الحكومات والمؤسسات الدولية، وعلى أدلة التيفونات للأقطار أو المدن الكبرى، وعلى نوعيات أخرى من الأدلة المطبوعة، التي يحتوي كل منها على: الآلاف أو عشرات الآلاف من الهيئات أو الأفراد أو الأشياء، في قطر بعينه، أو في أحد القطاعات أو التخصصات أو المهن، على المستوى الدولي أو الإقليمي أو الوطني. فيصبح مايسجل من معلومات عن أي شيء من ذلك، مختزنة ألكترونية أو محسبة لتلك المعلومات، تسمى غالباً وبنك معلومات، تسمى غالباً المعلومات، المنزنة، من الناحية المعلومات، ومن الضروري في كل حالة، اشتمال التسمية على مايميز طبيعة البيانات أو الحقائق أو المعلومات المختزنة، من الناحية الكمية والزمنية والمكانية. وبيان هذه النواحي بجانب عناصر مايميز طبيعة والزمنية والمكانية. وبيان هذه النواحي بجانب عناصر المراصد أو القواعد، بصورة موجزة أو متوسطة أو مفصلة، كدليل المراصد أو القواعد، بصورة موجزة أو متوسطة أو مفصلة، كدليل وماءة في الماء في

ومن أهم الفقات في البيانات والمعلومات المختزنة بالحاسب الألكتروني، بيانات الكتب والموريات والمقالات والمسموعات والمرثبات وغيرها، من الوصف الببليوجرافي والتحليل الموضوعي والتصنيف والاستخلاص، كلها أو مايمكن الاكتفاء به منها.

فالمكتبات ومراكز المعلومات مثلاً، التي تقتني مئات الآلاف أو الملايين الملايين من تلك المواد، تعودت أن تعد مئات الآلاف أو الملايين من البطاقات لضبط مقتنياتها وإتاحتها، في شكل فهارس بطاقية أو مطبوعة. هذه المكتبات والمراكز بدأت منذ عشرين عاماً تقريباً، تختزن هذه الملايين من البطاقات بالحاسب الألكتروني، فهنا أيضاً نجد مختزنة ألكترونية للمعلومات، أو نظام معلومات آلي، قد يسمى بنكاً أو مرصداً أو قاعدة للمعلومات أو البيانات. وعند التحديد الذي لايمكن الاستغناء عنه، قد نقول: فهرس ألكتروني أو فهرس محسب أو نظام آلي للمعلومات البيليوجرافية، بينما توصف كل الأمثلة السابقة بأمها نظم معلومات غير بيليوجرافية أو بنوك معلومات

إن كل التسميات التي ناقشاها في الركن الأول من هذا الإطار تعني الجانب الشكلي فقط بصاصره الثلاثة: معلومات أياً كانت + منظمة للاسترجاع + بواسطة الحاسب الألكتروبي، أما الجالب الموضوعي لهذه المعلومات، وهو الركن الثاني في الإطار، فيمكن على أساسه أن نقسم المختزنات الألكترونية من المعلومات إلى قطاعين متقابلين: بنوك المعلومات البيليوجرافية وبنوك المعلومات غير البيليوجرافية وبنوك المعلومات غير البيليوجرافية

في البوك البيلوجرافية لايجد الباحث أو المستفيد أكثر من بيانات معيارية، هن الكتب والدوريات والمقالات والمسموعات والمرثيات التي يبتغيها، وهو نفس القدر من البيانات الذي يجده في الفهارس والبيلوجرافيات والكشافات التقليدية. أما ينوك المعلومات في القطاغ غير البيلوجرافي، فإنها على اختلاف موضوعاتها من العلوم الإنسانية والاجتماعية والعلوم البحت والتطبيقية، وعلى اختلاف أشكالها من الإحصائيات والأدلة والتراجم والتقاويم والموسوعات، تحتوي على البيانات والمعلومات، التي تعود المستفيدون أن يجدوها، في الأوعية المرجعية نفسها بأشكالها التقليدية.

وتشتمل الأدلة الشاملة لبوك المعلومات عادة، كما هو الحال في دليل دمارًا وليامز، على مايوجد في القطاع الببليوجرافي وفي القطاع غير الببليوجرافي دون تمييز، مع بيان الطبيعة الذاتية الكبرى، حسب الاهتمامات من جانب وجال الإنسانيات والاجتماعيات والعلميات والتطبيقيات.

تالثاً ... وأما بالنسبة للمستخرجات التي تأتينا من بنوك المعلومات عند الاستخدام، فقد تطور هذا الجانب في تكنولوجية الحاسب الألكتروني خلال بضعة أجيال متتالية ومتداخلة من هذه التكنولوجية، وأصبح من الممكن في الموقت الحاضر، أن يحصل المستفيد على أبواع محتلفة من المستخرجات والخدمات، التي تتلاءم مع

الإمكانات المتاحة في الحاسب نفسه، وتستجيب للاحتياجات والأهداف التي تحتلف بين المستفيدين. ومن المفضل لبيان تلك المستخرجات وهذه الخدمات، أن نأخذ مثالاً أو نموذجاً واضح المعالم لبعص بوك المعومات، من العثات التي مضى ذكرها في الركنين السابقين، لنستعرض مستخرجاته وخدماته بعمورة دقيقة محددة. وقد يكون بنك المعلومات البيليوجرافي هو النموذج المثالي لهذا العرص التوصيحي، لأنه انتشر في العقد الأنجير انتشاراً واسعاً، ولأنه يتلاءم مع المدركات العامة لأكثر الشرائح بين القراء والباحثين،

إدا تصورنا وجود والمكونات المادية: Hardware ووالمكونات التنظيمية: Softwore الملائمة، لاغتزان الآلاف أو معات الآلاف أو المعانين من البطاقات، التي تشتمل كل منها على بيانات الوصف، والتحليل الموضوعي، والتصنيف، والاستخلاص، كلها أو مايكمي منها حسب النظام البيليوجرافي المتبع، للكتب والدوريات والمقالات والمسموعات والمرئيات، بماييلغ بضعة سطور أو أقل أو أكثر لكل بطاقة، فهناك إمكانات متفاوتة لاستثمار هذه المختزنات الألكترونية من البيانات البيلوجرافية، حسب مستوى المكونات المادية والتنظيمية المتاحة، وحسب الاحتياجات والأغراض التي يحددها أصحاب هذه المختزنات أو المستعيدون منها.

من الممكن أولاً، استثمار هذا الرصيد في استخراج بطاقات فردية مطبوعة، وهو ماتقوم به ومكتبة الكوبجرس؛ حالياً، في خدمة جديدة تسميها وخدمة التوعية: AAlert Service، وهي نوع من خدمات والبث الانتقائي للمعلومات: SDI، ويمكن لأي فرد أو هيئة، أن يحدد شريحة أو أكثر من حوالي ألف شريحة تمثل المعرفة الإنسانية كلها، حسب خطة التصنيف المعرفة لمكتبة الكونجرس، وبتسلم أسبوعياً بطاقات فهرسة فردية مطبوعة على ورق سميك، تمثل الكتب في الشرائح المختارة التي دخلت بياناتها إلى بنك المعلومات البيلوجرافي للمكتبة، خلال الأسبوع الذي يسبق وصولها للمشترك، مقابل ١٥ سنتاً لكل بطاقة، وهي بطاقة كاملة وسولها للمشترك، مقابل ١٥ سنتاً لكل بطاقة، وهي بطاقة كاملة البيانات لأنها نسخة طبق الأصل من النظام المتبع في المكتبة.

وقد استثمرت مجلة وعالم الكتاب القاهرية هذه الحدمة، فنشرت في العدد الثامن (أكتوبر ــ ديسمبر ١٩٨٥م) نماذج هذه البطاقات، في ثلاث شراتح فقط، هي: الإسلام، واللعة العربية، والبلاد العربية بافريقيا، اشتركت فيها خلال بضعة أسابيع أواخر صيف ١٩٨٥م، واختارت للنشر في ذلك العدد من البطاقات التي جاءتها، تلك التي تمثل كتباً في هذه الشرائح بثلاث لغات فقط، هي: الإنجليزية والألمانية. كما خصصت اعتاحية العدد نعسه لدراسة موجزة عن هذه الخدمة وعن التجربة التي قامت بها المجلة.

ومن الممكن ثانياً، استثمار هذا الرصيد الضحم من البطاقات المختزنة في إصدار ببليوجرافية مطبوعة، باختيار قطاع أو قطاعات معيمة قد تبلغ الآلاف أو حتى عشرات الآلاف، حسب النطاق المختار لمشروع القائمة، مكانياً وزمانياً ونوعياً. وتقوم بذلك فعلاً مكتبة الكونجرس، بالنسبة الأكثر من مليون ونصف مليون بطاقة، اختزئتها بالحاسب الألكتروني منذ سنة ١٩٦٩م، فتستخرج منها من حين لآخر مثلاً: الكتب بلغات أوربا الفربية عن إفريقيا جنوب الصحراء؛ أو الدوريات التي صدرت في مصر قبل ثورة ١١٩٥٢ أو المطبوعات الموجودة في قاعة المطالعة الكبرى بمكتبة الكورجوس. وتخرج هذه القوائم إما نسخة واحدة مباشرة من طابعة الحاسب، يمكن طبع مثات أو آلاف منها يعد ذلك، أو وسيطاً تكنولوجياً تغذي به آلات الطباعة المألوفة. ومن الممكن أن تكون المستخرجات من هذه البطاقات المطبوعة، كاملة البيانات أو مجزوءة حسب الطلب، ومن الممكن أن يكون ترتيبها بأي عنصر في البطاقة يقع عليه الاعتبار. بل من الممكن أن يتم ذلك كله لجميع البطاقات، إذا كان مثل هذا المشروع مطلوباً، وليس لمحتارات معينة

إذا كانت المستخرجات الممكنة في الفقرتين السابقتين، تصدر في الشكل التقليدي الورقي، سواء البطاقات الفردية أم القوائم الببليوجرافية بشرائحها المختلفة، أم الفهرس كله كاملاً، لأن هماك احتياجات ومواقف تتطلب هذا الشكل، فما يزال من الممكن أيضاً أن تصدر القوائم الببليوجرافة المتنوعة، وكدلك الفهرس كله، في أي من المصغرات الفيلمية، أشرطة على بكرات (ميكروفيلم) أو جداذات مصغرة (ميكروفيش)، وهو ماتقوم به فعلاً مكتبة الكونجرس، بالنسبة للفهرس القومي الموحد منذ يناير سنة ١٩٨٣، وقد احتارت له هذا الشكل غير التقليدي، لأنه أرخص ثمناً وأكثر مرونة، فقد بلغ الاشتراك السنوي للشكل المصغر حوالي مده دولار، بينما الاشتراك السنوي للشكل المصغر حوالي مده دولار.

المستخرجات التقليدية بعد صدورها؛ لاتتطلب من المستغيد أية آلة للانتفاع بها، بينما المستخرجات المصغرة تتطلب همقراءه الأشرطة أو الجذاذات. أما إذا توفر عند المستفيد حاسب الكتروني بمتطلباته المادية والتنظيمية، فقد يكون من المفضل أن تستخرج له القوائم البليوجرافية المتنوعة، أو الفهرس كله، على شريط أو شرائط ممغنطة. وهو ما تقوم به مكتبة الكونجرس منذ عام ١٩٦٩ مع بصع معات من المكتبات، كانت في الماضي تشتري بطاقات مكتبة الكونجرس وفهارسها المطبوعة، ثم استبدلت بهما هذه الشرائط،

التي تنقل منها محتوياتها ببرنامج خاص لذلك، لتضعها في مختزباتها البيليوجرافية الألكترونية. وهو نفسه مافعلته مكتبة جامعة الملك سعود، فقد حصلت على حوالي عشرة أشرطة بأطوال كبيرة وكثافة عالية، تحتوي على حوالي مليون وبصف مليون تسجيلة ببليوجرافية، هي نفسها ماتحتزنه مكتبة الكونجرس في بنك المعلومات البيليوجرافي عندها. وبعبارة أخرى تستطيع مكتبة جامعة الملك سعود من الناحية التكنولوجية، أن تستثمر محتويات هذه الشرائط في إنشاء بنك معلومات بيليوجرافي آخر، إذا كانت تملك المكونات المادية والتنظيمية الملائمة.

أما إذا كان المستغيد يملك المكونات المادية والتنظيمة، التي تتطلبها الأقراص المليزرة، فمن الممكن يدلاً من الأشرطة المحفيطة بنظام التحسيب، أن يوضع مليون ونصف مليون من البطاقات أو أكثر، وهي كل مختزنات مكتبة الكونجرس، على قرص واحد بنظام الليزرة، الذي يعتمد على الطاقة الضوئية في اختزان البيانات، ومن الطبيعي أن اختزان حوالي بليون ونصف بليون أو أكثر من الحروف بالطاقة الضوئية، يتطلب معات الآلاف من الدولارات أو أكثر، ينفقها المستثمر لإنجاز هذه التكولوجية. ومن هنا فلابد أن تكون هناك المستثمر لإنجاز هذه التكولوجية. ومن هنا فلابد أن تكون هناك المستادة هذه التكاليف ولتحقيق هامش من الربح، يغري صاحب رأس المال بمثل هذا المشروع، وهذه هي الأسس الاقتصادية نفسها المتبعة، في مشروعات النشر التقليدي للمطبوعات.

ومع أن ومكتبة الكونجرس تقوم حالياً بمشروع تجريبي الاستخدام الأقراص المليزرة. في صيابة بعض مقتنياتها التقليدية، إلا أيها لم تبدأ ذلك بالنسبة لبنك المعلومات الببليوجرافي عندها. وقد أعلنت أواعر ١٩٨٦ أن هذا البنك الببليوجرافي سبتاح على أقراص مليزرة، من فئة (قرص مدمج — ذاكرة قراءة فقط: قم — داقف: مايزرة، من فئة (قرص مدمج — ذاكرة قراءة فقط: قم — داقف التي تبلغ ٢١ مجلداً (١٠٠ مليون حرف) في شكلها المطبوع، تم اخترانها على وجه واحد من قرص مليرر أواحر ١٩٨٥م، من جانب الدار التي تملكها وهي وجرولير: وها واحد من قرص ملير أواحر ١٩٨٥م، من جانب الدار التي تملكها وهي وجرولير: وها واحد من قرص المير أواحر ١٩٨٥م، من المنب حوالي ١٠٠٠ حوالي وجد كثيرون يملكون المكومات المادية وأوربا الغربية واليابان، حيث يوجد كثيرون يملكون المكومات المادية والتنظيمية، الاستخدام هذا القرص بديلاً للدائرة المعلموعة.

وأخيراً يمكن استخراج البيانات الكلية أو الجزئية، في أية بطاقة أو عدد من البطاقات المحتزنة في بنك المعلومات الببليوجرافي بمكتبة الكونجرس، حسب الحاجة والطلب، على شاشات الماهد (المطرافات) التي تملك المكتبة منها حوالي ١٥٠٠ منفد، في

مهانيها الثلاثة الكبرى، وفي قاعات مجلس الشيوخ ومجلس النواب بمباني الكابيتول. ويمكن أن تكون هذه المنافذ في كل أنحاء أمريكا وفي القارات الأخرى، إذا توفرت قناة الاتصال بالكابلات التحاسية أو الصعائر الزجاحية أو بالقمر الصناعي. بل يمكن بهذه القنوات مع وبروتوكول؛ معياري يتم الاتعاقى عليه، أن تنتقل البيانات البيليوجرافية مباشرة، من وإلى محتزنات مكتبة الكونجرس مع محترنات ومكتبة نيوبورك العامة القريبة نسبياً، أو المختزنات بأية مكتبة أخرى تبعد آلاف الأميال.

تلك هي الصورة المتكاملة للمستخرجات؛ التي يمكن الحصول عليها من بنوك المعلومات بصفة عامة، وهناك تفاصيل كثيرة لم نتطرق إليها، بالنسبة للمستخرجات السابقة: التقليدية، والمصعرة، والمحسبة، والمليرة، والمواجهة المباشرة: Con-Line، وهحاسب للل المحسبة، والمليرة، والمواجهة المباشرة: وحصة لتلك التفاصيل مكان في هذه المراسة نصف المتخصصة. ومن الطبيعي أن ينوك المعلومات التي رصدتها المارة وليامزه في دليلها، تتفاوت تفاوتاً كبيراً بالنسبة لما يتوفر فيها من إمكانات، ليس فقط بسبب التعاوت في المكونات المادية والتظيمية المستخدمة في كل منها، وإنما إضافة إلى ذلك بسبب اختلاف الطبيعة العامة للمعلومات المختزنة في كل منها، وتفاوت الاحتياجات والأغراض التي حددها أصحاب البنك عند إنشائه، ويحاول أصحاب هذه الأدلة الإشارة إلى هذا التفاوت، بمقدار مايتاح لهم من بيانات وفي حدود المساحة التي يعطونها لكل بمقدار مايتاح لهم من بيانات وفي حدود المساحة التي يعطونها لكل بنك في الدليل، وهي في الغالب صفحة واحدة أو أقل.

رابعاً _ وأما بالنسبة لمؤمسات العمل وعناصر التعامل، مع المختربات الألكترونية من المعلومات، فقد تطورت منذ أواخر الستينيات تعلورات مذهلة، في جوابها التكنولوجية والاقتصادية والاستخدامية (الاستهلاكية) بدرجة تكاد تكون واحدة في الأضلاع الثلاثة لهذا المثلث. ويكمينا في هذه الدراسة مؤشر واحد، تأييداً للمقولة التي أستهل بها هذا الركن الرابع والأخير، في الإطار الأوسع للمخترنات الألكترونية من المعلومات.

قدرت ومكتبة الكونجرس، عام ١٩٦٩م، عندما بدأت مشروعها المعروف باسم (فما : MARC) لاعتزان بطاقات والفهرسة المقروءة آلياً و بالحاسب الألكتروني، أن تكاليف الاعتزان الاسترجاعي للحرف الواحد تبلغ دولاراً، ثم أصبحت التكاليف بعد ذلك دولاراً نم أكل مائة حرف. وإذا كان في ذلك مؤشر بارز إلى درجة التطور في الجانب التكنولوجي، فإنه يتضمن أكثر من مؤشر بنفس الدرجة إلى الحانبن الاقتصادي والاستخدامي (الاستهلاكي)، ولاسيما أن هذه التكلمة التي انحفضت مائة مرة، يمكن أن يزداد معها الربح مائة مرة

أخرى، حين تنسع السوق الاستهلاكية للمنتجات. وليس هناك أقدر من التكنولوجيات الحديثة، وفي مقدّمتها الحاسب الألكتروني، على الاستجابة لكل احتياجات السوق مهما اتسعت كمياً ونوعياً..!

المعلومات حين تتمثل في أوعية أياً كانت مواد خاصة، للإنسان دور في إنتاجها وفي حيازتها، كما أن هناك احتياجات متعددة لاستخدامها والانتماع بها، ومن الطبيعي أن تكون بسبب تلك الحيازة وهذه الاحتياجات، موضعاً للتبادل والمعاملات التجارية وشبه التجارية وغير التجارية، حسب العصر والبيئة. وقد كانت كدلك فعلاً منذ أزمان طويلة، فكل منا يعلم أن وعاء المعلومات العلمية المترجم إلى العربية، كان ه حنين بن إسحاق، يأحذ وزنه دهباً من الخليفة العباسي، حين يقدمه إلى خرائته. وكان المؤلمون والعلماء في ظلال العباسي، حين يقدمه إلى خرائته. وكان المؤلمون والعلماء في ظلال العباسي، العربية والإسلامية، يصنفون كتبهم ومؤلفاتهم برسم الحزانة العلمية لدلك السلطان أو هذا الأمير، بسؤال منهما أو بدون سؤال، العلمية لدلك السلطان أو هذا الأمير، بسؤال منهما أو بدون سؤال، أوربا حتى أوائل عصر النهضة، ولعقود قليلة بعد ظهور الطباعة.

وإذا كان اختراع الطباعة لم يلبث طويلاً، حتى تحول بفضل رجال الأعمال في القرن السادس عشر ومابعده، إلى مهمة وتجارة تسخمر فيها الأموال، وهي تكنولوجية محدودة بالمقارنة مع الحاسب الألكتروني وغيره من التكنولوجيات الحديثة، فالمناشط المرتبطة بالانعتزان الألكتروني للمعلومات، أصبحت في السبعينيات والثمانييات من القرن العشرين، إحدى الصناعات الكبرى التي تتولاها مؤسسات وشركات تكنولوجية واقتصادية ضخمة، وميداناً فسيحاً للأعمال التجارية والاستثمارية: فيه المنتجون الأساسيون، وفيه الوسطاء كباراً وصفاراً، وفيه الناقلون والموزعون، وفيه المستخدمون والمستهلكون؛ بل وفيه شريحة غير صغيرة من المتطفلين والمريفين. !

وأرى لبيان الأطراف الفعالة في هذه الصناعة والتجارة، والقواعد التي تحكم العلاقات بيبها، والحطوط التي ترسم طرق التعامل وعقد الصفقات، أن نختار مشروعاً أو مشروعين تتمثل فيهما الأطراف الأساسية والعلاقات وطرق التعامل، بصورة تحلو من اللبس أو الفموض أو التداخل.

في عام ١٩٨١ قام ومركز التحسيب المباشر للمكتبات: OCLC بمشروع تحسيب ألكتروني، أطلق عليه والقناة ١٩٨٠ ولايخفى ما تحمله هذه التسمية من دلائل مباشرة على طبيعة المشروع، اختربوا بضع فعات من المعلومات التي تعود المستميدون أن يحصلوا عليها من الأوعية الورقية، وكان من هذه المخترنات المحسبة ودائرة المعارف الأكاديمية الأمريكية، التي تتكون من واحد وعشرين مجلداً

بها حوالي و و و مقالة، والمهرس الكامل للمكتبة العامة بالمدينة، التي نفذ بها المشروع وهي مقر المركز نفسه، ويتكون هذا المهرس من حوالي و و و و و و وقد اشترك في المشروع حوالي و و و المشروع حوالي و و و المشروع على أنهم حوالي و و المشروع بالمدينة، وتم الاتفاق معهم على أنهم يستطيعون، بالهاتف والتلفار الموجودين بالمرل، ومعهما جهارات صنفيران (طابعة + محول نبضات الاتصال: MODEM) يقدمهما المركز صاحب المشروع _ يستطيعون أن يبحثوا في محتويات دائرة المعارف والفهرس المحترنين، تماماً كما يبحثون فيهما وهما المعارف والفهرس المحترنين، تماماً كما يبحثون فيهما وهما المعارف، فيطهر أمامهم مايبحثون عنه، مكتوباً على وشاشة التلفاز المنزلي، كما تقدم لهم الطابعة ذلك الجزء الذي ظهر على الشاشة إذا أرادوا.

مشروع القناة (۲۰۰۰) يبدو وكأنّ فيه طرفين اثنين فقط، هما ومركز التحسيب المباشر للمكتبات صاحب المشروع طرفاً أول، وهذه الأمر الألف في المدينة الأمريكية طرفاً ثانياً. ولكننا أو تدبرنا المشروع من الناحية التكوينية الفعلية. أوجدنا طرفين آخرين، يسبق أحدهما الطرف الأول، ويسبق الآخر الطرف الثاني. فهناك الطرف صاحب الحق في تلك المعلومات المحتزنة، وهو بالنسبة للفهرس المكتبة التي أنشأت البطاقات، وهي التي تملك الإذن باخترانها ومنحه لأي مؤسسة أخرى، يصرف النظر عن أنها قد تعطى هذا الإذن مجاناً، أو يمقابل مادي أو معنوي. كما أنه بالنسبة لدائرة المعارف هو ددار جروليره، التي أنفقت على إعدادها ونشرها مطبوعة، المعارف هو ددار جروليره، التي أنفقت على إعدادها ونشرها مطبوعة، المعارف هو ددار جروليره، التي أنفقت على إعدادها ونشرها مطبوعة، المعارف هو ددار جروليره، التي أنفقت على إعدادها ونشرها مطبوعة، المعارف هو المشروع.

في بعض الأحيان يكون صاحب الحق في المعلومات قبل الاعتزان الألكتروني، هو نفسه الذي يقوم بذلك الاعتزان، ومن ثم يصبح صاحب الحق الثاني أيضاً. وذلك مثل همكتبة الكونجرس، بالنسبة لأكثر من مليون ونصف مليون بطاقة، هي التي أعدتها وراجعتها وتختزنها بالحاسب الألكتروني، لما دخلها من الكتب والدوريات وغيرهما مند سنة ١٩٦٩م، وفي أحيان أخرى قد يكونان جهتين محتلفتين، مثل همكتبة الكونجرس، أيضاً مع شركة فكارلتون، حينما سمحت لها باختزان حوالي ستة ملايين بطاقة، كارلتون، قد أعدتها وراجعتها قبل عام ١٩٦٩م.

وأياً كان الأمر، فالذي يختزن المعلومات بالحاسب الألكتروني، بمقابل أو بدون مقابل، يصبح هو «المنتج» وصاحب الامتياز الأول، بسبب التكاليف الصخمة التي ينفقها في عمليات الاحتزال. ونستطيع من وجوه كثيرة أن نشبهه بالناشر، بل إنه يفوقه في

الضمانات التي يحيط بها نفسه والمعلومات التي احتزبها، حتى لا يستثمرها أو يستميد بها الآخرون دون مقابل. أما صاحب المعلومات قبل الاختزان فيمكن تشبيهه بالمؤلف، بل إنه يفوقه في خروج الأمر من يده تماماً بعد الاختزان. ومن هنا ندرك كيف أن ومكتبة الكوبجرس، كغيرها من المكتبات، بالنسبة لتلك الملايين الستة من البطاقات التي أعدتها قبل عام ١٩٦٩، قد تعاقدت مع شركة وكارلتون، أن تأخذ منها التسجيلات الألكتروبية لتلك البطاقات على أشرطة مقابل ٥٠٠٠ و ٢ دولار، وهو سعر لايقل كثيراً عن السعر الذي تبيع به للمكتبات الأحرى.

في هذا المثل الأخير، تنقل المبيعات وهي المعلومات البيليوجرافية المحسبة، من والمنتجة صاحب الامتياز وهو وكارلتون إلى والمستفيدة وهو ومكتبة الكونجرس، بالطريقة نفسها التي تنقل بها البطاقات المطبوعة، بالبريد التقليدي قطاراً أو سيارة أو حتى طائرة. أما في حالة القناة (٠٠٠٠)، فالنقل من والمنتجة صاحب الامتيار وهو والمركرة، إلى والمستفيدين، من أرباب البيوت، فقد تم بواسطة شبكة اتصالية من الكابلات النحاسية، قد تكون هي نفسها شبكة التليمونات التي تملكها إحدى الشركات، وقد تكون شبكة اتصالية نصالية المركزة فسمه فيستحدمها لنفسه كما يؤجرها للآخرين. وهذه الشبكة الاتصالية بصرف النظر عمن يملكها وعن طبيعتها التكنولوجية، طرف آخر بين والمنتجة ووالمستفيدة نسميه والماقاة.

منذ البداية تقريباً، لم يقف الأمر في هذا الركل الرابع، وهو مؤسسات العمل وعناصر التعامل مع المختزنات الألكترونية من المعلومات، عند هؤلاء الأطراف الثلاثة، بل دخل فيه طرف رابع كغيره من الأعمال التجارية الضخمة، وهو والوسيطة كبيراً من الدرجة الأولى أو صغيراً من الدرجة الثانية أو الثالثة. فالوسيط يشبه تاجر الجملة أو تاجر التجزئة، لأنه يحصل من المنتج طبقاً لعقد تجاري يبهما، على نسخة من مختزناته الألكترونية أو الليزرية، التي يستطيع أن يجد لها سوقاً رائجة، في المنطقة التي يعمل فيها داخل وطن والمنتجة أو خارجه.

أما النمودج التوضيحي الكامل لهده الصورة الرباعية، بأطرافها الأساسية والبينية، التي تعمل فيها التجارة العصرية للمعلومات، فجده منذ عام ١٩٨٣م في والأكاديمية الطبية العسكرية، بالقاهرة، حيث يستطبع والمستفيدون، والمستهلكون هماك، الحصول على المعلومات التي يربدونها، من خلال شاشة المنفد (المطراف)، مع آلة كاتبة تعمل ذاتياً. أما المعلومات نفسها، فقد اخترمها في الأصل حوالي ثلاثين من أصحاب بنوك المعلومات، هم والمنتجود،

أصحاب الامتياز في أمريكا وأوربا الغربية. وأما والوسيطة فهو شركة سويسرية تقوم هي أيضاً بدور والباقلة حيث تستأجر شريحة معينة في قنوات القمر الصناعي والتلسات، تسوق من خلالها المبيعات التي تتولاها لمن يختار ذلك من المستهلكين.

ويبدو مما سبق أن الشبه يكاد يكون تاماً، بين المعلومات وبين المنتجات العادية الأحرى، وأن العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستهلاكية، التي تجري في المبيعات التقليدية، أصبحت هي نفسها التي تجري في مبيعات المعلومات، باستتناء واحد في غاية الأهمية.

فالمعلومات التي يختزبها المنتجة صاحب الامتياز، لا تنفد عندما يستخدمها ويستفيد بها أحد العملاء، أو عندما يعطي منها نسخة لأحد الوسطاء الكبار أو الصغار، لأنها باقية تحت امتيازه للاستخدام والتعامل، مع عملاء ووسطاء آخرين مرات ومرات ومرات، طالما استمر الاهتمام بها والإقبال عليها. فتلك الاستمرارية وهذا الإقبال، هما حجر الزاوية في تجارة المعلومات، وهي الامتياز المحقيقي للمنتج، الذي قد يكلفه هذا الإنتاج مع الصيانة والتجديد، ملايين الدولارات.

ومن هنا فإن المنتجين أصحاب الامتياز ويتبعهم الوسطاء، قد وضعوا نظاماً خاصاً لبيع المعلومات، يقوم على ثلاثة عناصر، لكل منها سعره المستقل، ومجموعها هو الثمن أو التكلعة التي يتحملها المستهلك والمستفيد. وأولها وقت الاتصال بالمختزنات الألكترونية، ويتفاوت السعر حالياً من عشرين دولاراً إلى مائة دولار أو أكثر للساعة الواحدة. ويحسب هذا العنصر مرة واحدة إذا لم يكن هناك وسيط، ومرتين عند وجود الوسيط واحدة له والأحرى للمنتج. وثانيها كمية المعلومات المأحوذة من البنك، ويتفاوت السعر من نصف دولار إلى دولار أو أكثر للفقرة الواحدة. ويحسب هذا العنصر لصاحب الامتياز مداء

أما العنصر الثائث في التكلفة، وهو وقت الاتصال بالكابلات النحاسية أو الضفائر الرجاجية أو بالقمر الصناعي، أو بغيرها من الوسائل التي تتبحها شبكات الاتصال في الوقت الحاضر، بين المستهلك في جانب والوسيط أو المنتج في الجانب الآخر، لنقل المعلومات بينهما في أثناء هذا الاتصال، فإنه يختلف بالمسبة للمستهدكين في البلاد النامية، عمل للمستهدكين في البلاد النامية، عمهم في البلاد المتقدمة، مكل أصحاب الامتياز والوسطاء موجودون مع مستهلكيهم في البلاد المتقدمة، المدالم المشترك المستهلك، وحيث تكلفة الاتصال التي تدفع لأصحاب المشترك المستهلك، وحيث تكلفة الاتصال التي تدفع لأصحاب الشبكات الاتصالية عند مقل المعلومات، لانزيد كثيراً بل قد تقل عن

تكلفتها لأي اتصال آخر.

ولكن المستهلكين في البلاد النامية، مثل دالأكاديمية الطبية العسكرية، بمصر، وكثير آمثالها في الوطن العربي وخارجه، فإنهم يتحملون نعقات كبيرة لهذا الاتصال، تبلغ عشرات الألوف من الدولارات. وقد تبلغ أضعاف دلك، حسب الكفاءة والنوعية في الأجهرة المستأجرة أو المشتراة للاستقبال، وحسب تكاليف العبيانة والتجديد لها وللمكونات التنظيمية المتبعة في تشغيلها، وحسب سعة الخطوط التي تكفي لشاشة تليفريونية وآلة كاتبة ذاتية، وحسب نوعية الخطوط بالكابلات أو بالقمر العمناعي، ومع ذلك كله فمن الممكن أن يكون متوسط التكلمة الاتصالية مقبولاً، إذا كانت هناك كنافة كبيرة في الطلب، مع كفاءة عالية في الاستخدام.

ومع ضيق المساحة التي يتيحها أصحاب الأدلة مثل همارتا وليامزي، لكل واحد من ينوك المعلومات المدرجة في أدلتهم، فإمها تتضمن يعض البيانات المقنة، عن هذه الجوانب الإنتاجية الاستهلاكية، كاسم المؤسسة أو الشركة صاحبة الامتياز، واسم الوسيط أو الوسطاء الدين يقومون بتوريع معلومات البنك وخدماته، والشبكات الاتصالية التي تتولى النقل، إلى جانب الأسعار لكل من وقت الاتصال الألكتروني، ووقت النقل، ونقرات المعلومات المنقولة. على أن هذه البيانات سريعة التغير، وهذا هو أهم الأسباب لإصدار الأدلة في أوراق منفصلة أو طبعات متوالية، كما أنه السبب في اختزان دليل همارتا وليامز، بالحاسب الألكتروني، لمتابعة هذه التغيرات وإضافتها أولاً بأول.

دليل دمارتا وليامزه لبنوك المعلومات

لعلها كانت وجبة دسمة ربما أكثر مما ينبغي، تلك التي سميتها وتعلقية لأول الجديدين، فقد بلغت وهي تمهد لعمل واحد، ضعف الجزء الدي يسبقها من الدراسة، وموضوعه امتداد واسع فيين بنوك المعلومات والمراجع كلها..! وأتوقع أن قلبلاً أو كثيراً من القراء، قد يتساءلون أو حتى يحاكمون: إذا كانت تلك هي الحمية لواحد فقط من الجديدين، فما بالك بالجديد والأول فاته؟..! وبخلفية فأخرى لتاني الجديدين؟ أو فخاتمة ١٠٤٤..! وبعا قد يأتي بعد ذلك من وملحق أو فخاتمة ١٠٤٩..!

لا أنكر حق القراء كلهم أو بعضهم، في تلك التساؤلات أو هذه المحاكمة الثانية، بعد التساؤلات والمحاكمة الأولى، التي بادروني أو بادرتهم بها، بادىء ذي بدء في مستهل الدراسة كلها، بشأن الصيعة التتنوية في أول العنوان، وبشأن المعارقة الظاهرة بين وسطه وعجزه، فقد طالت الحلفية هنا فعلاً، قبل الحديث المباشر عى دليل عمارتا وليامزه لبنوك المعلومات، وهو أول الجديدين موصوع الدراسة

وعايتها المقصودة.

ولعلى لو كنت أنا القارىء، ما اكتفيت بتلك التساؤلات المنطقية المألوفة، ولا بهذه المحاكمة الشكلية العادلة، ولانتقلت سريعاً إلى اتهام الكاتب نفسه، كما يحدث كثيراً هذه الأيام، حين يختلف المزاج بين القارىء ومقروته بالحق أو بالباطل، فيتحول مزاجه المحتلف إلى اتهام أو اتهامات، ويبقلها من الشكل أو حتى من الموضوع، إلى اسم الكاتب وشخصه وخلفياته... بل إنه ليرجع فيعيد النظر في المقروء كله، يتلمس فيه العيوب والأنحطاء هما وهماك، هذا إذا لم يقلب كل حسنة يراها، إلى مآخذ يجسمها له مزاجه المختلف، في أقل الحالات وأهوبها، أو طبيعته المعاندة في حالات غير قليلة من القراء..! علم الله أبي لم أقصد إلى تلك الإطالة، بل جاءت طبيعية وأما أكتب. ويحزبني كثيراً أن أفقد ولو قاربًا واحداً، مهما كان مزاجه غريباً شروداً، لايعجبه العجب ولا الصيام في رجب، كما يقول المثل الشعبي ..! بل إنى الأتقبل تساؤلاته ومحاكماته واتهاماته حتى الباطلة منهاء وأتعاضى عن مناقشته وتفنيد مقولاته، طمعاً في لحظة أو لحظات ولو محدودة، تشرق في ظلام هذا المزاح الغريب الشرود أو الطبيعة المعاندة، فيرى ولو شيئاً من الحق فيما يقرأ، ويجد ولو قليلاً من الأصالة فيما أكتب..!

وما بالي أشغل نفسي أكثر مما يتبغي، بهذه الشريحة من القراء التي تختار لنفسها ذلك الموقف..! وما بالنا لانضيفهم إلى شريحة أخرى سميناها من قبل، رغم أنهم أفصل من هؤلاء حالاً، وهم أصحاب القراءات السريعة الخفيفة، الذين دعونا لهم بالسعادة في القدر من القراءة الذي يكفيهم..! وما بالي لا أكتفي أنا بالسعادة والاطمئنان، لوجود شريحة من القراء مهما تكن محدودة، تجد في القراءة الطوبلة العريضة العميقة، المتعة الدهنية الراقية التي تبخيها، لإيصيبهم الملل ولا تغشاهم السآمة، مهما طالت الصفحات أو استطرد معهم الكاتب، فانتقل بهم من المجال الأصلى الذي دعاهم إليه، لرؤية المجالات الأخرى التي تدعمه وتثبت أركانه.

هؤلاء القراء الحادون يعرفون أكثر من المعاندين والمغربين، المقايس الشكلية والموازنات الكمية فيما يكتب ويقرأ، ولكنهم على العكس من أصحاب العناد والإغراب والشرود، يجعلون تلك المقايس وهذه المواربات، بمنهجهم العلمي الصحيح ويفطرتهم الذكية السليمة، تابعة لاحتياجات الموقف لا متبوعة، كما أنهم لايحرمون الباحث ولا الكاتب، حين تتوفر لهما المعرفة والخبرة والنضج، من حقهما المطلق في اختيار الطريقة والأسلوب، اللذين ييانهما ملائمين أكثر من غيرهما، لموقف معين بموضوعه وقضاياه وقرائه.

لم يكن الممهد وخلفية في أول هذه الدراسة عبثاً أسلوبياً، ولم تكن فقراته العشرون ولا مفارقاته المفاجئة، إطالة لاطائل وراءها..! كلاء لم تكن عبثاً ممجوجاً ولا إطالة فارغة..! لقد وضعت فيها مع المراوحة والترويح، وهما عصر أسامي للقراءة المجادة، قليلاً من تراثنا العربي والإسلامي، الذي جرى عفواً دون اعتمال، وبطاً للجديد من حولنا بأصولنا الماضية، وكثيراً من أساسيات الموضوع الأصلي للدراسة. بل إنبي وضعت فيها أهم الأساسيات في الموضوع كله، وأنصح قرائي الأعزاء أن يعودوا إلى قراءتها مرة أخرى، في أثناء قراءة الأجراء بعدها، أو بعد الانتهاء منها جميعاً.

ولم يكن ٥ بين بنوك المعلومات والمراجع، وهو الجزء الأول في الدراسة، حشواً لا مبرر له أو إطالة يمكن الاستغناء عنها..! لو كتب هذه الدراسة شخص غيري، ما كانت به حاجة إلى هذا الجزء، بل لم يكن ليحطر بباله أن يربط بين هذين القطبين. أما وأنا صاحب هذا الربط والداعي إليه منذ السبعينيات، وقد تحدثت فيه وكتبت من أجله بصع مرات من قبل، بهدف واحد في تلك الكتابات وفي هذه الدراسة، هو إقناع القراء واقتناعهم بالعلاقة العضوية، بين بنوك المعلومات والمراجع... أما والموقف هو ذلك فلابد مما ليس منه بدّ... بل كيف يكون حشواً أو إطالة، وعنوان الدراسة يدعي هذا الربط، حين يجمع بين القطب الأول وشريحة هامة في القطب الثاني، فيأتي هذا الجزء الأول ليثبت بالمنطق والواقع عمق هذه الرابطة؟..! وهكدا يقتنع القارىء في نهاية هذا الجزء، أن دمارتا وليامزه مع دليلها أواخر القرب العشرين تمثل في تقدير والجمعبة الأمريكية للمكتبات، ماكانت تمثله وأليس كروجر، ودليلها أواثل القرن نقسه، فنشرت لكل منهما دليلها وبينهما أكثر من ثمانين عاماً، وأحدهما ليتوك المعلومات والآخر للمراجع..!

والأمر كذلك مع دخلفية لأول الجديدين، وهو الجزء الثاني في الدراسة، الذي طال فبلغ ضعف ماسبقه من التمهيد والجزء الأول معاً. لو كتبت هذه الدراسة باللغة الإنجليزية، ووجهتها إلى قراء في أمريكا أو إنجلترا مثلاً، ماكانت بي حاجة إلى ذلك القدر الكبير من الجهد الذي بذلته في هذا الجزء، بل لم يكن ليخطر ببالي أن أدحله في الدراسة إطلاقاً... وكيف يسوغ كاتب لنفسه أن يكتب وبطيل الكتابة، في موصوع يراه رؤية العين الكبير والصغير من قرائه، ويمارسونه كما يمارسون الطعام والشراب، وبدخل في حياتهم الثقافية والفكرية والدراسية، كما تدخل في هذه الحيوات عندنا الصحف والمجلات والكتب المقرة؟..!

لعلى أخطأت في صياغة العنوان لهذا الجزء، حين قلت دخلمية الأول الجديدين. 1.1 فهو في الحقيقة تكثيف علمي منطقي وواقعي،

Assocation, 1985.- 2v; 28cm.

في مساحة محدودة نسبياً، لعائم جديد مايزال يتسع ويتسع، ويموج بالمؤمسات، والوظائف، والعلاقات، والتيارات والتكنولوجيات، والتسميات، والاقتصاديات، والاستخدامات، والحقيقيات، والتزييفات، الخ... إنه العالم الدي يمكن أن نرمز له بتعبيرة واحدة (بنوك المعلومات). فما هو بخلفية ولكنه صورة دقيقة مكتفة، موزعة على أربعة محاور، لأهم مايجري في هذا العالم..! وماهو خاص بأول الجديدين وحده، فالجديد الثاني نفسه يدخل أيضاً في هذا العالم. وكان يمكن أن أتخذ له عنواناً آخر صريحاً، مثل (بنوك المعلومات وعالمها)، وأبيح لقرائي أن يتخذوه..!

أما لماذا آثرت أما أن أجعله خلفية لدليل دمارتا وليامز؟ ولمادا تركت العنوان التصريحي المباشر، واخترت عنوان الكناية المجازي؟ في الإجابة عن أول السؤالين، أذكر القراء أنني قلت منذ البداية: إن دليل دمارتا وليامز، يتفوق على كل الأدلة الأخرى من النوع نفسه، وأنه يحتوي على حوالي ثلاثة آلاف من بنوك المعلومات، في أمريكا وأوريا الغربية واليابان. بل إنه لأكثر من ذلك، فسيصبح هو نفسه أحد بنوك المعلومات، حيث يجري حالياً اختزانه بالحاسب الألكتروني، وسوف نجد قريباً ولأول مرة، مايمكن أن نسميه دبنك المعلومات البوك المعلومات، كما كنا نقول منذ بضعة عقود ويليوجرافية الببلوجرافيات، أفلا يكون ذلك كله مبرراً كافياً، لجعل هذا الجزء الناني من الدراسة، خلعية لبنك البنوك هدا؟..!

وفي الإجابة عن السؤال الثاني، وهو إيثار الكناية على التصريح في عنوان هذا الجزء من الدراسة، فهذا الإيثار جزء من الأسلوب الدي تتميز به الشخصيات الفكرية للباحثين والكتاب، كالبصمات التي تمتاز بها أشخاصهم الجسدية، وصدق من قال: والأسلوب هو الرجل، والرجل هو الأسلوب، ..! هذا إلى أن إيثار الكناية والمجاز على التصريح والمباشرة، فيه قدر كبير من الثقة بذكاء القراء، ومقدرتهم على إدراك المقصود وحدهم، وإعطاؤهم الفرصة ليشعروا بالسعادة النفسية، عندما يبلغون هذا المقصود بأنفسهم، دون وصاية ثقيلة أو ولاية مرفوضة، يفرضها المؤلف أو الكاتب.

وبعود بعد هذه المراوحة والترويح، وقد تخللهما عناصر صرورية عن الدراسة ومنهجها وأسلوبها، وعن محتوياتها في التمهيد وفي الجرء الأول والثاني، بل وفي الجرأين الحالي والتالي ـ نعود إلى الجديد الأول أو أول الجديدين، وهو: دليل فمارتا وليامز، لبنوك المعلومات، عقدم وصعه البليوجرافي في البطاقة الموجرة التالية :

Computer-Readable databases: a directory and sourcebook/editor-in-chief Martha Williams; Co-editors Laurence Lannom, Carolyn G. Robins.- new ed.- Chicago: American Library

قام بهذا اللذيل لعشر سنوات خلت دمارتا وليامزه، وهي سيدة أمريكية تتولى دالمعمل الفني لاسترجاع المعلومات المحسبة، وقد أنشأته جامعة والينويزه ضمن معملها الأكبر للعلوم. وإذا كان قد ساعدها في إعداد هذه الطبعة الحديثة وكارولين روبنس، وولورانس لانوم، فهما أيضاً يعملان تحت قيادتها في ذلك المعمل المتخصص بتلك الجامعة العربقة. ولكن اهتمام دمارتا وليامزه، بهذا المعجال، يرجع إلى أكثر من ربع قرن مضى، وماتزال تشارك في أعمال التحسيب على المستوبات العلمية والتجارية. فهي رئيس لمجلس التحسيب على المستوبات العلمية والتجارية. فهي رئيس لمجلس ادارة (شركة المعلومات الهندسية)، وتتولى التحرير العلمي لدوريتيس هما دالمرض الستوي لعلم المعلومات: excience and Technology هما تتولى رئاسة دار (المؤشرات في سوق البعدومات). وهي التي أنشأتها، وكذلك (الندوة القومية للتحسيب المباشر).

أما الناشر وهو اللجمعية الأمريكية للمكتبات، فلا مجال هنا للحديث عنها بصفة كاملة مطلقة، لأن دلك وحده يتطلب دراسة أو دراسات، قد يكفيها مجلد واحد بل مجلدات. ولكنني هنا أكتفي، بلمحات موجرة عن الجوانب، التي تعطى الدليل قيمة خاصة، باعتباره أحد الأعمال الصادرة عنها. ولست أذيع سراً أنني لم أكن لأضع هذا الدليل في دراستي، لو كان صادراً عن ناشر تجاري، الجمعية الأمريكية للمكتبات أكبر المؤسسات المهنية في التخصص وأكثرها أصالة واستقراراً، معنى على إنشائها عشر ومائة سنة، وشارك في تأسيسها آباء المهنة والتخصص في العصر الحديث، أمثال؛ ديوي، كتر، بول، الخ. وتتولى أقسامها الفنية وجماعاتها النوعية ولجانها الأساسية، إصدار عدد غير قليل من الدوريات العلمية الرائدة، بالإضافة إلى الدوريات وإلى المطبوعات الأخرى التي تتولاها المؤسسة الأم، وكلها موضع الثقة والأمانة المهنية والعلمية.

ويكفي أن نعلم مثلاً، أن المؤتمر السنوي للجمعية الأمريكية للمكتبات، بات يشارك في حضوره منذ الستينيات، مابين ثلاثة عشر ألفاً إلى عمسة عشر ألفاً، من أصحاب التخصص الأساسي والتخصصات القريبة، منهم ٢٠٪ على الأقل من خارج الولايات المتحدة الأمريكية أما جلسات المؤتمر العامة، ومحاصراته وماقشاته المتخصصة، وندواته واجتماعاته العلمية، فتبلغ بضع مئات من الساعات، وتتناول كل مايرتبط بتخصص المكتبات والمعلومات، في ماضيه التاريحي وحاضره الواقع ومستقبله المتوقع، من القصايا والمسائل والمشكلات والاتجاهات والتيارات. ولو قاربا بين محتويات البرنامج المقصل لهذا المؤتمر السنوي، وبين البرامج التي تقوم عليها

المؤتمرات السنوية الأخرى، لعدد غير قليل من جمعيات التخصص الأخرى، مثل الجمعية الأمريكية لعلم المعلومات؛ أو اجمعية المكتبات المتحصصة ، ب وقد توليت ذلك فعلاً بضع مرات ... لوجدناه أكثرها شمولاً، وأوسعها تعطية لكل جديد في التخصص، دلك الدي منموه مرة «التوثيق» ومرة أخرى «المعلومات». ومع هذا فلا يتوقع عاقل أن تغير الجمعية اسمهاء اجتداباً للأنظار بطريقة أبعد ماتكون عن الأصالة والثقة، وأقرب ماتكون إلى الاستعراض والمتاجرة. بل يكمى أن نعلم أن هذه الجمعية دون بقية الجمعيات، هي التي تمنح في أمريكا الشرعية الفنية، لأدوات الوصف الببليوجرافي والتحليل الموضوعي والتصنيف، وللتقنينات في عمليات التحسيب واستحدام التكولوجيات الحديثة. وهي التي تتولى تقييم الإمكانات البشرية والفنية والمنهجية، الخ. الموجودة في المدارس العليا للمكتبات والمعلومات، التي تمنح درجات الماجستير في التخصص، وتصدر بناء على تقييمها وثبقة الاعتماد للمدرسة. وتحرص كل المدارس على تجهيز نفسها كل خمس سنوات، لاستقبال لجنة الجمعية المسئولة عن هذا الاعتماد، حتى تضمن الحصول على هذه الوثيقة، ولتبقى في قائمة المدارس المعتمدة من قبل الجمعية.

الدليل نصبه وهو باللعة الإنجليزية، يشتمل بصفة عامة لكل بنك على البيانات المقننة، المأخوذة من الأركان الأربعة المشروحة قبلاً في وخلفية لأول الجديدين، وهي: التسمية المتخذة لبنك المعلومات، والتعريف العام به، والمستخرجات المتاحة منه، والاسم الأصلي أو التجاري لصاحب الامتياز، وللوسيط أو الوسطاء، ونظام الاتصال أو النقل للمستخرجات والخدمات، والأمعار المعلمة. يقدم الدليل هذه البيانات كلها أو مااستطاع الحصول عليه منها، لألفين وثمانمائة بنك وخمسة بنوك (٥٩٨٠)، يعضها بنوك معلومات غير ببليوجرافية وأكثرها بنوك معلومات بيليوجرافية. والعدد الأكبر من هذه البنوك صدر في أمريكا، وبعضها في أوربا العربية، وقليل منها في البابان. ويقع الدليل في مجلدين كبيرين، أولهما في (٢٣٤ صفحة) وثانيهما في (٢٣٤ صفحة) وثانيهما في (٢٣٤ صفحة) وثانيهما بتكلفة قدرها دولار تقريباً لكل عشر صمحات.

وقد خصص المجلّد الأول كله، لبنوك المعلومات الببلبوجرافية وغير الببليوجرافية، التي يهتم بها أصحاب العلوم البحت، والتكنولوجيا، والعلوم الطبية، ويشتمل هذا المجلد على (١٠٩٢) من بنوك المعلومات في هذه القطاعات الثلاثة. أما المجلد الثاني فقد خصص لبنوك المعلومات الببليوجرافية وعبر الببليوجرافية، التي يهتم بها أصحاب الأعمال، والقانون، والعلوم الاجتماعية، والعلوم الإنسانية، ويشتمل هذا المجلد على (١٩٤٨) من بنوك المعلومات في هذه

المجالات الأربعة، منها حوالي (٢٠٠) بنك، جاءت في المجلد الأول مع شريحة العلوم، وفي المجلد الثاني مع شريحة الأعمال، لارتباطها بكل من المجالين.

ويتفاوت المنتجون أصحاب الامتياز، في عدد البنوك التي أصدرها كل منهم، من بنك واحد لأغلب المنتجين، إلى بضع عشرات لعدد آخر قليل، وبين تلكما المجموعتين شريحة كبيرة من المنتجين، لكل منهم بضعة بنوك في مجال واحد أو مجالين، بمتوسط عام لهذه المستويات الثلاثة، يبلغ (٣٠٧) بنكاً للمنتج الواحد، وإذا كان العدد الكلي للمنتجين يبلغ (١٣١٠ منتج)، فالأمريكيون وحدهم يتجاوزون (٣٧٥) من هذا المجموع الكلي. وقليل جداً من المنتجين يكتفي بالإنتاج، ويترك التوزيع لوسيط أو وسيطين مستقلين تجارياً، ولكنهما في الحقيقة منفذ أو منعدان تابعان له. يل إن بعص الوسطاء مجرد شركات أقيمت بنمط من التعاون أو التنسيق، بين كبار المنتجين. وأكثر المنتجين يتولى التوزيع لنفسه مع الوسطاء، كما يتولى التوزيع أيضاً لمنتجات الآخرين.

أما الوسطاء غير المعروفين تجارياً بالإنتاج، فيبلغون (١٩٤ وسيطاً) موزعين بين مناطق الإنتاج الثلاث، بنسب موارية لنسب التوريع في عدد البنوك وعدد المنتجين. وبعض الوسطاء مثل وديالوج، الذي تملكه شركة ولوكهيده، يتولى التوريع لبصع مات من هذه البنوك، وهناك من يكتفي ببضع عشرات أو أقل، مثل الشركة السويسرية (Radio Swiss) التي تتعامل معها والأكاديمية الطبية العسكرية، في القاهرة.

وكذلك الأمر بالنسبة لبنوك المعلومات نفسها، فهناك بعض البنوك التي تحظى باهتمام كبير بين الباحثين، ولها سوق واسعة في مقر المنتج وفي بقية أنحاء العالم، مثل ينك (كشاف الهندسة المحسب: Compendex)، ومثل بنك (مركز معلومات المصادر التربوبة: Eric). هذه العثة القليلة من بنوك المعلومات، متاحة عند عشرات من الوسطاء، وعلى العكس من ذلك، توجد بعض البوك التي لايقبل عليها الوسطاء، لقلة الاهتمام بها واعتقاد السوق الرائجة، ومي هذه الحال قد يكون توزيعها من خلال المنتج وحده، ومعه وسيط واحد أو وسيطان.

دلك هو الدليل في شكله التقليدي، وتلك هي المؤشرات العامة لمحتوياته نوعياً وإحصائياً. وقد تكلف مبالع طائلة في تجميع بياناته وفي تجهيزها وطباعته وإصداره. بدليل ذلك الثمن المرتفع سبياً، الدي يباع به هذا الشكل المطبوع. وهو يحتوي فعلاً على ثروة كبرى من البيانات والمعلومات، المتاحة بسهولة لمن يشتريه ويقتيه، فلماذا تقوم صاحبة الدليل مع «الجمعية الأمريكية للمكتبات» وهي

ألناشر، باختزانه بالمحاسب الألكتروني، وهو مشروع قد يتكلف مائتى ألف دولار على أقل تقدير؟..! أي أن تكلمة هذه النسخة الألكترونية التي يشمرها لهم هذا المشروع، تساوي الثمن الذي يباع به حوالي (١٢٥٠ نسخة مطبوعة)، بالإضافة إلى تكلفة المكونات المادية والتنظيمية وهي غير قليلة، التي يتطلبها أي استخدام لهذه النسخة الغالبة؟..!

الإجابة عن التساؤلات التي تثيرها الفقرة السابقة، ينبعي أن نضعها في إطارها العلمي الصحيح، فلايجوز أن تقارب نسخه مطبوعة تتكلف (١٦٠٠ دولارً)، بنسخة ألكترونية تتكلف حوالي (٢٠٠٠ دولارً)، بالإضافة إلى التكاليف الدائمة للمكونات المادية والتنظيمية، دولار)، بالإضافة إلى التكاليف الدائمة للمكونات المادية والتنظيمية، إلا إدا كنا نتصور أن هذه السبحة الألكتروبية، ستستحدم استحداماً محدوداً بنفس الطريقة التي تستخدم بها النسخة المطبوعة، أي: شخص واحد في الوقت الواحد. ولكن الأمر على غير ذلك، فهاك شخص واحد في الوقت الواحد. ولكن الأمر على غير ذلك، فهاك ومجموع هذه الاستثمار هذه النسخة الألكترونية والاستفادة بها، ومجموع هذه الاستثمارات والاستفادات إذا كان الموقف يتطلبها، يجعلها أقل تكلفة وأسرع استجابة من النسخة المطبوعة. ولا بأس أن نصرح هنا بهذه الآفاق، رضم أنها بصغة عامة متضمنة، في الجزء السابق من الدراسة، وهو وخلفية لأول الجديدين»:

١ ــ من السمكن لعشرات الأشخاص أو المعات أو الآلاف، أن يستخدموا هذه المختزنة الألكترونية، استخداماً كاملاً في الوقت نفسه، حيث يكون أمام كل منهم شاشة المنفذ التليفزيونية (مطراقة)، فيظهر عليها مايريد أي منهم الرجوع إليه، مع أن كلاً منهم في موقعه على عشرات الأميال أو معاتها، من موقع المختزنة الألكترونية عند المنتج.

٢ - ومن الممكن أيضاً استخراج نسحة أو أكثر، من هذه المحتزنة الألكترونية، بحيث يمكن لكل منها، أن تؤدي نفس ماتؤديه المختزنة الأولى، حينما توضع في حاسب محسبة ألكتروني خاص بها، بمكوناته الممادية والتنظيمية، وهذا هو مايقوم به الوسطاء الكبار بالاتماق مع المنتجين.

٣ ــ ومن الممكن استثمار المختزنة الألكترونية، الأصلية أو النسحة، في إصدار المصغرات الميلمية، وهي أرخص كثيراً من السبخ المطبوعة. فالكتاب المطبوع الذي يباع بمائة وستين دولاراً، يمكن أن تباع نسخته المصغرة بعشرة دولارات فقط، بل يمكن أيصاً إصدار أقراص محسبة أو مليزرة من فئة (ROM)، وهي الوعاء غير التقليدي، الذي يساوي في استخدامه الوعاء التقليدي المطبوع.

ع بل إنه من الممكن استثمار هذه المخترنة الألكترونية، في
 إصدار النسخ المطبوعة، بالأباط والأشكال المختلفة حسب الطلب.

فهناك طابعات تعمل بأشعة الليزر، يمكن تغذيتها بهذه المختزنة الألكترونية، من خلال الحاسب الألكتروني المختزنة فيه. وهذا النظام غير الطابعة السطرية المألوفة، التي تخرج البيانات إليها من الحاسب لتعمل ذاتياً.

٥ — أما الاستثمار الأهم، فهو المساعدة الفريدة على الاحتفاظ بحداثة المعلومات وجدتها، بدرجة قد يستحيل توفرها في الأشكال الأخرى. فيينما يصبح قدر قليل أو كبير من المعلومات، في النسحة المطبوعة، غير دقيق أو غير صالح مع مرور الزمن، فمن الممكن تحديث المحتوى في المختزنة الألكترونية يومياً، بالحذف أو الإضافة أو التغيير حسب الحاجة. وهذه الوظيفة المتاحة في الاحتزان الألكتروني، في غاية الأهمية بالنسبة لدليل «مارتا وليامز» وأمثاله، بسبب سرعة التعير في البيامات التي تشتمل عليها.

والآن قد يقتنع القارىء بالدوافع والعايات والطموحات، التي وجهت صاحبة الدليل والناشر إلى احتزانه بالحاسب الألكتروني، في إطار الإيضاح العلمي للمرق بين الشكل المطبوع والشكل المحسب، ولكنه قد لايقتنع لو أخد المسألة من وجهة نظر الباحث، الدي يدفع أجراً معيناً، لصاحب الامتياز، بينما لو اشترى السحة المطبوعة، فإنه يستطبع أن يستخدمها عشرات المرات ومعاتها والافها، دون أن يدفع أي شيء، سوى الثمن الكلي الدي خرج من جيبه أول مرة.

إذا كان التساؤل السابق صحيحاً في ظاهره، فينبغي لعماحهه أن يتذكر أمرين آخرين: أولهما أن عدداً كبيراً جداً من المستفيدين، قد لايحتاج أكثر من استخدامين أو ثلاثة بأربعة دولارات أو ستة. ثانيهما أن البيانات عن كل بنك في الشكل المطبوع ثابتة، بينما هي في الشكل المحسب تأخذ ماتستحقه، من التعديل والتغيير والحذف والإضافة أول بأول، يومياً أو شهرياً أو فصلياً أو سوياً، حسب الدرجة التي تستحقها، والمستوى الدي يتم الاتفاق عليه بين القائمين بالبنك والمستفيدين. فاستخدام البنك من هذه الناحية، شيء آخر غير والمستفيدين. فاستخدام البنك من هذه الناحية، شيء آخر غير الاستخدام للنسخ المطبوعة. أما الحقيقة الواقعية فهي أن الشكلين ولاستخدام للنسخ المطبوعة. أما الحقيقة الواقعية فهي أن الشكلين ومستحدموه. !



المكثبات الوطنية مه المحامعية دراسة تحليلية

عبدالمزيز محد النهاري

ةُ بشان مساعدي تشعها فمكتبات والمسامعات بجلسة للفلصع فجايستان دريسيس تعريرجريدة البلاد

مقلمة :

برزت المكتبات الوطنية في عالم اليوم ككيان علمي متخصص.. يؤدي وظائف محددة ومعروعة ومواكبة أيضا للتطور العلمي الذي شمل كافة المجالات الاجتماعية والعلمية والثقافية.. وأصبح من المفروض أن تنفرد المكتبات الوطنية بوظائفها دون تداخل مع أي وظائف تتبوأها أنواع أخرى من المكتبات.. كالمكتبات الجامعية أو العامة أو المتخصصة.. وأصبحت النظرة العامة للمكتبات الوطنية تبعأ لذلك الافتراض نظرة تخصصية تعطى للمكتبة الوطنية وظيفة أساسية هي جمع وحفظ وتنظيم الإنتاج الفكري لأي بلد كان؛ وتتفرع من تلك الوظيفة الأساسية وظائف أخرى مساعدة كإصدار الببلوجرافية الوطنية والعمل على تنفيذ بعض البرامج على النطاق الوطني فيما يختص بتنظيم العمل الببليوجرافي. والمشاركة في الصبط الببليوجرافي الوطني .. وبطبيعة الحال فإن الوظيفة الأساسية أو الوظائف المساعدة إنما تتبعث من قوة تراثية تقليدية نشأت مع قيام المكتبات الرطنية نفسها .. تلك القوة هي نظام الإيداع القانوني LEGAL DEPOSIT دلك النظام الذي أعملي للمكتبة الوطنية الحق في تلقى كافة الإنتاج الفكري بطريقة نظامية تهدف إلى جمع ذلك الإنتاج في مكان واحد تنطلق منه عدة خدمات علمية تتعق وميرة حصول المكتبة على ذلك الحق في تلقي الإنتاج الفكري الوطبي

لكن تلك الميزة التي تحتفظ ويفترض أن تنفرد بها المكتبة الوطنية كمؤسسة مستقلة داخل منظومة المكتبات المختلعة على النطاق الوطني لم تعد حصراً على المكتبات الوطنية في بعض الدول التي أعطت للمكتبة الوطبية وظائف أخرى كالخدمة الجامعية أو العامة أو البرلمانية بالإضافة إلى خدماتها.. فنشأت من أجل ذلك مكتبات وطنية دات وطائف مزدوجة ذكرها GOODFREY BURSTON ويمكن تلخيص ازدواجية أو ثنائية وظائفها في الأنواع التائية :

۱ ــ مکتبات وطنیة ــ أكاديمية تاكاديمية ــ National-Academic Libraries

National- Public Libraries عامة عامة Y

National-Parlimmentry Libraries برلمانية _ برلمانية _ برلمانية

هذا بالإصافة إلى أنواع أخرى مثل :

\$ _ مكتبات وطنية موضوعية National subject Libraries

ه ــ مكتبات وطنية مرجعية وإعارة National Referce and Inding libri

٣ ــ مكتبات وطنية للمعاقين National libraries for Handicapped

تلك المكتبات الوطنية ذات الوظائف المزدوجه برزت على النطاق العالمي كتتاج لعدة عوامل منها العوامل التاريخية والاقتصادية والسياسية؛ كما أنه في بعض الدول أعطيت بعض المكتبات حق الإيداع القانوني إلى جانب المكتبة الوطنية الأم كتنظيم فرضته ظروف محددة أصبحت بموجبه المكتبة الوطنية مسئولة عن حعظ الإنتاج المكري في مجال محدد، بينما تتولى مكتبات أخرى حفظ الإنتاج الفكري في مجالات أخرى.

وفي هذا البحث يتطرق الباحث إلى استعراض المكتبات الوطنية الجامعية في العالم إلى جانب المكتبات التي تشارك الوطنية وظيمة حفظ الإنتاج الفكري وهي مكتبات جامعية أيضاً.. وسوف يقتصر الباحث على استعراص هذا النوع من المكتبات لسببين رئيسيين

١ ـــ إن هذه المكتبات الوطبية الجامعية هي النمودج المطبق بعدد مميز ضمن المكتبات الوطبية ذات الوظائف المزدوجه في العالم.

إن المكتبات الوطنية ــ الجامعية هي الأكثر بروراً ضمن
 المكتبات الوطنية ذات الوظائف المزدوجة.

وقد وضع الباحث فرضية واحدة يسير عليها في هذا البحث وهي رأن هذا النوع من المكتبات، وهو المكتبات الوطنية ــ الجامعية،

حتى وإن وجد وطبق في بعض دول العالم إلا أنه يعتبر نموذجاً غير ناضع إدا وضعت أهداف وظائف المكتبة الوطنية موضع التنميذ الفعلي الذي يتوخي تقديم خدمة وطبية في عصر أصبح فيه للتحصص دوراً مهماً).

ولنفي أو إثبات هذه الفرضية في هدا البحث فإن الباحث سوف يتطرق إلى النقاط التالية :

 ١ ـــ الدراسات السابقة التي تعرضت للمكتبات ذات الوظائف المردوجة.

٢ _ ماهية المكتبة الوطبية.

٣ _ المكتبات الوطنية /الجامعية.

٤ _ العوامل التي أدت إلى وجود المكتبات الوطنية /العامة.

ه ــ منعوبات الازدواج.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه الدراسة ليست دراسة مسحية وإنما هي دراسة تحليلية تتعرض إلى المكتبات الجامعية الوطية والمكتبات الجامعية التي تقوم بوظائف المكتبة الوطنية إلى جانب وظيفتها الجامعية.

الدراسات السابقة:

كانت الوظيفة المزدوجة للمكتبات الوطنية موضوع عدد من الدراسات التي نشرت على النطاق الدولي، وقد تركزت هذه الدراسات في تحديد المكتبات الوطنية ذات الوظيفة المزدوجة ودراسة أدائها لتلك الوظيفة دون التعرض بالتحليل لسلبيات وإيجابيات ذلك الأداء الثنائي.. فقد كانت البداية في عام ١٩٥٩م حيث تعرض Kurt wormnn في دراسته عن (المكتبات الوطنية في عصرنا National (libraries in ourtime إلى المكتباث المزدوجة، وبالتحديد إلى المكتبات الجامعية التي تقوم بوظيفة المكتبة الوطبية مقترحاً إلقاء المزيد من الضوء عليها تحليلاً ودراسة، حيث أشار إلى أن من المعيد أن يقوم القسم المحتص في الاتحاد الفيدرالي الدولي لجمعيات المكتبات IFLA بدراسة المكتبات الجامعية التي تقوم بوظائف المكتبة الوطنية ونشر الأبحاث حول سلبيات وإبجابيات هذه الوظيعة المزدوجة(٢) وقد تابع هذا الاقتراح Matko Rojnic في عام ٩٦٦ م حيث نشر دراسة مسحية مطولة عن المكتبات الجامعية ذات الوظيفة المزدوجة، ومن ضمنها المكتبات الوطبية الجامعية إلى جانب المكتبات الإقليمية _ الجامعية، والمكتبات المحلية الجامعية، وفي هذه الدراسة تناول M. Ropaic مقارنة أداء تلك المكتبات الوطنية ... المزدوجة ــ الوظيفي، حيث أشار إلى كل وظيفة على حدة، وذهب يطبق أداءها على نتيجة الاستبيان الذي بعثه إلى المكتبات المزدوجة التي كانت موصوع دراسته.. واحتم دراسته المسحية بذكر العوامل

التي أدت إلى ازدواج الحدمة المكتبية للمكتبات الجامعية، واستخلص أن هناك دواع اقتصادية وتاريخية كانت خلف قيام الوظيفة المزدوجة للمكتبة الجامعية. أما عن سلامة الأداء الوظيفي لنوعي المكتبات الوطنية والجامعية أو الإقليمية والمحلية فقد أكد أن هناك صحوبة في الأداء للخدمتين من مكتبة واحدة، لكنه ذكر ما أوردته المكتبات موضوع المسح من أن كلتا الخدمتين لا يؤثر أحدهما على الآخر. أما عن فصل المكتبتين فقد لاحظ في دراسته أنه ليس هناك أي مكتبة تعتبر أن انقصالها وانفرادها لأداء الحدمة المكتبة المحكبة ميكون دا فائدة ملموسة (٢).

وكانت دراسة M. Rojnic محل اهتمام باحث آخر وهو S.B. Bandara حيث مشر دراسته بعنوان (هل المكتبات الجامعية يمكن أن تؤدي دور المكتبات الوطنية في الدول النامية) في عام ١٩٧٩م وفيها استعرض وظائف المكتبة الوطنية.. وقد كان متأثراً إلى حد كبير بالتجربة الأوروبية في المكتبة الوطنية، وألمع إلى دراسة M.Rojnic بإسهاب، ووصل معه إلى نفس العموميات التي ذكرها في بحثه المنشور عام١٩٦٦م.. وتوصل إلى أن هناك ثلاثة خيارات استراتيجية تنجم عن أداء المكتبة الجامعية لوظيفة المكتبة الوطنية فيما لو أريد للمكتبة الجامعية أن تكون أيضاً مكتبة وطنية في الدول المامية، وتلك الخيارات يجب أن توصع أمام أي بداية قبل أن يتحذ القرار بالبدء في تجربة الاردواج.. تلك الخيارات الثلاثة هي.. المركزية والتنافس والتعاون.. ففي المركزية يفترض أن تقوم المكتبة الوطنية بتجميع وحفظ الإنتاج الفكري، وكذلك الحصول على المواد الأجنبية وتنظيمها ونشرها لتخدم الوطن كاملاً.. وعندما تقوم المكتبة الجامعية بالخدمة الوطنية فإنه لابد من أن تقدم بالإضافة إلى ماتحصل عليه عن طريق الإيداع القانوني مجموعاتها الحاصة كالرسائل الجامعية والأبحاث الأكاديمية، وما تحصل عليه عن طريق الشراء في معظم التخصصات العلمية لابد أن تقدم تلك الخدمة للوطن وليس للمجتمع الجامعي فقط.. وفي دلك خسارة وجهد مزدوج..

أما في حالة البخيار الثاني وهو (التنافس) فإن دلك يعني تجاهل مجموعة المكتبة الجامعية والشروع في بناء مجموعة وطبية منافسة تضم إلى جانب المكتبة الجامعية وفي ذلك خسارة مادية ملحوظة، ولا يفصل هذا البخيار كاستراتيجية للازدواج الوظيفي المكتبي.. أما الخيار الثالث وهو (التعاون) فيعني أن يقوم الجهاز المعنى بالحدمة الوطنية في داخل المكتبة الوطنية بدور المنسق والصابط لاستحدام المجموعة المكتبية الجامعية من غير المجتمع الجامعي، أي من المجتمع الجامعي، أي من الجائب المستخدمين من خارج الذين تقدم لهم الخدمة المكتبية الجامعية من غير المجتمع الجامعي، أن الخيارات الجامعية. وينتهي من خارج الذين تقدم لهم الخدمة المكتبية الجامعية أن الخيارات

الثلاثة إنما هي منطلقات استراتيجية للجمع بين وظيفتي المكتبة الجامعية والمكتبة الوطنية، وفيها تتضع الصعوبات التي تنطوي عليها عملية الاردواج، ولدلك فإنه لابد من إعادة النظر من قبل الهيئات العلمية في دراسة الحدمة المزدوجة للمكتبات الوطبية ... الجامعية.

وفي دراسة أحرى بعنوان المكتبات الوطبية.. دراسة تحليلية وسرها GOODFREY BURSTON ذكر الباحث لماماً ضمن استعراصه للمكتبة الوطبية أن عناك مكتبات وطنية تؤدي خدمات مزدوجة، وذكر منها المكتبات الجامعية ــ الوطبية والمكتبات الوطبية والعامة.. وفيها أيضاً تعرض إلى دراسة M. ROJNEC ولم يخلص من دراسته إلى نتيجة أكثر من استعراض سريع لتلك المكتبات المزدوجة دون إيضاح أي سلبيات أو إيجابيات.

تلك هي الدراسات التي تعرضت للمكتبات الوطنية المزدوجة.. وفي القسم التالي سوف يتم إيجاز ماهية المكتبة الوطنية، ثم يتم بعد دلك استعراص موجز للمكتبات المزدوجه في العالم.

المكتبة الوطنية.. نظرة عامة :

اختلفت الآراء قديماً حول التعريف الدقيق للمكتبة الوطنية إلى درجة جعلت مدير الحلقة الدراسية حول المكتبات الوطنية في آروبا والتي عقدت في فينا من ٨ — ٢٧ سبتمبر عام ١٩٥٨م بعنوال (المكتبات الوطنية: مشاكلها ومستقبلها) يتساءل في تقديمه لتلك الحلقة بقوله.. (لازلنا لا نعرف ماهية المكتبة الوطنية.. ولا نسلك حق إطلاق اسم الوطنية على المكتبة التي تستحق أن يطلق عليها وطنية، (١)

وقد استمر ذلك التساؤل.. ومن خلال تلك الحلقة الدراسية. ومن خلال عدة أبحاث وحلقات دراسية ومؤتمرات عالمية وإقليمية حتى نشرت ورقة W. W. HUMPHREYS التي ألقاها في الاجتماع الاستشاري لقسم المكتبات الوطنية والجامعية للاتحاد الدولي الفيدرالي لجمعيات المكتبات الذي عقد في روما عام ١٩٦٤م وفيها استعرض همفيريز HUMPHREYS وظائف عدة مكتبات في العالم، وهي على التحديد: مكتبة المتحف البريطاني، والمكتبة الوطبية الفرنسية، ومكتبة الكونجرس الأمريكية، ومكتبة ليبين السوفيتية. واستعرض أيصاً بعض الأبحاث التي نشرت في تلك الفترة وخرج منها بعدة وظائف للمكتبة الوطبية، وقد تم تنقيحها في بحث نشر في عام بعدة وظائف للمكتبة الوطبية إلى بحث نشر في عام ثلاثة أقسام هي :—

١ ــ وظائف أساسية وعددها سبع وظائف.

٢ ـــ وطائف مرعوبة وعددها ثلاث وظائف.

٣ ... وطائف ليست ضرورية وعددها خمس وظائف.

وقد كانت أبحاث همفيريز HUMPHREYS حجر الأساس لاستعراض وظائف المكتبة الوطنية حتى نشر في عام ١٩٨٠م بحثاً لمورس لاين MAURICE B. LINE وفيه أعاد ترتيب الوظائف التي ذكرها همفيريز HUMPHREYS وكانت على الترتيب التالي:

ومي كلا البحثين وبصرف النظر عن الترتيب أو التبويب تم حصر لتلك الوطائف في خمس عشرة وظيفة، وهي وظائف يمكن إرجاعها إلى عام ١٩٦٤م و١٩٦٦م. ولما كانت المكتبة الوطبية شأنها شأن أي مؤسسة تهتم بتوفير المعلومات وحفظها وتنظيمها قد تطورت ونمت تبعاً للتطور العالمي الذي طرأ على مجال خدمة المعلومات، هذا التطور الدي أخرج إلى الساحة العالمية عدة يرامج أحدثت تغيراً شبه جدري في الاتجاه، وليس الأساس في توفير وتنظيم وبث المعلومات، ومن هذه البرامج العالمية :

۱ — نظام المعلومات العالمي المعلومات العالمي المعلومات الوطني ٢ — نظام المعلومات الوطني ٢ — نظام المعلومات الوطني العالمي العالمي العالمي العالمي المطبوعات ٤ — التومير العالمي للمطبوعات وهناك برامج تنظيمية أخرى مثل :

٢ — الفهرسة في المصدر
 كل تلك البرامج أعطت للمكتبات عموماً وظائف جديدة.. وعلى

كل تلك البرامج اعطت للمكتبات عموما وظائف جديدة.. وعلى وجه التحديد خصت المكتبات الوطنية بوظائف معينه لايمكن لعيرها من أنواع المكتبات تبوأها، وبناء على ذلك فقد تغير تبويب وظائف المكتبة الوطنية وصيفت تلك الوظائف اعتماداً على مايجري في مكتبات العالم الوطنية من أعمال ومهام ومسئوليات لم يعد تنظيم همفيريز HUMPHREYS أو موريس لاين M. B. LINE يتفق معها، ووضعت تلك الوظائف بحسب أولوبات تطبيقها، ويمكن ترتيب تلك الوظائف كما يلى :

١ ـــ وظائف الأولوية الأولى :

١ ــ أن تكون مقراً للإيداع القانوني.
 ١ ــ أن تكون مركزاً لتجميع الإنتاج الفكري الوطني
 ١ ــ أن تقوم بتجميع الإنتاج الأجبي :
 أ ــ عن الوطن.

ـــ ما كتب بواسطة أياء الوطن ونشر

في الحارج.

جـ ... في موضوع (ما) تحدده المكتبة.

١--٤ إنتاج الببليوجراهيا الوطنية.

١ـــ٥ أن تكون المكتبة الوطنية مركزاً ببليوجرافياً وطبياً.

۱ أن تطور وتجهز قاعدة معلومات ببليوجرافية وطبية.

٢ ـــ وظائف الأولىمة الثانية :

٢-- ١-- جمع وحفظ وتنظيم المحطوطات الموجودة في الوطن.

٢...١ تجهيز فهرس المكتبة ليكون في متناول
 المكتباث ومراكز المعلومات الأعرى.

٣-٣ الاثتراك في برامج التحطيط للخدمة المكتبية على النطاق المحلى.

٢ أن تكون مركزاً لتبادل المطبوعات على النطاق الوطبي والدولي.

٣-٥ إنتاج الفهرس القومي الموحد.

٦-٢ تقديم الخدمات للمصالح والمؤسسات الحكومية,

٧_٧ تقديم خدمات التكشيف للدوريات المحلية.

٣ _ وظالف الأولوية الثالثة :

٣- ١ إصدار معايير وطنية لمعالجة المعلومات.

٣—٣ تقديم خدمات الاتصال بشبكات المعلومات العالمية.

٣-٣ تقديم العون في تقنية معالجة المعلومات.

٢-- إدارة برنامج العهارسة في المطبوع (CIP)

٣...ه إصدار الأبحاث في مجال الخدمة المكتبية.

٣—٣ تقديم الكتب الخاصة بالمكفوفين والمعاقين (١٠)

إن نظرة ماعنة لتلك الوظائف تمكن من استخلاص تعريف شامل للمكتبة الوطبية وهو :

(المكتبة الوطبية في أي بلد كان هي المكتبة المسئولة عن جمع وحفظ وتنظيم الإنتاج الفكري لذلك البلد)(١١).

وإذا مادمجنا الوظائف كاملة مع التعريف السابق للمكتبة الوطنية لنتج لأي ملاحظ أن المكتبة الوطنية إنما هي مؤسسة يجب أن تكون معردة بتنعيذ تلك الوظائف، وأن وظائف أخرى ليس لها صفة (الخدمة الوطنية) سوف تعوق تقديم تلك الخدمة الكاملة، لكن التطبيق الفعلي لتلك الوظائف أو بعضها يزدوج في بعص دول العالم مع وظائف المكتبة الجامعية، وهو مدار هذا البحث، حيث يتم

استعراض تلك المكتبات الوطنية ... الجامعية في القسم التالي : المكتبات الوطية ... الجامعية :

هناك ست دول في العالم تقوم مكتباتها الجامعية الرئيسية بمهام المكتبة الوطنية ويطلق على بعصها (المكتبة الوطنية ــ الجامعية) ويمثل العدد الفعلي للمكتبات الوطنية ــ الجامعية في تلك الدول عشر مكتبات، حيث يوجد في يوغسلافيا أربع مكتبات تتبع ثلاث جمهوريات يوغسلافيه ومقاطعة واحدة، وهناك دولتان توزع فيهما وظائف المكتبة الوطنية على المكتبة الوطنية نفسها والجامعية.. ودلك في ايسطندا والدنمارك.. وصيتم في هذا القسم من هذه الدراسة استعراض المكتبة الوطبة الوطبة في الدولتين الأخريين. ايسلندا والدنمارك.. وذلك بطريقة موجزة..

١ ــ إسرائيل:

تقوم في الكيان الصهيوني بالأرض العربية المحتلة مكتبة جامعية وطنية يوظائف المكتبة الوطنية والجامعية معاً، هذه المكتبة هي «The المحتبة اليهودية الوطنية والجامعية في القدس المحتلة Jewish National and University library in Jerusalem»-

٢ ــ السودان :

لاتوجد مكتبة وطنية في السودان، لكن مكتبة جامعة الخرطوم التي تأسست عام ١٩٤٥م تقوم بتلقي المطبوعات السودانية عن طريق قانون الإبداع، الذي يخولها أن تحصل على الإنتاج الفكري السوداني.. وهي أحد ثلاث مكتبات في السودان تتلقى الأعمال التي تنشر في السودان تتلقى الأعمال التي البيوجرافية التي تقوم بها عادة المكتبة الوطنية، حيث تنشر سنوياً فهرساً مصنفاً للمجموعة السودانية، وهو يمثل ببليوجرافية وطنية واجعة (١٢٠).

الإيب فتلتدان

تعثير مكتبة جامعة هلسنكي مدينة توركو ثم انتقلت إلى التي أنشئت في عام ١٩٤٠م في مدينة توركو ثم انتقلت إلى هلسنكي في عام ١٩٤٨م المكتبة الوطنية لفنلندا، وتقوم بالإضافة إلى وظائف المكتبة الوطنية بوظائف مكتبة البحث الأكاديمي وقد أثرت هذه المكتبة مجموعتها من خلال حصولها على حق الإيداع القانوني لفترة طويلة من الزمن (١٠٠).

الكويت : الكويت : الكويت : المدينة : المدي

تقوم مكتبة جامعة الكويت باحتضان مركز التراث الوطبي، وهو بمثابة المكتبة الوطنية الكويتية. وقد أنشىء ذلك المركز في عام ١٩٧١م بموجب توصية مجلس ورراء الكويت.. وقد صدر قانون الإبداع الرسمي في عام ١٩٧٧م وهو يخول المركز في تلقي حمس

نسخ من كل المطبوعات التي تنشر في الكويت.. ويصدو المركز البيليوجرافية الوطبية الكويتية وبعص البيليوجرافيات الأحرى المتحصصة (١٦).

ه ـــ النرويج :

تقوم مكتبة جامعة أوسلو The University library Oslo التي أنششت في عام ١٨١٢م بوظيفة المكتبة الوطنية للترويج.. وقد أعطيت حق الإيداع القانوني منذ أن نشأت تلك المكتبة.. وتقوم هذه المكتبة بإصدار البليوجرافية الوطنية للرويج(١٧)

٦ ... يوغسلافينا :

تتكون يوغسلافيا من ست جمهوريات ومقاطعتين، وهيها أربع جمهوريات ومقاطعة واحدة تقوم مكتباتها الجامعية بوظائف المكتبة الوطنية، وهي كما يلي:

- (أ) المكتبة الوطنية والجامعية لمقاطعة كوسومو xosovo
 - (ب) المكتبة الوطنية والجامعية لجمهورية سلوفينيا SLOVENIA
- (ح) المكتبة الوطنية والجامعية لجمهوريسة بوسينا وهيرسوجوفينا BOSNIA AND HERCEGOVINA
- (د) المكتبة الوطبية والجامعية في زاجراب ZAGREB وتقع في جمهورية كرواتيا CROATIA
- (هـ) المكتبة الوطنية والجامعية في كلمنيت أوهرديسكي في جمهورية ماسيدونيا MACEDONIA.

ويمكن إضافة بلدين آخرين تشارك فيهما المكتبة الجامعية بوظائف المكتبة الوطنية، بالإضافة إلى وظائف المكتبة الوطنية نفسها وهي:

۷ ــ ایسلندا :

وفيها مكتبة جامعة ايسلندا التي أنشئت عام ١٩٤٠م..
وهي تختص بجمع الإنتاج المكري في مجال العلوم..
وتحتص المكتبة الوطنية في ايسلندا بجمع الإنتاج الفكري
الإيسلندي في مجال الإنسانيات.. وفي عام ١٩٧٠م ثم ضم
المكتبتين الجامعية والوطبية في مبنى واحد، وقم بالتالي ضم
المجموعتين اللتين تحتصان بحفظ هاتين المكتبتين (١٩١).

٨ ـــ الدنمارك :

وفيها المكتبة (الوطنية) والتي أنشئت في عام ١٩٢٧م حيث تتخصص هذه المكتبة في حفظ الإنتاج الفكري في مجال الإنسانيات والعلوم الاجتماعية والتراث، وتعمل كمكتبة مركزية لجامعة كوبنهاجن في هذا التخصص.

أما مكتبة كوبنهاجن التي يقارب عمرها (٥٠٠) عام، فقد أصبحت مند عام ١٩٢٧م المكتبة المركزية للجامعة فيما

يختص بحفظ الإنتاج المكري في مجال العلوم الطبية والطبيعية، والمكتبتان الملكية ومكتبة جامعة كوبهاجس تخدمان الدممارك كمكتبة، كل في مجال المجموعة المتخصصة فيها(٢٠).

العوامل التي أدت إلى وجود المكتبات الوطنية _ الجامعية : هناك عاملال رئيسيان أديا إلى وجود المكتبة الوطنية ذات الوظائف المزدوجه.. وهدان العاملان هما :

1 ـــ العامل التاريخي.

٢ ــ العامل الاقتصادي.

أما بالنسبة للعامل التاريحي فإنه يعود إلى أن فكرة خدمة المكتبة الوطنية نشأت مع اعتماد الإيداع القانوني للمكتبات الجامعية، حيث كانت هذه المكتبات تقوم بوظيفة المكتبة الوطنية قبل نشأتها. وعندما نشأت المكتبة الوطنية ككبان مستقل تفرغت المكتبات الجامعية لوظيفتها الأساسية في تدعيم البحث العلمي ومساعدة العملية التعليمية الجامعية، وكمثال على ذلك، الإيداع القانوني في بريطانيا أعطى لمكتبئي جامعتي أكسفورد وكامبردج لتكون كل منهما مركزاً وطنياً مرجعياً للأبحاث الأكاديمية. هذا الدور الدي تبوأته بعد ذلك مكتبة المتحف البريطاني (٢١).

وقد يكون ذلك العامل معقولاً في فترة تاريخية معرقة في القدم إذا ما تتبعنا تاريخ نشأة المكتبات الجامعية في كل من الدول التي تقوم مكتباتها الجامعية بوظيعة المكتبة الوطبية إلى جانب وظيفتها الأساسية.. ففي النرويج نشأت مكتبة جامعة أوسلو عام ١٨١٢م وفي فنلندا نشأت مكتبة جامعة هلسنكي في عام ١٦٤٠م.

أما بالنسبة للعامل الاقتصادي فإنه يسير جنباً إلى جنب مع العامل التاريخي، وينطلق من فكرة تحديد وظيفة ومسئولية المكتبة الوطبية لتشمل المكتبة الجامعية، وفي ذلك اختصار لما قد يكلفه وجود مكتبتين منفصلتين إحداهما وطنية والأخرى جامعية، وقد أشار M. Rojnic إلى أن العامل الاقتصادي قام بدور أسامي لتوسيع دائرة وظائف المكتبة الوطبية أو المحلية لتضم خدمات جديدة إلى الجامعة والمكتبة الجامعية حتى تصبح تلك المكتبة ذات أهمية استثنائية للبلد أو المقاطعة التي تخدمها تلك المكتبة ذات أهمية

وقد يكون هدان العاملان مهمان فعلاً، لكنهما في فترة تاريحية محدودة لم يكن فيها للمكتبة الوطنية دور رئيسي آحر غير متابعة تنفيذ نظام الإبداع القانوني، وبالتالي حفظ الإنتاج المكري الوطني.. وفي ظل هده الوظيفة الضيقة التنفيذ كان من الممكر أن تؤدي المكتبة الوطبية وظيمة المكتبة الجامعية.. أما في الوقت الراهن حيث تقوم المكتبة الوطبية بدور رائد ضمن أنواع المكتبات الأعرى فإن

التحصص في أداء دلك الدور جعلها تقوم بخدمات عديدة على بحو ماتم حصره في مقدمة هده الدراسة.. وعليه فإن العصل بين المكتبتين الوطنية والجامعية يصبح ضرورة عصرية ملحة.. وعندما يسترجع التاريخ في دولة مثل بريطانيا يرى أن نشأة مكتبة المتحف البريطاني قد مكنها من القيام بوظيفة المكتبة الوطنية وجعل مكتبتي جامعتي أكسفورد وكمبردج تتفرغان لوظيفتيهما الجامعية.. كما أن التطور في الخدمة المكتبة الوطنية حوَّل مكتبة المتحم البريطاني التي جزء من نظام شامل للخدمة الوطنية وجعلها قسماً مرجعياً من المكتبة الوطنية الريطانية على عام ١٩٧٢م.

لقد أثبتت التطورات التي شهدتها ساحة المخدمة المكتبية أل التخصص في وظائف كل نوع من أنواع المكتبات لم يعد يسمح بازدواج وظائف أي مكتبة أخرى.. فمن شأل ذلك الازدواج تعريص وظائف المكتبات لنوع من الاختلال والاضطراب.. وإذا وضعت المكتبة الوطبية ــ الجامعية كمثال على ذلك الاختلال فإنه يمكن امتنتاج نقاط تدلل على ذلك التضارب في الخدمات على نحو ما سيرد في القسم التالى من هده الدراسة.

صعوبات الازدواج:

لابد من إيصاح نقطة أساسية عند التطرق لتطبيق الوظائف المزدوجة للمكتبة الوطنية ـ الجامعية وهي أن ذلك الاردواج يعتبر مشكلة في حد ذاته تصدى له عدد من الباحثين بالتحليل والدراسة.. فقد أوضح MATKO ROJNIC أن هذا النوع من المكتبات يواجه عدة صعوبات في عملية التطبيق للوظيمتين الوطنية والجامعية، ومن هده الصعوبات قيام تعاون في مجال الخدمة المكتبية بين هذا الدوع من المكتبات وبين مكتبات جامعية أو أنواع من المكتبات الموجودة في ذلك البلد، ويمكن توضيح هذه الصعوبة في أن قيام هذا التعاون ميعرض المجموعة (الوطنية) للحطر من جراء عمليات الإعارة بين المكتبة والمكتبات الأخرى، ذلك أن استخدام المكتبة المزدوجة الإيقل عن استخدام أي مكتبة جامعية أخرى.. ويحلّل ذلك ١٨٨٠ колис بقوله: (ليس هناك أي فرق بين المكتبات المزدوجة الوظائف وبين تلك المكتبات التي تخدم الجامعة فقط، ودلك فيما يتعلق باستخدام المكتبة من قبل المدرسين أو الطلاب أو غيرهم من الرواد، كما أن النسع التي تودع في المكتبة _ المزدوجة _ بمقتضى نظام الإيداع لحفظها سوف تطلب الإعارة شأنها شأن أي كتب

ويضيف M. ROINIC أن هناك صعوبات أخرى تتمثل في الناحية المادية والمحلية حيث إن مهمة العمل المزدوج تتطلب قادراً كبيراً من الموظفين والأموال والمباني تفوق ما إذا كانت المكتبة تقوم بمهمة

واحدة، إما وطنية أو جامعية^(٢٤).

إن ازدواجية وظائف المكتبة الوطنية ... الجامعية قد أحدثت اختلالاً في تقديم خدماتها لكل من الاتجاهين الوطني والجامعي، وبمكن إيجاز دلك الاعتلال هيما يلي :

البلوجرافي، حيث إن بعض المكتبات الوطبية ـ الجامعية تهتم بإصدار الببليوجرافية الوطبية على مستوى الوطن ولا يوجد بها قائمة ببليوجرافية لما أصدرته جامعاتها من كتب. كما أن هذا النوع من المكتبات يعتبر أن إصدار ومتابعة الفهرس الوطبي الموحد National Union Catalog أكثر أهمية من أن يكون هناك فهرس موحد للمكتبات الفرعية داخل الجامعة نفسها (٢٥) وهنا يظهر أنه قد طعى الاتجاه الوظيمي الوطبي على اتجاه وظيمة المكتبة الجامعية.

٢ ــ في خدمات الرواد، حيث يعاني رواد المكتبة الجامعية من الإجراءات التنظيمية المفروضة على رواد المكتبة الوطنية، تلك الإجراءات التي تعمل على زيادة الحفاظ على مقتنيات المكتبة، ومها الحد من الإعارة الخارجية والمراقبة الدقيقة لصالات القراءة الحرة.

٣ — اضطراب عمليات الترويد بين المواد المكتبية التي تهم التخصصات التي تقدمها أقسام الجامعة ومدارسها وكلياتها وقلك التي تهم مجال خدمة المكتبة الوطبية، وهي خدمات ذات طابع وطبي شامل يتعلق باهتمامات الوطن ومثقميه وعلمائه وخبرائه.

٤ ـــ اختلاف الاهتمامات القرائية بين رواد المكتبة الجامعية ورواد المكتبة الوطية، فالأخيرة روادها التقليديون الذين يكونون في معظمهم أولئك المهتمين بمجالات الإنسانيات كاللغات والآداب والتاريخ والملسفة (٢٦). أما رواد المكتبة الجامعية فهم مجموعات منباينة الاهتمامات التي تتعلق بكافة مجالات المعرفة البشرية وخصوصاً مجالات العلوم والتكنولوجيا والآداب العالمية المحتلفة.

اضطراب توازن المجموعة المكتبية بين تخصص وآخر في
 المكتبة الجامعية وبين المجموعة التي تمثل المكتبة الوطبية.

خاتمسة :

مى حلال الاستعراص السابق لصعوبات الاردواح في أداء وظيفتي المكتبة الجامعية والمكتبة الوطبية يتصبح أن هناك تداخلاً كبيراً بيس الوظيفتين، وسيكون أداء إحدى الوظيفتين على حساب الوظيفة الأخرى مما ينتج عنه اختلال في الأداء الوظيفي حتى وإن امتلكت المكتبة المزدوجة الواحدة مقومات الفصل بين الوظيفتين من حيث تحديد التحصصات وتوزيع العاملين في المكتبة. فالمكتبة الواحدة في مكان ومبنى واحد لن تحدم الوظيفتين على حدًّ متساو، وإدا

- Function..." libri 16 (1966) 140-147
- 4 S.B. B/andera "Can University libraries serve the National library role in developing Countries" Libri 29 (June 1979) 127-143
- 5 Goodfrey Burston Goodfrey, O.P Cit. PP 183 194.
- 6 Pierre Bourgeois, Forward to National Libraries: Their problem and prospects. Symposium on National libraries in Eurpe, Vienna, 8 27 September 1958. Paris: UNESCO 1960, P 6.
- 7 K.W. Humphreys, "The Role of the National library: A preliminary statement," libri 14(1964) 356-368
- 8 "National library Functions" Unesco Bulletin for libraries 20 (july - August, 1966) 158-169
- 9 Maurice B line "The Role of National libraries. A reassessment," libri 30 (1980) 1-16
- 10 Abdulaziz M. AL-nahari "The National library, An Analysis of critical Factors in promoting library servces in developing Countries: The Case of Saudi Arabia" (Ph. D dissertation, University of CALIFORNIA, LOS ANGELES, 1982) PP - 261 - 263
- 11 Ibid 119
- 12 ALA World Encyclopedia of library and information Services s.v. ISRAIL
- 13 Ibid, (SUDAN)
- 14 ibid (FINLAND)
- 15 Rojonie, Matko, op cit. p 142
- 16 ALA World Encyclopedia .../o p cit (KUWAIT)
- 17 ibid (NORWAY)
- 18 ibid (YUGOSLAVIA)
- 19 ibid (ICELAND)
- 20 Bandara, S, B O.p. cit p 132
- 21 D.T. Richnell "The National library problem, A paper given at the Annual Conference of the library Association, may 1468 library A ssociation Record VOL, 70, no 6(june, 1962) p 148
- 22 Rojonic, Matko, o.p. cit. 143
- 23 i bid p, 146
- 24 i bid p, 146
- 25 1 bid p, 146
- 26 p. HAVARD WILLIAMS, "National and University libriaries - Special services for special Readers" libri VOI, 18, NO. 3-4 (1968) p. 173
- 27 Bandara, S.B. O.P cit



كانت هناك عوامل تاريحية أدت إلى أن تقوم المكتبة الجامعية بوظائف المكتبة الوطنية فإن التطور العلمي وازدياد الإنتاج الفكري في أي بلد سيحتم الفصل بين الوظيمتين، واستقلال كل مكتبة بجهارها الوطيفي والإجرائي وحتى المكاني.. أما العوامل الاقتصادية فإنها ترى بوضوح في دولة واحدة وهي (يرغسلافيا) حيث تتوزع في هذا البلد عدة جمهوريات ومقاطعتان لكل منها استقلالها فيما يتعلق بالإنتاج الفكري، كما أن النظام السيامي الذي يحكم (يوغسلافيا) له دور كبير في تبوّه كل مكتبة جامعية في كل جمهورية ومقاطعة وظائف المكتبة الوطنية، أو ليقال تجاوزاً (المكتبة الإقليمية) لأن كل مكتبة وطائف

وإذا ما أخذ في الاعتبار أيصاً ما توصل إليه S.B. BANDARA من أن الجمع بين وطيعة المكتبة الجامعية والوطبية في أي دولة نامية لاتملك مكتبة وطبية وإنما تخطط لأن تقرم أي مكتبة جامعية فيها بوظيفة المكتبة الوطنية لابد وأن يضع المخطط أمامه استراتيجيات ثلاثاً جميعها سيؤدي على المدى المستقبلي إلى التعكير في فصل الرظيفتين (٢٧) إن تلك النبجة صحيحة إلى حد كبير إذا ما تم تطبيقها على المملكة العربية السعودية حيث لاتوجد مكتبة وطنية في الوقت الراهن، ذلك لأنه إذا ما قامت إحدى المكتبات الجامعية في المملكة بوظيفة المكتبة الوطبية فإن ذلك يعنى إضافة أعباء جديدة إلى إحدى تلك المكتبات الجامعية مما يعنى اختلالاً في أدائها الوظيفي، فالمكتبات الجامعية في المملكة تواجه مسئوليات متزايدة تعرضها عليها أعداد الطلاب المقبولين سنويآء وكدلك توسع البرامج التعليمية الأكاديمية بصفة مستمرة وشبه سنوية، فوظيفة المكتبة الوطنية ليست فقط تنفيذ ومتابعة الإيداع القانوني، وإنما هي وظائف أخرى تتوسع وتزداد اتساعا مضطردا ومتواريا مع التطور العلمي والعكرى لأى بلد.

وعلى دلك فإن الكاتب هنا يثبت فرصيته التي وضعها في مقدمة هذه الدراسة من أن المكتبة الجامعية ــ الوطبية نموذج غير فاجح إدا ما أند للخدمة المكتبية الوطنية أن تؤدي على نحو ماهو ثابت ومتعارف عليه في وظائف المكتبة الوطبة.

المراجسع

- I Goodfrey Burston "National Libraries: an Analysis" International Library Review 5 (1973) 183-194.
- 2 Wormann, National Libraries in our time. The UNESCO Symposium on National Libraries in Europe. LIRRI V. 9 no 4(1959) P. 49.
- 3 Matko Rojnic, "University Libraries in a Double

كتب الأخب الممراحس المكتابة الناريخية عندلم لمين مرحلة من مراحس الكتابة الناريخية عندلم لمين

عبدالرهان عبداللدالشيخ

أستاذ التاريخ العديث ننشارك فجامعة المك سعود

كان التاريخ عند العرب قبل الإسلام ــ وكدلك في فجر الإسلام، مجرَّد أخبار، تُرْوَىٰ فُرادى، ليس من رابط بينها من تتابع زمنى منضبط، فقد كان هدا محالاً قبل اعتماد التاريخ الهجري أساساً تضبط الأحداث عند المسلمين. لذلك فإن الباحثين يلاحظون اختلافاً، يقل أو يكثر، في تاريخ الوقائع والأحداث الإسلامية السابقة على سنة ١٧هـ كما يلاحظون أن الروايات التاريخية السابقة على الإسلام غالباً ما لا تُرْبَطُ برم مُعَيْن، ولا بأحداث جُلَّى وقعت في العالم. كل ما في الأمر أنهم ربطوها بأحداثٍ محلَّية، مُرْتبعلة بقبائلهم، ومواطِن إقامتهم، من حيث أعوام اليُّسر والرخاء أو أعوام القحط والشدّة، أو بريج صرّص عاتبة، اقتلعت خيامهم، وشتّتت الإبل. لهذا فإن الروايات الشُّعرية والنثرية الإنحيارية التي وصلتنا عن عرب الجاهلية لا تخرج في انصباطها الزمني عمَّا ذكرتاه آنفاً. وهي روايات تعتريها المبالعة، وقد تكون هذه المبالغة صادقة بل ومعتدلة من وجهة نظر رواتها الأول، فالصحراءُ واسِعَة رَحْبَة لا تُدُركُ العين لها نهاية، والعربي يتجول في مساحة شاسعة منها، وإذا كان الجغرافيون اليوم يقيسون درجة الكثافة البشرية في الدول بقسمة المساحة على عدد السكان، فالذي لا شك فيه أن المرد في زمام عشيرته أو قبيلته كان بصيبه في البادية، يعوق الميل المربّع. وفي ظلّ هذه الرحابة قد يُحسُّ الإنسانُ أَنَّه مِحُورِ الكون، وقطبُ الرَّحَي، وقد يَظُن أن الشمس ما أشرقت إلاّ له، وما غابت إلاّ لينام، هو وحُده دون سائر العالمين. لذا، فإني أرى أن الأخبار أو الأيام (١)، وهي الشكل الأول للتاريخ عند العرب، والتي وصمها مؤرخو التاريخ، بالمبالعة والكدب ــ هي في واقع الأمر صادقة، إذا تناولناها من وُجُّهة نظر تحليلية مرتبطة بالبيئة الجعرافية، فهذا الزاعم بأن الرضيع من أهله إذا بلغ قطاماً حرَّت له البجبابر ساجدين، وأن البرّ قد ضاق عنه وعن أهله، وأن البحر ــــ

وغير هذا كثير، لا يمكن أن يصدر مثل خديثه إلا عن شخص أو شخوص يظنون أنهم محور الكون، والأمثلة أكثر من أن تدخل تحت حصر، وهي صادقة من وُجهة نظر سيكلوجية، لا من حيث مطابقتها للواقع، لهذا فهي مصدر أساسي وصادق للتأريخ للنفسية العربية قبل الإسلام، إنها دَعْوة إذن لإعادة قراءة هذه الأعبار، وإخضاعها للبحث النعسي، وليس لاستقاء وقائع وقعت بحذافيرها.

وكما لم ترتبط الأعهار، التي هي مُلْمح التاريخ عند المسلمين في شكلة الأوّل _ برباط من تقويم تاريحي مُحْكم، فإنا نلاحظ كدلك، أنها لم ترتبط بِنَستِي مُتَطِقي، يجعل للأحداث أسباباً، تُعصي إلى الحدث تصمه، فتكون له _ من ثمّ _ نتائج تُتَبِحسُ منه البحاساً وإن كان هذا قد يكون كامناً في عقل الراوي والمستمع على نحو تركيبي،

كما أننا نلاحظ أن الأعبار، لم تكن في حالات كثيرة، تتحلّق حول موضوع واحدٍ مُحدد، ويمكن تفسير دلك بطبيعة المجالس التي كانت تُرْوَى فيها الأعبار، من ناحية، والحاجة التي دعت لروابتها، من ناحية أعرى.

أما عن الحاجة الاجتماعية للأعبار، فتمثلت في صدر الإسلام — كموضوع لقطع الوقت والسّمر، كما كان الحال قبل الإسلام — كموضوع لقطع الوقت والسّمر، وهي — أي الأحبار — في هذه الحالة، قد تُروَىٰ لعطة وعبرة، أو للتمثيل والتشبيه بأحداث حدثت لتوها، أو للطرّفة والنادرة، استجلاباً للسرور، ودهماً للغم، وهي — أي الأعبار — كانت بالإضافة لذلك كله، تُشيد س خاصة في الجاهلية — بأمجاد القبيلة ومفاحرها، كما استخدمها أعداء الإسلام — بعد الإسلام بالطبع — لتعكيك عُرى المسلمين، وإثارة الحزازات القديمة، لكن طالما كان رسول الله عليه بين ظهرائي المسلمين، لم يكن هناك مجال لدعوى الجاهلية وهو فيهم، وما دامت هذه هي طبيعة الحاجة الاجتماعية للأخبار،

الذي ربما قد سَبِع عنه مجرّد سماع ــ سيمتلىء بأهله وسعنهم..

ممن نافلة القول أن نقول إن هذا يؤدي إلى المبالغة والتحريف والاختلاق، استجلاباً للضحك والسرور، أو استدراراً للدموع في مجال العظة والعبرة، أو ليكون الحدث القديم مطابقاً للحدث المعاصر، كأن يقول الراوي إن ما حدث هذا اليوم، شبية بما حدث قديماً، إذ حدث كذا وكذا بين قبيلة كيت وكيت... وقد تكون المبالغة والتهويل ليثبت الراوي فضل قبيلة على أخرى، أو إن كان يريد الفتنة، فإنه يزيد عدد القتلى من أحد الجانبين المتقاتلين في تلك المعارك القبلية الجاهلية.

وكما كان للانجار، حاجة اجتماعية، كان ثمّة حاجة سياسية لها. وإذا كان الناس على عهد رسول الله عليه أفضل الصلاة والسلام، لم يكن لديهم وقت إلا تتبّع ما يصدر عنه على أو فعل أو تقرير، وتتبّع ما ينزل عليه من آي الذكر الحكيم، والمشاركة فيما يقوم به من غزوات وما يعقده من اتعاقات، مما شغلهم عن أخبار غيره. وكان هذا هو الرضع على نحو ما في عهد الراشدين. فإن معاوية رصي الله عنه قد شُغِف بالأخبار، وإن كان من المُستَبْعد أن يكون دلك لمجرد السَّمَر والتسلية.

ولنرجع إلى المسعودي مثلاً، يقسم لنا يوم معاوية، أو كما نقول بلغة العصر برنامجه اليومي، فيذكر المسعودي أن معاوية رضي الله عنه بعد أن يصلي العشاء يأدن للخاصة، وبعد مُشاورة وزراته، يستمر إلى تُلث الليل في أخيار القرب وأيامها والعجم وملوكها وسير ملوك الأمم وحروبها ومكائدها. ثم تأتيه الطرف والحلوى من عند نسائه، ثم يدخل فينام ثلث الليل. ثم يقوم فيقعد فيحضر الدفاتر فيه سِير الملوك وأخبارها والحروب والمكايد، فيقرأ دلك عليه علمان مُرتبون، وقد وكلوا يحفظها وقراءتها(٢).

إذن، لقد كان لمجالس الأعبار، وظيفة ميامية، أو دعت إليها حاجة ميامية. وما دام الأمر كدلك، فإن هذا أيضاً أدعى بالراوي في أحيان، إلى توجيه الأعبار والمبالغة فيها، أو حتى اعتلاقها اعتلاقاً، فالقريبون من ذوي السلطان، كثيراً ما يتصورون — وقد يكون هذا صحيحاً — أن في مقدورهم ترفيق قلب الحاكم، أو حَتّه على المدل أو ملء رأمة بأي أمر كان، حتى ولو كان أولئك القريبون يشغلون وظائف بسيطة، كالحلاق والساقي والراوي والإعباري وما إلى ذلك. وفي وسعنا أن نتصور — والتصور عملية ضرورية في إنشاء النص التاريخي — أن الخليفة يعرض على الإعباري حدثاً معاصراً (للخليفة) ثم يطلب منه أن يروي له أحداثاً أو وقائع مشابهة عرضت للأقدمين، وكيف وجدوا لها حلاً، أو كيف تصرّفوا إزاءها. ومن الممكن أن يشرع الإعباري، في الحديث وقص قصص الأقدمين للخليفة، في يشرع الإعباري، في الحديث وقص قصص الأقدمين للخليفة، في وقت بعينه، دون باعث من أحداث معاصرة (أي معاصرة للحاكم

والإخباري). والمحق أقول لكم، إن التصور الأول أقرب إلى المعلق، وأقرب إلى طبيعة الأمور. وكل هذا يؤكد ما ذكرته في صدر هذا المبحث من أن الأخبار لم يكن يربط بينها رابط من تقويم مُحْكم أو موضوع مُحدد.

وعادة ما كان الإخباريون يلجأون إلى أخبار يرجعونها إلى عهود سحيقة يُسقطون عليها توجيهاتهم، وهذا أيصاً يتمشى مع طبيعة مواقعهم من ذوي السلطان، وطبائعهم البشرية.

وثمّة حاجة أخرى أدت لظهور الإخباريين، دلك أن القرآل الكريم قد أشار في مواقع كثيرة لأمم وشحوص ومواقع في عهود صابقة أو بائدة، كما قصّ القرآل الكريم قَصَصاً يقصد العظة والعبرة، دون تعصيل لأسماء الأعلام أو تحديد لمواقع.. وقد عنّ لبعض المسلمين في صدر الإسلام أن يسألوا عن هذه التفاصيل، فلجأوا لرواة الأخبار بمن كانوا من أهل الكتاب فأسلموا، فأخبروهم ببعض دلك. وما أخذه المسلمون من أهل الكتاب الأول، عُرِف في تاريخنا الإسلامي باسم الإشرائيليات إذل ليست ما أخذه المسلمون عن عن كتب البهود فحسب وإنما ما أخذوه من كتب النصارى أيضاً. لذا فقد ارتبط الإخباريول الأول في جانب كبير من أخبارهم بالإسرائيليات.

وتشير كتب تاريخ التاريخ عند المسلمين، إلى ثلاثة من رواد الأخيار أو الإخياريين هم وهب بن منيه وكعب الأحبار وعبيد بن شريه الجُرْهمي.

ورغم أن علم التاريخ عند المسلمين قد تُطُوّر في مَنْهجة تعلوراً عظيماً ـ بعد ذلك ـ يحق لنا أن نباهي به الأمم من خلال منهج ضبط الخبر التاريخي والتحقق منه على يد جمّاع أحاديث الرسول على العظماء، في القرن الثالث للهجرة (البخاري ومسلم والترمذي وابن ماجه والنسائي وأبو داود) ثم اتخذ شكل حوليات، وتواريخ دول وتواريخ بلدان. ورغم كل هذا إلاّ أن طريقة الإخباريين الأول لم تندثر. وهذا شأن الظواهر الحضارية لا تأتي ظاهرة لتُجُب الظاهرة السابقة، وإنما تتعايش الظواهر الحصارية أو الثقافية معا.

وقد زخوت المكتبة العربية بمجموعة كتب أخيار، لم يلتعت إليها الباحثون، كمصدر للتاريخ، بما فيه الكفاية. وسقدم في السطور التالية عُرِّضاً لهذه الكتب وأهمية مضمونها التاريخي، من خلال كتب الأخبار التالية. وقد أشرنا لطبعات بعينها، لا لتميزها عن غيرها، وإنما ــ فقط ــ لتوفرها بين أيدينا، عند كتابة هذا البحث.

٩ __ أخبار الوافدات من النساء على معاوية بن أبي سفيان. تأليف:
 العباس بن بكّار الضبّي (ث ٢٣٢). تحقيق: سكينة

شهاب. بيروت، مؤسسة الرسالة.

 ٢ ــ البخلاء. تأليف: أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٥٥٥) يبروت، المكتبة الثقافية.

٣ ... البُرْصان والغرجان والعميان والحولان. تأليف: الجاحظ تحقيق: محمد مرسي الخولي. القاهرة وبيروت، دار الاعتصام.

اخبار الأذكياء. تأليف: أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي (ب ٩٧٥) تبحقيق: محمد مرسي الخولي. القاهرة وبيروت، دار الاعتصام.

أخبار الظراف والمتماجين. لأبن الجوزي. دمشق، القدسي.

٣ ... أخبار الحمقي والمغفلين، من الفقهاء والمفسّهن والرواة والمحلّثين والشعراء والمتأذيين والكتاب والمعلمين والتجار والمتسببين وطوائف تتصل بالغفلة يسبب متين. القاهرة، قام بطبعه وتصحيحه والتعليق عليه: عثمان خليل.

اخبار النساء. تأليف: محمد بن أبي بكر الزرعي الدمشقي
 الحنيلي المعروف بابن قيم الجوزية (ت ٢٥١) شرح
 وتحقيق: نزار رضا. بيروت دار مكتبة الحياة.

٨ ـــ أخبار الزمان ومن أباده الحدثان، وعجالب البلدان والغامر
 بالماء والغمران. تأليف: أبي الحسن على بن الحسين
 المسعودي (ت ٣٤٦) بيروت، دار الأندلس.

وثمة مجموعة أخبار، قام كُتَاب مُحْدثون بجمعها عن إخبارين قدماء، ومن ذلك:

أخبار أبي العيناء اليمامي (ت ٢٨٢هـ). جمعها وقدم لها بالدراسة محمد ناصر العبّودي. الرياض، دار اليمامة، ١٩٧٨.

وهناك كتب أخبار هي أقرب إلى كتب التراجم، وإن كان لها بعض الملامع الخاصة بكتب الأخبار، ومن هذه الكتب:

٩ ــ أخبار البحوي ، لأبي بكر محمد بن يحيى الصولي (ت ٣٣٥).

٢ _ أخبار أبي تمام للصولي أيضاً.

٣ أخبار التحويين البصريين، لأبي سعيد الحسن بن عبدالله السيرافي حققة: فريتس كرنلو. بيروت، المطبعة الكاثوليكية، ١٩٣٦ (نشرة معهد البحوث الشرقية بالجزائر، ضمن سلسلة خرانة الكتب العربية ... ٩).

على أن بعض المؤرخين المسلمين، قد استخدموا لفظ الخبر أو الأنجار في عناوين كتبهم، رعم أن كتبهم هذه لا تدخل ضمن كتب الأنجار بالمعنى الاصطلاحي الذي حاولنا تحديده، وتنبع جذوره التاريخية في هذا البحث، ودلك مثل كتاب الأحيار الطوال لابن قتيبة

الدِّينَورِي، وأخبار مكّة لمحمد بن عبدالله الأزرقي (ت ٣٦٣ تقريباً).

ولعل كتاب أخبار النساء لابن قيم الجوزية، يُعد من أشهر كتب الأعبار، فالحديث عن النساء حديث شائق عندما يجتمع المدماء والسَّمار، خاصة إذا كان بهم رقاعة، أو كانت بهم حِكَّمة. فالحديث عن النساء يشمل وفاءهن وغُذرهن، وحكايات كثيرة عنهن فيها مجون. ورعم أن النساء هُن محور الكتاب المشهور المنسوب لابن قيم الجوزية، والدي نسبه البعض لابن الجوزي، إلاَّ أن هذه الحكايات ذاتها تعد مصدراً لكثير من الوقائع التاريخية. ففي سياق قصَّة وَلَهِ امرأة من المدينة برجل من بني أميَّة يحكي ابن القيَّم قصَّة إخراج أهل المدينة لبني أميّة من مدينتهم، سخطاً عليهم(٢), ويحدثنا كتاب أحبار الساء أيصا عن محاولة معاوية بن أبي سفيان خِعلْبة ناثلة بنت الفرافصة الكلبي زوجة أمير المؤمنين عثمان رضي الله عنه، بعد استشهاده، وبعد استباب الأمر لمعاوية، لكنها رضي الله عنها، رفضت ذلك، وكسرت أسنانها الأمامية لتفسدها، وكانت قد عُرفت بحُسْن ابتسامتها. وتحدَّثنا كتب السيرة إجمالاً عن دخول أهل مكة في الإسلام عام العتج، لكتبا نقرأ في أخبار النساء من خلال قصة أم هانيء بنت أبي طالب أن هناك من آثر الهرب من مكة يوم فتحها مؤثراً الكفر والضلالة. والعياذ بالله(1).

فإذا ما انتقلبا إلى كتاب آخر من كتب الأخبار، ككتاب ابن الجوزي الموسوم باسم أخبار الحمقي والمغفلين، وجدنا محقّق الكتاب يقول «المخطوطة الأصلية التي نقلتُ عنها هي نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق التي صوّرت عنها نسخة أحمد تيمور، والنسخة المطبوعة قد أسقطت سلسلة العنعة (الإسناد) إلاّ الأسماء الأخيرة في السلسلة... لأن الكتاب لا يتعلق بأحاديث تُحقق أو آيات تُفسر أو أحكام تدوّل.. بل هو هكاهة وسمر، وموعظة وعبر. »(").

ويذكر ابن الجوزي أن لكل منا حماقاته، كما أن أكثر الناس ذكاء قد تعترية لحظة أو لحظات يُستَغفل فيها. كما أن الذكاء قد يختلط بالتغفيل، فما يُروى عن جُحا — وهو فيما يقول ابن الجوزي بكتى أبو الغصين، وكان موطنه البصرة — فيه ما هو في قمة الحكمة والذكاء، وما هو في قمة البله والتغفيل والحمق⁽¹⁾. وإن كان المرحوم عباس محمود العقاد يميل إلى أن ما نُسبَ إلى جُحا يستحيل أن يكون ضادراً عن شخص واحد، لتباعد الفترات الزمنية التي تجري يكون ضادراً عن شخص واحد، لتباعد الفترات الزمنية التي تجري فيها الحكايات المنسوبة إلى جحا، وكذلك تباعد الأماكن أيصاً، واختلافها اختلافاً شديداً، مما يجعل جحا، وإن كان شحصية واختلافها اختلافاً شديداً، مما يجعل جحا، وإن كان شحصية حقيقية إلا أن الناس رأسقطوا) عليه آراءهم ونسبوا إليه مايريدون

قوله (٢). بل إن ابن الجوزي نفسه يذكر عن مكى بن إبراهيم قوله: «رأيتُ جحا رجلاً كيِّساً ظريهاً، وهذا الذي يُقال عنه مكذوب عليه، وكان له جيران مُخَتَّدون يُمارحهم ويُمازحونه، فوضَعُوا عليه»(٢).

ولعل من أخطر الأفكار التي أوردها ابن الجوزي أن قوماً كانوا يتطاهرون بالغفلة والحمق، وما هم بحمقَى ولا مغفّلين، ولكنهم وجدوا هذه الصفات قريبة لنفوس الحلعاء والوزراء، ووجدوا أن هذه الصُّفات تجعلهم في مَأْمن، وتُبعدُ عنهم صفة (الحطورة) وليأمنوا على ماجمعوه من مال وافر فلا يعتصبه منهم الحكّام، وإنها ــ لعمري ... لأفكار خطيرة رهيبة، مارالت فاعلة مؤثرة في حياتنا المعاصرة. وفي تتبع جذورها التاريحية فاتدة كبيرة لتشحيص عيوب الشحصية العربية في كثير من بقاع وطننا العربي الكبير. ومن حكايات الأشخاص المُتَعافلين الدين يروي عنهم أبن الجوزي، حكاية أبن الجصَّاص (القرن الرابع للهجرة) إذ إن ابن الجصَّاص لمَّا أحسَّ أن أبا الحسن بن الفُرات سَيَسَلبه ماله، بالغ في التغابي والتحامق^(٨) وليس هنا مجال تفصيل حكايات ابن الجمناص، لكن دلالات مثل هذه الحكايات ـــ كما سبق القول ـــ في منتهى الحطورة، وفي تتبع جذورها التاريخية ضرورة عملية، فقد بات معروفاً في كثير من مباطق العالم الإسلامي أن «التهريح» و «حِمّة الظّل» و «العباء» هي بعض الوسائل للوصول إلى أماكن قريبة من السُّلطة، وبدلك أصبح العباء أو القدرة على التغابي والإضحاك، بضاعة غير مُرْجاة، وتوارى في الظل عُلماء أمذاذ، وقد بلغت هذه الطواهر السيعة ذروتها في تاريخنا الحديث والمعاصر، فعي كثير من البلاد العربية، كان التظاهر بالمجود «التماجن» وسيلة للمجاة من براثن السُّلطة، لأن «التديّن» قد تفسّره السنطات تفسيراً يؤدي إلى غياهب السجن. وكان التطاهر بالعباء أمراً ضرورياً لأن إحساس المستول السارق أو الظالم أو الحاش بأن هناك من «يقهمه» قد يؤدي بهذا الفاهم إلى عواقب وحيمة. وظاهرة «الدروشة» أو «التصوّف» أو الإغراق في «الوّحْد» أو «البُعْد على الدُّنيا» كانت في كثير من جوانبها طَمَّأَنة للحكام الطَلَمة، اتقاءً لشرِّهم، فكأنما هؤلاء الناس بحلقامهم الممرَّقة، ولُعابهم السائل من أفواههم، وترديدهم كلمات تنم عن البله، يريدون أن يقولوا للحكام الظالمين، إنه لا علاقة لهم بشيء من أمور الدنيا، فيكون لهم بذلك الأمان. ما أبشع هدا؟! لكن كتب الأنعبار التي لا يتناولها المؤرخون باهتمام، أو لا يتناولونها إطلاقاً. تقدم لنا تجذيرات لهده الظواهر البشيعة. وما أروع أن يقوم بعض الباحثين في التاريح بالتأريخ لمثل هده الطواهر وُيرُجِعُونها تمصيلاً الأسبابها. فهذا أفضل من الهُراء الذي يكتبونه مُكرِّراً مُعاداً، لا يُساوي ثمن الورق الذي كُتِب عليه، في بعض الأحيان. وبذلك يكون التاريخ علماً مفيداً يُفسِّر ظواهر

حياتنا الاجتماعية والسياسية المعاصرة. ورحم الله الجاحظ إذ يقول في كتابه «البُرُصان والغُرجان...» وهو كتاب آحر من كتب الأخبار ... لائماً أولئك العلماء المنشغلين بغير المعيد، تاركين المفيد ذا المردود العملي، فقد وصف الجاحظ أحد العقهاء قائلا: «إنه أعلم الناس بما لم يَكُن وأجْهلهم بما كان» (1).

وأبسط ما يمكن قوله في كتاب «البرصان والعُرجان..» هو أنه يحاول إثبات مكان حَفِي في الحياة الاجتماعية والأدبية والسياسية لما نسميهم بمصطلحنا المعاصر «بالمعوّقين». ويذكر الجاحظ في كتابه هذا أن هذه العثمات ارتبطت أحياناً بالشرف والأعمال الجليلة والمجيدة، حتى إنها ــ أي العمى والعَرَج.. الخ ــ أصبحت موضع فحر ومجال تباه.. وأورد الجاحظ أشعاراً لإثبات ذلك (١٠).

وإذا كان الاهتمام بالمعوّقين ظاهرة تبدو عصرية، ولمحة تبدو حضارية، فإن كتاب الجاحظ هذا دعوة لبعض الباحثين للتأريخ لظاهرة الاهتمام «بالمعوّقين» في حضارتنا الإسلامية العظيمة.

ونعود لابن الجوزي مرة أخرى في كتابين آخرين له، من كتب الأخبار. فكتاب (الأذكياء) ويسمّى أيضاً (أخبار الأذكياء) و(كتاب الأذكياء)، حيث يؤرخ ابن الجوري للحياة الاجتماعية في عصره فيتكلم عن أحوال العوام وأفعالهم، وحيل المحاربين واللصوص ومدّعي الطب وأخبار أهل الفعل من الرجال والنساء (١١١)، وهو يتناول حيل من نسميهم بلغتنا المعاصرة (النصّابين).. إذن، لقد كان في ناس الزمن الأول، نصّابون أيضاً. فذلك إذن ليس قصراً على عصر نا هذا. فلكل عصر تصّابوه.. والواقع أن هذه الطريقة في التناول التاريخي، تُحفّف عُحور عصور عصور عصر نا المعاصر، والواقع أن هذه الطريقة في التناول التاريخي، تُحفّف مغنت، على أنها خير خالص ومثالية خالصة، ودلك في مقابل عصر نا الحاضر، الذي لا يرونه إلا زاخراً بكل نقيصة، مُحْشُواً بكل معمر نا الحاضر، الذي لا يرونه إلا زاخراً بكل نقيصة، مُحْشُواً بكل رذيلة. وليس الأمر كذلك. أما كتاب أخبار الظراف والمتماجنين لابن وماذكر في الرجال، وماذكر في النساء.. وهكذا.

لقد تعرَّضت في السطور السابقة لباقة من كتب الأخبار الطريفة التي يصلح محتواها فكاهة وسمراً في المجالس، وأحاديث للناس في مقامهم ورحلهم، ومع هذا فهي كما قلبا مصدر أساسي للتاريخ عامة، والتاريخ الاجتماعي خاصة. غير أنني تناولت في صدر هذا المبحث طائفة من الإخبارين جَعَلتُ محور اهتمامها أخباراً ينقلونها عن أهل الكتاب الأول (البهود والبصاري حاصة) أشار إليها الباحثون في تطور التاريخ عند المسلمين باسم الإسرائيليات. وحتى هذا النوع من الأحبار لم ينته، وإنما نشير هنا إلى كتاب أخبار الزمان ومن أباده المحدثان وعجائب البلدان والغامر بالماء والعموان، الذي ألفه على بن

الحسين المسعودي، الجغرافي والمؤرخ والإخباري الأشهر. يقول محقق أحبار الزمان عن المسعودي إنه «عالم جليل، فلكي، حاسب، منجم، جغرافي، فقيه، محدّث، جدلي، مظار، مؤرّخ، نسّاب، فيلسوف، أديب، راوية» (١٦) ويقول عن الكتاب «إنه يضم حلولاً لمسائل فلسفية وقصايا ما وراء الطبيعة وأخباراً طريفة».

وقال المسعودي عن كتابه هدا، وذلك في صدر كتابه مروج الدهب ومعادن الجوهر إنه — أي كتاب أخبار الزمان — أوعى كتاب في التاريخ وأشمله (١٣) ويقول المسعودي إنه في كتابه أخبار الزمان «ذكر ما وقع إليه من أسرار الطبائع وأصناف الخلق.. وتصرل دلك بذكر مايجب ذكره من ملوك الأرض وما عملوه من عجائب الأعمال وشيدوه من عجائب البلدان ووصفوه من الآلات المستعلرة والطلسمات المستعملة، وما بنوا من هياكلهم وأودعوه نواويسهم، وزيروه على أحجارهم... ونبدأ بما جاء في الملة المحنيفية» (١١).

والمسعودي لا يروي الإسرائيليات مجرَّدة في أحوال كثيرة وإنما هو يعلَّق على شاكلة «تعالى الله عن قولهم» أو «كدب زعمهم» وللأخذ من قوله قبساً:

«... ويزعمون أن الأمم الماضية، تعالى الله عن قولهم، إنما كان تدبيرها بالكواكب الثابتة، وهي ألف كوكب وعشرون كوكباً، يقطع كل كوكب منها اليرج في ثلاثة آلاف سنة، وهي التي تعمل الأعمال كلها، وبها يكون جميع الأمور..» (٥٠٠).

وقوله:

«وزعم قوم من المحكماء الأوائل أن الكواكب ملائكة» (١٦) وعند حديثه عن غمر الدنيا، يذكر أن الأقدمين ذكروا أقوالاً «لا تسلم لهم» ثم يتحدث عن قبائل الجن، وهو في هذا الفصل يتحدث عن لقاء الجن بالإنس في الصحاري والوديان والجبال وبقص في ذلك قصصاً طويلاً، ويذكر حكايات عن جن وعماريت تتمثل حيوانات (١٧) إنه نوع من الأخبار يتداوله الناس. لكن المسمودي أيضاً يحدثنا عن آل فرعون وعن الأهرامات. وعن قصة يوسف مع امرأة العزير..

ولعلّي بهذا أكون قد وضعت أيدي الباحثين في التاريخ الإسلامي خاصة على طائفة من الكتب لم تلق الاهتمام الكافي كمصدر للحياة الاجتماعية حاصة. كما أنها كتب مليحة للقارىء العام.

التعليقات والمراجع⊙:

لمريد من المعلومات عن الإنجاريين الأول انظر:
 حد العزيز الدوري، نشأة علم التاريخ عند العرب.
 بيروت، ١٩٦٠.

- ... يوسف هورفتس، المغازي الأول ومؤلفوها. ترجمة حسين نصار القاهرة، ١٩٤٩.
- مرجليوث، دراسات عن المؤرخين العرب. ترجمة حسين نصار، بيروت، دار الثقافة، د.ت.
- ــ محمد عبد العني حسن، علم التاريح عند العرب. القاهرة، ١٩٦١.
- نور الدين حاطوم وآخرون، المدخل إلى التاريخ. دمشق،
 مطبعة الهلال، ۱۹۸۲.

أو أيه طبعات أخرى للكتب المذكورة عاليه.

- (۲) المسعودي، أبو الحسن علي بن الحسين، مروج الدهب
 ومعادن الجوهر. تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد.
 القاهرة، ۱۹٤٨، ٤ج. انظر ج٣ ص ص ٤٠ ــ ٤١.
- (٣) ابن قيم الجوزية، أخبار النساء، ص ١٣٨، ص ص ١٣٨
 . ١٣٢ ...
 - (٤) نفسه، من ۱۲۸، ۱۳۷۰
- (٥) عثمان خليل، مقدمة أخبار الحمقى والمغفين لأبن
 الجوزي، ص ٣.
 - (٦) ابن الجوري، أحبار الحمقى والمغفلين، ص ٢٦.
- (٧) عباس محمود العقادة جحا الضاحك المضحكة ص ١٨.
 - (٨) ابن الجوزي، أخبار الحمقى والمغفلين، ص ٢٦.
 - (٩) الجاحظ، البرصان والعميان... ص ص ٣ ـــ ٤.
 - (۱۰) نفسه: ص ۱۰.
 - (١١) ابن الجوزي، أخبار الأذكياء. ص ص ط ــــــ ك.
- (١٢) عبد الله الصاوي، مقدمة تحقيق أخبار الزمان للمسعودي. ص ٧.
- المسعودي، أخبار الزمان، ص ٩ وهذا يدل على أن الكتاب بشكله المطبوع بين أيدينا مجرد تلخيص للكتاب الأصلي.
 - (١٤) نفسه، ص ٢.
 - (۱۰) نفسه، ص ۹.
 - (۱۹) نفسه من ۷.
 - (۱۷) نفسه، ص ص ۱۶ ــ ۱۷.
- أشرتُ لطيعات الكتب في متن البحث الأن السياق اقتضى
 دلك.



مخطوطات زاوتير سيدي خليفتر" مخطوطات زاوتير

خليل إبراهينم العطية

معهد الأداب واللغث العربية - بالنق - العزاش

على بعد نحو من خمس وأربعين كيلو متراً في الشمال الغربي من مدينة قسطية _ مركز إحدى ولايات الشرق الجزائري _ تقع قربة صغيرة وسط جبال عالية مشرفة على مروج خضر تدعى اسيدي عليفة يعيش معظم سكانها البائغ عددهم نحواً من خمسة آلاف نسمة على الزراعة والتجارة.

وعلى ربوة عالية منها تقع زاوية تشتمل على جامع، ومجموعة مساكن كانت يوماً مكاناً لإيواء من يقصدها من طلبة العلم، ويقيم الآن فيها طائفة من أحفاد صاحب والراوية».

وفي الزاوية ضريح قبر صاحبها، وحجرتان لتعليم الصبيان القرآن الكريم، وحجرة المُكتبة فصلاً عن المُصلّى.

وتقرأ على مئدنة الجامع دمسجد الشيخ الحسين ١٨٤٧م فمن يكون هذا الرجل؟ وماذا في دالمكتبة؛ الملمع إليها من مخطوطات؟ ومن أرشيف دالراوية؛ نستل وثيقة وسمية مؤرخة في شباط (فيفري) ١٣٣٠هـ/١٩٦م صادرة من عمالة قسنطينة (١) وعليها ختم قاضيها الشيخ المكي بن باديس ـــ وحمه الله منها :

والحمدالله، يعرف شهود زاوية الشيخ سيدي الحسين الكائنة بسيدي خليفة حوز التين من عمالة قستطينة (٢)، وبها جامع كبير من أحسن الجوامع بداخله ضريع الشيخ الولي الشهير سيدي الحسين المذكور.

يحتوي هذا الجامع على نحو الأربعين متعلماً دون الصبيان، وبه ثلاثة مشايخ: اثنان لتعليم القرآن، والثائث لتعليم العلم، وأمامه قبلة دار كبيرة لسكن الأيتام والعقراء والعاجزين وأبناء السبيل المارين.

وهده الدار قديمة من زمان الدولة الفرنسية، وليس لها إخواك كسائر الطرق، بل طريقتها إطعام الطعام للصادر والوارد مع الاستقامة، وفعل الجميل وإسداء الخير لكل من يرد عليها من المسافرين والعاجزين واليتامى والأرامل على اختلاف أديانهم، وتباين

أجناسهم من غير تفرقة بين الجميع، وهذا مشهور في الأقطار الجزائرية من وجود الزاوية حتى الآن...».

وتطوي هذه الوثيقة الرسمية، وتعود إلى إمام جامع الزاوية الشيخ يونس بن عبداللطيف بن إبراهيم بن أحمد ابن الشيخ الحسين المولود سنة ١٩٣٢ وتسأله المزيد عن الراوية ومؤسسها الشيخ الحسين فيمد إليك وثيقة رسمية أخرى فيها نسب الأمرة عن طريق نسب جدّها والشيخ الحسين، ونفهم منها الآتي ذكره :

- إنه الشيخ الحسين بن محمد بن صالح القشي، وبنو قشة من الأدارسة.
- ٢ _ أصله من المغرب، وهاجر إلى الجزائر فاستقر بادىء ذي بدء في بني زياد، ثم انتقل إلى سيدي خليفة في العهد التركى (العثماني).
- توفي في قرية سيدي خليفة سنة ١٢٦٣هـ الموافق سنة
 ١٨٤٦م بعد أن عُبَرَ نحواً من ثلاث وستين سنة.
- ٤ __ أما الجامع المقام بشكله الحالي فقد أمس سنة ١٢٢٣هـ
 وتولى التدريس فيه أحفاد الشيخ الحسين من بعده.

ولعل من المفيد أن تذكر أن أحفاد «الشيخ الحسين» يبلغون الآن بحسب التقدير ـــ أكثر من ألف نسمة.

ويهمنا بعد هده الإلمامة اليسيرة الإشارة إلى مكتبه الزاوية، والتعريف بأهم تفاتسها، بعد أن تسنى لنا زيارتها أكثر من مرّة لقبنا من القومة عليها _ بخاصة من إمام مسجدها الشيخ يونس _ كل ترحيب وكرم قل نظيرهما.

تشمل مكتبة الزاوية الآن نحواً من معتي مخطوط، بعد أن كانت ـ فيما أخبرنا الشيخ يونس ـ مشتملة على نحو من ستة آلاف مخطوط، عبثت بها يد الدهر، وتعرضت للحريق والإتلاف على أيدي رجال المستعمر الفرنسي الغاشم، ولقد اضطر القومة عليها إلى

دسها في التراب أكثر من مرة خوفاً من عبث المستعمر واستهتاره، وحقده على تراثنا العربي الإسلامي، وفي عدد وافر من كتب والزاوية وأثار الرطوبة والأرضة وماأشبه، وليس في المكتبة فهرس مخطوط أو مطبوع ييسر المراجعة، والكثير منها غير مجلد، لذلك نكتفي الآن بالإشارة إلى أهم عوانات كتبها على وفق وقوعها بين أيدينا.

- ١ ــ شرح الأزهرية في علم العربية لخالد بن عبدالله الأزهري (نسختان).
- ٢ ... قطر الندي وبل الصدى لابن هشام الأنصاري (٧٦١هـ).
 - ٣ _ شذور الذهب لابن هشام الأنصاري (٧٦١هـ).
- ٤ ـــ الفصيح لتعلب، نسخة مؤرخة في ٥٨٣هـ قرئت على عبدالله بن بري المتوفى (٩٩هـ)، عليها آثار أرضة.
- المطالع السعيدة في شرح العربدة لجلال الدين السيوطي
 (١١٩هـ).
- النهجة المرضية في شرح الألمية لجلال الدين السيوطي (١١٩هـ).
- ٢ ـــ ترجمان الأشواق لمحيى الدين بن عربي، نسخة تامة نفيسة غير مؤرخة.
- ٨ ـــ الأفعال لابن القوطية (٣٦٧هـ) ــ النصف الأول والثامى.
 - 9 ــ سيرة ابن هشام.
- ۱۰ ـــ المثلث لقطرب وشرحه لسديد الدين عبدالوهاب البهنسي (ت ۱۸۵هـ).
 - ١١ ... تعبير الرقا الصغير للشيخ محمد بن سيرين.
- ١٢ ــ تحفة الإخوان في آداب الطريق لأحمد بن محمد الدرديري.
- 1٣ تمييز الطلاب في صاعة الإعراب لخالد بن عبدالله الأزهري.
 - ١٤ التصريح بمضمون التوضيح لخالد بن عبدالله الأرهري.
- ١٥ مغني اللبيب عن أسرار (كذا) الأعانيب للبن هشام الأنصاري.
- ١٦ تحقة الأكياس في حسن الظن بالناس للشيخ على المصرى.
- ١٧ -- العتوحات الوهبية بشرح الأربعين حديثاً النبوية للشيخ إبراهيم
 ابن مرعى بن عطية.
 - ١٨ نيدة الأوطاب _ مختصر الشيخ خليل (٩).
 - ١٩ كتاب المرادي على ألفية ابن مالك.
 - ۲۰ ــ تفسير ابن عطية
 - ٢١ ــ تنوير الحوالك على موطأ مالك للسيوطي.
- ٢٢ ــ زهر الأكمام وقصة يوسف عليه السلام لسراج الدين (٢).

- ٢٣ ـــ المنح الربائية وشرح المنظومة الرحمانية لمصطفى
 باشطارجي القسنطيني.
- ٢٤ ــ مناوة الأنفاس ومحادثة الأكياس بمن أقبر من العلماء والصلحاء يفاس ــ لمحمد بن جعفر الكتائي ــ الجزء الأول فقط.
- ٢٥ ــ تذكرة أولى الألباب والجامع للعجب العجاب لداود
 الأنطاكى ــ خمسة أجزاء.
 - ٣٦ ـ الطبقات الكبرى للسيوطي.
- ۲۷ ــ الخيرات الحسان في مناقب الإمام الأعظم أبي حنيفة النعمان ــ للشيخ محمد الشامي الدمشقي.
 - ٢٨ _ شرح صحيح البحاري _ الجزء الرابع.
- ٢٩ ـــ بدائع الزهور في وقائع الدهور ـــ للشيخ محمد بن أحمد
 أبن إياس الحنمي.
- ٣٠ ... تحفة المقالة في حثمية الرسالة لأحمد بن أحمد الميومي.
 - ٣١ ـ تفسير القرآن للبيضاوي (الربع الثاني).
- ٣٢ ــ نصرة الشرفاء في الرد على أهل الجماء لمحمد بن محمد السباعي.
 - ٣٣ ــ البواقيت والجواهر في عقائد الأكابر للشيخ الشعراوي.
 - ٣٤ ... بهجة الأمرار للشيخ عبدالقادر الجيلي.
 - ٣٥ ــــ شرح لامية ابن الوردي.
 - ٣٦ ـــ شرح النائية لابن السبكي.
 - ٣٧ ... وجوب الركاة وحدودها للمختار بن عبدالله الملياني.
- ٣٨ ... أنوار البروق في أنواء الفروق للمبارك بن صالح بن عيسي.
- ٣٩ ــ منظومة الزهاف، وكتاب زاد المسافر لمحمد بن أبي بكر بن
 الوليد الطرطوشي الفهري.
- ٤٠ ـــ التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للحافظ أبي عبدالله
 محمد بن أحمد بن أبي بكر الخزرجي القرطبي.
 - ٤١ ــ توهين القول المتين لمحمد بن محمد بن عبدالرحمن،
 - ٤٢ ــ شرح الجمل لابن عصفور ــ الشرح الكبير.
 - ٤٢ ــ ديوان أبي تمام رواية أبي علي القالي.
- وسنقف عند الكتابين الأحيرين: شرح الجمل وديوان أبي تمام هد حين.
- ٤٤ ــ عمدة أهل التوفيق والتسديد في شرح عقيدة أهل التوحيد لأبى يعقوب يوسف بن عمر السنوسى الحسنى.
 - 20 _ شرح العلوي على السمرقنديّة للشيح محمد الحضري.
 - 21 ... حاشية السجاعي على شرح القطر لابن هشام.
- ٤٧ ــ جامع المستد الصحيح من أحاديث رسول الله عليه لأبي

عبدالله بن محمد.

٤٨ ــــ شرح لامية ابن الوردي.

٤٩ ـــ شرح منظومة ابن فرج الإشبيلي.

و ـــ إيضاح المبهم من معاني السلم ـــ للشيخ أحمد الدمنهوري.

٥١ ــ إلجام العوام عن الخوض في علم الكلام ــ للغزالي.

٢٥ ـــ البركة في السعي والحركة وماينجي من الهلكة لمحمد بن
 عبدالرحمن.

٥٢ ــ طبقات الحواص في أهل الصدق والإخلاص لزين الدين أحمد بن محمد.

٥٤ ــ حاشية الجرجاجي.

ه و الكاهات الأسمار ومذهبات الأعبار والأشعار للعلي بن عبدالرحمن.

٥٦ ــ ديوان جمال الدين يحيى بن يوسف بن المنصور الصرصري
 ــ أماديح في رسول الله مناسع.

٥٧ _ أسرار العربية _ لابن الأنباري (٧٧هم).

تلك أهم عنوانات كتب والزاوية، وبالاحظ مما أوردنا الآني ذكره:

1 ... اشتمالها على عدد وافر من كتب علوم الدين.

٢ — كثرة الكتب المصنفة في مذهب الإمام مالك (رضي الله عنه).

٣ ــ أن طائفة منها مطبوع متداول.

وإذا كان الوقت، وقلة مابين أيدينا من مظان حال دون وصف ماقدمنا من عنوانات المخطوطات، فإنا نقف عند أثرين نقيسين من آثارها، لعلمنا بأهميتهما، وكبير خطرهما.

أما الكتاب الأول فهو شرح الجمل لابن عصفور الإشبيلي المتوفى سنة ٩٦٦هـ(١).

وكان زميلنا الدكتور صاحب أبو جناح أصدر بتحقيقه مطبوعات وزارة الأوقاف العراقية الإحياء التراث الإسلامي ٤٤٠ مطبوعات وزارة الأوقاف العراقية الإحياء التراث الإسلامي ٤٤٠ موكتب على غلافه بمجلديه المشرح الكبيرة ترجيحاً بعد أن رأى السيوطي (١) وغيره من المتأخرين يشيرون إلى ثلاثة شروح الابن عصفور: صغير وأوسط وكبيره وخلص اللي أن نسخة المكتبة التيمورية، ونسخة مكتبة ليدن، ونسخة الأحمدية تمثل الشرح الصغير، وأن نسخة تركية، ونسخة امبروريانا تمثلان الشرح الكبيرة لذلك رأى أن يهض بتحقيق الشرح الذي نشره سـ وسمّاه والكبيرة.

وقد ثبت عندما من الموازمة بين المطبوع والمحطوط الذي تضمه راوية وسيدي خليفة، أن الشرح المنشور لجمل الزجاجي لابن

عصفور _ الملمع إليه _ هو الشرح الأوسط، _ وليس الكبير _ وأن مخطوط الزاوية هو الشرح الكبير. وقبل أن نسوق البيّنة _ على هذا الزعم _ نحب وصف النسخة المحطوطة منه.

يقع المخطوط في ثلاث ومتنى ورقة، قياس ٢٧سم × ٢١سم، معدل ما في الورقة سبعة وعشرون سطراً، ومعدل أسطرها نحو من ثلاثة عشر سطراً (انظر الأسوذج المنشور).

والنسخة بخط مغربي جيد مقروء، تم الفراغ من نسخها في أواخر شهر ذي القعدة من عام اثنين وتسعين وسبعمائة على يد: محمد بن عبدالرحمن العرناني (كذا ولعله العدناني) البرشكي.

والنسخة تامة لم يتقص منها شيء، أولها بعد البسملة:

وصلّى الله على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلم قال الشيخ الفقيه الاستاذ النحوي اللعوي علي بن مؤمن بن عصفور الحضرمي رحمه الله....

وينتهي بقول ناسخه: «كمل شرح الجمل لابن عصفور ـــ رحمه الله ـــ بحمد الله، وحسن عونه على يدي العبد الفقير إلى الله تمالى....» ثم ساق اسمه وتاريخ النسخ الدي سبق إيراده.

ولأن هذا الشرح هو الشرح الكبير لجمل الزجاجي (٣٣٧هـ) وإنه مشتمل على زيادات أبواب، وإفاضة لما أورده في شرحيه الآخرين: الأوسط ـــ وهو المنشور ـــ والصغير الذي لم ينشر بعد.

ولعل باب التصريف خير مثال على زيادات المصنّف المشتمل على أبواب الإدغام، وباب من شواذ الإدغام، وباب أبنية الأفعال، وباب ألف الوصل وألف القطع، ومسائل في الأصوات: المحروف المستحسنة وغير المستحسنة، والأصوات المجهورة والمهموسة وما إلى ذلك.

وتتمق عبارة هذا الباب والكثير من أقسامه مع عبارة والممتع في التصريف، للمصنف نفسه الذي نشره الدكتور فخر الدين قباوة في حلب ١٩٧٠م فصلاً عن أقسامه، مما خيل به إلينا أن هذا الباب كان نواة لكتاب والممتع، الملمع إليه.

ولعل بابي: نعم وبدس والتأكيد، خير دليل على إفاضة ابن عصفور في تناول المسائل المطروحة هيهما، سواء في الريادات التي تعرز رأياً، أو إيصاح عامض، أو ذكر لخلاف في معالجة مسألة، مما لانريد الخوض فيه الآن، ولعلنا نعود إليه في قادم الأيام بإدن الله.

أما الكتاب الآخر الذي نريد الوقوف عنده من نفائس الزاوية فهو ديوان أبي تمام رواية أبي على إسماعيل بن القاسم البغدادي المعروف بالقالي المتوفى سنة (٣٥٦هـ)(٥).

تقع مخطوطة الكتاب في ست وثلاثين ومئة ورقة، ٢٢سم × ١٧ سم يمعدل عشرين سطراً في الصمحة الواحدة، وبمعدل عشر كلمات في السطر الواحد، وحط السحة مغربي.

أولها: «بسم الله الرحمن الرحيم هذا ديوان أبي تمام حبيب بن أوس الطائي ... رحمه الله تعالى ... رواية أبي على إسماعيل بن القاسم البعدادي رحمه الله... وقال يمدح محمد بن يوسف الطائي...».

وآخرها: النهى شعر أبي تمام حبيب بن أوس الطائي رواية علي بن اسماعيل بن القاسم البغدادي ـــ رحمة الله عليه ــ ودلك في السادس والعشرين من المحرم الحرام فاتح إحدى وثلاثين ومئة وألف، والحمد لله على ذلك كثيراً (()).

مناوع والمحافظة على المحروا المحروا المحروا الزكار المحافظة المحا

صفحة من شرح الجمل لابن عصفور

وليس في الديوان شروح، وفي هوامشه بعض الشروح البسيرة، والإشارة إلى اختلاف الشعر المروي «انطر الأممودج المنشور».

وقبل أن نترك القلم لابد من دعوة المسؤولين في وزارة الثقافة الجزائرية إلى العناية بمحطوطات هذه الزاوية بفهرستها وتجليدها وتصويرها لثلا تضيع كما ضاعت أخوات لها من قبل، وترميم مابلي منها خوفاً من يد الحدثان، والأرضة التي تنخر أوراق الكثير من نفائسها وأعلاقها، ولاشك أن هذه المخطوطات تراث وطني لايمكن جحده، وهو ملك الأجيال جميعاً.

رحم الله الشيخ الحسين القشي مؤسس هذه الزاوية، وأسكنه فسيح جنانه، وحفظ القومة من أحفاده لصيانة هذا الكنز الثمين من عاديات الزمن، والله من وراء القصد.



المتوامش

- (١) تقابل الممالة ــ اليوم ــ الولاية.
- (٢) وتعود قرية سيدي خليفة الآن إدارياً إلى دائرة القرارم التابعة إلى ولاية ميلة.
- (٣) انظر ترجمته هي: عنوان الدراية للغريني ١٨٨ وصلة الصلة لأبي جعفر أحمد بن الزبير ١٤٣ وفوات الوهات لابن شاكر ٢ /١٨٤ وبغية الرعاة الاعام ٣٥٧ وشدرات الذهب لابن العماد ٥ /٣٣٠ ومقدمة محقق الكتاب.
- (٤) بغية الرعاة ٣٥٧ ومقدمة الدكتور أبو جناح في شرح الجمل ١ /٧١ وانظر
 كشف الظنون ١ /٢٠٣.

صفحة من ديوان أبي تمام رواية أبي على القالي

- (٥) انظر عنه بنية الوعاة ١٩٨.
- (٦) لعل من المغيد الإشارة إلى أن دير الاسكوريال يحتفظ بنسخة من رواية أبي على القالي لديوان أبي تمام.

المراجعات والنقد

التراث وكنات "الأفضليّات"

لأبي الفكم على بن منجب بن سايمان المعروث بابن الصيرفخي (٢)

إبرأهبيم المسسامسوا في كلية الآماب - الجامعة الأردنيّ

ابن الصيرفي، أبو القاسم علي بن منجب /الأفضليات، تحقيق وليد قصاب وعبدالعزيز المانع ... دمشق : مجمع اللغة العربية، ٢ - ٤ ٩ هـ.

حظيت كلمة والتراث بالسيرورة ورُرِقت الشيوع بل رُزِئت به، ذلك أن هذا الشيوع قد حمل الضيم عليها، والتراث اسم بمعنى مايُورث، وبهذا المعنى وردت في لغة التنزيل العزيز : ﴿وَلَا كَلُونَ الْعَرَاتُ مَا عُرَبُ الْمَعْنَى وَدِثَ فِي عَصِرَنَا وَلاَسَيّما في العقود الثلاثة الأعيرة، إلى مايشه المصطلح الفتي، فدلت على أكثر مما يورث. لقد انصرف التراث إلى غير مايرته الرجل من أبيه وغيره من متاع الدنيا، فصار ماترته الأمة من مجد تزهى به وتفخر، فالتراث أدب قديم وفن قديم من رسم ونحت وموسيقى وغناء، والتراث علم قديم كالفلسفة والحكمة والعلب والفلك والصيدلة والحيوان والنبات وسائر فنون المعرفة القديمة، والتراث أثر قديم يتمثل في الأساطير المحكية والمكتوبة على الحجر ونحوه، وفي الرقوق وغيرها، ومن هنا اكتسبت الكلمة معنى جديداً وظلالاً جديدة، فانصرفت إلى مايحرص عليه المرء، وماتحرص عليه الأمة حفاظاً وعاية ودرساً، وبسبب من هذا المرء، وماتحرص عليه الأمة حفاظاً وعاية ودرساً، وبسبب من هذا المرء، وماتحرص عليه الثمة حفاظاً وعاية ودرساً، وبسبب من هذا التعلُق إلى حبّ، وحبُك الشيء يُعمي ويُصِمّ كما قبل في المثل. التعلُق إلى حبّ، وحبُك الشيء يُعمي ويُصِمّ كما قبل في المثل.

ومن هنا انصرفت كلمة التراث إلى الناحية الإيجابية، وأبهد بالناحية الإيجابية تلك المواد التي هي موضع زهو وفحار للمتعلقين بها، وكأن مايتصل بالناحية السلبية ليس من «التراث»، وحقيقة الأمر أن هذا وذاك مواد تاريخية، وليس لنا أن نكبر طائفة منها ونغض الطرف عن مسائل أخرى ليست موضع زهونا وافتخارنا.

وعلى هذا كان عليها ألا ندهب بعيداً في الرهو والفخار، لأن ذلك من شأنه أن يصرفنا عن الصفحات غير المشرقة من تاريخنا. وأن تكون عبايتها بالصفحات المشرقة من تاريحها بقدر عنايتنا بنظائرها من

الصعحات غير المشرقة. إن جملة ماكان لنا في عصورنا الخوالي هتراث، قديم، سواء فيه المشرق وغير المشرق.

إن العلم التاريخي يفرض علينا أن نعنى بنشر كتب التراث، ولو كان فيها مما لانفخر به، ذلك أن المحاجة تدعو إلى أن يكون بين أيدى الدارسين القدر الكبير من الوثائق اللازمة.

وقد رأيت بعد هذه المقدمة الموجزة أن أعرض لكتاب والأفضليات الأقول فيه قبل أن أبدأ هذه الرحلة: إن صاحبه على غرار العاملين الكثيرين في الدواوين القديمة قد تملق صاحبه وولي نعمته فتعته بأجل النعوت وخلع عليه من الصفات مالايملكها إلا الصفوة من الأنبياء. ولعل ابن الصيرفي هذا لم يكن شيعياً يعتقد بما يعتقد به الأفضل الملك أمير الجيوش المصرية في عهد الحكم الفاطمي، ولكنه مضطر أن يبدي الولاء لممدوحه، وأن يظهر القول بما يربد صاحبه أن يقول، بل ذهب إلى أكثر من هذا فأظهر أنه من الشيعة العاطميين. وسأستقري مما في الكتاب مايؤيد هذا الذي ذهبت إليه، وهو على سيرة غيره من العاملين كما أشرنا.

جاء في مقدمة الأفضليات، وهي فاتحة الكتاب بعد أن قال: قال الشيخ أبو القاسم على بن منجب بن سليمان الكاتب: هذه الرسائل التي صنفتها في الأيام الأفضاية فأولها رسالة العفو ...

ثم صلّى على النبي عَلَيْكُم فقال: وصلّى الله على سيدنا محمد نبيه الذي شرّفه بالقرآن... ثم شَغَع هذه الصلاة بصلاة أخرى فقال: وعلى أخيه وابن عمه أمير المؤمنين على بن أبي طالب الذي أجاب إلى الإيمال مسارعاً مبادراً وصمح عن عدوه وكان عبه قادراً، وأعربته شيمه عن الشرف الصريح، ومَنعَه كرمه أن يُجهز على جريح، وعلى الهما الطاهرين الذين طهر بهم (كذا) من الأدناس صلاة دائمة الاتصال، مستمرة في الغدو والآصال، وسلّم وكرّم، ومجد وعظم... أقول: لقد صاوى ابن الصيرفي في دعائه بالصلاة والتسليم بين

النبي عَلَيْكُ وابن عمّه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب ـــ رضي الله عنه ـــ كما شملت صلاته وتسليمه آل النبي وآل عليّ.

وربَّ دعاءه هذا فأتى بشيء من فضائل عليّ ــ رصي الله عنه.
وهذه المساواة في الدعاء نجد نظائرها في كتب الشيعة، ومن ها
نستدل على أن ابن الصيرفي أراد أن يكون شيعياً، فإن كان في
الحقيقة على ما بدا لنا فذاك، وإن لم يكن شيعياً فمقتضى المقام قد
حمله على هدا.

ألا ترى أنه لم يقل في دعائه لأمير المؤمنين العبارة المألوفة الرصي الله عنه تلك التي نجدها في كتب غير الشيعة في الدعاء للحلفاء ولأمراء المسلمين ولجمهرة صحابة الرسول الكريم؟

ثم إنه قصر الدعاء بالصلاة والتسليم، واستبعد جمهرة الصحابة وعلى رأسهم أمراء المسلمين الخلفاء الراشدين الثلاثة، لأن هؤلاء قد خصوا أنفسهم بالخلافة التي هي في النص كما يقول الشيعة من حق على ثم من بعده إلى أبنائه، وهي عند الإمامية للاثني عشر الذين وُصعوا بالعصمة. ومن هنا كان الفاطميون ورّات حقّ نُصّ عليه في الأعبار التي أشار إليها الشيعة في عامة كتبهم.

وقد أشار إلى شيء من هذا ابن الصيرفي في فاتحة رسالته المسمّاة درد المطالع، فقال:

..... لا إله إلا هو، له الحمد في الأولى والآخرة وصلى الأد على سيدنا محمد رسوله الذي شرّفه واجتباه وعلى آله الأكمة الطاهرين الذين أوجب لهم على عباده إيثاراً وحبّاً، وقال ـ عرّ من قائل ـ : ﴿قُلُ لا أَسَالُكُم عليه أَجِراً إلاّ المودّة في القربي ﴾ وسلّم عليهم أجمعين.

أقول: وهذه الآية وردت في أدب الشيعة في الإشادة بحق آل علي في الإمامة.

وجاء في فاتحة رسالته المسماة المُمَح المُلَح المُلح بعد الحمد الحمد الحمد المُمَاد المُماد الله الماد المُماد المُماد

وصلّى الله على سيّدنا محمد نبيّه الذي أيّده بعزيز نصر... ثم قال: وعلى أخيه وابن عمّه أمير المؤمنين علي بن أبي طالب المشهور بالشرف الخائص.... وعلى آلهما الأثمة الأطهار....

وقال في موضع آخر من هذه الرسالة (ص ١٢٠)؛ صلّى الله عليه وعلى أخيه وابن عمه أمير المؤمنين على بن أبي طالب، مستودّع سرّه، ومنتهى علمه ومغرّه، ومن قائلَ اللجن فستُقُوا بعضيه كأس المنون، ورُدّت له الشمس كما رُدِّت من قبلة ليوشع بن نوب، وعلى آلهما الهداة الأثمة الذين زالت بإرشادهم كلَّ شَبْهةٍ وغُمَّة ...

أقول: لقد صلى على النبي الكريم صلاة شفعها بالصلاة على وأخيه وابن عمه، ثم أفاض في ذكر كرامات الإمام على ــ رضي الله

عنه ـــ وهو مايقوله الشيعة في كتبهم، وكلُّها خوارق.

وقوله: «أخيه» إشارة إلى قول النبي لعلي: «أنت مني بمنزلة هارون من موسى»، وقد وردت هذه الإشارة في جملة أحاديث رواها أهل السنة والشيعة.

ومن المفيد أن أنتقل إلى المواضع التي خص ابن الصيرفي ممدوحه الملك الأفضل، ومن ذلك ماجاء في رسالة العقو (ص ٦): ومن لطائف الله تعالى بأهل هذا العصر، ومواهبه التي تتعدى مدى الإحصاء والحصر، أن جعل هده الفضيلة التي قام بها البرهان على أنها الأولى في العدد، وارتفع الخلاف في كونها الأولى بتعظيم كلّ أحد، أعلب الخلال على خلائق مولانا الملك السيّد الأجلّ الأفضل، أمير الجيوش، صيف الإسلام، ناصر الإمام، كافل قضاة المسلمين، وهادي دعاة المؤميين، عضلًا الله ملكه بالتخليد، وشدّ بعائد أزر الإيمان والترحيد، الذي ملأ جماله العيون، وصدّ إحسائه الطنون، ووَمنحت الدلائل على أنّ مثله لم يكن قطّ ولن يكون: هيهات قامت معجزات العلا فيه ومالت آية الانفراد عبها هي المساد عليه المالي أصفاه ابن العيرفي على ممدوحه اقترب من جلّ هن الناس فيها عاتم هيء صوى تضيهه بالمساد آلول: إن هذا الذي أصفاه ابن العيرفي على ممدوحه اقترب من الإحالة فقد خصه بمنزلة لم يُخصّ بها أحد من بني الإنسان، ألا الإحالة فقد خصه بمنزلة لم يُخصّ بها أحد من بني الإنسان، ألا ترى أن هذا لايصدق في الصفوة من أنبياء الله ورسله؟

ثم مضى في نهجه هذا فأحصى من فضائله مالايجتمع في أيُّ من الناس على تراخى العصور، وجاء في أقواله هذه :

فِما أَصِدق ماقاله أحد شعراء مجلسه العالي شيَّد الله مبانيه، وبلَّعُ كُلَّا من مماليكه آماله وأمانيه :

وَسِعتْ مَرَاحَمُكَ الجُناةُ بِأَسَرِهُمْ وَأَقَلَتُ كَلَّا مِنْهِمُ خَثَرَائِهِ

ولنقف على قوله: «وبِلَّغ كلاً من مماليكه» فقد وصف الناس بأنهم مماليك «الأفصل». وابن الصيرفي قد وصف نفسه بالمملوك، وهو يتوجه إلى ممدوحه الأفضل غير مرّةٍ في «رسائله».

ولابد أن تتحول إلى الناحية العنية في هذه والرسائل؛ فنقول:
لقد حفلت هذه الرسائل بالصنعة التي لاتحلو من التكلف، فقد
أثقلها نمط من الأسجاع التي لم يصل إليها صاحبها إلا بعد كدّ
وطول نظر، وهي تذكّر القارىء برسائل ابن الأثير في والمثل السائر،
ونهجه في الكتابة التي أسرف فيها بالنزام السجع الذي تكلف فيه
وتعسّف.

ولنقف على نموذج من هذا النثر الذي شاع في القرون المتأخرة
 من تاريخ أدبنا القديم.

وفي هذا ماجاء في رسالة ابن الصيرفي «ردّ المظالم» (ص ٣٣):

..... قد اتفق أولو الدراية والعقل، وأجمع ذوو الرواية والمقل، على أن أحوال الأرمنة معلومة من سير ملوكها، وأن هذا المعتقد طريقة لاصلال في سنوكها، وذلك في تعاضل الأيام هو السبب والعلّة، والحجّة التي قامت على صحتها البراهين والأدلّة. وهذا أصل قويّ بعبّد طريق الإفصاح عمّا قصدناه، ومعنى جليّ يمهّد سبيل الإيضاح لما أردناه...

أقول: وليس السجع وحده في هذه المِقر، بل تجاوزه المؤلف، فقابل ووافق في حشو العبارات فجاء بـ فطريق الإفصاحة، وأتبعها في الفقرة اللاحقة بـ فسبيل الإيضاحة، ولم يأت كل دلك إلا بعد كد الدهن لتصيد هذه الأشتات ورصفها في هذا البهج الذي اجتهد في السعى إليه.

ولنسمعه مرة أخرى وهو يختم رسالته في دالعفوه فيقول:

وقد ختم المملوك رسالته بهذه الخدمة تجديداً لشكوى حاله، وطلباً للرحمة الشاملة لأمثاله، فقد والله اشتد ضرَّه وزاد، وبَلَغ به الدثور أو كاد:

ومن كان في أيام ملكك خاملاً ففي أيّ ملك يستويش ويَستحلي بقيت بلا بَعْدِ يُرْجِي السطارَة كما أنت إنْ عُدَّ الملوك بلا قبل أقول: وهذا النص يبرز لنا موضع ابن الصبيرفي في ضعفه وذلّه واستكانته. ولم يُلتِي هذا النمط من العناية المتكلّفة على ديباجته أيّ الشاة،

ولنتحول إلى الكتاب فنبسط القول في عمل المحققين وما كان لهما في التحقيق.

بدأ المحققان عملهما بمقدمة قدَّما بها للأفضليات، فاشتملت على التعريف بابن الصيرفي صاحب الكتاب تعريفاً موجزاً غاية الإيجاز، ثم تحوّل المحققان إلى الكلام على الملك الأفضل، ثم عادا إلى الكلام على ابن الصيرفي، فاستوفيا التعريف به وبما كان من سيرته وماشغله من أعمال الدواوين. ثم عرضا إلى مصنفاته فخلصا منها إلى الكلام على الأصل المخطوط للأفضليات. ثم عَرفا بالكتاب ومااشتمل عليه من وسائل.

ولابد لي من بعض الوقفات على ماعرض للمحققين من مسائل مأقول :

١ ــ جاء في الصمحة (٤) قول المؤلف :

... وأفضل الحس مايقي ذكر المرء بعده ...

أقول: إن الفعل «بقّى» المضاعف على جوازه قليل نادر، وكان أحسَن منه لو أن المحققين جعلاه مجرداً على الأصل فقالا: ... ما بقيّ ذكرُ المرء بعده.

٧ ... وحاء فيها أيضاً: وقد سبقه إلى هذا المعنى عيره، قال

التيمي:

وقد علَّق المحققان على «التيمي» هذا فقالا: صوابه التميمي، وهو عبدالله بن أيَّوب.... والبيت في شرح التبريزي....

أقول: إذا كان العنواب هو التميمي، فلِمَ لم يثبتاه في الأصل، ويشيرا في الهامش إلى العلط؟ إذا كانت حجّة المحققين احترام الأصل المخطوط، فهذه الحجة باطلة، فالأصل المحطوط من صبع الناسح، ولم يكن النساح الأقدمون في الأغلب من أهل العلم، فقد يعرض لهم الخطأ والسهو. وأما احترام الأصل المخطوط فيتعبّن وينظر إليه فيما لو كان ذلك الأصل بخط المؤلف نفسه أو خط أحد من أهل العلم الثقات.

إن عمل والمحقق، هو وضع النص على حقيقته التي أرادها المؤلف، فليس من مسوَّغ إلى إثبات غير الحقيقة أي العلط الذي اقترفه الناسخ.

٣ ... وجاء في الصفحة (٩) قول المصنّف :

.... فما طَفِرَ به حتى انكسرت مَعالظة (كذا)، وتناقَضَت خُقوده

أقول: إن سعى المؤلف إلى التماس السجع وحرصه الشديد على هده المحاكاة جرَّأة على أن يأتي بالغريب الذي يولِّده هو، وس هذا قوله والمغالظة، وهي شيء من العيظ، وكأنه جعلها مثل: المحاسن، والمساوىء وغيرهما مما لامعرد له على حده. ولكن والمعالظة غير مسموع، ولمن الله فذلكة السجع التي أتت بالبغيض الغريب الثقيل. أقول: كان الأولى بالمؤلف أن ينظر إلى سماحة لغة التنزيل فيتأسى بها ويسير على هداها.

عـــ وجاء في الصفحة (١٠) بيت من مقطوعة لإبراهيم بن
 المهدي، وهو :

وأيُّ امريه سمِّي بها قطَّ نفت ففارقها حتى يُعَيِّبُ في اللَّخِدِ
أَقُولَ: ومجيء فقطَّه في العربية في سياق النفي الماضي، وهي
فظرف، فيقال: لم أَرَه قطَّ، وليس في البيت نفيٌ صريح، ولكن
الاستفهام يوميء إلى النمي.

وجاء في الصفحة (١٣) بيت من مقطوعة لشبل بن عبدالله، محرَّضاً عبدالله بن على على بنى أمّية.... وهو :

لا تشيئن عبد هشر جناراً واقطعَنَ كلَّ رقلةٍ وأواسى وقد علَى المحققان في الهامش فقالا: فوقها تعليق: دوغِراس، وهي رواية أحرى وردت في بعض المصادر،

وفي الحاشية: الأواسي جمع آسية وهي والاسطوانة.

أقول: إن الذي كتب «غراس» فوق كلمة «أواسي» من أهل العلم. و «العراس» هي الصواب، وليس من موضع للأواسي، وهي الأساطير

كما في الحاشية التي أشار إليها المحققان، وقول المحققين: إن وغراس، رواية أخرى وردت في المصادر ليس بشيء، فالصواب الذي يقتصيه السباق هو وغراس، وهو متفق مع ورقلة، وتعني التخلة الباسقة الطويلة، و والذي ورد في المصادر، ليس رواية أخرى، بل الخطأ، وليس لنا أن نجد وجها لقبول «الأواسي، على سبيل أن الشاعر أراد هدم ماقام من البناء.

٣ ـــ وجاء في الصفحة (١٩) قول المصنف :

.... ولا أقدّر ماجّنيت يُعقِب حِلْماً....

أقول: لعل الأصل: ولا أقدَّر أن ماجنيت....

٧ ـــ وجاء في الصفحة (٢٠) قول المصنف :

.... ولما وصل الفتكين الشرامي في خلافة العزيز بالله ــ عليه السلام ــ ...

أقول: والدعاء بالسلام للأثمة العلويين هو الدي جرى عليه الشيعة في كتبهم.

٨ — وجاء فيها أيضاً :

وكان جماعة قد أشاروا بأنَّ يُشهَر على الفيل

أقول: والمراد بـ والإشهار، الإفضاح، وذلك بأن يُسَيَّر الذي يراد إفضاحه على الفيل أو أي حيوان آخر للتشنيع عليه والإزراء به.

١٠ ـــ وجاء فيها أيضاً قوله :

... واجتمع خَلَق الأنحصَي...

والصواب: لايحصي، ولعلها من الخطأ المطبعي.

١١ ـــ وجاء في الصفحة (٢١) قوله :

.... وأقر بإقرار جاريه وجرايته

أقول: والجارية في العصور العاسية المتأخرة يعني مانصطلح عليه في عصرنا بـ والراتب الشهريء أو والمرتب، ووالجراية، شيء يقرب منه، ولعله هنا المواد المحصصة لطائفة من الناس كالجند ونحوهم، وهذه المواد تشمل الخبز واللحم ونحو هدا.

١٢ ـ وجاء في الصفحة (٢٦) مقطعات صغيرة شعرية منسوبة إلى أصحابها، ومن هؤلاء ورد اسم «كاتب بكر» (كذا).

أقول: ومن عادة المحققين أنهما قد عُرَّفا بالأعلام عامّة، ومنهم الشعراء، ولاسيما غير المشهورين منهم، وأشارا إلى موضع أبياتهما في جملة من مصادر الأدب، ولكنهما لم يعلّقا بشيء على «كاتب بكر» هدا، وهو مفتقر أشد الافتقار إلى الكلام عليه، ذلك أننا لانعرف أحداً من الشعراء المتأجرين بهذا الاسم، ولعله قد صبّحُف إلى هذا !!

وكان على المحققين أن يشيرا في حال أن الأمر تعسر عليهم فلم يهتدوا إلى شيء.

١٢ ـــ وجاء في الصفحة (٢٩) قول المصنف :

... فبموضع الله من قلبه إلا رَحِمَ منه ذليلاً ضعيماً بين الميَّت والحيَّ، وعبداً مملوكاً لايقدر على شيء.

أقول: واستعمال وإلاه في العبارة يشعرنا أن التركيب غير سليم وغير واضح، ولعل شيئاً قد عرض للنص فأبهمه. ثم إن المحققين قد همزا كلمة هشيءه وحقها إهمال الهمرة ليتم السجع الذي حرص عليه المؤلف، وهالمملوك، في كلام المؤلف هو نفسه، وهذا ماجرى عليه في رسائله كلها، وهو يتوجه إلى الملك الأفصل صاحبه وولى

١٤ ـــ وجاء في الصفحة (٣٣) :

رسالة، ثم ذكر المحقّقان: وسمّاها رّدّ المظالم،

أقول: وقولهما: وسمّاها رد المظالم، وهذا يعني أنهما أضافا هذه العبارة ليضعا اسماً للرسالة يشير إلى الغرض منها أفاداه من الرسالة نفسها. وكان عليهما أن يشيرا في الحاشية إلى صنيعهما هذا.

١٥ ـــ وجاء في الصفحة (٣٥) قول المصنف :

.... بل لایعدم من إذا صمعه استَقْصَر وَلَدَى (كدا)، وإذا استَنْزر ماأتى به تُكَمَّلُ ولم يجد وَزُرا....

أقول: لابد أن يكون العمل وندًى، مصحماً بدلالة الفقرة اللاحقة التي كانت الفاصلة بالراء، وعلى هذا يبغي أن تكون فاصلة الفقرة السابقة بالراء أيضاً وليس الدال، ليتم بدلك السجع الذي درج عليه المصنف في جميع رسائله. والذي أراه أن يكون الفعل وندًى، شيئاً من نحو الفعل وجَرَى!!

17 - وجاء في الصفحة (٣٦) من رسالة درد المظالم، قوله :
.... فهو (أي الأفصل الممدوح) سيّد أهل الأرض مذ فخرّت البسيطة بظهوره، وسلطان هذا الخلّق مذ استقرّ في دَسّته واستوى على سريره، وظلّ الله الممدود على كافّة المقرّين بكلمة التوحيد، وصفوته الثابت علمها من جهة الاستدلال لا من جهة التقليد، فلاسبيل لعاقل أن يُنكر ذلك ويجاعده، بل الواجب على كل ناطق أن يقوم بين يَدَيه وينشده:

من شك أتك مخلوق العملكه كمثل من هلك أن الله عملاً ق

أتول: رُبّما أطلت في هذا البص لأشير إلى الغلو في نعت ابن الصيرفي لممدوحه، بل إن المقام يخرج عن المدح إلى شيء من إيمان هذا القائل بأن صاحبه الأفصل نمط خاص فوق البشر، ولا أقول في صغة الأنبياء لأن في معاريض الكلام مايثبت أنه فوق الأنبياء، وجماع هذا شيء يقرب من الكفر والعياذ بالله.

١٧ ــ وجاء في الصفحة (٣٩) قول المؤلف :
 قال محمد بن عيسى :

مَلْكُ الوَرَى والبأس، أنصُلة هندية وعطاياة لهنيسات ويندر منبع وسبع لستير به السبع الأقاليم والسبع السبع السبع والسبع السبع المستير ومن قصد بهدين البيتين ومايجاريهما صفة مولانا فكأنه لقول الحق إنما ثلا قُرآناً، وهما على الحقيقة كغيرهما من المدائح الشريفة لأنهما لما كان مآلهما إلى العرض بالمقام الأعظم — ثبت الله سلطانه — وكانا يشتملان على بعض صفاته صار كلناهما (كذا) من خدّم شعراء المجلس العالى وعُفاته.

أقول: أردت في هذا النص أن أؤكد ماقلت من أن ماجاء في هذه الرسائل مما يتصل بتوجّه الكاتب (ابن الصيرفي) إلى صاحبه، شيء من الكفر.

وقد علق المحققان على «كلتاهما» فقالا في الهامش: كذا في الأصل. أقول: كان عليهما إصلاح الخطأ وإثبات الصواب، والإشارة إلى التصحيح في الهامش.

١٨ ـــ وجاء في الصفحة (٥٦) بيتان للصنوبريّ، قال المحققان:
 لم نجدهما في ديوانه المطبوع وأولهما:

من يَدْسُ لا أَنسُ الصال زماننا ويد السعود على الزمان مساعِده أقول: والصواب: إِنَّ أَنسَ لا أَنسَ وجاء البيت :

إذ نخبي راح كوَرُد ذائب وتحيي وَرد كراج جاملة أقول: ودلالة «التحية» مايحمله أحدهم إلى صاحبه الذي يزوره «الورد»، وهذا مما شاع في أدب العصور المتأخرة.

١٩ ـــ وجاء في الصمحة (٤٤) قول المصنف :

إن الفاتك والناسك يلقياه بالتبحيل، وقابلاه بالتقبيل ...

أقول: والصواب: لقياه، وليس كما على المحققان في الهامش بقولهما: الصواب: يلقيانه.

٢٠ ـــ وجاء في الصفحة (٥٨) البيت :

أَمُلُذُى فَتَى أَم أَصِيحُ إلى صحى وأمضي عَنهمي أَم أعوج عن الركبِ أقول: والصواب: أعوج على الركب. والفعل يصل إلى مدخوله بالحرف على، قال أبو نواس:

عاجَ الثقيّ على رسم يُساللُهُ وعجت أسأل عن محمّارةِ البَلِد ٢١ ـــ وجاء في الصفحة (٥٩) البيت:

وتشتاقً عينه الكرى وتخافه فيأتي إلى الأجهان وهو مُغرِّرُ أقول: والذي عليه أهل العربية أن والكرىء مذكر، فالصواب: ويشتاق عينيه الكرى

تنتاق عيبه الحرى ٢٢ ـــ وجاء في الصفحة (٦٦) البيت :

ما أبهتر الراؤون من قبلها ماءً وناراً جُمِعا في مكانِ أقول: وصبط النون بالكسر في «مكان» يخرج عجز البيت عن

الوزن، وهو «السريع»، والعسواب أن تكون ساكنة.

٣٢ ـــ وجاء في هامش الصفحة (٧٤) بيت الشريف الرضي من قصيدته في رثاء الصاحب بن عبّاد :

أكذا المنونُ تقنطر الأبطالا أكذا الزمان يُعيِعضه الأجيالا أقول: والصواب: «تقطرُه وليس تقبطر بالنون.

أما والأجيالا، قصوابها: والأحيالا، ولعلها من الخطأ المطبعي.

٢٤ ـــ وجاء في الصفحة (١٠٤) قول المصنف :

..... وقد وُسِمَتْ بحوافر خيوله وسابكها، ليستهم النعمة به كافة الحلق.....

ويعلم الكافّة من شريف سيرته....

أقول: ولانملك في العربية من مادة السهم، فعل على الفَعَمَلَ، والصواب: ساهَمَ، قال الشريف الرضي معزّياً أبا إسحاق الصابي في فقده ولده: وأنا المساهم لك في تحمُّل النائبة.

(انظر رسائل الصابي).

وأما استعمال «كافة» في فصيح العربية فترد منصوبة على الحال نحو قولهم: جاء القوم كافّة. وليس من الصواب أن نقول: كافّة القوم، وإن «كافة» أيضاً لاتحليّ بالألف واللام.

٢٥ ـــ وجاء في الصعحة (١٤٠).

قال السابق المعرّي....

أقول: وقد ترك المحققان هذا العلم الذي لايعرفه إلا خاص الحاص، وكان عليهما أن يترجماه ويُعرَّفاه تعريفاً موجزاً، حتى إذا ورد ثانيةً في الصفحة ٢٦٦، وكانا قد وقما على شيء من ترجمته فَعَلا ماكان لهما أن يفعلاه هنا في أول موضع ورد من الكتاب.

٣٦ ـــ وجاء في الصفحة نفسها :

من ذلك قول ابن بيقيا البعدادي

وقد علق المحققان فقالاً في الهامش: هو عبدالله بن محمد بن ناقيا البعدادي...

أقول: إذا كان المترجم هو ابن ناقيا في هوفيات الأعيان ٣ /٩٨، وفي بغية الوعاة ص٢٩٣ وكدلك في إنباء الرواة ٢ /١٣٢، وميزان الاعتدال ٢ /٣٣٠...ه

أقول: إذا كان في جميع هذه المظان هابن ناقيا، فهل يحوز أن يثبت المحققان خطأ اقترفه ناسخ ليس له شيء من العلم فأثبت هيقباء !!.

٢٧ ـــ وجاء في الصفحة (١٦٢) قوله:

.... فقد أحسن الناشيء (وهو أحد شعراء اليتيمة) في قوله يصف اليويو (كدا).

أقول: والصواب: «اليُوبِوُه بالهمز، وهو كذلك في المعجمات،

لقد عَنَّق المحققان في الهامش فقالا: في الحاشية: (اليوپو هو الباشق)

أقول: لاحاجة إلى هذا التعليق فهو معروف في أنه ضرب من الجوارح كالباشق من الطير.

وكان عليهما أن يُعرِّفا بـ «الناشيء» الذي ورد ذكره في اليتيمة كما أوضحت أنا.

٢٨ ــ وجاء في الصفحة (١٧٦) مقطوعة من أربعة أبيات، وأخرى في بينين وهما في الغزل بالمذكر، وهي من الأدب السخيف الذي شاع كثيراً في العصور المتأخرة، غير أن المحققين أعطيا هاتين المقطوعتين وسما لم أهتد إلى دلالته فأثبتا في وسط الصفحة بأحرف كبيرة كلمة والإخباريات؛ إ وأتبعاها بأبيات أخرى فيها شيء من المصطلح النحوي فأثبتا والنحويات، وهكذا أثبتا والطبيات، ودالهندسيّات، و والفلسفيات.

٢٩ ـــ وجاء في الصعحة (٢٠٩) قول المصنف :
 ١٠٠٠ امتثلت مراسمه السامية

أقول: و (المراسم) هنا تعنى في عصرنا: الإرادة الملكية. وقوله: ومراسمه السامية أي ومراسم، الملك الأفضل. وهذه الكلمة من الكلمات التي استجدت في العصور المتأخرة من عمر الدولة العباسية.

٣٠ ـــ وجاء في الصفحة (٢٥٦) قوله :

ومن الشعر المستحسن قول سيف الدولة صدقة بن مزيد.... أقول: كان على المحققين أن يُعرِّفا به فصدقة بن مزيده وهو الأمير صدقة زعيم بني مزيد الذي استقل بإمارته في فالحلّة، على المرات، وانمصل عن سلطة الدولة العباسية، انظر أخباره في فالكامل،

لابن الأثير.

٣١ ... وجاء في الصفحة (٢٦٥) قول المصنف :

.... وَكَتُبُ به إلى صديق له يدعوه على وعُجَة،...

أقول: والقارىء العربي غير الشامي محتاج أن يعرف دلالة والعجّة، وهي طعام يعمل من العدس وحبوب أخرى، ولا وجود للعجّة في المعجم القديم.

٣٢ ـــ وجاء في الصفحة (٢٧١) الرجز :

أنَّ ليس يُغنى عنكَ في المضائق

أقول: والصواب: المضايق بالياء الأصالتها كالمصاير، والمصايد، والمعايش.

٣٣ ــ وجاء في الصفحة (٢٧٩) قول المصلّف:وتَصَرُّفَ والعرُّالي، (كذا بتشديد الزاي).

أقول: والوجه أن يقال: «الفزالي» بتخفيف الزاي، والنسبة إلى دغزالة» من قرى طوس، وهو محمد بن محمد بن محمد، أبو حامد الإمام الشهير. وقد قبل في «الغزّالي» بالتشديد أنه منسوب إلى الغزل، وليس هذا القول بسديد.

وبعد، فهذا هو الكتاب في مادته ورسائله وفته المتكلف، وهذا هو المؤلف والمملوك، ومقامه من صاحبه الملك الأفضل شاهنشاه.....

وهذا هو الكتاب وجهد المحققين فيه. وقد أحسنا في نشره لأنه يقدّم للدارسين وثيقة يُستَدلُ بها كما يُستَدلُ بأمثالها من الكتب الأنورى على الصفحات غير المشرقة من تاريخنا وتاريخ أدبنا القديم.

قلت: لقد أحسن المحققان صنعاً في نشر الكتاب للأسباب التي أشرنا إليها، ولكن ليس من حقهما أن يبالغا في إطرائهما لأدب الكتاب من الناحية الفنية، وليس من حقهما أن يحتفلا بهذا التراث العالمي. وأعود عاقول: ينبغي لنا أن نصرف التراث إلى حقيقته فسظر فيه نظرة موضوعية، فلا تصرفنا «الإيجابية» المضللة عن النظر إلى الوجوه السلبية. واقد الموقى والهادي، إنه نعم المولى ونعم النصير.

الموامش

- (۱) والأفصليات؛ مجموعة رسائل، هي رسالة العمو، ورسالة ردّ المظالم، ورسالة لُمح المُلَح، ورسالة سائح القرائح، ورسالة مناجاة شهر رمصاك، ورسالة عقائل الفصائل، ورسالة التدلّي على النسلي، وهي رسالة في والأدب، ووالأنماط البديمية، موجهة أو مهداة إلى الملك الأفصل شاهشاه أحمد بن بسر الجمّالي أبو القاسم الملقب بالملك الأفصل، أمير الحيوش المصرية في عهد الحليمة المستنصر الفاطني ثم المستعلى ثم الآمر مات مقتولاً سنة ١٥٥هـ انظر ترجمته في وفيات الأعيال ٢ /٢٤٨، واتعاظ الحنما . المقريري ص ٢٨١ ــ ٢٨٤، وأخبار مصر لابن مبسر ٢ /٤٠ ١٥، ١٠؛ الكامل لابن الأثير ١٠ /٨٩،
- (٢) وهو أبو القسم على بن منجب بن سليمان التنوخي المعروف بابن الصيرقي، وهو مبشى، ومؤرخ، من أعيان المصريين، كان صاحب ديوان الإنشاء في
 أيام الأقصل ثم في أيام الآمر الفاطمي (سنة ٤٨٧ ـــ ٥١٥هـ).

الظر ترجمته في معجم الأدباء ١٥ /٧٩ ـــ ٨١، أخبار مصر ٢ /٨٧ ـــ ٨٨، وفيات الأعيان ١ /٢٧٠، ٢ /١٧٧، ٣ /٣٣٤ ٤ /٣٧٤ ٢ /٢١

(٣) ١٩ سورة الفجر.

دىپول السپاپ ومدحظات بىلىوجدافية

علي جواد الطاهر

أستاذمتقاعد - كلية الأداب - جامعة بغداد

السيّاب، بدر شاكر /ديوان بدر شاكر السياب ... بيروت: دار العودة، ١٩٧١م، ٢٢٧ص.

أصدرت «دار العودة» ببيروت سلسلة من «الأعمال الكاملة، (الدواوين) تعدد من الشعراء المعاصرين لم تلبث أن صارت أقرب المراجع _ أو المصادر _ للقراء والدارسين لما جمعت في الديوان الواحد من دواوين صغيرة كانت متفرقة للشاعر الواحد، ولانتشارها في الأقطار العربية كلها.

وفاتت «الدار» أمور لو أخذت بها لخدمت القراء والدارسين والشعراء أنفسهم ونقعتهم بهاء كأن تبين ماجرى على عدد مى القصائد من تغيير أو ماجرى على الدواوين نفسها، وكأن تحتفظ دائماً بمقدمات الطبعات السابقة عليها وتواريخ صدورها.

لذا وجب تنبيه القراء والباحثين إلى شيء من «الفوات»، وحسن ذكر أمثلة توضيحية. وقد اخترت ــ هنا ــ ديوان السياب على سبيل المثال.

وواضح أن مثل هذا العمل يدخل في الشأن الدي عرفه الغرب بالببليوجرافيا، وقد أخذنا فهم اللفظة كما هي لصعوبة إيجاد مقابل، له في لعتنا، وربما تكون لفظة «الكتبية» أو «المكتبية» أقرب مايرد على البال، ولكن للفظتين دلالتيهما الثابتين، فما العمل؟ كدت استعمل «المكتبانية» كما قلنا الشخصانية، والشكلانية، لدلالة خاصة بالشخصية والشكلية ـ فهل يمكن ذلك؟.

وفيما يأتي الملاحظات على طبعة دار العودة لديوان بدر شاكر السياب

«...، لبدر:۱ ــ أزهار ذابلة صدر سنة ١٩٤٧.

۲ ــ أساطير صدر سنة ١٩٥٠.

٣ ـــ المومس العمياء صدر سنة ١٩٥٤.

٤ _ الأسلحة والأطعال صدر سنة ١٩٥٥.

ه ــ حمار القبور.

٢ ... أنشودة المطر صدر سنة ١٩٦٠ عن دار مجلة شعر.

٧ ... المعبد الغريق صدر سنة ١٩٦٢ عن دار العلم للملايين.

منزل الأقنان صدر سنة ١٩٦٣ عن دار العلم للملايين.

٩ ... شناشيل ابنة الجلبي صدر سنة ١٩٦٤ عن دار الطليعة.

١٠ ــ إقبال صدر سنة ١٩٦٥ عن دار الطليعة.

وقد جمعت الآن في هذا الديوان بالإضافة إلى قصائد لم تنشر بعد، وسوف تصدر في جزء آخر.

ولبدر أيضاً شعر كثير غير منشور، يعود قسم منه إلى سنوات ٤٢، ٤٣، ٤٥، ولدي شيء منه.

وهنالك قصيدته الطويلة «بين الروح والجسد» التي أرسلها للشاعر [إلى الشاعر] على محمود طه، ولكنه مات قبل أن يكتب لها مقدمة. وتناهز هذه القصيدة الألف بيت، ثم هناك مجموعة من قصائده مع السيد محمد على إسماعيل، لم نستطع الحصول عليها حتى الآن. وله قصائد نشرت في جرائد عراقية قبل سنة ١٩٥٣ ولكنها لم تنشر [بعد يقصد في ديوان]».

ثم تتوالى المجاميع (الدواوير) التي صدرت في حياة السياب أزهار وأساطير ص ص ٥ ـــ ١١٢.

المعيد الغريق ص ص ١١٧ ـــ ٢٢٢.

منزل الأقنان ص ص ٣٢٩ ــ ٣١١.

أنشودة المطر ص ص ٢١٧ ــ ٥٩١ (ومن قصائدها «الدواوين»: المومى العمياء، حفار القبور، الأسلحة والأطفال).

شناشيل ابنة الجلبي ص ص ٩٧٥ ـــ ٧٢٣.

في العام الذي أصدرت فيه دار العودة المجلد الأول (الجزء الأول) من «ديوان بدر شاكر السياب» ١٩٧١ (ولم يذكر الشهر)..
 مدر للشاعر في بغداد ديوان بعنوان:

قيثارة الربح، أشرف على تحقيقه زكى الجابر وعبد الجبار داود البصري وسامي مهدي وخالد على مصطفى، الطبعة الأولى، مطابع الجمهورية، بغداد، وزارة الإعلام ١٩٧١م، التصميم الفنى للعلاف وللصور الداخلية: ضياء العراوي — ١٥٤ ص متوسطة — وتصدرت المجموعة مقدمة مهمة في بابها من البحث عن قصائدها وجمعها.

وصدر للمجموعة نفسها (قيثارة الربح) في السنة نفسها (مربع) عن السنة نفسها (وزارة الإعلام) طبعة ثانية ـ طبع الديوان في مطبعة الأديب البغدادية، طبع الغلاف في مؤسسة رمزي. التاريخ الدقيق للطبع ١٩٧١/٨/١٧ وعدد النسخ ٥٠٠٠.

وستدخل هذه المجموعة (قيثارة الربح) في المجلد الثاني «ديوان بدر شاكر السياب» دار العودة ـــ بعد حدف مقدمتها.

وصدر في بغداد، بعد صدور المجلد الأول من طبعة دار العودة مجموعة أخرى لبدر شاكر السياب باسم: أعاصير، جمعها وأعدها للشر: عبد الجبار العاشور، يغداد، ورارة الإعلام، طبع الديوان في مطبعة الأديب البغدادية ١٩٧٧ ـ وبمعنى أدق ٧٢/١/٣٠ وفيها ما يشير إلى أن عدد النسخ المطبوعة: ٥٠٠٠.

وستدخل هذه المجموعة (أعاصير) في المجلد الثاني من «ديوان بدر شاكر السياب» دار العودة ــ بعد حدف مقدمتها والإفادة منها في مقدمة جديدة.

ولنا على هذا المجلد (الجزء) من الديران، وهذه المقدمة ملاحظات:

- إن الناشر لم يكتب عليه المجلد الأول (كما صيكتب على المجلد الثاني: المجلد الثاني) وإنه يتحدث عن المجلد في المقدمة باسم: الجزء.
- ٢ ــ لم يذكر مكان صدور أزهار ذابلة، أساطير، المومس
 العمياء، الأسلحة والأطفال، واسم المطبعة...الخ.
 - ٣ ... وزاد أن لم يذكر تاريخ طبع حفار القبور.
- ع ـــ وحسن أن يذكر للأرقام ٢، ٧، ٨، ٩، ٩، ٨٠ مكان دور الشر: بيروت.
 - ه _ لم يذكر للشاعر مطولته المطبوعه باسم: فجر السلام.
- ٦ ـــ لم يدل على أنه مطلع على أزهادر ذابلة ـــ وهاهي ذي صفاته:
- أرهار ذابلة، ديوان الشاعر بدر شاكر السياب، ١٩٤٧، مطبعة الكرنك بالفجالة بمصر ــ ٩٩ ص متوسطة، في

صدره «مقدمة للأستاذ الكبير رفائيل بطي» تستغرق ثلاث صدره همقدمة للأستاذ الكبير رفائيل بطي» تستغرق الأول ١٩٤٧ ـــ رفائيل بطي».

ولم يدل على أنه مطلع على أساطير _ وهاهي ذي صفاته:
يدر شاكر السياب _ أساطير. منشورات دار البيان
[بغداد]، مطبعة العزي الحديثة في النجف ١٩٦٩هـ _
، ١٩٥٥. الإهداء إلى أخوي الكريمين: على الحاقابي [وهو صاحب دار النشرع وأكرم الوتري. ثم صورة الشاعر فصفحة لمقدمة الناشر، فأربع صفحات لمقدمة الشاعر، فالديوان ص ص ٩ _ ٩٣ _ ٩٤ فهرست + ٢ جدول الخطأ والصواب + صفحة فيها إعلانان «انتظروا قريبا: زئير العاصفة الديوان الاجتماعي الذي سيصدر إلى الأسواق الشاعر يدر شاكر السياب، _ ولم يصدر للشاعر يدر

وفي الإعلان الثاني: «حفار القبور. قصيدة طويلة شائقة ستصدر في كراس تشاعر الشباب الأستاذ يدر شاكر السياب نلفت إليها الأنظار» وستصدر فعلاً. وسبعاد طبعها في ديوان أنشودة المطر، بيروت دار مجلة شعر طبعها في ديوان أنشودة المطر، بيروت دار مجلة شعر مسبوت دار البيان تأتي «أساطير» مسبوقة بالرقم (٧) في تسلسلها.

- حين ذكر المعبد الغريق قال: صدر سنة ١٩٦٧. وهدا صحيح ولكنه للطبعة الأولى ولم يشر إلى الطبعة الثانية عن الدار نفسها سنة ١٩٦٨.
- وعن منزل الأقنان قال: صدر سنة ١٩٦٣م والصحيح كما تشير الطبعة الثانية عن الدار نفسها: الطبعة الأولى (مارس) ١٩٦٢ء الطبعة الثانية (فبراير) ١٩٦٨.
- ١٩٦٤ وعن «شناشيل ابنة الجلبي» قال: صدر سنة ١٩٦٤ والصحيح «كانون الثاني ١٩٦٥» وحين صدر لم تكن فيه قصيدة «ليلى» الموجودة عنا في ط. العودة ومصدرها الذي لم تذكره ــ ما صدر عن دار الطليعة بعنوان إقبال وشناشيل ابنة الجلبي» أو «شناشيل ابنة الجلبي وإقبال».
- ۱۱ لم یذکر مجموعة صدرت بعد وفاته باسم إقبال، بیروت، دار
 الطلیعة، حزیران ۱۹۲۵ ۱۱۱ ص. کتب مقدمتها
 ناجی علوش نفسه (ص ص ٥ ۱۹).
- ۱۲ ولم يذكر مجموعة صدرت باسم «إقبال والليل» وإن كان صدورها تجارياً فيما يبدو.

١٣-... ولم يذكر طبعة صدرت عن دار الطليعة، بيروت بصوان «إقبال وشناشيل ابنة الجلبي» على العلاف الخارجي و «شناشيل ابنة الجلبي وإقبال» على العلاف الداخلي.

كتب الناشر عليها: الطبعة الأولى، كانون الثاني ١٩٦٥ ... وهي الطبعة التي رأيناها باسم «شناشيل ابنة الجلبي» مقط «ولم تكن فيها قصيدة لبلي» الطبعة الثانية، حزيران ١٩٦٦م ـــ الطبعة الثالثة، نيسان ١٩٦٧م.

وفيه القصائد الواردة في «شناشيل ابنة الجلبي» وزيادة قصائد من «إقبال» هي: أظل من البشر، الفن والمجرة. عكاز في الجحيم، لوي مكنيس. حميد. المعول الحجري. في غابة الظلام. وسالة. ليلة انتطار، نفس وقبر، إقبال والليل. وزيادة قصيدة لم ترد في «الشناشيل» وحده ولا في «إقبال» وحده، هي قصيدة «ليلي». وترك من «إقبال» ما جاء من قصائد تحت «بعض القصائد الأولى» (ص ذكريات الريف. رثاء جدتي. خيالك. أغنية الراعي. بين الروح والجسد. رثاء القطيع. عودة الديوان. المساء الأنعير. شاعر. أعنية السلوان. الوردة المنثورة. السجين. وفي الحاشية: اخترنا القصائد المنشورة في هذا القسم من دفتر يحوي قصائد مكتوبة سنة ٤٢، ٤٤، ٤٤. وسينشر هذه القصائد في المجلد الثاني في مجموعة يسميها «البواكير» ولكنه لن ينقل قصيدة بين الروح والجسد، لأنها ستدخل من المجلد في مجموعة «قيثارة الربح» ص ٣٣٤، ولكنه لم ينبه إلى دلك ،

- 12. المومس العمياء صدر ببغداد ١٩٥٤، مطبعة دار المعرفة، ونشر ثابية في ديوان «أنشودة المطر»، بيروت، دار مجلة شعر ١٩٦٠م، ونشر ثالثة في «أنشودة المطرعه، بيروت، دار مكتبة الحياة ١٩٦٩.
- ٥١ ــ الأسلحة والأطمال صدر ببغداده مطبعة الرابطة ١٩٥٤ (وليس سنة ١٩٥٥ كما ذكر) ونشر ثانية في ديوان «أنشودة المطر» بيروت، دار مجلة شعر ١٩٦٠ ونشر ثالثة في «أنشودة المطر» بيروت مكتبة الحياة ١٩٦٩.
- ١٩٦٩ لأنشودة المطر طبعة ثانية، في بيروت مكتبة الحياة ١٩٦٩ _ بمقدمة الناشر يعد في ختامها بطبع «كل دواوينه.. في طبعات جديدة حديثة» ٢٤٧ ص + ٢ للفهرس + ص إعلان: وستصدر جميع الأعمال الشعرية للشاعر العبقري بدر شاكر السياب في مجلد واحد».
- ١٧ ــ لم يذكر أن طبعة صدرت في بيروت، في حياة الشاعر ، عن دار مكتبة الحياة بعنوان «أرهار وأساطير» اختار لها قصائد

من ديوانيه الأولين أزهار ذابلة، وأساطير، وكاتب المقدمة يعرفها ويقول: ص م فطبعت سنة ١٩٦٠م عندما كان بدر يعالج في بيروت. إن دار العودة لن تطبع للشاعر ديوانيه الأولين كما نشرهما أول مرة أزهار ذابلة، وأساطير.

وإنما ستطيع، طبعة بيروت، مكتبة الحياة المتضمنة لمختارات من الديوانين باسم «أرهار وأساطير». ولم تشر إلى هذا، وكان المنهج _ والدار تسعى إلى نشر مانظمه الشاعر كله _ يقضى أن تنشر الديوانين منفصلين كما نشرا أول مرة مع الإشارة إلى الطبعة المتضمنة للمختارات في المقدمة. ولهذا وجب التمصيل في هذه النقطة:

صدر: أزهار ذابلة، ديوان الشاعر بدر شاكر السياب ١٩٤٧، مطبعة الكرنك بالفجالة بمصر ــ ٩٩ص ــ بدون فهرس، بحجم متوسط. ومقدمة للأستاذ رومائيل بطي الصحفي العراقي الذي كان يقيم في القاهرة عحمل مخطوطة الديوان إليه رسل من الشاعر ليقدمه. وقد الاحظ بطي في مقدمته: «أن الشاعر الطلبق يحاول جديداً في إحدى قصائده ــ هل كان حبّاً؟ ــ فيأتي بالوزن المختلف وينوع في القافية، محاكياً الشعر الافرنجي، فعسى أن يمعن في جرأته في هذا المسلك المجدد، لعله يوفق إلى أثر في شعر اليوم، فالشكوى صارحة على أن الشعر العربي قد احتفظ بجموده في الطريقة مدة أطول مما كان ينتظر من النهصة الحديثة.

إن هذه الباكورة التي قدمها لنا صاحب الديوان تحدثنا عن موهبة فيه، وإن كانت روعتها مخبوءة في أكثر هذه البراعم ــ بحيث تضيق أبياته عن روحه المهتاجة _ وستكشف الأيام عن قوتها... _ القاهرة في ٣٦ تشرين الأول ١٩٤٧»

وهذه قصائد الديوان:

۱ دیران شعر ه ـ ۸، بغداد ۲۱ ـ ۳ ـ ۱۹۶۶.

٢ ــ ياهواي البكر ٨ ــ ١٠، بغداد ١١ ــ ١٣ ــ ١٩٤٠.

٣ ـــ لو أراها ١١ ــ ١٢، يغداد ٢٨ ــ ١٢ ــ ١٩٤٥.

ع _ بعد اللقاء ١٣ _ ١٦، بغداد ٥ _ ١ _ ١٩٤٦.

ه ــ نشيد اللقاء ١٧ ــ ٢٤، بغداد ٧ ــ ٤ ــ ٢١٩٤٢.

٦ ــ لحن جديد ٢٤ ــ ٢٥، بغداد ١٩٤٦.

٧ _ حب يموت ٢٦ _ ٢٨، أبو الحصيب ١٥ _ ٤ _ ١٩٦٤.

٨ ـــ ما مات حبى ٢٩، أبو الخصيب ١٦ ـــ ٤ ـــ ١٩٦٤.

٩ ــ اسم «الباب» ٣٠، أبو الخصيب ٦ ــ ٢ ــ ١٩٤٤.

١٠١٠ زهرة ذاوية ٢٦١.

١١ ــ نهر العذاري ٣٧ ـــ ٣٥، أبو الخصيب ٢٨ ـــ ٤ ـــ ١٩٤٦. ١٢ ... المحبوبة المدنسة ٣٦ ــ ٣٧ ، أبو الخصيب ٢٠ ــ ٧ ...

.1988

١٣ - في يوم عابس ٣٨ - ١٠، أبو الخصيب ٣١ - ١ - ١ - ١ . ١٩٤٦.

١٤٤ ــ خواطر حائرة ٤١ ــ ٤٤.

١٠ ١ مريضة في الربيع ٤٥ ـــ ١٨ ـــ ٤ ـــ ١٩٤٧.

۱۷ _ أميات ٥ _ ۲٥، ۳ _ ۲ _ ۲ _ ۱۹٤٧.

١٨ ــ أقداح وأحلام ٥٣ ــ ٧٥، ١٤ ــ ١٢ ــ ١٩٤٦.

١٩ ـ عاشق الوهم ٥٨ ـ ٥٩، بغداد ٢٦ ـ ١ ـ ١٩٤٧.

٠٢٠ اللقاء الشاحب ٢٠ ــ ١٥، ١٥ ــ ١٠ ــ ١٩٤٦.

۲۱ میان ۲۱ ـ ۲۲، ۲۲ ـ ۲۱ ـ ۲۱۹۱۰.

٢٢ هل كان حباً ٦٨ - ٧٧، بغداد: ٢٩ ما ١٩٤٦ مع على السطر الرابع من المقطع الثائث: «في هذه القصيدة محاولة جديدة في الشعر المحتلف الأوزان والقوافي، وهي كأغلب الشعر العربي (وعاصة الامكليزي) تجمع بين بحر من البحور ومجزوآته أي أن التفاعيل ذات النوع الواحد يختلف عددها من بيت إلى آخر..»

٢٣ أنساللة السوداء ٧٣ ـــ ٧٥، يغداد ١٩٤٥.

٤٢ حاطم الأغلال ٧٦ ــ ٨١، ١٩٤٦.

٢٥ أمواء ٨٢ ــ ٩٩، بغداد ١، ٢، ١٩٤٧ (وهي رباعية الأبيات).

ثم صدر: بدر شاكر السياب _ أساطير، منشورات دار البيان _ ٥، مطبعة العزي الحديثة في النجف ١٣٦٩هـ _ ١٩٥٠م. وعلى العلاف الداخلي: منشورات دار البيان _ ٥، أساطير لصاحبه بدر شاكر السياب..، ٩٣ ص + فهرست، جدول الحطأ والصواب، إعلانان: الأول: انتظروا قريباً: زئير الماصفة، الديوان الاجتماعي الذي سيصدر إلى الأسواق للشاعر بدر شاكر السياب. الثاني: حفار القبور، قصيدة طوبلة شائقة ستصدر في كراس للشاعر الشاب الأساد بدر شاكر السياب. الثاني: حفار القبور، قصيدة طوبلة شائقة ستصدر في كراس للشاعر الشاب ديوان بعنوان زئير العاصفة وصدر حعار القبور في كراس ١٩٥٧.

ولم يصدر للشاعر ديوان بعنوان زئير العاصفة، وصدر حفار القبور في كراس ١٩٥٢م.

ثم صدر أزهار وأساطير ببيروت د.ت (ينظر معجم المؤلفين لكوركيس عواد ١٩٦١) أو «طبعت سنة ١٩٦٠ عندما كان بدر يعالج في بيروت.. إصدار مكتبة الحياة» (ينظر ديوان بدر شاكر السياب، بيروت) ويفهم من ظاهر العنوان أنه ديوان جامع للديوانين السابقين: أزهار ذابلة ١٩٤٧، وأساطير ١٩٥٠. ولكن الواقع غير

ذاك، فلم يحو من الديوان الأول إلا ست قصائد هي: أقداح وأحلام. أهواء. هل كان حباً. في أخريات الربيع. ديوان شعر. نهر العدارى وأهمل من «أساطير» مقدمته وثلاث قصائد هي:

یالیالی ص ۵۱ ــ ۵۳

خطاب إلى يزيد ٥٥ ـــ ٨٧

إلى حستاء القصر ٨٨ ــ ٩٣

وكان المفروض بالأستاذ ناجي علوش وهو يعد الأعمال الكاملة للشاعر ليصدرها في مجلدين باسم «ديوان بدر شاكر السياب» أن يعيد الديوانين إلى سابق تفردهما، فيأتي ديوان يعنوان «أزهار ذابلة» وفيه قصائده الخمس والعشرون كلها، وديوان بعنوان «أساطير» بمقدمته وقصائده.

كان المفروض. ولكن الأستاذ علوش لم يلتزم بالمعروض، ولم يدل في مقدمته على رؤيته للديوانين أو حصوله عنيهما، ولهذا فإنه أعاد في المجموعة الكاملة (ديوان السياب): أزهار وأساطير كما طبعت سنة ١٩٦٠ في ييروت، وقد حذفت منها المقدمات والقصالد..

ولهذا وجب التنبية _ أو كان الواجب أن ينبه القارىء ومراجع مجموعة الأعمال الكاملة (ديوان بدر...) إلى ماجرى من الأحوال ليكون على علم، وليأخذ الباحث عدته في الرجوع إلى الأصل الأبعد..

وللمقدمة التي كتبها بدر شاكر السياب لديوانه: أساطير، أهميتها في ثقافة الشاعر وتطوره وصلة تلك الثقافة الجديدة بشعره الجديد وها نحن أولاء ننشرها _ هنا _ تعويضاً وإفادة..مع مقدمة الباشر:

مقدمة الناشسر

العبقرية والفن ليس لهما حدود، فإدا ما قلما إن بدر شاكر السياب فنان وأن له في مجال العبقرية باعاً لم يكن ذلك تجاوزاً، بل إن بدر شاكر مطلع لشيد غنائي بدآ ولم ينته بعد.

والشاعر في ربيع العمر، ومع دلك فهو كعصن ناحل لكن روحه يحلق أيداً في صماء الفن؛ والحب، والجمال، ونفسه يبوع ثر يتمجر شعراً ويفيص سحراً.

هذا هو دائماً «السياب» في قائمة الشعراء الخالدين، وفي طليعة الشباب منهم؛ فإذا ما قدمناه إلى أصدقائنا القراء فإنما نرجو أن يقضوا معه وفتاً سعيداً.

علي الخاقاني

مقدمسة

ليس ما أكتبه الآن مقدمة، إنما هي خواطر تتجاوب في نفسي وأنا مقدم على وضع هذه القصائد التي يحويها هذا الديوان بين أيدي

القراء. والقراء يحتلفون في أذواقهم الفية؛ وفي نظراتهم إلى الشعر وإحساسهم به؛ اختلاف شاعر عن شاعر وأديب عن أديب، أو أكثر من هذا. ولهذا كان لراماً على أن أسجل بعضاً من هذه الحواطر، علها تعين على فهم هذه القصائد والانعمال بما فيها من صور وأحاسيس.

وأول ما يلتقي به قارىء هذا الديوان؛ نوع من الموسيقى لا عهد به لأغلب قراء الشعر في العراق. لقد ثار أكثر من شاعر في كل بلد عربي، على تلك الموسيقي الرتيبة التي تأثر الشعر العربي بها وتناولت الثورة؛ في أول عهدها، وحدة القافية، ثم تعدتها إلى الأوزان. فهجر كثير من الشعراء المجددين البحور العلويلة، واستماضوا عنها بالبحور القصيرة، إلا في القصائد التي تستلزم المخامة. وقامت دعوة إلى «الشعر المهموس»، كان أول من قادها الأستاذ الكبير محمد مندور، وهناك فريق آخر من الشعراء ثار على وحدة الوزن، منهم الشاعر الكبير المرحوم إلياس أبو شبكه في [غلواء] و[إلى الأبد] وبعض القصائد من (أقاعي الفردوس) والأستاذ خليل شيبوب في وبعض القصائد من (أقاعي الفردوس) والأستاذ خليل شيبوب في قصيدته «القصر القديم والحديقة المهجورة»؛ وشعراء آخرون.

ونكن الانتقال من وزن إلى وزن سواه، كان كثيراً ما يسبب «نشازاً» في الموسيقى لا تقبله الأذن الحساسة، وللأستاذ «مصطمى عبد اللطيف السحرتي»، يحث ممتع عن الموسيقى في الشعر الحديث في كتابه القيم «الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث، نود للقارىء أن يرجع إليه.

وقد لاحظت من مطالعاتي في الشعر الانكليزي، أن هناك [الضربة] وهي تقابل «التفعيلة» عدنا «مع مراعاة ما في خصائص الشعرين من اختلاف» و «السطر» أو «البيت» الذي يتألف من ضربات مماثلة في النوع للصربات الأحرى في بقية الأبيات، ولكنها تحتلف عنها في العدد «في بعض القصائد» وقد رأيت أن من الإمكان أن تحافظ على انسجام الموميقي في القصيدة، رغم اختلاف موميقي الأبيات، وذلك باستعمال «الأبحر» ذات التفاعيل الكاملة، على أن يحتلف عدد التفاعيل من بيت إلى آخر، وأول تجربة لي من هذا القبيل كانت في قصيدة «هل كان حباً» من ديواني الأول «أزهار ذابلة». وقد صادف هذا النوع من الموسيقي ديواني الأول «أزهار ذابلة». وقد صادف هذا النوع من الموسيقي قبولاً عند كثير من شعرائنا الشباب، أذكر مهم الشاعرة المبدعة المبدعة المبدعة المبدعة المبدعة المهارك الملائكة».

وهناك شيء من الغموض في بعض القصائد، ولكنني لست شاعراً رمزياً، وقد كنت مدفوعاً إلى أن أغشي بعض قصائدي بضباب خفيف وذلك لأنني كنت متكتماً، لا أريد أن يعرف الناس كل شيء عن حبي الدي كانت كل قصائد هذا الديوان صدى له، فقد كانت

«موحية» هذا الديوان؛ تغضب أشد الغضب إذا أنا ذكرت شيئاً عن قبلاتنا ومواعبدنا، وكثيراً ما مزقت بعض القصائد التي كانت تشير إلى شيء تأيى هي أن يعرفه الناس، وقصيدة «أساطير» تكشف «ص العقدة» في هذا الحب، ولكنها توحشت، ببعض العموض الذي تزيله المقدمة النثرية لهذه القصيدة، وكذلك الحال في قصيدة «اللقاء الأعير»، ولولا أنها خانت هذا الذي كانت تسميه «النبي الوديع»؛ لظلت هاتان القصيدتان غامضتين، دون مقدمة يفهم منها القارىء ما أقصد.

* * *

وهناك ظاهرة أخرى في هذه القصائد، هي تنادي المعانى وتداعيها، ومزج الوعي باللاوعي؛ وتلوين الأمل بالذكرى، وهذا يظهر في القصائد في [القرية الطلماء] (في السوق القديم) و (نهاية)، [لقاء ولقاء]، [وأتبعيني] وغيرها.

ولابد من أن ألقى ضوءاً على موقفي من المرأة وإحساسي تجاهها، ليتم الفهم على وجهه الأكمل:

مقدت أمي ومازلت طفلاً صغيراً، فنشأت محروماً من عطف المرأة وحنانها، وكانت حياتي وماترال كلها، بحثاً عمن تسد هدا الفراغ، وكان عمري انتظاراً للمرأة المنشودة، وكان حلمي في الحياة أن يكون لي بيت أجد فيه الراحة والطمأنينة، وكنت أشعر أنني لن أعيش طويلاً. لهذا وجب على القارىء أن يربط بين [رثة تعمزق] وكثير من قصائد الديوان.

وهناك ظاهرة لعلها أهم الطواهر في هذا الديوان، تلك هي أن البيت ليس وحدة للقصيدة، فالمعنى يتسلسل من بين بيت إلى آخر سالكا عدداً من الآبيات. لهذا وجبت مراعاة [علامات الترقيم] وإلا تعدر فهم القصائد؛ ومن بعد تذوقها .

وقبل أن أختم هذه المقدمة؛ لابد من التعرض لمشكلة كثيراً ما ثار حولها الجدل؛ تلك هي رسالة الفان في المجتمع. أنا من المؤمنين بأن على الفنان ديناً يجب أن يؤديه لهذا المجتمع البائس الذي يعيش فيه. ولكنني لا أرتضي أن نجعل الفنان _ وبخاصة الشاعر _ عبداً لهذه النظرية، والشاعر إذا كان صادقاً في التعبير عن الحياة في كل نواحيها، فلا بد من أن يعبر عن آلام المجتمع وآماله، دون أن يدفعه أحد إلى هذا. كما أنه من الناحية الأخرى يعبر عن آلامه هو وأحاسيسه الخاصة التي هي في أعمق أعوارها أحاسيس الأكثرية من أفراد هذا المجتمع، وبالإضافة إلى ديوانين من العرل أصدرتهما أزهار ذابلة وهذا الديوان؛ لاتزال لدي مجموعة ضخمه من الشعر الاجتماعي والإنساني ستطبع في المستقبل القريب.

وبعد، فهذا قليل من كثير مما أردت أن أقوله، وأرجوا أن تسمع

الظروف فأقول في فرصة أخرى ما فاتني قوله الآن. بدر شاكر السياب

ديوان بدر شاكر السياب ـــ المجلد الثاني، دار العودة، بيروت 998 - 1998 ــ 999 - 1999 للمقدمة ـــ المدخل بقلم 990 - 1999 ماجي علوش.

تليها: البواكير _ فجر السلام _ قيثارة الربح _ أعاصير _ الهدايا. جاء في مقدمة البواكير: «تصم هذه المجموعة قصائد كتبت في السنوات ١٩٤١، ١٩٤٢، ١٩٤٤، ١٩٤٤، وقصائد بلا تواريخ، يرجع أنها تعود إلى الفترة ذاتها.

ولقد بدأت قصة هذه القصائد عندما حاولت «دار الطليعة» إصدار مجموعة «إقبال» بعد وفاة بدر مباشرة، اتصلنا بعائلته وطلبنا أن يرسلوا لنا ما توافر من قصائده، وما تيسر من معلومات عنه. وكان أن أرسلوا لنا فيما أرسلوا دفترين من قصائده الأولى. بشرنا قسماً منها في مجموعة إقبال، ولم ينشر الباقي حتى الآن.

وعليه فإن هده المجموعة تضم:

أ ــ قصائد الدفترين المذكورين التي نشر بعض منها في مجموعة إقبال..

ب ــ قصائد نشرها الدكتور عيسى بلاطه في ملحق كتابه: «يدر شاكر السياب: حياته وشعره» (...)

هذه إدن بواكير شعر بدر. وهي تمثل شعره في السنوات الأربع الأولى من حياته الشعرية ... ـــ ٧٢/١٠/١ ناجي علوش.

ليلاحظ أن «البواكير» لم تتضمن قصيدة «بين الروح والجسد» الواردة في «إقبال». ولم يشر إلى ذلك. والسبب في ذلك ــ وإن لم يذكره ــ ورود هده القصيدة في مجموعة «قيثارة الربح».

وجاء في مقدمة «فجر السلام»: «هده إحدى مطولات بدر التي لم تنشر في مجموعاته السابقة، وإن كانت قد مشرت مقاطع منها دون ذكر اسم الشاعر، ونشرت مرة أخرى في كراس خاص، كما نشرت مرة ثائثة في مجموعة هديل الحمام التي أصدرها باقر الموسوي، ولقد كتبت هذه القصيدة حوالي سنة ١٩٥٠، وهي لذلك تمثل شعر بدر خلال التزامه بالمحزب الشيوعي..».

ويلحق بهده المقدمة ماجاء في كتاب الدكتور إحسان عباس: بدر شاكر السياب، عن هذه القصيدة، ثم مقدمة القصيدة نفسها، ثم القصيدة ص ص ٣٤١ ــ ٣٦٧.

وحين جاء إلى «قيثارة الربح» حدف المقدمة التي كتبها لها الجامعون واكتمى بملحص لها ــ وهذه هي:

هذه المجموعة :

أصدر الشاعر الكبير المرحوم بدر السياب في حياته القصيرة

الحافلة المجموعات الشعرية التالية..

أزهار ذابلة، أساطير، أنشودة المطر، المعبد الغريق، ومنزل الأقنان. وكان الشاعر يطمح أن يرى شناشيل ابنة الجلبي مطبوعاً فتحرمته المبية قبل صدوره.

وجرت محاولة لجمع القصائد التي مظمها بعد «الشاشيل» مع إضافة ماتيسر من قصائد مرحلته الأولى، فصدرت مجموعة «إقبال والليل» وحين أعيد طبع قصائد هذه المجموعة ضمن «الشاشيل» حذفت من الطبعة الجديدة القصائد المبكرة التي تضممها مجموعة «إقبال والليل».

وقد ظلت قصائد كثيرة للشاعر الكبير عير منشورة في هده المجموعات، تتطلب يدا أمينة تديمها بين الناس. وها هي العرصة المناسبة لمثل هذا العمل تحل، فقد عزمت ورارة الإعلام أن تحتفل بالذكرى السادسة لوفاة الشاعر العظيم، وورد في الذهن، أن نشر ما لم ينشر من قصائد الشاعر، يعطى للاحتفال معنى خاصاً، قوامه: تقدير الرجل والمحافظة على تراثه، وقد شكلت الورارة لجنة خاصة للإشراف على الاحتمال وتهيئة القصائد غير المنشورة لإصدارها في كتاب يليق بهده الماسبة.

سافر بعض أعضاء اللجنة إلى البصرة، واتصلوا بالسيدة «أم غيلان»، زوجة الشاعر الكبير، وبالسيد فؤاد عبد الجليل، المشرف على كل محلفات الشاعر، فحصل أعصاء اللجنة على بعض مخطوطات الشاعر القديمة في أوراق متناثرة. منها دفتر خاص بخط السياب نفسه يحتوي على قصيدة «اللعنات» ومجموعة «قبثارة الريح».

صادفت اللجنة، أثناء عملها في تحضير قصائد السياب، مصاعب جمة منها أن القصائد المكتوبة بخط السياب عملت بها يد الشطب والتحريف. ورغم هذا فقد استطاعت اللجنة أن تهيء هذه القصائد وأن تفك كثيرا من الحطوط المعماة. كما راجع أعضاء اللجنة شعر السياب المنشور لتلافي كل قصيدة منشورة من أن تظهر في هذه المجموعة «الجديدة». فكانت هذه الحصيلة.

نستطيع أن نقسم هذه المجموعة إلى قسمين:

الأول: يحتوي على قصائد مبكرة للشاعر، ويظهر من أسلوبها وصورها ومعانيها أنها تحمل طابع «أرهار ذابلة» رغم أنها أقل مستوى منها، ملاحظ عليها دلك القلق في التعبير، وعدم النضيج في طرح التجارب العاطفية. بيد أن هذه القصائد تلقي ضوءاً على حياة الشاعر ونفسيته في تلك المرحلة.

الثاني: ويحتوي على قصيدتين، الأولى: بين «الروح الجسد» وهي مقايا قصيدة طويلة كان السياب أرسلها إلى الشاعر على محمود طه

المهمدس، وهذه البقايا، المنشورة هناء كافية للدلالة على روح القصيدة.

والثانية: «اللعنات» وهي قصيدة طويلة تبلغ حوالي (٣٠٠) يبت تنشر للمرة الأولى بصورتها الكاملة. وهي أنضح قصائد المجموعة، وأحفلها بالمعاني والتعبور والتعبير المتقن. وهي صورة لذلك الصراع الأبدي بين الخير والشر، وتستوحي بضال الشعوب في سبيل الحرية والرفاه، وهي تندرج ضمن القصائد التي نظمها الشاعر أيام المتزامة السياسي الواضح، ويدو أن القصيدة قد نظمت في مطلع الخمسيات.

تظل كلمة لابد مها:

قد لا تضيف هذه المجموعة شيئاً جديداً إلى تراث السياب الغني، لكنها في مجملها توضح بعض الجوانب الغامضة التي تحدث الكتاب عن بعصبها .. كما أن قصيدة «اللعنات» بمعردها تبرر تماماً ظهور هذه المجموعة كجانب مهم من جوانب الاحتفال بالشاعر العظيم بدر شاكر السياب،

إن وزارة الإعلام، إذ تقدم هذه المجموعة للشاعر الراحل، فهي انما تقوم بقسط من واجبها تجاه الثقاعة العربية والآدب العربي، والأدباء والمثقفين عموماً.. وهي إذ تأخذ على عاتفها مثل هذا العمل، فلأنها تدرك أن الأدب حقل يجب أن تتظافر فيه جهود العاملين لجعله عاملاً مهماً من عوامل التغيير الاجتماعي والسياسي، في هذه المرحلة التي استطاعت فيها ثورة ١٧ تموز أن تحدث الكثير من هذه التعييرات.

أما الذين أشرفوا على تحقيق «قيثارة الربح» فهم: زكي الجابر، عبد الجابر داود البصري، سامي مهدي، خالد علي مصطمى، وحين جاء إلى «أعاصير» حذف مقدمتها، وهذه هي..

من المهم جداً أن أبين أن قصائد هذه المجموعة كلها كانت وليدة سنة ١٩٤٦، وقبل هذا التاريخ، فقد ألقاها الشاعر جميعاً في تجمعات سياسية أقيمت على وجه التحديد في قاعة المكتبة الإسلامية الواقعة في محلة السيف في البصرة، وكان بدر وقتها يعيش مترة فصله من دار المعلمين العالية.

حصلت على أغلب هذه القصائد منه شخصياً. وفي وثبة كانون سة ١٩٤٨ كانت كل القصائد التي ألقاها في حشود المتظاهرين هي بالدات بعص قصائد هده المجموعة دون أن أسمع منه شيئاً آخر غيرها، سألته عن إصدارها بديوان حين عاد إلى دار المعلمين وكنت أما أحد طلابها فأكد رغبته في إصدار الأعاصير، وكان يأمل أن يتمكن من ذلك بعيد إصداره لديوانه الأول، أزهار ذابلة، ولكنه لم يكن يتوقع موافقة السلطة يومداك على نشر هذا من التتاج، فهي

تحاربه وتسد عليه المنافد، وبلوح لي أنه حين تقدم به الرمن وابتعد عن التزامه السياسي وقت كتابتها رعب في أن يترك كل ما كان له مع ذلك الالتزام أو أنه فقدها لأنها لم تظهر في واحد من دواويته.

وأرى أخيراً أن أشير إلى روابط صداقة جمعتني وإياه في فترات متباعدة أهمها السنوات الأخيرة من حياته في المعقل من مدينتنا البصرة، حملتني دواقع الوفاء له وللأدب العربي أن لا أدع هذه القصائد تقبع في روايا النسيان ثم الضياع، فدفعتها إلى وزارة الإعلام فكانت هذه المجموعة.

عبد الجبار العاشور

ملاحظة:

قصيدتا «عربد التأر فاهتفى باضحايا» و «حطمت قيداً من قيود» أضيمتا إلى المجموعة من قبل الشاعر عبد الرراق عبدالواحد.

وبعد:

يرجو كاتب الملاحظات الببلوجرافية أن يكون قد أسهم في خدمة القارىء والدارس والناشر والشاعر، ويتمنى لو بين الكتّاب ما لهم من ملاحظات أخرى على طبعة دار العودة استكمالاً للغاية التي جاءت هذه الملاحظات من أجلها، ووفاء بحقوق الذين أسهموا في خدمة الديوان ولم تشر إليهم دار العودة.

ومن النافع أن نشير هنا إلى عمل الأستاد حسن توفيق الذي صدر بعنوان «أزهار ذابلة وقصائد أحرى مجهولة» من شعر يدر شاكر السياب، طبع مرتبى ١٩٨١، ١٩٨٥ عن المؤسسة العربية للدراسات، بيروت ــ بغداد.

ومن النافع كدلك أن نستدل من مجموع الحال على ضرورة طبع «ديوان بدر شاكر السياب» طبعة محققة علمية نقدية. دليل آخر على هذه الضرورة ما أخبرنيه الأستاذ حاتم الصكر إذ روى أن الأستاذ محمد صالح عبد الرضا حصل على صبع قصائد للسياب غير منشورة، حققها وأعدها للنشر، أو أن الأديب القاص وارد بدر سالم نشر للسياب قصيدة غير منشورة، في جريدة القادسية بغداد كانون الأول ١٩٨٥.



الزمن ولشميب للذبذة

لشامسرالعدبيساي

إيمان الدمساغ

العديلي، تاصر/الزمن والشمس اللذيذة ... الرياض: دار العلوم، هـ ۱۹۸ هـ . ١٩٨٠ م. ١٩٨٠ ص.

كلَّ منا.. يحمل فتاتات متنائرة.. وبقايا وجدانيات تتواصل معه عبر الحياة اليومية.. بكل مافيها من تفاهات وتفاصيل.. هذه الوجدانيات أو التفاعلات النفسية الشديدة التعقيد.. قد تمر على البعض دون أن يشارك فيها وعيه بأنها تحمل مسميات معينة معقدة.. تبدأ من أصول الذات، وتنتهي بما يسمى انعكاسات سلوكية.. وتصرفات.. تشف عن تلك الذات.. وذلك الوجدان.. أما البعض الآخر.. فقد يقتنص هذه المسميات وبمضي بآلاف التفسيرات الدقيقة ينسجها في كيان منظم، يدخل ضمن أحرف وكلمات.. ورومانسيات.. وأحياماً دراسات..

والزمن والشمس الديدة؛ تنتمي إلى هذه المسميات؛ حيث يحاول المؤلف أن يسطن تلك التمسيرات، ويسبح حولها إطاراً معيناً نستطيع القول بأنه يخلو من مفهوم البداية.. الحبكة ثم المهاية.. أي المهرم القصصي المطلوب.. لأن هذا الهرم هي الحقيقة يعتى دائماً بانبثاق مضمون جبار وأساسي مكوناً عناية لغوية ومعنوية مكتفة، ثم مايتبع دلك من يعض تفاصيل وجدانية تشير إلى صلة وثبقة وقوية بالقصة ككل، قد يضيف إلى العمل القصصي نكهة نضرة تحتوي المصمون الأساسي لهذا العمل هو طرح تفاعلات نفسية يمر بها الإنسان العادي في تفاصيل حياته اليومية، فهو قطعاً لايحتمل أن تكون نقطة لإنتاج قصصي يطلق على محتوياته مجموعة قصص تصيرة.. لأنها بدلك تفقد انسيابيتها المعهودة، وتصبح هذه التفاعلات مجرد أداة تسخير، وضعت تحت المجهر وحوصرت التفاعلات مجرد أداة تسخير، وضعت تحت المجهر وحوصرت توصف كما هي.. وكيفما تكون.. دون محاولات تجميل مقصودة أو توصف كما هي.. وكيفما تكون.. دون محاولات تجميل مقصودة أو

خلط غير مدروس أو منسجم، لأنها قطعاً ستشوهها.. فلا هي قصة.. ولاهي أيضاً وجدانيات بحثة.. أو مجردة..

.

وينظرة متأنية وللزمن والشمس اللديذة، نجد أن الكاتب.. يحاول أن يرصل شيئاً ما إلى القارىء.. عبر اجتهاده ومعاناته في خلق فكرة جادة متميزة تفرض نفسها بتفردها وجودتها دون محاصرتها بتداعيات لملء الثعرات الكامنة في هيكل القصة ككل.. أما مضمون القصص بشكل عام، فالبعض منها يميل إلى التقليدية البحتة في الأسلوب والخيال والفكرة والطرح.. والبعض الآخر يشير إلى شبه محاولة في تثبيت خطوات البأس بها في الأسلوب شبه الرمزي.. إلا أن القارىء يشعر بالقجوة المقاجئة لتباين هذين الأسلوبين، ففي بعض الأحيان عبارات يصعب أن نجد عبرها صلة محكومة في الفكرة والخاطر... وأحياناً أخرى.. عبارات جميلة.. وتحليق لفوي ومعنوي مفاجىء.. وبدأت رحلتنا كنقطة.. تمددت النقطة.. صارت نقطتين التقتا كونت حروفاً.. كلمة.. قصة.. لوحة ذات ألوان.. ظلال وأبعاد.. سطعت شمس الحياة على اللوحة.. تبدلت اللوحة، بهتت ألوانها.. استعدت للرحيل تحولت إلى فراغ.. بقى الإطار في أيدينا نديره كيف نشاء.. نظل من خلاله على اللوحة السابقة.. نتذكر.. نفرح.. نتألم.. نرتطم على يعض.. تستيقظ..ه

هذه العبارات تشير إلى رحلة زوجين معاً.. في حياة غرست آثارها على وجهيهما.. والمتحدث في ثلث العبارات هو الزوج.. هنا في ثلث العبارات مدوسة في صدق في ثلث العبارات نستطيع القول بأن هناك إشارة ملموسة في صدق هده المعاناة.. الأمر الذي يجعلنا نتساءل: هل كاتب هده العبارة هو نفسه الذي كتب: «نهضت غسلت وجهي.. لعنت في أعماقي كل السارقين والسارقات.. حملت سطلي بعد أن أسقيته ماء.. أخذت الحرقة الحمراء العتيقة، اتجهت إلى ميدان الصفاة.. لوح بالخرقة

الحمراء إلى السيارات.. وتسرب صوته من بين الأصوات الصاحبة: عسيل.. عسيل.. تنظيف!!ه؟

أو نفسه الدي كتب: فتعالت أبواق السيارات حلمي.. رفعت نظري إلى الإشارة تلقت يمة ويسرة.. عبرت الشارع.. أوماً إلى أحد الركاب.. لم أتوقف له . أسمعته صوت البوق واصلت سيري شارع الشميسي الجديد. شارع العصارات. لالروم اليوم للعصير أما في حاجة إلى لبن.. أشرب لبن وأتجول وحدي بلا ركاب ودوشة ووقف ياسواق.. على جنب.. هات الباقي.. مامعي فكة...ه!؟

روح القرية. وعذاب الانتقال إلى المدينة بكل زينتها وتكولوجيتها. وإشراقها الحضاري المطلوب. عنصر محرك وأساسي لمضمون أغلب القصص في المجموعة. فالكاتب إنما قصد أن يشير إلى روح البساطة والمطرة والتلقائية البحتة في التعامل والذي تقتصيه طبيعة الحياة في القرية لإبراز العيوب التي تتفاقم في المدينة، وقصد الكاتب أيضاً أن يشير إلى اعتقادات أهل القرية ورأيهم فيمن يلتحق بالمدينة وبعيش فيها، فتأتي المفاهيم محملة بالمهانة والازدراء. لأن المدينة تأخذ من الإنسان أكثر مما تعطيه. كما يرى المئلف.

ديقول صديقي عيسى عدما زارني وشاهد تصرفي مع الركاب: ـــ واوه ياخلف طارت حمامة وجهك في المدينة ويضيف بالمعال:

وجهك لم يعد هو وجهك الأول عندما كنت تدق النجر وتقتل
 وقتك في حمص البن ودلق القهوة للضيوف والجماعة.
 يصبح بوجهي ملتاعاً

... وجهك باخسارة.. وجهك مفسول مرق.. تبأ للمدينة يرحمك الله ياسعيد لو يدري يك وبتصرفاتك لتململ في قبره..ه!!!

أما في إطار العلاقات الاجتماعية الإنسانية، فيعمد الكاتب إلى إبرار مدى قوة هذه العلاقات في القرية، وعن مدى التحول الرهيب المفاجىء عير المتوقع، والدي يحدث كنتيجة تلقائية في المدينة. لتلك العلاقات سواء بين الأخ وأعيه أو بين الإنسان والمجتمع، أو بين الزوج وزوجه..

وفي المدينة فقد الإنسان قيمه وشهامته.. الأعلاق تضمحل.. والناس كل يسير في طريق معاكس للآخر...

والجيران لم أعرفهم حتى الآن رغم مرور شهور وسنوات عليا ونحن في هذا المكان.. لم يزرنا أحد منهم حتى هذه الساعة.. خجلت أن أخرج إلى أحد منهم وأستعين به عندما توفيت أمي لغسلها.. تذكرت جيراسا في القرية.. منذ سوات كانوا يشاركون

بعضهم البعض في الأفراح والأتراح...

كل تلك العبارات السابقة تقيم مقاربة واصحة بين القرية والمدينة التي ظلمها الكاتب بعض الشيء. فالمدينة التي يتحدث عبها، تلك الموحشة التي ليس فيها ضمائر أو أخلاق، أو ارتباط، تذكرنا بإحصائيات اجتماعية عن حياة المجتمع الأمريكي مثلاً!!!

هناك قياس قائم بلاشك ولكن بفارق شديد.. فقياس حياة المدينة بالقرية واقع حقيقي وملموس، ولكن بالتالي فإن حياة المدينة تشمل واقع الإنسان وحياته وبحثه عن لقمة العبش والكفاح لتأمين المستقبل وتحقيق الطماح.. ومواهبلة العلم، ولست آرى في ذلك أي مانع في الاحتماظ بالصمير والأحلاق والتكافل الاجتماعي والترابط الإنساني المطلوب، وكون انشغال الإنسان بتحقيق هذه الأشياء لضمان حياة أسرة أو حتى لهدف شخصي، فتلك جميعها علامات باررة على تطور الشخصية الإنسانية ولحاقها بضرورات العصر في إطار قيمنا وأخلاقا وروابطنا الاجتماعية، شاملة في ذلك أدق التعاصيل أو حتى أنعهها..

لقد صور لنا الكاتب المدينة على أنها مكان مهجور.. موحش.. لأن انخراط الأفراد في الحياة وتطورهم يشكل لائق ولبق وملحوظ، يشوه صورة الإنسان المطري الدي يحصد زرعه.. ويحلب ناقته.. ثم يجلس ليرقب الغروب.. ويوفق بين اثنين.. ويحل نزاعاً.. ويقوم عاصياً...

كل هذه المعطيات في مجموعها جميلة.. ولكن في عصر معين.. وزمن محدد. يأخذ وقته ثم ينتهي.. يبقى بعد ذلك كله كخلاصة نهائية، احتفاظ الإنسان بدواخله الشفافة وقيمه العليا مع اجتهاد مطلوب للتمسك بمسميات المدينة من عمل.، وتطور.. وحدمة للمجتمع والوطن.. طماح.. علم.. شهادات.. ثقافة.. تواصل..

.

مجموعة الزمن والشمس اللديدة .. هي خطوة أولى للتفكير بعسوت عال لمحاكاة صدى يتأجع في نفوس القراء.. ووجدامهم.. فهي تقرب إلى كونها وجدانيات وأحياماً.. وفي بعض المقاطع.. مذكرات شخصية لم يهتم كاتبها بتصحيح أو مراجمة بعض ماكتب.. كإنجاز شخصي ذاتي.. لن يطلع عليه الغير.. إلا أن المحاولة في حد ذاتها.. قد تجر إلى محاولات أخرى تطرح فيها قضايا واقعية ملموسة.. إنسانية بشرية.. معاناة حقيقية.. شيء يخص القارىء والمجتمع وعصرهم الحقيقي الذي ينتمون إليه ويحيون فيه.. دقيقة بدقيقة.. ومعاناة بمعاناة ولمل.. الانطلاقة الأخرى.. تشير إلى عكس ونقيض كل ماكتب أو أشير إليه.. عن مجموعة دالزمن والشمس اللذيدة».

عالمعلى حدة لهيرلنج

حصاده إميراهميسم أستاذ فأمعهد تعايم اللفت العربيت بعاممة الإمام عدين سعود الإسادمية

Herling, Gustav/Un Monde à Part.

Paris: Denoël, 1985

هیرلینج، غوستاف/عالم علی حدة.... باریس: دیتوئیل، ۱۹۸۵م

[بالنسبة لمنات الآلاف من أمثال (غورتسيف) فإن البلشفية كانت هي الدين الفريد والوضع الوحيد الممكن في هذا العالم، ذلك أنهم قد أرضعوا هذا الدين منذ تعومة أظفارهم وطوال طفولتهم الدين منذ تعومة أظفارهم وطوال طفولتهم

ومراهقتهم...]

تعود قصة هذا الكتاب إلى عام ١٩٤٠م حينما حاول المؤلف — وكان حيئة ضمن قوات المقاومة الفرنسية — أن يجتاز حدود إحدى الولايات الروسية لينضم إلى الجيش البولندي في الأرض الفرنسية، ولكن لم ينجح في محاولته، وألقي القبض عليه وأرسل فيمن أرسل إلى أحد معسكرات (الشمال الكبير) فقضى هناك سنتين، وكان كتاب وعالم على حدة، هو محصلة هذه الفترة العصبية، وهو الشهادة الدامعة على ذلك الأمر وذلك السجن الذي كان على الكاتب أن يواجهه خلاله الفزع الأكبر، أو على حد قوله (الرعب المطلق).

ففي هذا الكتاب النادر يحاول غوستاف هيرلنج بأسلوب بسيط، بعيداً عن الحطابة والمبالغات، أن يروي لنا قصة الجوع والبرد والقسوة، حيث يفقد الإنسان كل معنى للكرامة، وحيث تضيع القيم وتختفي المثل أمام ضرورة الحياة والاستمرار فيها، في هذا الكتاب أو على حدّ تعبير الكاتب (بيت الأموات) نتعرف على عدة وجوه أو عدة أنماط من البشر: «البوب» أو الكاهن الروسي المسئول عن المعسكر، ومأمور الشرطة الذي حكم عليه بالإعدام بتهمة إطلاق المار على صورة الزعيم (ستالين)، والسجين (كوستيليف) الذي عمد إلى

إحراق ذراعه لكي يُعني من العمل المميت.

إن ومضات الدور الوحيدة في هذا العالم المطلم تتمثل في المستشفى الذي يستطيع من يصل إليه أن يغتسل وينام على فراش، ودار الملتقى، حيث يمكن للمساجين بعد طول المعاناة والتعذيب أن يلتقوا بأحد أفراد أسرتهم، وغالباً مايكون ذلك من أجل الاتفاق على الانفصال أو الطلاق، ويوم الراحة الدي يحل كل شهرين وما يحمل من سراب المحرية، واحة مؤقتة تزيد من الإحساس بالبأس والقنوط.

إن الكاتب علال صفحات هذا الكتاب يرصد ويحصي ويحلل على شاكلة كبار الكتاب، ثم يعرض لنا الحقيقة المرة، الواقع المأسوي، باختصار يضعنا أمام صورة من صور الحضيض الذي تردى إليه الوضع الإنساني في العصر الحديث. صحيح أن المؤلف لم يكن هو الشاهد الوحيد على عظائع ستالين وعصبته، ولكم بلاشك كان واحداً من الأوائل الذين اطلعوا على هذا الوجه القبيح للعالم.

.

إن مهمتنا، أو بالأصح كما أصبحت في أيدي الذين أرادوا تحويلها إلى أداة للتعذيب، هذه المهمة لايمكن شرحها أفضل ولا أوصح من عرضها من خلال قصة ذلك الرجل الذي لقي حتفه في شتاء ١٩٤١م، من فرط العمل في إحدى فرق الحطابين، وبأسلوب شرعي تماماً يعكس مدى القسوة والوحشية في لوائح المعسكرات الشبعة.

بعد وصولي إلى المعسكر بشهر تقريباً، وصل المعسكر قافلة جديدة تتألف من حوالي مائة سجين سياسي وعشرين من الخطرين على الأمن، وقد بقي هؤلاء العشرون في مدينة (بيرتسيفو) PERTSEVO أما السجناء السياسيون فقد تم توريعهم على عدة أقسام في معسكر (كارعوبول) وذلك باستثناء سجين شاب، متي

البنية، يدعى (غورتسيف) GORTSEV بقي في (بيرتسيقو) وتم إلحاقه بالعابات.

ومن الغريب أن كل ماكان يقع في المعسكر من شغب وصوضاء كان بسبب دلك الشاب الذي رفض أن يخضع للتقاليد المعمول بها بين السجناء. كما رفض الإعصاح عن ماضيه ولو بكلمة واحدة، هذا الموقف من جابه كان كافياً ليير ضده أحقاد الآخرين، ذلك أن الاعتقاد السائد بين السجناء هو أن السجين الذي لايطلع الآخرين على أسباب إدانته وسجنه هو أحد اثنين لاثالث لهما: فإما أن يكون من المتعالين المتكبرين الذين يرون أنهم أرفع من أن يندمجوا مع بقية السجناء، وإما أن يكون جاسوساً أو محبراً دسه المسئولون بين صعوفهم، والحقيقة أن وجود جاسوساً أو محبراً دسه السجاء كان من الأمور الطبيعية، غير أن ما أثار الأحقاد ضد (غورتسيف) بالدرجة الأولى كان سلوكه. كان تصرفه في المعسكر (غورتسيف) بالدرجة الأولى كان سلوكه. كان تصرفه في المعسكر الامتيارات، وأن هناك أملاً كبيراً في خووجه من المعسكر، وكانت الشائعات تتردد بأن هذا الشاب كان ضابطاً قبل أن يتم القبض عليه

ومن الغريب أن (غورتسيف) كان، وبلا وعي منه أو عن غباء، يعمل كل مايؤكد شكوكنا تحوه، فحينما كنا نوقد بعض النار في الغابة ونجلس حولها طلباً للراحة، لم يكن (غورتسيف) يفتح فمه إلا نيلقي خطبة قصيرة وعنيفة ضد وأعداء الشعب، المسجونين في المعسكر، وبدافع عن قرار الحزب والحكومة اللذين أحسنا صنعاً إذ أودعا هؤلاء المذنبين غياهب السجن ليحولوا بينهم وبين إيذاء الشعب والإضرار بالمصالح العليا.

كان وجهه الشؤم البغيض بعيبه المغيثتين، عيني المخادم الدليل، والندبة التي تظهر على خده الأيمن، كان وجهه هذا يلوح لنا في صوء ابتسامة غريزية تنم عن الذلة والمسكنة وتعكس المهامة والعبودية، في كل مرة ينطق فيها بهذه العبارة السحرية والحزب والحكومة».

وذات يوم صرح بصورة خرقاء أن وجوده في هذا الحجز عن طريق الحطأ، وأنه لن يلبث أن يعود إلى موقعه القديم «موقع المستولية». حينفذ، بدأ المساجين الآخرون يعاملونه بحقد دفين، يحاولون إخماءه يوماً بعد يوم.

ولقد حاولت من جانبي عدة مرات أن أكسب ثقته، ليس حباً منه أو استلطاعاً له، وإنما بدافع الفضول، وكنت أشكر الظروف التي أتناحت لي أن أتحدث إلى رجل مسجون في معسكر عمل، ومع ذلك فهو يرى الأشياء بعيبي شيوعي طليق، إلا أن (غورتسيف) كان

يتجنبني كما كان يتجنب الآخرين؛ ويزوغ مني كلما وجهت إليه سؤالاً، حتى محاولات السمخرية منه والاستهزاء به من أجل إثارته كانت تضيع هباء، ولكنني نجحت مرة واحدة في استدراجه إلى حديث طويل، وكانت هذه الساقشة كاهية لإقناعي أن من الحطأ أن تتصور أن الشباب الشيوعي السوفيتي ماهو إلا عصابة من المغامرين الدين يطيعون رؤسائهم، ولكنهم على أتم الاستعداد للانصراف عنهم في أول فرصة تسنح لهم، والسبب في ذلك أنه بالسبة لمئات الآلاف من أمثال (غورتسيف)، فإن البلشفية كانت هي الدين المريد والوضع الوحيد الممكن في هذا العالم، ذلك أنهم قد أرصعوا هدا المذهب منذ نعومة أظفارهم وطوال طفولتهم ومراهقتهم، أما من هم أكبر سناً، فلعلهم قد اعتبروا انحرافهم الأيديولوجي هزيمة شخصية كيرى سليت حياتهم كل معنى، ولعلهم عانوا وتعذبوا لأن نصيبهم كان الخيانة والغدر، ولعلهم قد تحطموا نفسياً إلى درجة يستحيل معها العلاج. ولكن على الرغم من ذلك كله فقد ظلوا يحتعظون بعقليتهم النقدية وبروحهم الانتقاذية، بحيث يستطيعون تقدير ماأصابهم وما يدور حولهم، وذلك في اللحظات التي تستنير فيها بصائرهم وتتضح فيها نظرتهم للأشياء.

أما فيما يتعلق به (غورتسيف) وأمثاله، فإن فقدهم الإيمان بالشيوعية، الإيمان الوحيد الذي اصطبقت به حياتهم وتشكلت، يكون أشبه بفقدهم لحواسهم الخمس الأساسية التي تتيح لهم تحديد الواقع المحيط بهم وتقديره وتقويمه، حتى السجن لايمكن أن يجعلهم يحتثون بالأيمان التي قطعوها على أنهسهم، لأبهم يعتبرون السجن كنوع من العزل المؤقت بسبب ارتكابهم مخالفة للنسك الرهبانية أو الكهوتية، وهم ينتظرون يفارغ الصبر يوم حريتهم بقلوب أكثر طاعة وخضوعاً من ذي قبل.

إن عترة العرل والتأمل التي يمثلها جحيم السجى لاتعير شيئاً من واقعهم أو حقيقتهم، أو بالأحرى فهي دليل قاطع يثبت لهم أن الجحيم موجود فعلاً، ولعلهم يحدثون أنفسهم بصوت حميض مرددين: «اللعنة على من طردوا من العردوس بسبب دعوتهم ضد النظام الأعلى».

رأيها الإخوان، هذا هو قاضي التحقيق في منجن خاركوف، كان ينهال ضرباً على الرجال حتى تتغير ملاهمهم تماماً فلا تستطيع أمهاتهم اللاتي ولدنهم التعرف عليهم...]

ذات مساء أزيح الستار قليلاً عن ماضي (عورتسيف) فقد تورط لسبب تافه في شجار مع مجموعة من المساجين المنفوليين في أحد أركان المعسكر، انفجر على إثرها في ثورة عارمة لم تصدر عنه قبل ذلك، جذب أحدهم من ياقة ثوبه وراح يهزه في صف وغيظ معلماً مردداً م وهو يصعط على أسنانه بكل ازدراء واحتقار: وفيما مضي كنت

أُسحَى الدستة من المخلطين الآسيويين أمثالك كما تسحق الصراصير في جحورهاه!، فما كان من الآحر، وكان يجلس القرفصاء فوق تخشيبة سفلي، إلا أن زمجر ببعض عبارات مكتومة بلغته الأم،

ثم مالبث تعبير وجهه أن تبدل بحيث صار من المستحيل أن نتعرف

ومن فتحتى جمنيه الضيقتين، كانت عيناه تطلقان بريقاً بارداً من الصلب؛ وإذا بشفته السملي ترتعد في عصبية تحت شاريه الدقيق المتدلى وتكشف عن صف من الأسان البيضاء، وعلى حين فجأة، وفي حركة سريعة أشبه بالصاعقة، تخلص من قبضة (غورتسيف)، ومال عليه، وبكل ما أوتى من قوة بصلى في وجهه، وحاول (غورتسيف) أن ينقض على العجوز، غير أن شابين منعوليين منعاه من ذلك، إذ قفزا من فوق تخشيبة علياء وقبضا على ذراعيه قبضة من حديد، وكانا أثناء الشجار يلاحظان مايجري دون أن يتحرك أحدهما من مكانه. وهكذا فقد تبين أن (غورتسيف) كان قد أسهم في إحماد التمرد الوطني الكبير الذي ظهر في وسط آسياء ومن المعروف أن مثل هذه المهمة توكل عادة لمن تثق فيهم السلطة ثقة كاملة، أي إلى الصفوة من الحزب والحكومة، بعد ذلك الحادث الذي وقع في السجن ذهب (غورتسيف) ليشكو الأمر للفرقة الثالثة، إلا أأنهم حتى لم يستدعوا الرجل العجوز الذي اعتدى عليه ليفسر ما وقع منه، ولعلَّهم بذلك أرادوا عمّاب (غورتسيف) الذي عمل دون قصد منه على تأكيد حقيقة التمرد الشهير الذي كان من المحظور التحدث عنه داخل روسيا. أو ربما لأنه على الرغم من المظاهر المخارجية، إلاّ أنه لم يكن يتمتع بحماية أية شخصية قربة خارج الممسكر، إذ لم تكن علاقاته القديمة كافية لمساعدته في هذه المحنة، وها هو ذا يجد نفسه وحيداً أعزل أمام الضرية الشرسة التي تتأهب للقضاء عليه، على أية حال، لقد اعتبر الرجل العجوز وعصابته من المغول فشله هذا بمثابة ضوء أخضر لهم، ولم تكن العصابة تريد إلاَّ شيئاً واحداً، وهو ألا تتدخل الفرقة الثالثة في هذا الموضوع وأن تقذف أحد رجالها طعاماً

مع دخول أعياد الميلاد، حدث أن قافلة أخرى من السجماء مرت في طريقها إلى معسكر (بيرتسيقو)، في طريقها إلى معسكر (بيرتسيقو)، أي معسكرنا، وذات مساء مر أحد هؤلاء السجناء أمام تخشيبة (غورتسيف) ثم توقف فجأة وقد شحب وجهه وصاح قائلاً:

وأنت هناا؟)

إلى الذئاب وأن تتركه لانتقام السجناء.

فرفع (غورتسيف) رأسه، وشحب بدوره، ثم أشاح بوجهه ناحية الجدار. فما كان من السجين الجديد إلا أن اقترب منه في هوادة

مردداً سؤاله:

_ منا !! أنت منا !!

وعلى حين فجأة، انقض السجين على رقبة (غورنسيف) وألقاه على ظهره داخل التخشيبة. وراح يضغط بكتفه الأيمن على صدره، ثم بدأ يرطم رأسه في حتق وثورة في ألواح التخشيبة وهو يعسيح بأعلى عقيرته :

_ وهكذا، قبضوا عليك أنت أيضاً؟

قال وهو يضغط على كل كلمة ويدق رأس (غورتسيف):

- قبضوا عليك أنت أيضاً، هيه! كنت تحطم أصابعنا في مزالج الأبواب، وقدس الإبر تحت أظافرنا، وتصفعنا على وجوهنا وتركلنا بأقدامك في يطونا وصدورا، أليس كذلك؟ ولكن أطاهري نبتت وسأخنقك بها، سأخنقك بها...!

ومع أن (عورتسيف) كان أكثر شباباً، وفي الظاهر أكبر قوة من خصمه، إلا أنه كان يتصرف كأنما فقد كل حيلة، ولم يحاول أن يدافع عن نفسه، ولم يتمكن من استعادة وعيه إلا بعد لحظات. فوجه للآخر ضربة في ركبته وسقط معه فوق الأرض، ثم اعتمد على أقرب كرسي ونهض، وأحذ يركض بحو مدحل المعسكر، وما إن بلغ المدحل حتى أصطدم بجدار من السجماء الجدد الدين تركوا أماكتهم ليمنعوه من الهرب، فدار نصف دائرة باحثاً عن ثغرة ينفذ منها، إلا أن المصابة كانت في انتظاره، وهي ترمقه يكل كراهية وحقد، حيثاد توجه خصمه نحوه وهو يمسك بيديه قضباً من المحديد ألقاه إليه زميل آخر من تخشيبة عليا، وراحت الحلقة تستحكم من حول (غورتسيف) وفتح الرجل فمه لكي يصيح، ولكن نستحكم من حول (غورتسيف) وفتح الرجل فمه لكي يصيح، ولكن في هذه اللحفلة بالذات فاجأه واحد من العصابة بضربة على أم رأسه بعطاء الدلو الخشبي، فسقط صاحبنا على الأرص وهو يقطر دماً، وحاول بما تبقى لديه من قوة أن ينهض على ركبته، وراح يزعق بصوت رهيب: وأيها الحراس! سيقتلونني! سيقتلوننياء.

وخلال السكون المعلبق الذي ساد على إثر ذلك، زحف أحدهم إلى خارج تحشيبته، وتسلل إلى باب المعسكر وأوصده. عندئذ ألقى آحر بنطلوناً من أعلى تحشيبة فسقط فوق (غورتسيف) وراحت ضربات القصيب الحديدي تنهال فوق رأسه كالمطر، ثم تخلص من البنطلون، وترنح كالمخمور متوجها ناحية العصابة، فتلقته ضربة من قبضة أحدهم فارتد ككرة من المطاط وهو يتقياً دماً، بينما راحت ساقاه تتأرجحان وتختفيان تحته، وتقادفته الأيدي حتى طاح على الأرض فاقد القوة وهو يحمي وجهه بذراعيه وبطنه بركبتيه بصورة تلقائية، ومكث على هذه الحال منكمشاً على نفسه، متقلصاً والدماء تنزف منه أشبه بخرقة بالية مبللة، واقترب منه بعض السجناء يداعبونه بأحذيتهم، ولكنه لم يحرك ساكناً.

۵۲ عالم الکتب، مج ۸، ع ۱ (رجب ۱٤٠٧هـ)

وتساءل الرجل الدي كشف أمره قائلاً :

<u>ــ هل مات؟</u>

ثم أردف قائلاً:

- أيها الإخوان، هذا هو قاضي التحقيق في سجن (خاركوف) كان ينهال ضرباً على الرجال حتى تتغير ملامحهم تماماً، فلا تستطيع أمهاتهم اللائي ولدنهم التعرف عليهم، ياله من وعد! ياله من وعد!

وتقدم أحدهم حاملاً دلو من الماء فصبه على رأس (غورتسيف) فتحرك القاضي القديم و أطلق زفرة عميقة ثم عاد إلى سابق وضعه، وهنا سمع صوت نقيب الحطابين يقول:

_ إنه على قيد الحياة، ولكن لن يستمر طويلاً.

[إن الثورة قلبت الأوضاع رأساً على عقب: ففي الماضي كانوا يلقون العبيد إلى الأصود، أما الآن، فإن الأسود هي التي تلقى إلى العبيد].

وفي صباح اليوم التالي، غسل (عورتسيف) وجهه من قشور الدماء التي جفت عليه، وذهب بكل صعوبة وعناء إلى الوحدة الطبية حيث منح يوم راحة، ثم ذهب أيضاً ليشكو للفرقة الثالثة، ولكنه عاد صفر البدين، وبالنسبة لنا، صار واضحاً أن السلطة أوكلت للسجناء أمر واحد من عملائها القدامي، لعبة عجيبة! تتم وفقاً لقواعد اتفاق صامت بين الضحية والجلادين، بدأت في المعسكر.

ما إن كشف ماضي (غورتسيف) حتى كلف بأقسى الأعمال في عصبة الحطابين، وهي نشر أشجار الصنوير بالمنشار الصغير، فبالنسبة لرجل لم يتعود على العمل الجسدي الشاق، وبالدات في الغابات، فإن هذه المهمة تعني الموت البطيء الأكيد، اللهم إلا إدا كان له الحق في راحة يومية، يشعل خلالها النار في الأغصال المقطوعة، غير أن (غورتسيف) لم يكن يعفى من العمل على الإطلاق، فقد كان عليه أن ينشر إحدى عشرة ساعة في اليوم، حتى الإطلاق، فقد كان عليه أن ينشر إحدى عشرة ساعة في اليوم، حتى معوبة أشبه بالغريق، يبصق دماً، ويحاول أن يدلك جبينه المحموم بقطع الثلج، وفي كل مرة كان يثور فيها ويلقي المنشار، كان النقيب يقبل نحوه ويقول له بكل هدوه :

إلى العمل يا (غورتسيف) أو نجهز عليك في القشلاق.

فيعود إلى العمل، وكان السجناء يشهدون احتضاره بكل متعة وسرور، وكان بإمكامهم أن يجهزوا عليه في ليلة واحدة، خاصة وهم يعلمون أنهم لن يتعرضوا لأي عقاب من السلطات العليا، ولكنهم كانوا يريدون أن يطيلوا فترة هذا الاحتضار، أن يجعلوه إلى الأبد، إذا كان بإمكانهم، لكي يتعذب ويعاني نفس الآلام التي فرضها في

الماضي على آلاف الرجال.

حاول (غورتسيف) أن يقاوم، مع أنه لابد وقد أدرك أن صراعه لا أمل من ورائه، تماماً كالمقاومة التي كان يجدها في الماضي عند ضحاياه أثناء استجوابهم، وذهب إلى الطبيب للحصول على راحة أخرى. غير أن المشرف رفص أن يسجل اسمه في قائمة المرضى؛ ومرة أخرى رفض أن يذهب للعمل، فأودع الحبس المنفرد دون طعام لمدة يومين ثم أعيد للعمل في اليوم الثالث، لقد فهم الدرس. وأصبح (غورتسيف) يزحف كل يرم منقاداً لفريق العمل، يتقدم تُغَطِّيهِ الأوساخ وهو في حالة غيبوبة. كان دائماً محموماً يئن ويتوجع، يبصق دماً، ويكي كالطفل الرضيع أثناء الليل، ويتوسل للعمو عبه حلال النهاره وفي أواحر شهر يناير فقد وعيه أثناء العمل، فخشي السجناء أن يضطروا هذه المرة لحمله إلى المستشفى، فاتفقوا فيما بينهم ومع حامل المياه الذي كان يحضر لهم حصتهم الإصافية من الماء، أن يحمله هوق زَّافته في آخر النهار بعد العمل، فكان قريق العمل يعود في المساء بطيئاً إلى المعسكر، في حين تتبعهم الزحافة على بعد عدة مثات من الأمتار تحمل جسد (غورتسيف) فاقد الوعي، لكنه لم يصل إلى حدود المعسكر، ففي موقع الحراسة ثبين أن الزحافة خالية، وبسؤال حامل الماء، قال إنه كان يجلس على كرسيه، كرسي القيادة، في مقدمة الزحافة، ولابد أن البرد الذي كان يتساقط كثيفاً قد کتم صوت سقوط جسد (غورتسیف) حینما هوی من فوق الزحافة، وكان لابد من الانتظار حتى التاسعة مساء، أي حتى ينتهى فريق العمل من تناول العشاء، لكي يتم تشكيل حملة مزودة بمشعل كبير للبحث عن السجين المفقود، وقبيل منتصف الليل، شاهدنا من خلال نوافد القشلاق نقطة ضوء تتراقص على طريق الغابة؛ ولكن الزحافة بدالاً من أن تعود مباشرة إلى المعسكر تحولت إلى طريق المدينة.

لقد تم العثور على جثة (عورتسيف) في كومة من البرد تعطي جدول ماء متجمد، كان غائصاً فيها لمسافة مترين، فلعل ساقيه اللتين كانتا تتدليان من الرحافة قد ارتطمتا بسور الجسر الخشبي الموجود على الطريق. كانت الجثة جامدة تماماً، فنقلت مباشرة إلى معرض الجثث المجهولة في المديدة.

لقد ظل السجناء زمناً طريلاً بعد موت المحقق، يتلذذون بذكرى انتقامهم منه، ولقد روبتُ ماحدث لأحد أصدقائي في طاقم الفنيين، فأطلق ضحكة عالية، وهو يقول:

وعظيم، لقد أدركنا الآن أن الثورة قلبت الأوضاع القديمة رأساً على عقب، ففي الماضي كانوا يلقون بالعبيد إلى الأسود، أما الآن، فإن الأسود هي التي أصبحت تُلقَى إلى العبيدة.

في عروض الشعر العرب في مقد الطوب المقطوب المقطوب المعايا ومناقشات لمحمد الطوب المعاد ا

أحمد محدعبدالدايم عبدالله

أستاذمشارك فحكية اللغة العربية بجامعة أم المترحسي

> الطويل، محمد عبد المجيد /في عروض الشعر العربي قضايا ومناقشات... أبها: نادى أبها الأدبى، ١٤٠٥هـ.

> نشطت الدراسات العروضية في السنوات الأحيرة نشاطاً ملحوظاً، وبدأ كثير من الدارسين يوجهون اهتماماتهم صوبها، ولقد سلكوا في دراساتهم، التي قاموا بها، مسالك جديدة، خرجوا فيها عن اتباع نظام الدائرة الخليلية، التي سار عليها سلفنا العمالح قبلهم، حيث كانوا يبدءون بالطويل فالمديد فالبسيط _ بحور الدائرة الأولى _ ثم بحور الدائرة الثائية إلى الدائرة الثائية من العروضية ببحري الدائرة الشائرة الشائمة المعاصسة، وبحتمون تآليفهم العروضية ببحري الدائرة الخامسة، المتقارب فالمتدارك.

أما الدارسون المعاصرون فقد بدءوا يتخدون في مؤلفاتهم تمطأ جديداً فيه نوع من التيسير على الدارسين المبتدئين، حيث يبدءون بالبحور ذات التفعيلة الواحدة (الوافر والهزج والكامل والرجز والرمل والمتقارب والمتدارك) ثم البحور ذات التعميلتين المختلفتين (الطويل والخفيف والسريع، والمديد، والمنسرح والبسيط والمجتث والمقتضب والمضارع).

والدكتور محمد الطويل، ممن اتخدوا هذا المسلك منهجاً، سبقه في هذا المهج دارسون آخرون، منهم على سبيل المثال أستاذما الذكتور أمين السيد والزميل الذكتور شعبان صلاح.

إصافة إلى ذلك بدأ الدارسون المعاصرون الغوص في بعلون دواوين الشعر قديمها وحديثها، ولم يكتفوا بالبيت أو البيتين للاستشهاد على صور أضرب البحور المختلفة، بل أكثروا من الاستشهاد ونوعوا هيه، وتحيروا ممادجهم بحس الأديب المرهف وأذن الشاعر اللاقطة.

لم يقعوا عند قول القدماء _ هدا ضرب نادر _ مستسلمين، ولكنهم استطاعوا أن يضيفوا إلى أمثلة القدماء مقطوعات عدة وإن كانت في إجمالها لا تخرج عن حد الندوة، إلا أنها تثبت مدى

معاناتهم في التَّقَصِّي والحصر والتتَّبُّع.

ومن هولاً الدارسين الزميل العاصل الدكتور محمد الطويل، الدي أخرج لنا ثمرة جهد طويل من التتبع والدراسة والتحليل والتقصي متمثلاً في كتابه الفتيّ «في عروض الشعر العربي قصايا ومناقشات».

ويرجع اهتمام الذكتور الزميل بقضايا العروض العربي إلى زمن طويل نشر فيه كثيراً من المقالات والدواسات، وتحن وإن كنا لا نوافقه على كثير مما جاء فيها _ إلا أننا لا ننكر جدّيّته، ولا نقلل من جهده،

هجهده على أي حال مشكور، وعلمه محمود موفور.

وسوف أتناول في تحليلي للكتاب ونقدي له ثلاثة أمور: أولاً : موضوعات أوافقه عليها.

ثانياً : مواقف أخالف رأيه فيها.

ثالثاً : مأخذ تأخذها عليه ولا نقره عليها.

أولاً: ما أوافقه عليه :

(١) ذكر الزميل في مقدمة الكتاب «أن العروضيين القدماء، استكمالاً للبحث حيناً، وخضوعاً لأمر الدوائر العروضية حيناً آخر، قالوا بوجود صور لاوجود لها في الشعر العربي، وما كان أعناهم عن الحديث عنها والاكتعاء بما هو موجود فعلاً، وهو كثير...»(١).

نعم .. هذه مقالةً صدّق .. يجب الاكتفاء بما هو موجود فِعْلاً، وهو كثير، ولا مجال للادّعاء كل يوم باكتشاف بحور جديدة وصور لم يتكلم عنها عروضيو العرب !!.

أوافقه أيضاً في قوله «والخليل بعمله هذا — استقراء الشعر العربي — لم يترك شاردة أو واردة لمن بعده، ولم نجد من يقول إن هناك شعراً لا يندرج تحت أوزان الخليل، أو أن هناك من أضاف أوزاناً جديدة، لم يكتشمها الحليل، اللهم إلا ما استحدث زمن العباسيين من أوران مهملة، لم يكتب لها البقاء، وأحس الناس يُنبؤ في موسيقاه وظّل هذا العلم هكذا كاملاً غير منقوص، يتدارسه عن السلف»(٢).

ومعنى هذا القول بوضوح شديد، أن الخليل لم يترك فرصة لأن يستدرك عليه أحد، بحراً جديداً، تحت اسم المتدارك كما يدعون (7), أو حتى «محلع البسيط بحر لم يلتفت إليه العروصيون»(1).

(٣) ضرورة الاعتماد على الإحصاءات في تقرير حقيقة شيوع وزن دون غيره، لذلك أوافقه على ما ذهب إليه في قوله «ولهذا فتحن لا بكاد نتمق مع ما ذهب إليه الدكتور أمين السيد حيث يقول: وقد وردت الاستعمالات الثلاثة _ للبحر الطويل _ في الشعر العربي مأكثرها شيوعاً القصائد التي تنتهي أبياتها بالوزن «معاعلن» والذي بليها من القصائد التي تنتهي أبياتها بالوزن «مفاعي» وأقل الثلاثة وروداً القصائد التي تنتهي أبياتها بالوزن «مفاعيان» (٥). ولا ندري على أي أساس بني كلامه هذا وما هي الأسس التي أوصلته إلى هذا الحكم! وخاصة أنه لم يقدم بين يدي كلامه أية دراسات إحصائية، والحديث عن الكثرة والقفة لا يجدي بدونها» (١).

هكدا يقرر الزميل _ وأنا معه في ذلك _ بأن الحديث عن الكثرة والقلة دون دراسات إحصائية كافية لا يجدي.

ولقد جاء رده على الذكتور أمين السيد باهِتاً ضعيفاً لسببين:

الأول : لأن الزميل رجع إلى ديوان سقط الزند للمعري حيث وجد
به:

- (١) الأبيات التي تنتهي بالوزن مفاعي عدتها ٣٧٦.
- (٢) الأبيات التي تنتهي بالوزن مفاعيلن عدتها ٣٧١.
- (٣) الأبيات التي تنتهي بالوزن مفاعي علقها ٢٣٦ (٧). فكيف ــ بالله ــ يقرر هو الآخر حقائق بالرجوع إلى ديوان واحد فرد، قد يكون صاحبة لمسبب أو لآخر مغرماً بوزن دون غيره.

الثاني: لأنه رفض إحصائية قام بها الذكتور عبد الرحمن السيد يوصح بها — من خلال استقرائه لكتاب الأمالي — الشائع من البحور وغير الشائع قائلاً: «وبحن بدورنا لنا على هذا المشروع جملة من التحفظات» (^) التي ذكر مها: «بداهة هذا المشروع يفتقر إلى المنهج، فليس من المعقول أن نحكم على نتاج خمسة عشر قرناً من الشعر الإسلامي وقبنها على الأقل قرنان في الجاهلية بهذه الطريقة المبتسرة (هكذا) مبعة عشر قرناً، قبل فيها مئات الآلاف من الأبيات، يحكم عليها بكتاب كل ما ورد به سبعة آلاف بيت» (1).

وإني لأعجب لهذا الأسلوب في تناول الموضوعات أشد العَجَب، فبينما الزميل يبيع لنفسه أن يقرر حقائق بإحصائيات من

واقع كتاب واحد من خلال (٩٨٣ يبتاً) وردت فيه على بحر الطويل، ليقرر بها الوزن الشائع من أورانه الثلاثة لمجرد أنه جاء مناقضاً لما ذكره أستادنا الملكتور أمين السيد إلا أنه لا يقر الأسلوب نفسه حيسما سلكه أستاذنا الملكتور عبد الرحمن السيد، ويحكم على طريقته هذه بأنها «مبتسرة»!!.

(٣) أما بخصوص موقفه المعارض من محاولة جعل المديد صورة من الرمل، ورفضه لكل ما قبل بهذا الخصوص، فإني أوافقه لأد الإيقاع مختلف جداً بينهما (١٠٠).

(٤) وإنى لسعيدٌ جداً أن أراه قد عاد إلى الحق، فوافقني في رأيي حيال قضية الشعر الحر، حيث هاجمني بشدة في مقال نشره بمجلة عالم الكتب الغراء العدد الرابع من المجلد الرابع (ربيع الثاني ٤٠٤ هـ/ياير ١٩٨٤) وذلك حينما أوردت نصاً للأخفش (سعيد ابن مسعدة ت ٢١٥هـ) يرفض فيه الحروج على أبنية العرب وبحورها، وعقبت عليه بقولي «أعتقد أن قول الأخفش أبلغ ردً على دعاة الشعر ــ الدي يسمونه بالحر ــ في عصرنا الحديث، نعم إن ماسمعه من شعر حديث، كما يدعون ــ ما هو إلا لون من القصور الفكري واللغوي، وضعف عروضي واضح لا نقرهم عليه، يل نرفض كل مماذج تحرح عي البناء التقليدي لأشعار العرب» (١١٠).

لقد رد الزميل على هذا القول قائلاً: «هذا كلام في غاية الخطورة» ثم قال: «فضلاً عن ذلك فليس مقبولاً أن نقول برفض كل نماذج تبخرج عن البناء التقليدي لأشعار العرب، هذه المبالغة لم يعد وقتها» (١٦).

الآن، غَير الزميل رأيه، واقتنع برأيي، يقول رداً على «نازك الملائكة» حينما ادَّعَتْ أن الشعر العربي لحقت به خسائر فادحة بسبب القافية الموحدة، يقول: «والمؤكد أن الشعر العربي مني بخسارة فادحة حقاً، حين أصيب بدعواها هي وغيرها عن الذي يسمونه الشعر الحر»(١٣).

ويضيف بعد ذلك بسطرين «ويعجب الدارس حين يجد أن معظم من هاجموا القافية في العصر الحديث، ينتمون إلى مذاهب بعيدة عن الثقافة العربية والأدب العربي، وأن لهم أهداها دون ذلك هم لها عاملون» (11).

(٥) الكتاب بعد دلك، وقبل دلك، حافل بشتى موضوعات البحور الشعرية والقافية، مكتظ بعدد هائل من نماذج شعرية قديمة وحديثة لكل صور البحور، تدعو كثرتها إلى الملل، فقد أحصيت له ما أورده شواهد للبحور دات التفعيلة المفردة في إحدى وستين صفحة حيث وجدتها (٩٨٠) بيتاً، وبحسبة بسيطة، يصير تصيب الصفحة الواحدة (حمسة عشر بيتاً) تقريباً، بل قد نتصفح عشر

صفحات ـــ مثلاً ــ متتاليات، لا تكاد تظفر خلالها إلا بالسطر أو السطرين بين كل قصيدة وأخرى»(١٥).

وليت الأمر وقف عند هذا الحد، لكن الزميل العزيز رأى إيماناً منه بأهمية الصور التي عثر عليهاء ووفاء للوقت الطويل الذي قضاه في البحث عنها، رأى ــ كما يقول(١٦) ــ أن يضيف مجموعة متنوعة منذ العصر الجاهلي حتى اليوم ويضيفها إلى الصفحات من ص ١٤٧ إلى ص ١٦٩، لا يقل نصيب كل صفحة منها عن خمسة وعشرين بيتاً من الشعر.

لقد نظر الزميل ... بعد هذا الحشد، الذي لم يَهُنَّ عليه تركه ... إلى القارىء من عل، ولم يحاول مساعدته، بالإشارة إلى نوعية الصورة التي عليها الأبيات، حيث كان يجب عليه أن يقول مثلاً «ويقول كثير عزة على الصورة الثانية من بحر كذا ووزمها.. ، وكأنه يفترض في الجميع تحصصاً دقيقاً في عروض الشعر وقوافيه!!.

ثانياً _ مُواقف أخالف رأيه فيها:

هي مجموعة من القضايا أثار الزميل العزيز نقاشاً حولها، وأوضح فيها رأيه، ولكنا ـــ مع احترامنا الشديد لما أبداه من آراء ــ نخالفه رأيه فيها، واختلاف الرأي لا يفسد للود قضية.

(١) : قضية الندرة والشيوع في الاستعمال:

لقد وصف الدكتور أنيس بعض صور الشعر العربي بالتدرة من حيث الاستعمال، إلا أن هذا الوصف أثار زميلنا العزيز، وجعله يستشبط غضباً، ومن ثم اتهم الدكتور أنيس بالتسرع والخلط والتخبط والغفلة إلى آخر ما يحتفظ به في قاموسه من ألفاظ قاسية عجيبة، ثم يأتي لنا بمجوعة أبيات تثبت أن الشعراء كتبوا على هذه الصور النادرة.. لكني أذكر الزميل العزيز بأن قضية الندرة لا ينفيها حتى توفر مائة بيت أو أكثر قليلاً أو أقل، ثم إن وقوعه على مثل هدا المدد لا يبيح له اتهام الآخرين بالتسرع والغملة، لأن الندرة مازالت

من ذلك ما ذكره الزميل عن الهزج قاتلاً: «وهو قديم جداً نظم عليه الجاهليون كالفند الزماني والمهلهل وعدي بن زيد وغيرهم لكنا مع هذا نجد المرحوم الذكتور أنيس يقول: ويظهر أن الهزج تعلور لمجزوء الوافر، جاءت به عصور الغناء أيام العباسيين ولم يكنّ معروفاً آيام الجاهليين..

ويضيف الزميل «وهذ كلام غاية في الحلط والتسرع، فهماك قصائد جاهلية كما قلت للمهلهل والفند الزمابي وعدي بن زيد وغيرهم من شعراء الجاهلية على الهزج»(١٨).

وكنت أظن الزميل بعد هدا الاتهام «الفضفاض» للدكتور أنيس، سوف يغمرنا بسيل من قصائد الجاهليين والمخضرمين ــ كما ذكر

- إلا أنه استشهد على الصورة الأولى من صورتي الهرج بمقطوعة للفند الزماني وأخرى لكمال عبد الحليم مجهولة المصدر والعصر، إلا أنبي أعلم أنه شاعر معاصر وليس جاهلياً!!.

والعجيب في الأمر أن الدكتور أنيس ذكر في هامش كتابه موسيقا الشعر (ص ١١١) هامش رقم (١) بعد أن ذكر مقولته عن الهزج ولم يكن معروفاً أيام الجاهليين قال بالنص: «تروى عدة أبيات للفند

الزماني مطلعها: أيا طعنة ماشيخ كبير يفن باليه

وهو نفس الشاعر الذي استشهد بشعره الزميل العزيز.

أما الصبورة الثانية فقد ذكر الدكتور الطويل عنها ما نصه: «أما الصورة الثانية فما أندر ما ورد لها من شعر، فيما وقع تحت يدي من مصادر التراث العربي، ولم أجد عليها إلا ثلاثة أبيات»(١٩٠). وهو مع هذا يعترف بعدم صحة خبرها وكدبه واختلاقه.

والسؤال الآن: هل ذكرت يازميل إلا ما ذكره الدكتور أنيس من ندرة صور الهزج قديماً؛ فعلام يكون الاتهام بأن كلامه غاية في الحلط والتسر ع!!!.

(٢): الإقواء خطأ موسيقي:

الإقواء «اختلاف حركة الروي بكسر وضم»(٢٠) وبصورة أوضع «أن يأتي الشاعر بالضم مع الكسر، أو بالكسر مع الضم، ولا يكادون يأتون إقواء بالنصب» (٢١).

مثل ذلك قول الشاعر:

كأن يبوتهم شجر صفار بقيعان تقيل بها النعام حراميون لا يقرون ضيفاً ولا يدرون ما على الكرام

البيت الأول وقعت فيه كلمة «النعام» فاعلاً مرفوعاً بالضمة. والبيت الثاني وقعت فيه كلمة «الكرام» مضافاً إليه مجروراً بالكسرة، واختلف العلماء في الرأي أمام ظاهرة الإقواء:

فريق يرى أن الشاعر مرتكبها أخطأ في النحو.

وفريق آخر لا يرى خطأ محوياً وإنما هو عيب موسيقي. وهي مقدمة أصحاب الرأي الأول الذكتور أبيس، يقول: «وعندى أنه لو صحت مثل هذه الروايات، يجب أن تعد خطأ نحوياً لا خطأ

ولقد رأى الدكتور رمصان عبد التواب نفس الرأي حينما قال في كتابه «فصول في فقه العربية» قال: «ويمكنا أن نعد من اللحن كدلك، ما يسمى لذى العروضيين بالإقواء، والإقواء في رأي اللغويين المحدثين، ليس في الحقيقة من الخطأ الموسيقي، كما يريد أصحاب العروض أن يحملوه على هذا الفهم، بل هو في الواقع خطأ بحوي»(۲۳).

وسار في نفس الاتجاء زميلنا الدكتور أحمد كشك، حيث عقد

فصلاً في كتابه «القاهية تاج الإيقاع الشعري» تحت عوان: «الوصل والترخص في العلامة» تناول فيه هذه القضية بإسهاب بالغ ومثل لها بأمثلة ضافية، انتهى بعدها إلى أن ما ورد عن الإقواء «يُنبِّيء عن أن الشاعر لم يلتفت في أبياته إلى وجود خطأ نحوي، ومعنى ذلك أن الإيقاع كان محفوظاً لا مساس به فلم ينطق الشاعر في قافيته وصلاً مرفوعاً ليقابله في بيت آخر بوصل مجرور، ولم ينطق وصلاً سمته الرفع أو الجر» (٢١).

هذا ما قائه الزميل الدكتور أحمد كشك في كتابه القيم «القافية تاج الإيقاع الشعري» المنشور بالقاهرة سنة ١٩٨٣م والدي لدى الزميل الطويل منه نسخة بالتأكيد، ومع ذلك لم يُحاول مناقشته أو الإشارة إليه.

ولقد تناول الزميل العزيز الدكتور شعبان صلاح القصية بإسهاب أيضاً في كتابه القيم «موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع» سرد فيه وجهتي النظر _ من يرى أنه خطأ نحوي، ومن يرى أنه خطأ موسيقي (٢٠٠).

وبعد أن ناقش هذين الرأيين قال «وإني لأميل ميل أصبحاب الرأي القائل بأن الإقواء عيب نحوي لا عروضي، وأن الشاعر كان يراعي موسيقى الشعر التي هي أوضح في أذنيه من حركات النحو» (٢٦)، ودلل على رأيه بحديث واف وشواهد عدة.

كل هذه الدراسة أوردها الزميل الدكتور شعبان صلاح في كتابه «موسيقى الشعر بين الاتباع والابتداع» المنشور في القاهرة (عام ١٩٨٢)، ولم يعلق زميلنا الدكتور محمد الطويل أو يناقشه عملال عرضه للقصية في كتابه «في عروض الشعر العربي» ولا يستطيع الزميل أن ينكر معرفته بالكتاب، وقد قام بنقده وتحليله في مقال نشر في مجلة الدارة.

يرى الذكتور الطويل أن الإقواء من قبيل الخطأ الموسيقي، ولقد أورد في كتابه — موضوع التحليل — رأي الذكتور أنيس والذكتور رمضال عبد التواب، الذي سبق أن ذكرنا أنهما يعتبران الإقواء من قبيل الخطأ النحوي وعقب عليهما قائلاً: «والحقيقة أني لا أكاد أفهم إصرار أستاذينا على أنه من الممكن أن يخطىء الشاعر في اللغة ولا يخطىء في الموسيقى» (٢٧).

ونحن أيصاً لا نكاد نفهم إصرار الزميل على أن الشاعر يخطىء في الموسيقي ولا يحطىء في النحو؟١.

والحقيقة ــ كل الحقيقة ــ أن الشعراء، وخاصة الفحول منهم لا يمكن تصورهم جهلاء بالنحو، كما لا يمكن تصورهم جهلاء يموسيقي الشعر، الدي هو صنعتهم.

ولقد ناقشت الزميل أحمد كشك، في رأيه الدي ذكرناه حينما

حللت كتابه «القافية تاج الإيقاع الشعري» والدي نشر بمجلة عالم الكتب المجلد الخامس العدد الرابع ربيع الآخرة ١٤٠٥ ... ياير ١٤٠٥ م ذكرت فيه، أن الإقواء لم يكن من قبيل الخطأ النحوي ولا الخطأ الموسيقي، والأقرب في نظري أحد أمرين:

١ — إما أن الشاعر كان يسكن الروبي، مثال ذلك ما أورده ابن القطاع في الكتاب البارع في علم العروض قال: «وذكر الرجاح أنه جاء في ضرب الوافر المقطوف القصر، وأنشد في ذلك عن عبدالله ابن مسلم بن قتيبة، قول العلاء بن المنهال العنوي في شريك بن عبد الله القاضى قاضى الكوفة:

فلبت أبا شهك كان حَباً فيقصر حين يُنصِرُهُ شهك ويترك من اللَّرُبهِ علينا إذا قلنا له هذا أبوك لأنه لو أطلق القافية، لأقرى بالمنصوب، وهذا لا يجوز إلا في قول ضعيف» (١٨٠).

وهكدا جاء الضرب على (فَعُولُ) بتسكين اللّام، وخلص الشعر من تهمة الإقواء. ويشير الذكتور شعبان إلى هذا الرأى فيقول: «ولا ننسى أن نشير أيضاً إلى وجاهة الرأي الثالث الذي يمكن أن يحل كثيراً من المواقف، التي وقعت فيها أمثال هذه الظاهرة، فمن المعقول جداً أن يكون المحارث بن حلزة قد نعلق معلقته بسكون حرف الروي فقال: آذنتنا ببينها أسماء رُبِّ فَالٍ يعل منه الثواءً ثم قال:

فملكتا بدائد الناس حتى ملك المنذر بن ماء السماء إلى آخر ما استشهد به (٢١).

٢ ـــ وإما أن الشاعر ـــ كما يقول الزميل العزيز ـــ كان ينشد
 القصيدة بيئاً بيئاً، ولذا شاع في الشعر الجاهلي وحدة البيت.

قال ذلك وهو لا يدري أنَّ هذا القول ضد قضيته؛ حيث قال بالحرف الواحد: «ولمل في هذا النص للأحفش إفادة في هذه القضية، يقول: وقد مسمعت مثل هذا من العرب كثيراً.. قل قصيدة يتشدونها إلا وفيها الإقواء، وكل بيت منها شعر على حياله»(٢٠).

ويعقب الزميل «فهده الجملة الأخيرة قد تعيدنا في هده النقطة __ يقصد «هذا الموضوع» _ فقد كانوا ينشدون القصيدة بيتاً بيتاً، وكل بيت منها شعر على حياله(٢١).

نعم.. لقد أفادنا قول الأحفش في هذا الموضوع إقادة جعلتني أمسك عن الاسترسال، فقد قطعت جهيزة قول كل خطيب. فقد وصى الأحفش بأنه يجب أن ينظر إلى كل بيت على حدة فلا علاقة للبيت بما قبله أو بعده، فكل بيت قصيدة مستقلة.

وعلى كل، فإن ماذكرته هو مجرد اجتهاد بالرأي، يدعم بآراء أخرى في نفس المجال، وفي الوقت نفسه أعتقد بأن خلافنا في هده

القضية يثريها.

ثالثاً ـــ مآخذ نأخذها على الزميل:

(١): لم يسلم أحد من أساتذتنا الكبار من تجريح وتوبيخ، وما مسهم إلا وقد طاله سوط التحطئة والاتهام بالمبالغة والتسرع والخلط، أذكر من هؤلاء الأجلاء أساتذتنا اللكتور إبراهيم أنيس، الذكتور أمين السيد، الذكتور عبد الرحمن السيد، الذكتور شوقي ضيف، الذكتور شكري عباد، الذكتورة بنت الشاطيء، الذكتور المختون، الذكتور أحمد علم الدين الجندي، الذكتور سيد غازي وكدلك الأخوة الزملاء الذكتور أحمد كشك والذكتور محمد عامر والذكتور عبد اللطيف عبد الحليم.

ولقد حصرت له هذه الألفاظ التي شاعت في الكتاب مثل: «التسرعات» ص ٣٤، ﴿ آواء وروايات عريبة ﴾ هامش ص ٧ «المبالعة الممقوتة» ص ٩، «دراسة قاصرة» وهذا المشروع يفتقر إلى المنهج ص ١١، «كلام غاية في الخلط والتسرع» ص ٢٨، «لا عذر للذكتور أنيس» ص ٣٨، و«المبالغة» ص ٣٢، و«كلام عجيب» ص ٦٣، و «لا تكاد نتفق» ص ٧٦، و «ليس صحيحاً ما يقوله» ص ٨٦ و «خطورة الآراء المتسرعة» ص ٨٩، و «كلام غاية في الخلط والاصطراب» ص ٩٤، ص ١٣٢، ١٩١، ص ١٩٢ و«إطلاق أحكام دون دليل» ص ٩٧، و«أعرب تعليل» ص ٩٨٥ وتعليلات «بلقاء» ص ١٨٦ و «مولع بتعليق القضايا على مجهول» ص ٩٧، و «هذا كلام غير دنيق» هامش ص ١٠٥، و «لا أنهم هذا الكلام» ص ١١٠، وعن كلام أحدهم بأنه «يهدي» ص ١١٢ و «أنا أقول للدكتور أنيس كلا» ص ٧٧، و «للأسف هذا كلام غير صحيح» ص ١٤٠ و«هكذا نجد أحكاماً عامة، تعوزها الدقة والرجوع إلى الإحصاءات، ص ١٢٨، وهاثم تبلغ مبالغة اللكتور أنيس ذروتها» ص ١٣٢.

والغريب حقاً، أن كثيراً من القضايا، التي اتهم فيها أساتذته وزملاءه بالتسرع والخلط والمبالغة ولاحقهم بالاستنكار، جانب التوبيق فيها زميلنا العريز، بينما كان الحق مع من تهجم عليهم، فكيف يكون موقعه أمامهم وأمام دارسي العروض؟.

سوف نوضح ذلك في النقاط التالية:

(۲): في دراسته لبحر المقارب ذكر له ست صور (۲۳)، منها «الصورة الرابعة» وهي:

«فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعولن فعه ويعقب الزميل العربر (٢٣) «هذه صور المتقارب كما نص عليها العروصيون، وكما وردت في الشعر القديم، ولكنا نجد المرحوم الدكتور إبراهيم أنيس يقول عن الصورة الرابعة: لا نكاد نظفر يمثل

واحد لهذا النوع من الشعر الحديث، ويظهر أن شعراءنا المحدثين لم يستسيغوه، أو لم يألفوه، فليس بينهم من طرقه في شعره، بل لا مكاد نظفر بقصيدة واحدة لشاعر قديم جاءت من هذا النوع، وكل الذي عثرت عليه في أثناء جولاتي في دواوين الشعر قديمها وحديثها هو مثل واحد لا يزيد على عدة أبيات جاءت في الأغاني للسيد الحميري وهي:

أتتما ترّف على يفلة وفسوق رحالتها قُهلة زبيرية من بناتِ اللذي أحلُ الحرام من الكعبة ترف إلى ملك ماجد فلا اجمعا وبها الوجية

ثم يعقب الزميل قائلاً: «ثم ينتهي سيادته إلى أن هذا النوع الرابع إن صبحت روايته قد انقرض، ولم يعد مما يطرقه الشعراء المحدثون وواجبنا الآن ألا ننظم عليه» وقبل أن أسترسل في يقية الموضوع، أنبه إلى شيئين:

١ كلمة «المحدثون» في الكلام السابق لم ترد في كتاب
 الذكتور أنيس «موسيقا الشعر» راجع ص ٨٩.

٢ __ أن هذه الأبيات التي ساقها الذكتور أنيس وزنها هو: فعولن فعولن فعولن «فعو» فعولن فعولن فعولن «فع» أي لم يأت العروض فيها على «فعولن».

وعلى الرغم مما نبهنا إليه، فإن الزميل يعلق على قول الذكتور أنيس قائلاً:

«هذا ما يقوله المرحوم الذكتور أنيس، وكلامه هذا يحمل دعويين: أما الأولى: فهي إنكار وجود هذا النوع من الشعر القديم، وهي مبالغة بلا شك، وإن كما لم نعد ندهش لادعاءاته بالندرة في صور البحور، لأتنا قد تعودنا على ذلك منه، موهماً القارىء أنه قد أحاط بالتراث وقرأ ما لم يقرأه أحد».

وبعد ذلك يقول : «فإن معظم ما وقع إلينا في المرجع الذي رجع إليه الدكتور أنيس، ووجد فيه النموذج الوحيد على حد قوله (٢٢) وأورد الزميل الشواهد الآتية ليدلل على مبالغة الذكتور أنيس الشديدة مرجهة، وعلى عدم ندرة العمورة المذكورة، فقال: «فغي الأعاني جهة، وردت هذه الأبيات:

ورد شاعر إلى عبدالله بن معاوية بن عبدالله بن جعفر بن أبي طائب فأنشده (٢٤):

رأيت أبا جعفر في المنام كسابي من الخز ذراعة شكوت إلى صاحبي أمرها فقال ستؤتى بها الساعة سيكسوكها الماجد الجعفري ومن كفه الدهر بفاعة ومن قال للك السمع والطاعة والمتأمل لهذه الأبيات يجد البيت الثاني والرابع جاء عروصها

على «فعو».

فعوان فعوان فعوان فعو فعوان فعوان فعوان أغم ولكي لا أكون متجنياً على الزميل الذي اتهم الذكتور أنيس بالمبالعة وأنه يوهم القارى، بأنه قد أحاط بالتراث، بينما الأبيات وقعت للزميل عمواً دود قصد أو تتبع، سوف أسوق نماذج أحرى مما استشهد به لترى مدى تجيه على أساتذته. يقول الرميل (٢٥٠):

«وفي المرجع نفسه ١٠١/٢٠ وردت الأبيات: قال ابن أبي عينة: محمد بن أبي عينة بن المهلب بن أبي صفرة:

مَنِياً للنَّهَا مَنِياً لَهَا قَدُوم أَيها علَى البَمْرَة على أَنها أَنها أَنها وَالْقُلْرَة على أَنها أَنها أَنها أَنها أَنها وَالْقُلْرَة فِي أَنها أَنها أَنها على الملك والْقُلْرَة فِيا نور عيني كذا عاجلاً عَلَي للطَّاوَلْتِ بالإنسرَة وهي أَبيات، كما نرى، جاء ضربها على «فع» والمروض على «فعو» وهي على خلاف الضرب الرابع من المتقارب الذي يأتي كما نعلم على:

فعولن. فعولن. فعولن، فعولن. فعولن، فعولن، فع ولم يكتف الزميل الفاضل بهذا النموذج فأضاف مستشهداً بنص لابن عبينة أيضاً هو:

«ألا ما لعينك معللة وما للمسوعك منهلبه وكيف بجرجان صبر أمري وحيد بها غير ذي خله» (٢٦) وهي أيضاً جاء ضربها على الفعه وعروضها على الفعو» !! ومثل لنا الزميل العزيز — إضافة إلى ما سبق — بأبيات أربعة لابن الرومي (٢٧) وببيتين منسوبين إلى الخليل (٢٨) وخمسة أبيات للبحتري وأربعة أبيات وردت في نوادر القائي (٢٦) وجميعها جاء الضرب فيها على المعرف على الأبيات التي وردت في نوارد القائي من أبيات البحتري والعروض على الأبيات التي وردت في نوارد القائي.

ولا أدري: لماذا أباح الزميل لنفسه السخرية من عالم من أفضل علمائنا المعاصرين، وأستاذ الأساتذة أجمعين؟

هل هذه الأبيات، على الصورة الرابعة للمتقارب التي أنكرها الدكتور أنيس؟ وعلى فرض أنها على الصورة الرابعة فهل لأجل إنكارها يستحق أن يصب على رأسه جام غضب زميلنا العزيز؟

أي مبالغة فيما قال؟ ومن الدي يحاول إيهامنا بأنه قد أحاط بالتراث وقرأ ما لم يقرأه أحد؟!

والعجيب حقاً، أن الأخ الزميل يستنكر على الدكتور أنيس دعوته إلى الشعراء بعدم النظم على هده الصورة الرابعة، بينما هو نفسه، لم يجد من الشعر الحديث ما يمثل به لهذه الصورة!!

لذا براه يتركها هملاً دون تمثيل في كتابه، بينما قد مثل للصورة الأولى والثانية والثالثة والخامسة (٤١).

فما الخطيئة التي ارتكبها الدكتور أنيس، حتى يقابل بأقوال الزميل «وهي مبالغة بلا شك» و «وإن كنا لم نعد ندهش لادعائه بالندرة في صور البحور» و «لأننا قد تعودنا ذلك منه» و «موهما القارى، أنه قد أحاط بالتراث وقرأ مالم يقرأه أحد» (٤٢)!.

هكذا بكل تعسف وظلم يحكم على الدكتور أنيس، رائد حقل علم اللعة في العصر الحديث، بأنه قد عودنا الخلط والتسرع في كل أفكاره!!.

 (٣): ادعاء الزميل بأنه قد عثر على صورة جديدة للبحر المديد غير الصور الست التي له.. مدعياً بأنه لم يشر إليها أحد من القدماء.

يقول الزميل بالنص: «ولكن اللافت للنظر أني عثرت أثناء قراءاتي في التراث العربي على صورة أخرى للمديد لم يشر إليها أحد من القدماء ــ فيما أعلم ــ إذ جاءت العروض على فاعلن والضرب على فاعلاتن ، وجدت عليها بيتين للمهلهل بن ربيعة، وردا في كتاب الأغانى ٥٦/٥، يقول:

لست أرجو للذة العيش ما أزمت أجلاد قد يساقي جللوني جلد حوب فقد جعلوا نفسي عند التراقي وهدا محض افتراء، وادعاء يما لايليق، لسببين:

الأولُ: أورد ابن النّطاع في «الكتاب البارع في علم العروض» (٤١) ما نصه: «وحكى الأنحفش ضرباً تاماً

العروض» (⁽¹¹⁾ ما نصبه: «وحكى الأنعفش ضرباً تاماً للعروض المتحدوفة، شاهده: بم يكن لن غيرها خلة ولما ما كان غيرى خليلا

لم يكن لي غيرها خلة ولها ما كان غيري خليلا لم تزل للعين كل ما غبطة حتى رأتني قبيلا والضرب في البيتين ــ كما هو واضح ــ على «فاعلاتن» والعروض فيهما على «فاعلن».

ولا يستطيع الزميل العزيز أن ينكر معرفته بالكتاب البارع أو قراءته له، وهو الذي تكرم علينا بتحليله وبقده على صفحات مجلة _ عالم الكتب الغراء.

ثانياً: أَن من يدعي أن له قراءات في التراث العربي، لا يمكن أن يجزم بأن القدماء لم يلتفتوا إلى ما قد التفت إليه.

وهذا هو رميلنا الدكتور شعبان صلاح يشير بتواصع المعلماء بيد أن جعل هذه الصورة ضرباً سابعاً للمديد في كتابه «موسيقى الشعر بين الاتباع والابتداع»، يشير قائلاً: «لكن الإنصاف يقتضينا أن نذكر للصديق الدكتور محمد الطويل، أنه استطاع العثور على أبيات لهذه الصورة، سوى البيتين السابقين» (20).

ولكنه بعد أن أورد السماذج قال بصراحة:

«لكن النماذج على أية حال أمثلة غير كافية لنفي الشذوذ عن هذه الصورة، وإن كانت إمكانة من الإمكانات المتعددة لبحر المديد» (٤٦).

(٤): وتسببت أحكامه التي يطلقها على أساتدته دون تحقق، في ذلك المطب الهائل الدي وقع هيه.

في هامش رقم (١) من الصفحة الثلاثين من كتابه يقول: «أنكر الدكتور أمين السيد الصورتين الثالثة والتاسعة ــ يقصد من صور الكامل ــ ولم يشر إليهما في كتابه، راجع ص ٤٨، ص ٥٢ من كتابه «في علمي العروض والقاعية».

هذا ما قاله الزميل العزيز.

لكنا برجوعنا إلى كتاب أستاذنا الدكتور أمين السيد (ص ١٣٢ و ١٢٣ م ١٢٣ م ١٢٣ و ١٢٣ وص ١٢٣) وجدناه قد ذكر للكامل التام خمسة أضرب، وفيها طبعاً الصورة الثالثة وهي للتأكيد على:

مطاعلن مطاعلن مطاعلن فَمُلَّن وشاهدها عنده:

لمن الديار برامتين فعاقل درست وغير آيها القطرُ ووجدناه قد ذكر للكامل المجزوء أربعة أضرب، والصورة الرابعة هنا، هي التاسعة التي يقصدها الزميل والتي ادَّعَى إنكار آستاذما الذكتور أمين لها، وصورتها على:

متفاعلىن متفاعلىن مُتَفَاعِلىن مُتَفَاعِلىن مُتَفَاعِلىن وشاهدها عنده :

وإذا همو ذكروا الإنسا (م) ءَةَ أكثروا الخسَّناتِ ومجموع الأضرب هكذا تسعة أضرب.

فَمتي كَان الإنكار؟ وكيف؟ أجبنا وقاك الله السوء!

(٥): اكتشاف بحر جديد (مخلع البسيط):

في دراسة الزميل الدكتور الطويل للبحر البسيط، وقف طويلا أمام المسورة الرابعة منه _ وهي الثانية من مجزوء البسيط _ والتي تسمى «مُخَلَّعَ البسيط» ذكر فيها أن للمخلع عنده صوراً كثيرة، قال: «ولكن هذا المخلع له صدنا صور كثيرة، لقد ورد في التراث

الشعري بالصور التالية:

(١) مستقملن قاعلن قمولي مستمعلن قاعلن فعولن

(۲) مستمعلن فاعلن فعل مستفعلن فاعلن فعولن

(٣) مستمعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعل

(٤) مستفعلن فاعل فعل مستفعلن فاعلن فعل (٥) مستمعلن فاعلن فعل مستفعلن فاعلن فعولً

(٦) مستفعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعول

ولقد مثل لنا بشواهد عدة على هذه الصور المختلعة (12). قال في نهايتها: «أعتقد أننا بذلك نكشف بحراً جديداً (كذا ببساطة) ونضعه في إطاره الصحيح»(٤٠).

ولقد فوجئت ب وسوف يفاجاً مثلي كثيرون ب بأن زميلنا الطويل لم يكن له فضل سبق في اكتشاف هذا البحر، إن جاز لنا أن نسميه بحراً ب بل سبقه إلى هذا زميلنا الفاصل الدكتور شعبان صلاح، في كتابه (موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع) الذي تجاهله الرميل، ولم يورده حتى في مصادره ولم يشر إليه حتى بكلمة واحدة. وكأنه لا يعرف كتاباً بهذا العنوان لهذا الزميل، ولكني أؤكد أن الزميل الذكتور الطويل يمتلك نسخة من الكتاب المذكور، بل إنه ب كما سبق أن ذكرت ب كتب عنه مقالاً، نشوه في مجلة الدارة.

وإن القارىء ليكاد يعجب معي حين يرى شدة التطابق بين الزميلين في تناولهما للموضوع، أسلوباً وشواهد ومصادر وكدت أتهم الذكتور شعبان، إلا أن كتابه صدر في عام ١٩٨٢م يهما كتاب الزميل الطوبل لم يصدر إلا عام ١٩٨٥م، بل منذ شهور لا تتجاور أصابع اليد الواحدة على وجه التحديد.

ولكي أكون منصفاً، سوف أسوق الدليل التالي:

(١): يقول الذكتور شعبان: «أما ما اشتهر من مجزوء البسيط، حتى كاد من شهرته يصبح بحراً بمقرده، فهو مايسمى بالمخلع، وهو عبارة عن الصورة الرابعة التي مبق ذكرها، وقد حدف من كل من عروضها وضربها _ بعد القطع _ الثاني الساكن، وهو الخبن، وقد عرفت هذه الصورة بين دارسي العروض ومبدعي الشعر ياسم مخلع البسيط» (٤٩).

أَمَا عن صور مخلع البسيط فإننا نرى الذكتور شعبان يمثل لها بالشواهد الآتية:

(١): يقول عن الصورة الأولى منه: «وعلى هذه الصورة ورد قول أبي
 المناهية...»

الله أعلى يداً وأكبر والحق فيما قطبي وقلر (٢٩) وهي كما ترى على الصورة الأولى (مستفعلن فاعلن فعولن . . مرتين).

(٢): ويقول عن الصورة الثانية:

«وأما الضرب في الصورة الثانية، فيكون مقطوعاً مخبوباً، كالصورة المشهورة، فتصير مستفعلن إلى (متفعل) وتنقل إلى (فعولن)» (٥٠٠) علماً بأن العروض على وزن فعل (فعو).

«وبيته: إن شواء وتشوة وخبب البازل الأمون الأمون» ويضيف الدكتور شعبان: وتكملة القصيدة التي أولها البيت

السابق كما وردت في شرح الحماسة:

يَجْشِمها المَرْءُ في الهوى مسافة الغائسط البطين والبيض يرفان في الدمى في الرَّبْطِ والمُثَمَّبِ المَعنُونُ (⁶¹⁾ إلى آخر المقطوعة التي عدتها ثمانية أبيات:

وهي هي نفس القطعة التي يستشهد بها الزميل الدكتور الطويل، وقد استشهد بستة أبيات فقط منها، وقد أورد المصدر على أنه شرح الحماسة ١٩٣٧/٣)

(٣): وعلى الصورة الثالثة يقول الدكتور شعبان: «ومن الصور المستحدثة كدلك، أن يأتي للعروض السابقة _ يقصد التي وزنها فعول _ ضرب أحد مخبون (فعو)، ويمثل ذلك قصيدة للعقاد تحت عوان (عيش العصفور) في أربعة وعشرين بيناً ختامها:

لم يحف عن أعين الليالي ولا توارى من الصغر حبائل الدهر قانصات من طار أو غاص أو خطر (٥٣) إلى آخر ما استشهد به وعدده أربعة أبيات.

ويستشهد الدكتور الطويل بالقصيدة نفسها إلا أنه بدأها من أولها فقال: «وعليها أيضاً وردت قصيدة (عيش العصفور) للعقاد، يقول فما:

حط على الغصن وانحدر أقبل من لمحة البعر مغرداً قط ما تواني مرفرفاً قط ما استقر⁽⁵⁰⁾ الح ما استشهد به وعدده أربعة أبيات أيضاً.

والعجيب أن الدكتور شعبان استشهد بأبيات لحفصة بنت الحاج (من شواعر القرن السادس الهجري) عدتها خمسة أبيات، ومنها:

ياأظرف الناس قبل حال أوقعه نحوه القسدر عشقت سوداء مثل ليل يدالع الحسن قد ستر^(۵۵) الخ...

وقد استشهد بها الذكتور الطويل أيضاً، وبنفس الأبيات والعدد (٢٥) (٤): أما المسورة الرابعة، فهي التي يقول عنها الدكتور شعبان «ولكن بعض العروضيين استدرك للمخلع صورتين أخريين، تكون في كلتيهما العروض حذاء مخبونه (فعو) بدلاً من مستمعل، فحذف مها الوتد المجموع، وهو الحدد، ثم الثاني الساكن، وله ضربان؛ الضرب الأول، مثل العروض (فعو) ويته:

عجبت، مَا أَقْرِبُ الأَجلُ مَنَا، ومَا أَبِعدِ الأَمْلُ^(٧٥) وطبعاً هي الصورة الرابعة، عند الذكتور الطويل، وهي التي يقول عنها (ضربها وعروضها على معل)^(٥٨).

ولقد استشهد الدكتور شعبان لهذه الصورة أيضاً بأبيات من قصيدة العقاد «الموت في الكرى» تخير منها:

أبصرت بالموت في الكرى عميان لا يحطىء العدد عميان حتى لما ترى عيناه ما اغتال أو رصد (١٩٥)

ولقد أورد اللكتور الطويل نفس الأبيات من نفس القصيدة شاهداً على نفس الصورة، بزيادة بيت واحد على ما تخيره اللكتور شعباد (١٠٠)

(٥): والصورة الخامسة: وهي التي يقول عنها الدكتور شعبان:
«أما العروش الحذاء المحبونة، فورد لها ضرب على وزن فعول» ويعني
بذلك أن العروض على «فعو» والضرب على «فعول» ـــ و «فعو»
هي التي يعني بها الدكتور الطويل «فعل» ــ ويصيف الذكتور شعبان
«ويمثل ذلك قول العقاد تحت عنوان «منة جديدة»:

أدركما موكب السنين في موكب الحب سائرين والحب من يغش ركبه يُساير النجم كل حين إلى آخرها، وأورد منها سبعة أبيات (١١).

وأوردها الذكتور الطويل نفسها واستشهد منها بنفس الأبيات ما عدا البيت الرابع فقد اختزله(١٢).

 (٦): وعلى الصورة السادسة وهي ذات الصرب «فعول» والعروض «فعولن» قد أورد الدكتور شعبان قصيدة للعقاد عنوانها «أيعشقون» أورد منها:

أيعشق الناس يا حيبي هيهات بل تكذب العيون إن لم يحيوك ياحيبي واعجياً كيف يعشقون وقد أورد منها أربعة أبيات^(٦٢) أوردها الذكتور هي نفسها بعددها شاهداً على نفس الصورة، وقد أضاف شاهداً آخر لابن زمرك^(٢٤).

تهاهدا على بعس الصورة، وقد اهمات شاهدا احر دبن رمرك ولعلى أطلت في عرض هذه القضية، ولكني أردت وضع الأمور في نصابها، فليس لزميلنا الدكتور من فضل إلا أنه عرض القضية بشكل

مرتب منسى، دون أن يشير لصاحب الفضل والجهد بشيء. بل إنه يعترف صراحة في كتابه بأن الأستاذ الحساني عبدالله قد أحس بأن مخلع البسيط بحر مستقل حيث يقول: «وأشار الحساني إلى ذلك أيصاً، إشارة عابرة في مقدمة دبوانه حيث يقول: وأضعنا مخلع البسيط لأنه في الحقيقة بحر مستقل، وإن ألحق بالبسيط» (١٥). والسؤال له الآن : هل مازلت تعتقد بأنك تكشف بحراً جديداً. وتضعه في إطاره الصحيح؟!.

 (٦): وصف أساتذته بأن كلامهم غير دقيق والحقيقة غير ذلك:

كثرت هذه الأوصاف لكثير من أساتنتنا، والحقيقة أنهم ظُلِمُوا بهذا الوصف، وسوف أسوق لذلك مثالاً واحداً فقط لأبين للزميل أن كل إنسان قد يخطىء لكن الخطآ أنْ نُفْهَمَ كلامهم حطاً، ثم نحكم بناء على هذا الفهم بأن كلامهم غير دقيق.

يقول الزميل العزيز ص ١٠٥: «ويقول زميلنا الذكتور أحمد كشك ... وقد ذَرَّسَ له الدكتور كشك سنتين دراسيتين في كلية دار العلوم

_ عن السريع: إنه متماثل النعم، حيث إن تفعيلاته واحدة مكرره، وتلك صوره:

الصورة الأولى:

أرمان سلمى لا يرى علها (م) الراؤن في شام ولا في عراق وتقطيعه هكدا:

مستفعلن مستفعلن تفعلن مستفعلن مستفعلن تفعلان فحن بصدد تفعيلة واحدة مكررة، وإن أصابها الحذف عند نهاية الإطار عروضاً وضرباً».

ونكن الزميل الذكتور الطويل يعلق على هذا القول في الهامش قائلا: «هذا الكلام غير دقيق، العروض أصابها الحدف حقاً، لكن الضرب أصابه الحذف والزيادة معاً».

وأذا أسأله: هل فهمت كلام الذكتور كشك حتى تصفه بأنه غير دقيق؟ ثم أليست، تفعلان هذه (مفعلات) وأصلها «مفعولات» إحدى مكونات البحر السريع، حيث يتكون أساساً من (مستفعلن مستفعلن مفعولات) مرتين، ومفعولات هذه تتحول في العبورة الأولى إلى فاعلن في العروض وإلى (فاعلان) في الصرب، وهي كما ترى داخلها الحدف، وليس فيها زيادة كما يرى الذكتور الطويل.

هذا بالإضافة إلى كثير جداً من الأحطاء المطبعية والإملائية وترك وضع علامة (م) في وسط البيت المدور، ما يضيق المجال عن

سرده وذكره. ولكن في الحقيقة بالرعم من وقوع معظمها من الناسخ إلا أن الزميل مسئول معه مسئولية تضامنية، لأن المفروض فيه أنه قد راجم الكتاب قبل أن يأذن بالطبع النهائي.

وأخيراً.. فأرجو أن يتسع صدر زميانا الكريم لنا، فكل ما أردناه، أن تقنعه بأن كل إنسان معرض للخطأ، ومن الفضل أن تجد للمخطىء عذراً، غير متحذين ذلك وسيلة للتجريح والتوبيح والسبخرية، ثم إن التطاول على أساتدتنا ومحاولة هدمهم، لن يجعل منا كباراً.

ورغم كل هذا يجب أن نسجل للزميل العزيز جهده العندم في تأليف وجمع هذا السغر النفيس، ولقد كان موضوعياً في قضايا عدة، أما هذه الهنات فما أندر من ينجو منها، فتحية للزميل العزيز، وتهنئة، فقد كان تحتابه مؤذناً بمولد نهج جديد لا يركن إلى التقليد، وإنما إلى التمحيص والتدقيق والصاقشة الدقيقة الجادة.

وبقدر قيمة العمل؛ تكون الساقشات التي يثيرها، وأقول له كما قال لي قبلاً:

ومن ذا الذي ترضى منجاياه كلها كفى المرء نبلاً أن تعد معاييه وإنها لا تزغ قلوبنا بعد إذ هديتا، وهب لنا من لدنك رحمة، إنك أنت الوهاب وصدق الله العظيمه.

الموامش

- (١) في عروش الشعر العربي ص١٠.
 - (٢) المصدر السابق ص ٨.
- (٣) فندنا هذا الزعم وأثبتنا أن الخليل يعرف بأمر المتدارك في مقدمة تحقيقنا
 لكتاب العروض للأعصش (تحت الطبع).
- (٤) زويعة حاول إثارتها صديقنا التكتور محمد الطويل حيث نشر مقالاً تحت العوان السابق في مجلة العيصل.

ولقد أعد الذكتور أحمد كشك مقالاً سوف ينشر فند فيه دعواه.

- (٥) في علمي العروس والقافية د. أمين السيد ص ٧٠.
 - (٦) في عروض الشعر العربي ص ٧٦.
 - (٧) المصدر السابق ص ٧٦.
 - (A) المصدر السابق ص ١٠.
 (٩) المصدر السابق ص ١١.
 - (10) المصدر السابق ص ١١٧.
 - (١١) البارع في علم العروض ص ٤٧.
 - (١٢) مجلة عالم الكتب المجلد الرابع.

- (١٣) في عروض الشعر العربي ص ١٩٢.
 - (12) المصدر السابق ص ١٩٢.
- (١٥) انظر مثلاً من ص ٦٢ إلى ص ٧٧.
 - (١٦) انظر ص ١٤٧ السطر الخامس.
- (١٧). انظر عروض الشعر العربي ص ١٤٧ وما يعدها حتى ص ١٦٩.
 - (۱۸) في عروش الشعر العربي ص ۲۸.
 - (19) المصدر السابق ص ٢٩.
 - (٢٠) موسيقي الشعر بين الأتباع والأبتداع ص ٣٢٢.
 - (٣١) القامية تاح الايةاع الشعري ص ٢٠٣.
 - (۲۲)۔ موسیقی الشعر ۲۹۱
 - (٢٣) عصول في عقه العربية ص ٧٥.
 - (٣٤) القافية تاج الإيقاع الشعري ص ١٠٦.
 - (٢٥) موسيقي الشعر بين الاتباع والأبتداع ٢٣٢.
 - (٢٦) المصدر السابق ص ٣٢٤.
 - (٢٧) في عروض الشعر العربي ص ١٩٧.

في عروض الشعر العربي

- (٢٨) كتاب البارع لابن القطاع ت: أحمد عبد الدايم ص ١١٧.
 - (٢٩) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ٣٣٤.
 - (٣٠) في عروض الشعر العربي ص ٢٠٢.
 - (٣١) المصدر السابق.
 - (٣٢) في عروض الشعر العربي ص ٦٦.
 - (٣٣) المصدر السابق ص ٦٦.
 - (٣٤) المصدر السابق ص ٦٢.
 - (٣٥) المصادر السابق ص ٦٢
 - (٣٦) المصدر السابق من ٦٢
 - (٣٧) المصدر السابق ص ٢١.
 - (٣٨) المصلر النبايق ص ٦٣.
 - (٣٩) المصدر السابق ص ٦٣.
 - (٤١) المصادر السابق ص ٦٣
 - (٤١) المصدر السابق ص ٦٣ ومابعدها.
 - (٤٢) المصدر السابق ص ٢٣.
 - (٤٣) المصدر السابق ص ١٠٩،
 - (٤٤) كتاب اليارع في علم العروص طـ٣ ص٩٠١.
 - (٤٥) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ٢٦٦.
 - (٤٦) المصدر السابق ص ٢٦٧.

- (٤٧) في عروش الشمر العربي من ١٣٣.
- (٤٨) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٥٨.
 - (٤٩) المصدر النبايق ص ١٩٨.
 - (٥٠) المصدر السابق ص ١٦١.
 - (٥١) النصدر النابق ص ١٦١.
 - (٥٢) في عروض الشعر العربي ص ١٣٤.
- (٥٣) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٦٦.
 - (٥٤) على عروض الشعر العربي ص ١٣٤.
- (٥٥) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٦٨.
 - (٥٦) في عروس الشعر العربي ص ١٣٤.
- (٥٧) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٦٠.
 - (٥٨) في عروس الشعر العربي ص ١٣٣.
- (٥٩) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٦.
 - (١٠) في عروش الشعر العربي من ١٣٥٠.
- (٦١) موسيقي الشعر بين الاتباع والابتداع ص ١٦٨.
 - (٦٣) في عروض الشعر العربي ص ١٣٥.
- (٦٢). موسيقي الشعر العربي بين الاتباع والابتداع ص ١٦٢.
 - (٦٤). في عروض الشعر العربي ص ٦٣٦،
 - (٦٥) المصدر السابق ص ١٣٨.

تصحيسح واعتبذار

تعتذر مجلة عالم الكتب إلى قرائها الكرام عن الخطأ الذي وقع في ص ٤٦٣ من العدد الرابع ــ المجلد السابع، حيث ورد العوان على المحو التالي :

الشعر الجاهلي لمحمد عبد المطلب

في حين أن الصواب هو

اتجاهات النقد الأدبي في القرنين السادس والسابع الهجرين لمحمد مصطفى

كما نأمل تصحيح المدخل على الشكل التالي: مصطفى، محمد عبدالمطلب /اتجاهات النقد الأدبي في القرنين السادس والسابع الهجريين. ييروت: دار الأندلس، ١٩٨٤م.

ونشكر الأستاذ الدكتور عبدالعزيز بن ناصر المانع الذي به إلى هذا الخطأ.

قائمة رؤوس لموضوعا العربتي الكبرى

ثماً صرمحمالسوردان أشادساعدني متمالمكتبات والعاومات كلع:العادجالنص تماعة عاصدالها محادمات

تمهيسا:

حتى أواخر السبعينات الميلادية (التسعينات الهجرية) لم تظهر قوائم رؤوس موضوعات عربية مكتملة. وكان غياب القوائم إحدى الصعوبات في سبيل تطور المكتبات ومراكز المعلومات العربية وإعداد الأعمال البيليوجرافية مثل الفهارس والكشاهات. وكانت قوائم رؤوس الموضوعات إحدى القضايا الهامة التي يحثت في المؤتمرات البيليوجرافية العربية.

فغي مؤتمر الإعداد الببليوجرافي للكتاب العربي الذي عقد في الرياض عام ١٣٩٣هد الموافق ١٩٧٣م درست هذه القضية بعتاية، وصدرت المجموعة الثالثة من التوصيات خاصة برؤوس الموضوعات (التوصيات ٨ ــ ١١) وكانت التوصية الثامنة بالنص التائي: «يوصي المؤتمر بضرورة إصدار ونشر قائمة رؤوس موضوعات عربية مقنة لسد احتياجات المكتبات العربية والأعمال الببليوجرافية في موعد أقصاه نهاية سنة ١٩٧٥م»(١).

إلا أن هذه التوصيات لم تنعذ، بمعنى أنه لم تصدر قائمة عربية لرؤوس الموضوعات. وهذا ماجعل هذه القصية يعاد بحثها في المؤتمر الثاني للإعداد الببليوجرافي للكتاب العربي الدي عقد في بعداد عام ١٩٧٧م حيث صدرت توصية موجهة إلى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم للقيام بإعداد القائمة العربية، وكانت بالنص التالي: يدعو المؤتمر المنظمة لتكوين لجنة من المتخصصين العرب لإعداد ومتابعة قائمة رؤوس موصوعات عربية شاملة ومقتنة تفي باحتياجات المكتبات ومراكز المعلومات في الوطن العربي، وكدلك في الأعمال الببليوجرافية (١).

وقد بدأت إدارة التوثيق والمعلومات بالمنظمة العربية حينما كانت في القاهرة بالعمل في مشروع قائمة رؤوس موضوعات، لكنه لم يكتمل ولم ينشر، وحيدما انتقلت المنظمة إلى تونس جعلت إدارة التوثيق والمعلومات قائمة رؤوس الموضوعات ضمن مجموعة مس المشاريع إلا إنه لم يكتمل إعداد القائمة ألتي كلعت بها المنظمة.

هذا يعنى خلو الساحة من عمل عربي جماعي يتمثل في إصدار قائمة رؤوس موضوعات عربية مقنة. وهذه النتيجة دفعت مجموعة من الأقراد والهيئات العلمية مثل الجامعات لإصدار قوائم رؤوس موصوعات عربية. وقد شهد النصف الثاني من التسمينات الهجرية (السبعينات الميلادية) انطلاقة في إعداد قوائم رؤوس موضوعات عربية، حيث أثمرت الجهود عن إصدار عدة قوائم عربية أبرزها القائمتان التاليتان:

١ ــ قائمة رؤوس الموضوعات العربية / إعداد إبراهيم الحارندار
 ... الكويت، ١٩٧٧.

٢ ـــ رؤوس الموضوعات العربية / إعداد قسم الفهرسة والتصنيف بإشراف ناصر محمد السويدان.ــ الرياض: عمادة شؤون المكتبات بجامعة الرياض، ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م.ــ

والمراجع الأحوار

وبعد صدور هائين القائمتين أصبح من السهل أن تصدر قوائم أخرى، وذلك بالاقتباس وانقل من القوائم المنشورة وإضافة رؤوس موضوعات أخرى. لذا فقد ظهرت ثباعاً قوائم رؤوس موضوعات جديدة. فغي عام ١٩٨١م صدرت قائمة بعنوان: السعودية قائمة رؤوس موضوعات للمكتبات ومراكز المعلومات / إعداد شعبان عبد العزيز خليفة ومحمد العايدي. ولقد اقتبست عشرات من رؤوس الموصوعات المسجلة في قائمة رؤوس موضوعات الجامعة بإشراف ناصر محمد السويدان التي تحتوى على أكثر من مائة رأس موضوع عن السعودية، وعند النقل منها استبدل اسم «السعودية» بالاسم والرجهية والجغرافية والزمنية، وحينما ننظر إلى قائمة المصادر (٤) لا نجد قائمة الجامعة ضمن هذه المصادر. كما ظهرت قوائم رؤوس موضوعات أخرى أهمها:

١ ــ قائمة رؤوس الموضوعات / الإدارة العامة للمكتبات ــ

۱۶ عالم الكتب، مج ۸، ع ۱ (رجب ۱٤٠٧هـ)

الرياض: معهد الإدارة العامة، ١٤٠٥هـ. ورعم استمادة هده القائمة من قائمة رؤوس موضوعات الجامعة واقتباس رؤوس موضوعات منها فلم تذكر على الأقل ضمن المصادر.

٢ ــ قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى / د. شعبال عبد العربز خليفة ومحمد العايدي.ــ الرياض: دار المريخ، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م... ٢جه.

هده القوائم تعتبر جهوداً تستحق التقدير، لكن هدا لا يعني خلوها من بعض جواب الصعف أو القصور. وقد حظيت العديد من القوائم بدراسات نقدية بشرت في الدوريات والكتب المتحصصة فقد نشرت مجلة عالم الكتب في العدد الأول من المجلد الثاني ملفاً خاصاً برؤوس الموضوعات العربية. نشرت فيه دراسات نقدية لثلاث قوائم وتجميع للتوصيات الصادرة بهدا الشأن (٥٠). وبما أن القائمة التي نحن بصددها لم ينشر عنها دراسة حتى تاريخ كتابة هذه الأسطر لأبها صدرت حديثاً فقد رأيت إعداد دراسة نقدية لهاء وأبداً أولاً بالتعريف بالفائمة وأهميتها.

والقائمة عمل يستحق التقدير لأنه يعتبر إضافة هامة ومساهمة قوية في سبيل توفير أدوات العمل للمكتبيين العرب، فهي تحبر أوسع قائمة عربية لرؤوس الموضوعات ظهرت حتى تاريح نشرها، وقد تولى إعدادها اثنان من المكتبيين العرب المعروفين في حقل المكتبات والمعلومات بصغة عامة والفهرسة بصغة خاصة. فالذكتور شعبان خليمة أستاد في علم المكتبات والمعلومات وله نشاطات واعتمامات عديدة، أما الأستاذ محمد العايدي فقد مارس العمل في الفهرسة والتصنيف وله خبرة في هذا المجال.

ورغم الميزات الحسنة لهذه القائمة فهى كأي عمل آخر لا يخاو من عيوب أو جوانب نقص. ويما أننا جميعاً نحرص على أن تكون مسيرة النمو والتطور في حقل المكتبات والمعلومات مبية على أسس قوية ومتينة فقد رأيت من واجبي كأحد العاملين في هذا الميدان أن أقوم بعرض ونقد هذه القائمة. وقد دفعني أكثر لإعداد هذه الدراسة العوامل التالية:

١ ... طنى على القائمة الاهتمام بالكم دون الكيف. فالهدف الواضح المراد تحقيقه هو أن تشمل القائمة ٢٥ ألف رأس موضوع وإحالة، وترثب على ذلك اتباع منهجية تحالف بعص الأسس المعروفة في المهرسة الموصوعية سواء في صياعة رؤوس الموضوعات أو في تكرارها أو غير ذلك من الجوانب التي تدل على الاهتمام بالشكل أو المظهر دون الجوه.

 المبالعة في مدح وإطراء القائمة. ويظهر ذلك في عنوانها ومقدمتها وعلى الصفحة الأحيرة من الغلاف الحارجي. حيث

تم إضفاء صمات الشمول والصلاحية لكل أنواع المكتبات ومراكز المعلومات على اختلاف أنواعها ومشاريها. وادعاء أنها تقف على قدم المساواة مع قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس، وفي نفس الوقت التقليل من شأن القوائم العربية الأحرى.

تتكون القائمة من جرأين في ١٣٧٢ صفحة. الجزء الأول يضم المقدمة ورؤوس الموصوعات من الألف إلى السين. والجزء الثاني يضم بقية رؤوس الموضوعات حسب ترتيبها الهجائي. وقد رأيت أن تكون الدراسة التقدية من قسمين رئيسيين:

أولاً: دراسة المقدمة العلمية «التوطعة» وتشمل:

- الهدف من المقدمة
 - ــ الجوانب العلمية
- ــ المقارنة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات
 - نقد قوائم رؤوس الموضوعات
 - حد الأستسلوب

ثانياً : دراسة رؤوس الموصوعات من الجوانب التالية:

- صياعة رؤوس الموضوعات
- رؤوس الموصوعات غير المنامبة
 - ــ التكــرار
 - الأسماء في القائمة
- التقسيمات الشكلية والوجهية والجغرافية
 - ــ التوازن بين الموصوعات
 - ــ الإحالات
 - _ جوانب أخسري

أولاً: دراسة المقدمة

في المجلد الأول مقدمة من ٧٠ صفحة جاءت بعنوال «توطعة» شملت مجالات عديدة في المهرسة الموصوعية والتصبيف، لكن لا يعرف بالضبط الهدف من هذه المقدمة، ولمن كتبت؟ فهل هي دراسة عامة للتنظيم الموضوعي للمعرفة أم أنها مقدمة لهذه القائمة تشرح أسس تكرينها وكبعية استخدامها؟! وهل كتبت للطلاب في أقسام المكتبات والمعلومات أو للمفهرسين والمكتبيين بصفة عامة؟!

في مقدمة أي عمل لأبد من تحديد الهدف وتحديد المحاطبين لأن هذا يترتب عليه حجم المعلومات المراد تقديمها وأسلوب العرص لهذه المعلومات، لكن الذي حصل أن هذه المقدمة أرادت أن تجمع أكثر من هدف على حساب الهدف الأساسي وهي أن تكون مقدمة لقائمة رؤوس موضوعات. فهي بوضعها الحالي أريد بها أن تكون

عالم الکت، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ) ٦٥

كتاباً عاماً في الفهرسة الموضوعية، كما أريد بها أن تكون مقدمة لهذه القائمة، لكن الجمع بين الهدفين في عمل واحد غير ممكن بالشكل الملائم.

فالمفهرس الذي يريد استخدام القائمة لن يستطيع الصبر على قراءة كل هذه الصفحات، ويكفي أن نوجز له الأمر في صفحات قليلة. أما المكتبي المتخصص فليس بحاجة إلى كل هذه البديهيات أو (الفدلكات) التي تمترض أنه لا يعرف شيئاً عن الفهرسة الموضوعية، فالأجدى أن توضع مقدمة في صفحات قليلة في حدود عشرين أو ثلاثين صفحة. تقتصر على ما يتعلق باستخدام هذه القائمة فقط. فالإطالة أضاعت الهدف الذي توضع من أجله المقدمات دائماً. فقد اختلط المهم مع قليل الأهمية وأصبح من الصعب الوصول إلى نقطة مهمة تتعلق باستحدام القائمة، لأن المقدمة تجمع بين المعلومات النظرية وتلك المعليقة في القائمة مثل الترتيب الهجائي، ويؤكد صحة القول بأنها حرجت عن كونها مقدمة عمل لأنها نشرت أيضاً في كتيب مستقل.

قسمت محتوبات المقدمة إلى عشرين موضوعاً سمى كل قسم فلالكة وظهر بيان بها في الصفحتين السابعة والثامة، وتنقلت هذه الفذلكات من موضوع إلى آخر بدون وضع عنوان لكل موضوع حتى يسهل متابعته والتعرف على محتوباته، فهي بهذا الشكل يصعب استخدامها. والدافع لهذا الأسلوب كما جاء في المقدمة أنه نهيج جديد يؤدي إلى دفع الملل والتأني في القراءة والدرس، وهذا في نظرى أسلوب يفترض أن يقضى المفهرس الساعات الطوال لقراءة كل نظرى أسلوب يفترض أن يقضى المفهرس الساعات الطوال لقراءة كل الفهرسة الموضوعية التي وضعت هذه القائمة من أجلها فمن باب الفهرسة الموضوعة التي وضعت هذه القائمة من أجلها فمن باب الباحث يقصد الموضوع الدي يرغب الاطلاع عليه. هذا من حيث الباحث يقصد الموضوعات تجعل الشكل، أما المضمون فسوف نقف عند هذه المقدمة لدراستها وإبداء الرأي حول الموصوعات التي وردت بها وتشمل الجوانب التالية:

الجوانب العلمية :

تعرضت المقدمة لمناقشة قصايا علمية تتعلق بالمهرسة الموضوعية والتصنيف، وقد الأحظت عدم توخي الدقة لتقديم المعلومات الصحيحة عدد مناقشة بعض الجوانب العلمية، ومنها الحالات التالية:

١ -- جاء في صفحة ١٥ أن التصنيف ورؤوس الموضوعات يدرجان معاً تحت اصطلاح «الفهرسة الموضوعية»، وهدا عير صحيح فالتصنيف ليس من الفهرسة في شيء. فهاك صلة قوية وارتباط بين التصنيف والفهرسة الموضوعية الأنهما

وسيلتان تمكنان الباحث من الوصول إلى الموصوع المطلوب مع اختلاف الطريقة المتبعة، لذا فإن التصنيف ورؤوس الموضوعات يجتمعان معاً تحت مظلة التنطيم الموضوعي للمعرفة Subject organization أو Subject approach to information.

- ٢ في الصفحات ٣٥ ــ ٣٧ تعرص لشرح الحواشي المتصلة برأس الموضوع، وفسرت بأنها الكلمة أو الكلمات بين قوسين التالية لرأس الموضوع مثل السرطان (البرج). والواقع أن مايوضع بين قوسين يعتبر جزءاً من رأس الموضوع وليس حاشية لأن المحاشية هي مايوضع من تفسيرات تحت رأس الموضوع. فالكلمة أو الكلمات بين قوسين جعلت لتخصيص رأس الموضوع وتمييز موضوع عن آخر، وتطهر في الفهرس الموصوعي وتدخل في الترتيب الهجائي مثل المحدود (شريعة إسلامية). بينما الحواشي لا تطهر في الفهرس ولا تدخل في الترتيب الهجائي.
- ٣ في الصفحة ١٧ ذكر أنه يمكن إعطاء الكتاب الواحد أكثر من رأس موضوع إلا أنه بالغ في ذلك قائلاً حتى ولو بلغت عشرين موضوعاً. فهذا خلط بين الفهرسة الموضوعية والتكشيف، ففي الفهرس الموضوعي عادة لا تسجل رؤوس موضوعات كثيرة في حين أن الكشاهات تستخدم فيها رؤوس موضوعات أكثر من الفهرس الموضوعي، وكلما زاد العمق في التكشيف زادت المداخل، وقد أشار wynar إلى مهجموعة من العوامل يتم في ضوئها زيادة أو نقص عدد رؤوس الموضوعي.

المقارنة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات :

في الفدلكة الثالثة الواردة في الصفحة ١٧ مقاربة لم تكن دقيقة وتفتقر إلى استخدام مصطلحات معروفة بدلاً من الكلمات العامة. وإلى عدم الإجحاف أو الميل إلى جانب رؤوس الموضوعات على حساب التصنيف، وهذه أمثلة على أوجه المقارنة مقتبسة بالنص الدي وردت به.

١ - «يؤدي التصيف في المكتبات ومراكز المعلومات إلى أداة استرجاع معقدة هي المهرس المصنف وتؤدي رؤوس الموضوعات.. إلى اداة استرجاع منهلة وبسيطة نسبياً هي الفهرسة الموضوعية».

في هذه المعاضلة بين التصنيف ورؤوس الموضوعات ميل إلى ترجيح كمة رؤوس الموضوعات. مع أن لكل منهما دوره في خدمة الباحث، فلا يقتصر دور التصيف على إنتاح الفهرس المصنف بل نجد رقم التصيف على البطاقات في

- كل أنواع الفهارس بما فيها الفهرس الموضوعي، وهو الجسر الدي يوصل القارىء من المهرس إلى الرف.
- ٢ ــ يقارن بين أمور بديهية مثل الفقرة الخامسة ومضمونها «أن التصنيف يحتاج إلى خطة تصنيف جاهزة ورؤوس الموضوعات تحتاج إلى قائمة رؤوس موصوعات».
- ٣ من التعبيرات غير الدقيقة ما جاء في المفرة الثالثة «التصنيف يحتاج لاسترجاع عناصره إلى خبرة وألفة .. الخ ورؤوس الموضوعات لا تحتاج إلا إلى التمرس بالترتيب الهجائي وبالتالي يسهل استخدامها».

فالتحيز إلى جانب رؤوس الموضوعات واضح. كما أن المعبى المقصود لم يكن واصحاً وهو أن التصنيف أكثر صعوبة في الاستخدام مقارنة برؤوس الموضوعات التي تتميز بسهولة الاستخدام، إلا أنه بالغ في هذه السهولة التي تقتصر على التمرس بالترتيب الهجائي. لأن معرفة الترتيب الهجائي ليست كافية فلابد من معرفة أسس بناء القائمة وكيفية استحدامها.

نقد قوائم رؤوس الموضوعات:

في الصفحات ٤٣ ـــ ٤٨ عرض لقوائم رؤوس الموضوعات الأجنبية، خاصة قائمة مكتبة الكونجرس وقائمة سيرز، وهذا العرض عبارة عن وصف للأسس العامة المعروفة عن هاتين القائمتين، لكن الصورة اختلفت حينما تم عرض قوائم رؤوس الموضوعات العربية في الصمحات ٨٨ ـــ ٥٥ فقد تصمن هذا العرض التقليل من شأن القوائم الأخرى التي صدرت من قبل خاصة قائمة مكتبة جامعة الرياض، بهدف الإيحاء إلى القارىء بأن القوائم والأعمال السابقة سيئة جداً وأن هذه القائمة التي يطلق عليها «قائمتنا الكبرى» هي الملائمة لاحتباج المكتبات ومراكز المعلومات العربية التي قدمت الملائمة لاحتباج المكتبات ومراكز المعلومات العربية التي قدمت تنقف على قدم المساواة مع قائمة مكتبة الكونجرس الدولية الشهيرة. هده المبالغة في المدح والإطراء ينافضها واقع القائمة. فلا يمكن المقارنة بينها وبين قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس، فالعرق شاسع بينهما.

تعود إلى الأسلوب والطريقة المتبعة لدراسة القوائم العربية: فهى لم تكن دراسة مبنية على أسس علمية في النقد، ولم يكلف الناقد نفسه بجمع معلومات عن القوائم العربية، فقد اكتفى بظواهر الأمور وأعطى أحكاماً غير دقيقة على بعض القوائم العربية. وتركز النقد حول قائمتين عربيتين هما قائمة إبراهيم الخازندار وقائمة مكتبة جامعة الرياض بإشراف ناصر السويدان. ويمكن تسجيل خلاصة ما قبل عنهما والتعليق عليها في النقاط التالية:

- ١ صدرت الأحكام على هاتين القائمتين ارتجالاً أو جزافاً بدون أن تبنى على حقائق علمية أو دراسة وافية لأي قائمة، وكأن الأمر لا يعدو أن يكون مزاجاً شخصياً. فقد فضل مثلاً قائمة الحازندار على قائمة جامعة الرياض واعتبر أن الأحيرة لم تأت بأي إضافة وأنها جهد مكرر، فهذا الكلام يحتاج إلى دراسة وافية للقائمتين والمنهجية التي بنيت عليها كل مهما وبعد دلك تصدر الأحكام.
- ٢ ــ اعتمد في المقارنة والمفاضلة على الشكليات مثل عدد رؤوس الموضوعات في كل قائمة. حيث قال إن قائمة الحاربدار بها ٥٠٠٠ رأس موضوع وقائمة جامعة الرياض بها ٥٠٠٠ رأس موضوع. ولم يدرك حجم التكرار في قائمة الخازندار الذي لو تم استبعاده لنقصت المداخل إلى حد كبير بالإضافة إلى تكرار التقسيمات الوجهية والشكلية.
- تظهر الكثير من الرصى والتحيز لقائمة الخازندار ريما عن جهل بهده القائمة أو عدم فهم للأسس السليمة لبناء قوائم رؤوس الموضوعات حيث قال:
- (٥) سارت القائمة من أولها إلى آخرها على مستوى واحد وسياسة واحدة وفكر واحد على عكس القوائم التي تعتمد على جهود متنوعة (والمقصود قائمة جامعة الرياض).
- ويبدو من الفلسفة العامة للقائمة أنها وضعت لتخدم المكتبات العربية في كل الدول العربية وليس لدولة معينة بصرف النظر عن جنسية واضعها.

ههذا الكلام غير دقيق، فالقائمة لم تكن على مستوى واحد بدليل عدم التوازن في تغطية الموضوعات، إلا إذا كان المقصود أن العمل الفردي ينتج عنه دائماً سياسة واحدة وفكر واحد وأنه أفصل من العمل الجماعي، وهذا غير صحيح، فالأعمال التي ظهرت في العرب ومنها قائمة مكتبة الكونجرس خير مثال. أما القول بأن جنسية واضعها لم تؤثر عليها فهذا غير صحيح، فقائمة الحارندار توجد بها الألفاظ العامية المحلية المصرية وتركز بشكل كبير على الأوضاع المحلية في مصر مما يجعل الطابع المحلي يغلب عليها.

انتقدت بشكل مرير قائمة الجامعة. وأقتبس في الأسطر التالية بعض ما قبل عن هذه القائمة في الصفحة ٥٢ بالنص التالي:

واشتراك عدد كبير من المفهرسين في إعداد هذه القائمة كان يبعي أن يعد حسة وميرة لهده القائمة لو أنها خصعت لعملية تحرير قوية ومستفيصة والحقيقة أن قائمة جامعة الرياض تضعا في موقف مربك ومحير، فلا هي قائمة تطبيقية تبز قائمة الحازيدار من حيث أسلوب الإعداد ولا هي أوسع وأشمل وأكبر منها بحيث يكون لها عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ)

استحدام آخر في أنواع أخرى من المكتبات، حيث لا تصلح بدورها إلا للمكتبات العامة والمدوسية الصغيرة وبالتالي فإنها لايمكن أن تعتبر إصافة.

والتعليق على ما قبل عن القائمة يتحصر في التماس العدر لهده الآراء لأنها صادرة نتيجة التسرع في الحكم وناتجة عن عدم دراسة وفهم دقيق لهذه القائمة، والعذر الثاني الاعتماد على الشكليات في إصدار الحكم مثل عدد رؤوس الموضوعات في القائمة. فما يقال عن التحرير غير صحيح لأن أكثر ما تفتخر به قائمة الجامعة هو المنهجية الجيدة والأمس الحديثة التي اعتمدت عليها في بناء وتكرين رؤوس الموصوعات وخضعت لخطة جيدة للبناء والتحرير. ولم يلتمت أساساً إلى عدد رؤوس الموضوعات كما تفعل بعض القوائم. والجهد الجماعي الذي ظهر فيها كان ضمن خطة تم تنفيدها بدقة، والعمل الجماعي كان فرصة لتبادل الآراء واختيار أفضل السبل، أما القول إنها كانت مفاجأة فهذا لا يعيبها بل يشرفها، فهذا يدل على قوة العزيمة والإصرار على تقديم جهد طبب في وقت قصير نسبياً. أما القول أنها تضعنا في موقف محير، فهذا ينطبق على من لا يدرسها بعمق وعناية، فقد يجد نفسه مضطراً أن يقول شيئاً خلاف الحقيقة.

وفي صفحة (٥٠) أيضاً جاءت العبارة التالية: «أما قائمة جامعة الرياض فهي جهد مكرور وأقل مستوى من قائمة المحازندار، وحسن أنه ليس هناك اتجاه نحو إعادة طبع أو تطوير هذه القائمة به فهذا الترحيب وإبداء السرور لعدم إصدار طبعة جديدة من قائمة جامعة الرياض (جامعة الملك صعود حالباً) يعبر في الواقع عن الرغبة في عدم وجود قوائم أخرى جيدة منافسة ولكن جاءت الأحداث بفير هذا فأعيد طبع القائمة من قبل عمادة شؤون المكتبات بالجامعة تلبية للاحتباج المتزايد من قبل من يطلبها من جهات علمية عديدة في الوطن العربي وخارجه حيث نفدت النسخ المطبوعة. أما مراجعة المقائمة وتطويرها فهر موضع اهتمام، فقد طلب عميد شؤون المكتبات بالجامعة من المشرف على إعدادها أن تتم مراجعة للقائمة تمهيداً لإصدار طبعة جديدة. وإن شاء الله يكون ذلك قريباً.

لكل كاتب الحق في اختيار أسلوب الكتابة، إلا أن هناك معايير يتطلب مراعاتها. مها على سبيل المثال احترام القارىء وعدم الاستخفاف به والتعالي عليه. كما يجب أن يعرف الكاتب لمن يوجه كتابته، فإذا كان لطلاب يقوم بتدرسهم فهذا أسلوب تعليمي يختلف عن مخاطبة عامة المكتبين الذين انخرطوا في هذه المهنة وهضموا الكثير من البديهيات في هذا التخصص.

ويمكن الإشارة إلى مايتعلق بالأسلوب في النقاط التالية:

(أ) الأسلوب المستحدم لكتابة التوطئة فيه بعض العبارات والألعاظ غير المناسبة التي لا توجه لعامة المكتبيين. ولتأكيد هذا الاتجاه أشير إلى بعض هذه العبارات:

١ — ورد في السطر الأول من الصفحة (٦٢) العبارة التالية «وإمعاناً في خدمة المفهرسين وتوجيههم نسجل فيما يلي أهم رؤوس الموضوعات التي تفرع جغراهياً» لاحظوا كلمتي إمعاناً وتوجيههم ملا أرى مبرراً لمخاطبة المفهرسين بهذا الأسلوب الذي يفترض جهلهم بهذه الحقائق. ويظهر أن مهنة التدريس التي يمارسها المؤلف غلبت عليه فجعلته يفترض أن كل المكتبيين والمفهرسين تلاميذ يتعلمون للمرة الأولى، فلو حذفت الخمس الكلمات الأولى من العبارة فلن ينقص من الأمر شيئاً والمعنى مفهوم ومكتمل.

٢ — جاء السطر الأول من صفحة ٤٣ بالنص التالي «ألمحنا لماماً من قبل وبحق إلى أن مهنة المكتبات هي مهنة التوحيد والتقيين».

فهذا القول معروف لعامة المكتبيين، وليس هناك مبرر لتأكيد التلميح بهذه الحقيقة الدي جاء بإدخال كلمة «وبحق» كجملة اعتراضية.

٣ ــ في صفحة ٢١ تكررت عبارة «لنتذكر دائماً» مرتين في الفقرتين (هـ، و) كما يلي:

هـ ــ لتتذكر دائماً أن قوائم رؤوس الموضوعات لا تضم أسماء الأعلام. النخ.

و ـــ لتتذكر دائماً أنه لا يجوز تفريع رأس موضوع من رأس موضوع آخر..الخ.

فهذه بديهيات معروفة للمعهرسين. وإدا كان هناك حاجة لذكرها فلتكن بأسلوب آخر.

٤ مد جاء في السطر ١٣ من الصفحة ٨ عبارة «حدار ثم حدار من التسرع والاكتفاء بالرقم الموجود في كشاف التصبيف».

فهل يتاسب هذا الأساوب لمخاطبة عامة المكتبيين وكأن الأمر مجهول لهده الدرجة، فهذه بديهيات معروفة لكل من درس التصييف.

(ب) استخدمت عبارات وألعاظ عير دقيقة في التعبير، منها على
 سبيل المثال ما ورد:

ا سد عند وصع المهرس البطاقي (ص ١٣) جاءت بعض ألماظ غير دقيقة في النص التالي ومن الممكن تغليف البطاقات بالبلاستيك أو على الأقل الجزء العلوي منها فتصمد آماد طويلة للاستخدام العنيف المتواصل من جانب القراء كدلك فإنه مرد يتحمل الإصافة والاستبعاد دون مجهود يذكر... الخه.

فلم يوفق في اختيار لفظ «العنيف» لأنه فعلاً لن يتحمل

الاستخدام العنيف من قبل أشخاص لا يدركون أهميته، وإنما قد يتحمل الاستخدام الكثيف. أما القول بأنه مرن يتحمل الإضافة والاستبعاد فهذا صحيح ولكن ليس بدون مجهود يذكر، فهذا يشمل مداخل البطاقات الجديدة في موقعها الصحيح من الترتيب الهجائي واستخراج البطاقات المستبعدة بدقة بحيث تشمل كل المداخل الإضافية، وهذه عمليات فنية دقيقة لا يقوم بها إلا المؤهل فو الخبرة في هذا المجال، فلا يمكن التساهل في هذا الشأن.

- (ج) استخدام بعض ألفاظ أو مصطلحات غير عصيحة مع وجود كلمات عربية سهلة. فعند الإشارة إلى الفهرس المحروم (ص ١٢) جاءت كلمة «الكلاسيرات» وهو تعبير محلي يقصد به الملمات.
- (د) المقدمة اقتبست الكثير من المعلومات من مصادر عديدة عربية وأجنبية لكن لم يراع الطرق المعروفة للاقتباس، حيث تجاهل الإشارة إلى الاقتباس في موقعه من المصدر، واكتفى بوضع قائمة بالمصادر.
- (هـ) وجدت بعض أخطاء لعربة محدودة فكلمة جذاذات كتبت
 «جزارات» ص ١٢.

ثانياً: رؤوس الموضوعات في القائمة

طرقت القائمة كل فروع المعرفة البشرية. ووضعت رؤوس موضوعات لكافة التخصصات ودخلت في تفريعات دقيقة لبعض الموضوعات. ولذا فهي أكثر شمولاً من قوائم رؤوس الموضوعات العربية الأخرى. ولكن ليست العبرة في كثرة عدد رؤوس الموضوعات. بل إن نقطة الصعف الأساسية في هذه القائمة هي المنهجية التي اتبعت في بناء القائمة؛ سواء من حيث صياغة رؤوس الموضوعات. وقد لوحظ اهتمام الموضوعات أو التفريع لهذه الموضوعات. وقد لوحظ اهتمام المؤلفين بالكم في عدد رؤوس الموضوعات على حساب الكيف مما نتج عنه جوانب ضعف لا يمكن تجاهلها.

ومن واقع اهتمامي بالعهرسة الموضوعية وبالقوائم العربية لرؤوس الموضوعات في القائمة وسجلت ما الموضوعات في القائمة وسجلت ما استطعت حصره من حالات لا أعتقد أنها ملائمة، وقسمت هذه الأوضاع في مجموعات، منها ما يتعلق بالصباغة أو الإحالات أو غير ذلك. وكان الهدف الأساسي هو الحرص على سلامة مسار إعداد القوائم العربية بحيث لا نجعل الشكليات والمظاهر هي التي تأخد كل الاهتمام بل الجوهر هو الأساس. فليس المهم هو كثرة عدد رؤوس الموضوعات والمباهاة بها ولكن المهم أن نعطي الأهمية للمنهجية ودقة وسلامة الأساليب المستخدمة في بناء قوائم رؤوس الموضوعات، ومع أني أعتبر هذا العمل جهداً كبيراً لكن هذا لا

يتنافى مع إظهار جوانب الصعف فيه حتى يمكن العمل على تلافيها في طبعات قادمة وعدم تكرار هذا السلبيات في قوائم أخرى يتم إعدادها مستقبلاً. ومهما يكن فهده اجتهادات وآراء فردية خاصة قد يتفق معي آخرون جزئياً أو كلياً وقد يحتلف معي آخرون. وتشمل الدراسة لهده القائمة الجوانب التالية:

أ ـ صياغة رؤوس الموضوعات

رعم حرص القائمة على اختيار الصيغ المناسبة فقد وجدت بعص جوانب ضعف تتعلق بالصياعة وتشمل الجوانب التالية:

- ــ تحصيص وتحديد رأس الموصوع
 - _ الرأس المباشر
 - _ مبدأ القلب
 - ــ الثبات في الصيغ المستخدمة
 - ـــ صيغتا المفرد والجمع
 - _ استخدام الصيغ العامية المحلية

من خلال دراسة وتتبع رؤوس الموضوعات القائمة يمكن إجمال ما يتصل بالصياغة في المقاط التالية :

١ -- تفتقر كثير من رؤوس الموضوعات في القائمة إلى التحصيص وتحديد مجالها الموضوعي بدقة ووصوح، وبتحقق هدا الهدف باتباع الأساليب المعروفة في بناء القوائم ومنها:

(أ) استخدام المخصصات بين الأقواس، وهي إضافة كلمة أو عدة كلمات لرؤوس الموضوعات المتجانسة (المتفقة في الشكل والمختلفة في المعنى) أو بإصافة كلمة إلى الكلمة الأولى بهدف التحصيص، وقد استخدم هذا الأسلوب في هذه القائمة ولكن مع عدد قليل من الموضوعات مثل الحدود(فقه إسلامي) الحدود السياسية، ولكن الكثير من رؤوس الموضوعات الأخرى بقيت بدون تخصيص أو تحديد فهي غير واضحة المدلول، والأمثلة كثيرة. مرأس الموضوع «الاعتدال» ص ٢١٦ لا يمكن قبوله بهذه الصيغة بدون تحديد مجاله الموضوعي، لأن المفردات والمصطلحات في حقل معين تكون معروفة بسهولة للعاملين في هذا المجال أو التخصص، لكن إدا دخلت هذه المفردات في الترتيب الهجائي للقائمة والمهرس الموضوعي مع المفردات والمصطلحات الحاصة بحقول أخرى يصبح من الضروري تحصيصها وتحديد المجالات أو الاستحدام الخاص في كل حقل أو مجال.

(ب) تتطلب بعض رؤوس موضوعات تزويدها بحاشية تدون تحت رأس الموضوع لشرح مجال استحدامه Scope معدد الموضوع في الفهرس عدده الحاشية لا تظهر مع رأس الموضوع في الفهرس عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ)

الموضوعي ولا تدخل في الترتيب الهجائي للقائمة بل تدون فقط في القائمة لتوجيه المفهرس إلى الاستحدام السليم لرأس الموضوع وتمييزه عن رأس موضوع آخر.

فلم توجه القائمة عناية لإضافة حواش لرؤوس الموضوعات التي تتطلب ذلك، باستثناء حالات قليلة، ونتج عن ذلك وجود كثير من رؤوس الموصوعات غير واضحة المدلول، والأمثلة في القائمة كثيرة، اقتبست منها الحالات التالية وتشمل بعض رؤوس موضوعات تحتاج إلى تخصيص أو حاشية، منها رؤوس موضوعات مركبة. وقد موضوعات من كلمة واحدة ورؤوس موصوعات مركبة. وقد طهر مع بعضها تعليقات تؤكد غموض أو عدم وصوح المدلول أو المجال الموضوعي لهذه الصيغ وتركت بعض الصيغ بدون تعليق لأمها لا تحتاج إلى تعليق.

.... الاستقرار:

الصيغة بهدا الشكل غير واضحة المدلول؛ فقد تعني الاستقرار السياسي مثلاً وقد تعني الاستقرار الاقتصادي أو غير دلك من المجالات.

_ الأرضيات:

يفترض أن المقصود بها الرسوم على بقاء البضائع على أرض الميناء وهذا غير واضح.

_ الأبعاد :

يفضل تحديدها كالأبعاد الهندسية.

_ الأساسات:

من الضروري التحديد مثل (أساسات البناء).

ــ الاستدلال:

على ماذا؟

ب الاعتدال:

في ماذا؟

_ الأطقم؟

_ التكوين:

التكوين لأي شيء؟

ـــ الحمام

قد يكون بمعنى طائر الحمام وريما يكون الحمّام الماء.

_ الجنس

يحتمل أكثر من معنى، أولها الجنس البشري وجمعه أجناس والمعنى الآخر هو غريزة الجنس.

ـــ الحط

هل المراد مجرد خط Line أو يمعني الكتابة.

__ القدف

• ٧ عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ)

هل المقصود القدف بالحجارة أو بالنهم أو يماذا؟ __ التعميد

التشغيل: فهل المقصود تشغيل الآلات مثلاً أم تشغيل العمال والموظمين.

الأعمال الاستفزانية

الأعمال العدائية

أعمال السيادة

هذه صيغ تصلح للحطب، لكنها من الناحية الموضوعية جمل زئبقية ليس لها مجال محدد، حيث يمكن أن تصيق أو تتسع حسب معاهيم محتلعة.

ـــ الآلات ذات الحركة

هل توجد آلات لا تتحرك؟.

__ البدل

المقصود بها الملابس الرجالية أو بمعنى أدق نوع معين من الملابس الرجالية، لكنها بهذا الشكل تحتاج إلى تخصيص وتمييز عن الكلمات الأعرى المتجانسة أو المتساوية معها في الحروف الهجائية مثل البدل في اللغة، أو يكتفى برأس موضوع الملابس الرجائية.

٢ ــ مع أن القائمة تفتقر إلى التخصيص أو التحديد لبعض رؤوس الموضوعات، نجد استحداماً غير مناسب للتخصيص بواسطة الأقواس، مثل:

القرش (سمك)

الفائدة (ببوك)

الغلاة (الشيعة)

فلا حاجة لاستخدام الأقواس في هذه وغيرها من الموضوعات المشابهة. ففي المثال الأول تكون الصيغة بالشكل الطبيعي المعروف «سمك القرش» ولا داعي لقلب وأس الموضوع ثم تخصيصه باستخدام الأقواس. أما المثال الثاني فإن الصيغة الملاثمة هي «الفوائد البنكية» أما الصيغة المناسبة للمثال الثالث فهي «علاة الشيعة».

٣ ... من الجوانب الهامة في الصياغة أن يكون رأس الموضوع مباشراً، وتؤكد ذلك القاعدة رقم ١٦١ من قواعد كتر بالص التالي: «أدخل العمل تحت رأس موضوعه وليس تحت رأس القسم الدي يشتمل على دلك الموضوع»(٢) فإدا كان المراد وضع رأس موضوع عن التفاح مثلاً فلا نجعله متفرعاً عن الموضوع الأكبر وهو القواكه. بل يكون الرأس مباشراً «التفاح» ولكن هذه القائمة تخالف هده الأسس فتبدأ بالموضوع الشامل يأتي بعده الموضوع الفرعي، والأمثلة بالموضوع الفرعي، والأمثلة بمده الموضوع الفرعي، والأمثلة بالموضوع الفرعية بالفرعية بالموضوع الموضوع الفرعية بالموضوع الفرعية بالموضوع الفرعية بالموضوع الفرعية بالموضوع الموضوع الموض

عديدة، مها:

(العالم العربي ــ الملوك والحكام) والأفصل (الملوك والحكام العرب) (المدارس ــ مناهج) والأقصل منها (المناهج المدرسية).

أسلوب القلب لرأس الموضوع يستخدم عندما يوجد هناك مبرر قوي، مثل كون الكلمة الأولى مبهمة أو أن الكلمة الأحرى هي الأهم. وهو بصعة عامة عبر مستحب إلا عد الصرورة. وقد وجد أن أسلوب القلب مستحدم مع رؤوس موضوعات كان من الأفضل أن تكون بصيغتها الطبيعية مثل (الإسلام — الدعوة) والأفصل (الدعوة الإسلامية) المواد غير المطبوعة — فهرسة) والأفضل (فهرسة المواد غير المطبوعة).
عا استخدمت في بعض حالات صيغتا المفرد والجمع معاً بدون وضوح الرؤيا أو تحديد مجال استخدام كل منهما إذا كانت الحاجة تستدعي وجود الصيفتين معاً. ومن الأمثلة التي ظهرت في الفائمة:

الاقسسرار

الاقسرارات

٦ من الجوانب المتعلقة بالصياعة عدم الثبات على صيغ محددة نرؤوس الموضوعات المتشابهة، فمثلاً أسماء الفرق الإسلامية تظهر أحياناً مخصصة بين قوسين بعبارة فرقة إسلامية مثل الإمامية (فرقة إسلامية) في حين أن فرقاً أخرى تحدد تسميتها مثل الإسماعيلية (الشيعة). وهذا يعتبر تناقضاً في المنهجية، عالمعروف أن الإمامية مثل الإسماعيلية فرقة من الشيعة، كما لوحظ عدم الثبات في صيغ أخرى مها التقسيمات الجغرافية.

خلهرت بعض رؤوس موضوعات في جمل طويلة جداً. وهذا
 أمر غير مرغوب في الفهرسة الموضوعية، منها الأمثلة التالية:
 — اشتراك الموظفين والعمال في الإدارة.

ـــ السيرة النبوية ـــ عصر الجهاد في سبيل نشر الدعوة.

_ الأسماء والكنى والألقاب والأنساب في الحديث.

آ — استخدمت بعض صبغ معروفة محلباً في مصر مع أنها مشهورة في دول عربية بصبغ أخرى، فإذا كانت هذه القائمة تهدف إلى أن تستحدم على نظام أوسع فيجب أن تأخد في الاعتبار الاستخدام الشائع ثم البلاد العربية. ومن الأمثلة على هذه الصبغ الجيلاتي وهو معروف أكثر باسم آيس كريم.

ب ـــ استخدام صيغ غير مناسبة

من خلال استعراض محتوبات القائمة ثبين وجود كثير من رؤوس الموضوعات غير مناسبة وبعصها غير صحيحة سواء من حيث الصياغة أو من حيث الموضوع نفسه. وأعتقد أن من الأسباب القوية

لظهور هذه الصيغ عير الملائمة هو الخوض في الفروع الدقيقة لكل العلوم من قبل شخصين اثنين فقط، وهذا غير ممكن أن يتم بالصورة المثلى بدون الاستعابة بعدد من المتحصصين في بعص حقول المعرفة مثل العلوم والتكنولوجيا والفنون والعلوم العسكرية والعلوم الاجتماعية والعلوم الدينية وغيرها.

وقد جمعت أمثلة من القائمة أعتقد أنها عير مناسبة، وأشرت مع بعضها إلى السبب الذي جعل الرأس غير مناسب، وتركت رؤوس موضوعات أحرى بدود تعليق لأسى أشك في صحتها، وليست هذه الأمثلة القليلة هي كل شيء لأنني أشك في صحة رؤوس موضوعات أخرى، لكنني لم أقطع الشك باليقين، خاصة أنني لا أدعي المعرفة بكل الموضوعات ومصطلحاتها، ولدا فإنني أترك تقصي صحتها وملاءمتها إلى عامة المفهرسين والمتخصصين في فروع المعرفة وفيما يلى بعض الأمثلة:

___ إزالة ملوحة مياه البحر انظر (مياه البحر، ازالة ملوحة) والأفضل
 (تحلية المياه المالحة).

_ استحلال المعاصي

استحلال المعاصى كفر ويجب أن يكون رأس الموضوع واضحاً ومحدداً، ويعبر عن هذا الموضوع عادة بصيغ محددة منها:

العقوبات الشرعية

الحلال والحسرام

ــ الآباء (علم نفس)

ليس للآباء علم نفس وإنما هناك (علم نفس الطعل) وهو يؤدي نفس الغرض.

_ آداب كتابة الحديث.

انظر الحديث، آداب كتابة.

إذا كان المقصود الحديث البوي فهو يعرف اصطلاحاً بـ «تدوين الحديث» وإذا كان المراد الأحاديث والحطب فيمكن إدخالها باسم الأسلوب الأدبي أو مع الموضوع مباشرة مثل الخطابة.

ـــ فن القتال

القتال ليس فناً حتى ولو قيل فهو مجاز.

ـــ الكنائس ـــ مباني فمن المعروف أن الكنيسة مبنى، فهل يقال أيضاً المساجد ـــ مبانى.

ــــ الأرباح الزائدة

فالأرباح دائماً تزيد عن رأس المال وإلا فما هو المقصود.

 الإيمان، الاصول التي تعتبر في جملة طويلة ركيكة.

ـــ البدع في الإسلام:

عالم الکتب، مج ۸، ع ۱ (رجب ۱٤،۷هـ) ۷۹

ليس في الإسلام بدع، بل الإسلام يحارب البدع. ويمكن تصحيح صياعة رأس الموضوع بجعلها (الإسلام والبدع).

_ الإدارة، تلقيق

_ إدارة قضايا الحكومة

موضوع غير محدد، فأعمال الحكومة من أولها إلى آخرها إدارة.

ــ التوكيل (قامون مدني)

إن تحديد أو حصر التوكيل في القانون المدنى يدل على عدم إلمام بأوجه التوكيل. فهناك أيضاً «توكيل شرعي» وليس له رأس موضوع في القائمة.

ــ ثلج السماء

نتج هذا من النقل من القوائم الأخرى بدون تمحيص، فقد نقلت هده الصيغة غير المناسبة من قائمة الخارندار. فالمعروف أن الثلج الذي ينزل من السحاب يسمى بُرَداً. وقد حذف هذا الرأس

_ الثورة الزراعية:

يظهر أن إطلاق التورات على كل علم أصبح مستساعاً من قبل البعض على قياس الثورة الصناعية وثورة المعلومات فماذا عن «الثورة الزراعية» هل يمكن تحديد مدلول هذه العبارة بوضوح.

_ التقدمية

هذه الكلمة من الشعارات التي ليس لها مفهوم محدد، ولا تصلح كرأس موصوع.

تكاليف ومستويات المعيشة

تكاليف المعيشة شيء ومستوبات المعيشة شيء آخر، فينبغى وصع رأسي موضوع بدلاً من جمعهما في جملة واحدة.

ــ الإعلانات بالتنيمريون

التليفزيوبي) فالأفضل أن تكون الصيغ موحدة ويكون هدا الموضوع بصيغة «الإعلان التليفريوني».

ــ التمثيل في السيسما

استخدام حرف الجرفي رأس الموضوع غير مستحب إلا عند الضرورة القصوى. وليس هنا ضرورة في مثل هذه الحالات، والأفصل منها:

_ الثمثيل المسرحي.

_ التمثيل السيسمائي.

المعروف أن التدقيق في الشؤون المالية خاصة الحسابات.

مى قائمة الخازندار في الطبعة الأحيرة.

_ النساء في الحياة العامة. ٢

بما أنه وضعت صيغ أخرى تتعلق بالتلفزيون مثل (الإعراج

- التمثيل في المسرح

ــ التعليم الأحلاقي

٧٧ عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ٧٠١٤٠)

هل هناك تعليم خاص بالأنحلاق؛ والصيغة الماسبة «التربية الأخلاقية».

ــ الجرح (الطهارة)

المعنى المقصود حسب اعتقادي هو «طهارة الجرح» خاصة في

الفقه الإسلامي ومن الناحية الصحية.

بد الجماجم

صيعة المفرد «الجمجمة» أفضل كأي جزء من أجزاء جسم الإنسان مثل العين أو الأذن.

ـــ الحلف الإسلامي

ليس هناك حلف إسلامي. وقد بذل جلالة الملك فيصل رحمه الله جهوداً في جمع كلمة المسلمين ودعا إلى التضاس الإسلامي، فعارضت هذه الجهود أطراف عربية وناصبتها العداء ووصفت هذه المساعي بأنها لتكوين حلف إسلامي.

_ الحيوانات قليلات الأشواك الحيوانات كثيرات الأشواك

الملاحظة هنا لعوية فلا يجوز جمع الصفة، والصيغة الصحيحة (الحيوانات قليلة الأشواك)و (الحيوانات كثيرة الأشواك).

_ الحصومات، عامل؟

ـــ الحلوة (الزواج)

الخلوة المحرمة في الشرع هي مع أجنبية أما في حالة الزواج فهي مباحة ولا تسمى في هذه الحالة خلوة.

- الرافضية (فرقة إسلامية)

الأسم الصحيح هو الرافضة

_ المدارس _ جولات

هذا الموضوع غير محدد ولا يصلح بهذه الصيغة أن يكون رأس موضوع إلا إذا كان المقصود الجولات التي يقوم بها الموجهون التربويون على المدارس فتوضع بصيغة أعرى.

ــــــ الحج ــــــــ رمن

الصيعة الصحيحة مواقيت الحج

_ الحج _ الحروج إلى منى والوقوف بعرفة هذه جملة طويلة والموضوع نفسه يستحق التفصيل فالأفصل جعلها رأس موضوع.

الحج _ الخروج إلى منى

الحج ــ الوقوف بعرفة

_ الحجوزات

ماذا تعنى؟ هل المقصود الحجز للسفر في الطائرات مثلاً، ويمكن التخصيص بإضافة كلمة بين قوسين.

_ الحصارة والعرب

لا حاجة لمثل هذه الصيغة، خاصة أنه يوجد رأس موضوع «الحصارة العربية» ولو بقى فإنه يعتبر تكراراً.

ــ شحن السفن هناك مدخل آخر باسم الشحن البحري

> _ زيارة مدينة الرسول (عَلَيْكُ) الصحيح زيارة المسجد البوي

> > الزواج الداخلي
> > الزواج الحارجي
> > ما هو المقصود؟

ــ القسمة بين الزوجات

الاصطلاح المعروف شرعاً هو «العدل بين الزوجات»

- الرحالة - السعودية التقسيم الجغرافي في مثل هذه الموضوع يكون بإضافة الصفة العلمة الدالة على البلد أو الجنس فيكون في مثل هذه الحالة «الرحالة السعوديون» و «الرسامون السعوديون»، وهي صبغ مستخدمة مع موضوعات أعرى في نفس القائمة. فلماذا لا تثبت هذه القائمة على سياسة واحدة.

__ الرؤيا

_ الأحلام

ـــ الأيسار

وجود هذه الصيغ الثلاث بالقائمة يثير شكوكاً أو تداخلاً واحتمالاً للتكرار، فالموضوع الأول يحتمل أن يكون بمعنى الحلم ويحتمل أن يكون بمعنى النظر أو الإبصار.

_ الثقافة الجماهيرية

هذه من العبارات التي نسمعها تتردد في وسائل الإعلام ولكن مدلولها غير واضح وغير محدد، ومع هذا نجد هده القائمة تقسم هذا الموضوع جغرافياً «الرياض ــ ثقافة جماهيرية».

- السيرة النبوية - من الميلاد حتى زواجه من خديجة. هذه صيغة في شكل جملة طويلة غير مستحبة في رؤوس الموضوعات. وهدا الموضوع معروف عند علماء التاريخ والدين الإسلامي باسم (ما قبل البعثة) أما إذا أريد به التفصيل فيمكن وصع عدد من رؤوس الموصعات مثل:

السيرة السوية _ الولادة

السيرة السوية ــ الطفولة

السيرة النبوية ـ الصبا

_ مكتبات الشياب

على هذا الأساس يمكن وضع مكتبات أخرى حسب العمر مثل مكتبات الكهول وهذا غير مستحب، فالمكتبة يمكن أن تخدم

الجميع شباباً وكهولاً. أما الأطفال فلهم مكتبات حاصة تقوم في نفس الوقت بخدمة الشباب الصغار في السن، أما الشباب من سن المراهقة فتتم خدماتهم في مكتبات الكبار.

ــ الشهادات، الرجوع؟

الصلاة ــ قصاء العوائدة
 الاعتراض على الكلمة الأحيرة لأن صحتها القوائث وقد تكون خطأ
 مطبعياً.

_ صبط الأشغال انظر الأشغال ضبط؟

ــ الطابع القومي

هل يمكن تحديد مجال هذا الطابع.

ــ طب المجتمع

كل تخصصات الطب هدعها خدمة الإنسان في المجتمع، أما إدا كان المقصود هو الصحة العامة الوقائية أوصحة البيئة فيعبر عنها بالصيغ المناسبة، وبالاحظ وجود رؤوس موضوعات كافية مثل:

الصحة المامة

الصحة الاجتماعية

الطلاب انظر العلبة
 الصيغة الأولى أفصل، خاصة إذا رغبنا في التذكير والتأنيث
 «طلاب» و «طالبات».

__ العاطمية

الصحيح العاطفة

ــ علم التوحيد

انظر علم الكلام

علم أصول الدين
 انظر علم الكلام

فالتوحيد أيس هو علم الكلام وكذلك دراسة أصول الدين أيست هي علم الكلام، فأهل الكلام تكلموا عن الدين من مطلق ولسفى. أما التوحيد فهو توحيد الله ضده الشرك بالله. فالإحالات هنا خاطئة (انظر أيضاً الحاشية مع علم الكلام)

 الفقه الإسلامي، علم
 لا حاجة لإطلاق لفظ علم على الفقه الإسلامي فهو معروف بدونه.

_ علم المواعظ

من خلال الحاشية لهذا الرأس عرفت أنه يتصل بالمواعظ المقتبسة من السنة النبوية وهو بهذه الصيعة غير واضح، فالأفصل صيغة المواعظ الدينية.

_ علم النعس الصيدلي

عالم الکتب، مج ۸، ع ۱ (رجب ۱٤٠٧هـ) ۷۳

المعروف علم النفس العلاجي

ـــ العلوم ـــ البحوث

المعروف أن هناك بحوثاً علمية

ـ القانون (مهنة)

من يجعل القانون مهنة هم المحامون ولذا فان الصيغة فالصيغة الصحيحة هي «المحاماة» وهي موجودة في القائمة كرأس موضوع. ولذا فإن هذه الصيغة لا داعي لها خاصة مع وجود رأس موضوع آخر هو المحامون.

_ القرآن _ أحكام

_ القرآن _ أحكام (المعانى المتعلقة بالأحكام)

_ القرآن _ الأحكام التي اشتمل عليها

التكرار واضمح والموضوع لايحتاج إلى إدخال إضافات، صواء بين قوسين أو بدون.

ـــ القرآن ـــ أقسام

ما هو المقصود بأقسام القرآن. هل المقصود الأجزاء أم الأيمان؟.

ــ قصر الأبصار

لماذا لا نلتزم بالمصطلحات الشائعة التي يستخدمها أطباء العيون وهو «قصر النظر».

المآتم - ذبح الدبائح وعمل الأطمعة؟.

ے المبائی نے محامیۃ

المباتي نفسها ليس لها محاسبة أما المحاسبة للنشاطات داخل المباتي فتدخل حسب موضوعها، أما إذا كان المقصود إيجارات المباني فتدحل حسب صيفتها المناسبة.

ــ المكتبات القومية

لا أعلم لماذا تحاول هذه القائمة أن تغير المصطلحات الشائعة المعروفة، فالمكتبة الوطنية معروفة في علم المكتبات بهذه الصحة.

_ المصاحف العثمانية

صيغة المفرد «المصحف العثماني» أعم وأفضل

ــ النباتات الخشية

كل الباتات خشبية، أما إذا كان المقصود الأشجار الكبيرة فهي تدخل برأس موضوع الأخشاب وهو موجود بالقائمة.

_ نظرية التعسف (عقه إسلامي)

_ مظرية الصمال (مقه إسلامي)

طرية العقد (فقه إسلامي)
 ليس في الإسلام نظريات

ــ السلع ــ تصريف

تصريف السلع يعني (التسويق) و(البيع) وهي صيغ موجودة في القائمة.

ج _ الأسماء في القائمة

وفي هذا القول تناقض واضح في المنهجية. فإغراق القائمة بالأسماء ليس أمراً محموداً ويتعارض مع الأسس الحديثة لبناء قوائم رؤوس الموضوعات إلا إذا كان الهدف هو زيادة عدد رؤوس الموضوعات في هذه القائمة حتى تصل إلى ٥٠٠٠٠ رأس موضوع فإن الأسماء وسيلة سهلة لتكوين عشرات الآلاف من رؤوس الموضوعات وتمثل كتب التراجم مثل الأعلام اللركلي مصدراً لآلاف الأسماء. ويمكن بهذا الأسلوب تسجيل أسماء لا حصر لها واعتبارها رؤوس موضوعات في القائمة كأسماء الحيوانات والطيور والفواكه والخصار وأسماء الهيئات والمنظمات وغيرها كثير، ومن المجموعات التي شملتها القائمة الأسماء التالية:

١ _ أسماء الأشخاص

لم يقتصر الأمر على مثال واحد بل شمل عدداً من الأسماء بعضها جاء مع تقسيمات شكلية ووجهية وهم طه حسين، جمال عبد الناصر، محمود مختار، وشكسير

كما سجلت الكثير من أسماء الأعلام، خاصة أعلام التراث مثل البخاري ومسلم وأبو داود وابن ماجه والشافعي

وغيرهم.

٢ ــــــ أسماء البلدان والمناطق الجعرافية

لم تكتف القائمة بمثال واحد للدول بل أخدت كل من مصر والسعودية وكدلك أسماء المدن أخذت كل من القاهرة والرياض، ويتبع كل اسم تقسيمات جغرافية كاملة للموضوعات، وهذا يبين تضخم رؤوس الموضوعات في

٧٤ عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ)

القائمة. هذا عن الأمثلة التي تعتبر قياسية بموجب التفريعات المرافقة لها. أما الأمساء الجغرافية الأخرى فقد سجل في القائمة أسماء جعرافية أكثرها غير معروف لعامة المعهرسين وخاصة الأسماء الجغرافية في مصر (انظر ص ١١٧٧ — وحاصة الأسماء الجغرافية في مصر (انظر ص ١١٧٧ — (١٢٠٥) مثل هيها، المراغة، قريسا، اشمون، اسنا.

٣ ــ أسماء الأحراب

٤ ــ أسماء الهيئات والمنظمات.

ولم يقتصر الأمر على مجرد ذكر الأسماء، بل نجد مجموعة كبيرة من الأسماء تقسم شكلياً ووجهياً وجغرافياً وزمانياً. (انظر تفصيل ذلك في القسم الخاص بتمريع رؤوس الموضوعات). وللدلالة على هذا الاتجاه الذي تسير عليه هذه القائمة في حشد الأسماء أشير إلى ما ظهر في الطبعة التاسعة لقائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس من اتجاهات حديثة، منها الاتجاه إلى حدف معظم أسماء المؤلمين وأسماء مجموعات الأعمال الفية المرتبطة بأسماء الأشخاص وحدف أسماء مناطق مدن وعواصم. والهدف من هذا الحذف هو إضافة رؤوس موضوعات جديدة تكون الحاجة لها أكثر الحاجة لها أكثر الحذف هو إضافة رؤوس موضوعات جديدة تكون الحاجة لها أكثر الحاجة لها أكثر

د ـ التكرار

يظهر في القائمة تكرار لرؤوس الموضوعات بوسائل محتلفة يمكن حصرها في:

 ١ -- تكرار الموضوع الواحد بصيغة أو صيغ مختلفة وهذا يعني وجود مرادفات.

٢ ــ تكرار التقسيمات الشكلية والوجهية والجغرافية والزمنية. من خلال تتبع رؤوس الموضوعات في القائمة تم حصر أمثلة من تكرار رؤوس موضوعات.

أما الأسلوب المتبع في عرض هذه الأمثلة مهو جمع الصيغ المتعددة لنمس الموضوع لإظهار التكرار بيبها، وفي بعض الحالات يتم التعليق على الأمثلة إذا كان القصد من الإشارة إليها غير واضح.

الأزمنة الجيولوجية العصور الجيولوجية الدهور الجيولوجية العهود الجيولوجية التليفريون التعليمي التعليمي التعليم بالتليمزيون التعليم التوثيق المقاري الشهر العقاري

التعليم الجامعي
التعليم العائي

النشل
جرائم المشل

الجسور
الكباري

الكباري
حوالمة القتل
حوامة القتل

__ الجنايات الجرائم __ التدريب الم

ـــ التدريب المهني التأهيل المهني التعليم المهني

ــ حجاب المرأة الحجاب والسفور ــ التكتلف الحد

التكتيك الحربي
 الحرب التكتيكية

_ الحلال والحرام الحظر والإباحة

أحياء المياه العذبة
 حيوانات المياه العذبة

ـــ الحداع الخدع

ـــ الحطابة الدينية الدينية

 الدفع مقدماً الدفع قبل التوريد المنية

ــ الزنادقة (فرقة إسلامية)

الزندقة انظر الإلحاد والملحدون تناقض بين رأس الموضوع (الزنادقة) والإحالة.

> _ الساعات _ تصليح الساعات _ صيانة

أليس الدوام هو ساعات العمل، وإذا كان لفظ الدوام غير مناسب واستبدل بالحصور والانصراف فلماذا نضع رأس موضوع آخر هو ساعات العمل.

عالم الكتب، مج ١٨ ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ) ٧٥

ـــ الإذاعـة الإذاعة المسموعة انظر الراديو

هذا تناقص، عالإذاعة هي الإداعة المسموعة، مادامت القائمة خصصت رأس موضوع للتلفزيون «الإذاعة المرئية»

الكيمياء النباتية
 الكيمياء الزراعية

_ المدخلات المخرجات

المدخلات والمخرجات

يلاحظ جمعهما في رأس موضوع بينما ظهر كل موضوع برأس موضوع خاص.

برس حيات _ السعودية _

المسرحيات العربية ــ السعودية

المسرحيات السعودية

هذا التكرار أحد نتائج عدم دقة المنهجية. فالتقسيم الجغرافي ظهر مرة بإصافة الصفة الدالة على البلد أو الجنس ومرة أحرى باستخدام الشرطة فظهر التكرار.

ـــ الموازين والمقاييس

المواصفات القياسية

ــــ النايلون

البلاستيك

ـــ النساء في مصر

النساء المصريات

رغم ان الصيغة الأولى قد تشمل نساء غير مصريات فإن وجود صيغة أخرى تصي وجود تكرار لأن النسبة العظمي من النساء في مصر هن المصريات

ــ الملاهي الليلية البوادي الليلية

__ المبناعة

التصنيع

بالإصافة إلى التكرار بصيغ محتلفة نجد أيصاً تكرار التقسيمات الشكلية والوجهية والجعرافية. فالتعريفات الوجهية للأدب مثلاً متشابهة في كل اللغات من شعر وقصة ومقالة.. النخ وكذلك التقسيمات الشكلية مثل تاريخ ونقد، فإذا تم وضع مثال متكامل، وليكن الأدب العربي، معه كل التفريفات. فلا تذكر هذه التعريفات مع الآداب الأخرى مثل الأدب الفرنسي أو الأدب الانجليزي بل يزود رأس الموضوع

... الشعر الشعبي السعودي الشعر النبطي السعودي الصحافة السعودية

> الصحف السعودية ـــ الصحافة العربية

الصحافة العربية

ب الصحافة المصرية

الصحف المصرية

_ الحرف اليدوية الصناعات اليدوية

ـــ الطرق، سملته

رصف الطرق

الطائرات الحربية
 الطيران الحربي

الطائرات الشراعية
 الطيران الشراعي

ـــ الطائرات المدنية الطيران المدني

_ الطب _ ممارسة

الطب (مهنة)

العلاج بالقراءة
 القراءة العلاجية

يد العمال

العمل والعمال

من المعروف أنه إذا جمع موضوعان في رأس موضوع مثل «العمل والعمال» أن يحال من الموضوع الثاني إلى الصيعة المستخدمة مثل العمال انظر العمل والعمال ولذا يصبح الرآس الأول إحالة.

ـــ فلاحة

زراعة

_ الفيضانات _ تحكم

الفيضانات ــ ضبط

... القتل، اعتبار حالته (فقه إسلامي) القتل في الإسلام

الصيعة الثانية واهية بالغرض وتعطي كل جوانب الموضوع.

بحاشية توجه بأنه يقسم مثل الأدب العربي. وهذه الأمس معرودة في بناء قوائم رؤوس الموصوعات ولكن لم يلتزم بها في هذه القائمة. ولذا نجد موضوعات الأدب تشعل ثلاث عشرة صمحة (١٢٨ ــ ١٤٠) بسبب تكرار التقسيمات الوجهية والشكلية، منها على سبيل المثال:

الأدب الأمريكي ـــ تاريخ الأدب الأمريكي _ مجموعات الأدب الأمريكي ــ نقد فهذه وغيرها من التقسيمات تكررت مع الآداب التالية. الأدب الاسباني الأدب الانجليرى أدب الأطمال الأدب الألماني الأدب الإمقالي الأدب الديني ادب الثباب الأدب الشعبى الأدب العربي

من الأمثلة الأعرى الواضحة على تكرار التقسيمات الوجهية رؤوس موضوعات الطب فنجد مع كل عضو من جسم الإنسان تقسيمات وجهية مثل:

> الأدن ــ أمراض الأدن ــ تشريح الأدل _ جراحة الأدن _ مسيولوجيا

ثم تكررت هذه التقسيمات وغيرها مع أعضاء جسم الإنسان الأنعري وهي:

الأنب الرأس الرئتان العين الجلد القدمان القلب البدين الهم المخ

المحيخ الوجه

التكرار ظاهر أيضاً بشكل جلى مع التقسيم الجعرافي، حيث بجد مع رأس الموضوع الواحد أكثر من اسم جفراني، وهذا يتناقض مع الأسس الصحيحة لبناء قوائم رؤوس الموضوعات، حيث يقتصر على وضع مثال مع رأس الموضوع المراد تقسيمة جغرافياً، أما في هذه القائمة فنجد مع رأس الموضوع أكثر من أسم جغرافي، ويكفى للدلالة على ذلك الإشاره إلى صفحة ٢٥٨ حيث مجد عدة رؤوس موصوعات قسمت مع كل من السعودية ومصر.

> ١ _ الإنتاج الزراعي ــ السعودية الإنتاج الزراعي ـــ مصر ٢ _ الإنتاج السينمائي _ السعودية الإنتاج السينمائي ــ مصر ٣ ــ الإنتاج الصناعي ــ السعودية الإنتاج الصناعي ــ مصر ٤ ــ الإنتاج المسرحي ــ السعودية الإنتاج المسرحي ـــ مصر

فما الفائدة من تكرار رأس الموضوع مع أكثر من بلد إلا زيادة عدد رؤوس الموضوعات في هذه القائمة. فلو حسبنا عدد المداخل في هذه الصفحة لوجدناها ١٦ مدخلاً نصفها مداخل للتقسيم الجغرافي. فإذا قبلنا وجود مثال مع كل رأس موضوع فإن ؛ مداخل على الأقل مكررة تمثل ٢٥٪ من محتوبات الصفحة. ويقاس على دلك حالات أخرى يمثل فيها التكرار قدراً كبيراً.

هـ ــ تفريع رؤوس الموضوعات

بالفت هذه القائمة في تفريع رؤوس الموضوعات حيث نجد أغلب رؤوس الموضوعات تفرع إما شكلياً أو وجهباً أو جغرافياً أو زمنياً، وفي حالات أخرى نجد للموضوع الواحد أكثر من تعربع، أو بمعنى أوضع يأخذ كل أنواع التقسيمات. ولا يخفى ما لهذا الأسلوب من نتائج غير مروغوب فيها وهي:

- ١ . تكرار التغريعات يزيد من عدد رؤوس الموضوعات بدون حاجة ويؤدي إلى تضخم القائمة مع أن هذا لا يعكس شمول التغطية لأن تكرار التفريعات يعطى زيادة وهمية في عدد رؤوس الموضوعات، لأن القوائم السليمة تعطى فقط أمثلة قياسية.
- ٢ ــ ظهور تفريعات غير صحيحة. الأن بعض الموضوعات الا تأخذ كل أنواع التعريعات. ومع ذلك نجد في هذه القائمة منهجية مختلفة عن الأسس المعروفة، حيث نجد موضوعات

عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ) ٧٧

أخذت تفريعات جغرافية أو زمانية لا تناسبها.

التفريعات الجغرافية

قسمت بعض الموضوعات جغرافياً مع أن طبيعتها لا ترتبط بمكان أو تقتصر على نطاق جغرافي محدد، فليس من الممكن تفريع كل الموضوعات جغرافياً. فقد وجد في القائمة المثال التالي الدي تم تفريعه جغرافياً.

الإسلام. مبادىء عامة (بقسم جغرافيا)

الإسلام. مبادىء عامة ــ مصر.

فمبادىء الإسلام واحدة وثابتة في أي مكان ولا تتغير مع تعير المكان. ونظراً لأن القائمة درجت على التقسيم الجغرافي لكل رأس موضوع فقد نتج عن ذلك تركيبه من رؤوس الموضوع المتناقضة. فمثلاً رأسا موضوع

الأدب الشعبى

الأدب الشعبي العربي

جرى تفريعهما جعرافياً فظهرا بالصيغتين التاليتين:

الأدب الشعبي ـــ السعودية

الأدب الشعبي العربي ــ السعودية

بهدا أوجد نوعاً من التكرار والتناقض. فهل هناك أدب شعبي غير عربي في السعودية.

كما يظهر التناقض واضحاً في الأساليب المستحدمة للتقسيم الجغرافي للقائمة، فقد جاء في صفحة ٣٣٠ وتحت رأس موضوع «الأقليات» أنه يقسم جغرافياً بإضافة التقسيم «السكان الأجانب» مثل السعودية ـ السكان الأجانب

وفي نفس الصفحة ظهر رأس موصوع «الأقلبات» مع التقسيم الجغرافي بالصيغة التالية:

الأقليات ـــ السعودية

فكيف يمكن تفسير هذا التناقض والتكرار.

ومع أن التقسيم الجعرافي لبعض الموضوعات يتم بإضافة الصفة الدالة على الجس أو البلد فإن هذه الصيغة لا تناسب بعض الموضوعات، فرآس الموضوع «الأخلاق» ليس من المناسب تفريعه مع كل دولة إذا كانت تشترك مع غيرها في المبادىء والأسس الاخلاقية، وقد تفرع رأس الموضوع في القائمة بصيغة «الأخلاق السعودية» وهي غير مناسبة لأن السعوديين عرب مسلمون وأخلاقهم عي الأخلاق العربية والأخلاق الإسلامية، ويمكن التقسيم جغرافياً بالشكل التالي «الأحلاق العربية — السعودية»، وقد لوحظ وجود تفريعات لموضوعات مع كل من مصر والسعودية، وما يناسب دولة قد لا يتفق مع الأوضاع في الدولة الأخرى.

التفريعات الزمنية

التفريع الزمبي يستخدم للدلالة على معالجة موصوع في فترة زمنية، لذا فإنه لا يجوز ربط موضوع بفترة رمنية ليس له صلة بها. والملاحظ أن القائمة تفرع الموضوعات بشكل آلي، حيث يتم تقسيم الموضوعات زمنياً في فترات ليس للموضوع صلة بها حيث لم يوجد الموضوع في تلك الفترة. فالمملكة العربية السعودية على سبيل المثال دولة حديثة النشأة تأسست في القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) ومعنى هذا أن تقسيم الموضوعات زمنياً يقتصر على ما يتصل بالفترات منذ إنشائها حتى العصر الحديث. أما في هذه القائمة فإن تقسيمها للموضوعات المتعلقة بالسمودية يمود إلى العصر الجاهلي قبل الإسلام، وهدا يخالف الواقع ويُطهر في نفس الوقت عدم فهم حقيقة الوصع الجغرافي والتاريخي للسعودية، فالمملكة السعودية تشغل الجزء الأكبر من جزيرة العرب، ومعتى هذا أن أي موضوع يتصل بشبه جزيرة العرب في العصور التاريخية السابقة لنشأة الدولة السعودية ينسب إلى الدولة الإسلامية والتاريخ الإسلامي. قالأدب العربي لسكان هذه المنطقة هو الأدب العربي لأنها بلاد العرب. لذا فإن التقسيم الزمني لهذه الموضوعات في المائمة غير ملائم، كما في الأمثلة التالية:

الأدب العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الجاهلي.
الأدب العربي _ السعودية _ تاريخ _ عصر صدر الإسلام.
الأدب العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الأموي.
الأدب العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر العباسي الأول.
الأدب العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر العباسي الثاني.

الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الجاهلي.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ المخضرمون.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ عصر صدر الإسلام.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الأموي.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر العباسي الأول.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر العباسي الثاني.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر العباسي الثالث.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الأمدلسي.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر الأمدلسي.
الشعر العربي _ السعودية _ تاريخ _ العصر المملوكي.

النثر العربي — السعودية — تاريح — العصر الجاهلي. النثر العربي — السعودية — تاريخ — المحضرمون. النثر العربي — السعودية — تاريخ — عصر صدر الإسلام.

النثر العربي — السعودية — تاريخ — العصر العباسي الأول.
النثر العربي — السعودية — تاريخ — العصر العباسي الثاني.
البثر العربي — السعودية — تاريخ — العصر العباسي الثاني.
ومن الموصوعات أو التسميات التي عرفت حديثاً عبارة «العالم العربي» لذا فإن التقسيم الزمي لهذا الموضوع يقتصر على العصر الحديث ولا يجوز أن يتطرق إلى الفترات الموغلة في القدم منذ العصر الجاهلي وكل عصور التاريخ العربي والإسلامي لأن هذه المنطقة كانت تعرف باللولة الإسلامية، ودراستها زمنياً تتم من خلال المنطقة كانت تعرف باللولة الإسلامية، ودراستها زمنياً تتم من خلال على حدة مثل الشام أو العراق. ومع ذلك نجد هذه القائمة تقسم على حدة مثل الشام أو العراق. ومع ذلك نجد هذه القائمة تقسم هذا الموضوع زمنياً بطريقة غير مقبوله كالتالي:

العالم العربي _ تاريخ _ العصر الجاهلي. العالم العربي _ تاريخ _ عصر صدر الإسلام. العالم العربي _ تاريخ _ العصر الأموي. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الأول. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الثاني. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الثالث. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الثالث. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الرابع. العالم العربي _ تاريخ _ العصر العبامي الرابع. العالم العربي _ تاريخ _ العصر الأيربي.

و ــ التوازن بين الموضوعات

من الأسس الهامة في بناء قوائم رؤوس الموضوعات أن يراعى النوازن في تعطية كاعة الموضوعات بنفس المستوى من التفصيل، فلا يجوز أن يطغى موضوع أو عدة موضوعات وفي نفس الوقت تهمل أو يقل الاهتمام بالموضوعات الأخرى، وهذا الوضع يمكن أن يعبر عنه بالانبعاج في تغطية الموضوعات. هذا الوضع يحصل في الحالات التي يكون للشحص أو الأشحاص القائمين بالعمل خبرة أو المتمام أو ميل إلى موضوعات معينة، وفي نفس الوقت إعفال الموضوعات الأخرى.

وبالنسبة لهده القائمة نجد عدم التوازن الكامل في تغطية الموضوعات حيث نجد إغراقاً أو تفضيلاً في تغطية موضوعات معينة وفي نفس الوقت عدم إعطاء موضوعات هامة أخرى العناية الكافية. فمثلاً لوحظ اهتمام بتفضيل موضوعات التصوف الإسلامي أكثر من أي موضوع ديني آخر، ولا يعرف الدافع لهذا الاتجاه. ومن المؤكد أن التصوف الإسلامي يمكن تغطيته موصوعياً من خلال رؤوس موصوعات رئيسية محددة تعد على أصابع البدين. لكن هذه القائمة خصصت له ١٣٧ رأس موضوع. وهذا يعني ذكر جزئيات

هذا الموضوع في قائمة رؤوس موضوعات عامة ليست متحصصة.
قلو قارنا موصوع التصوف الإسلامي بموضوعات هامة أخرى
مثل السيرة النبوية فقد خصص لها فقط ثمانية رؤوس موضوعات
وهذه ليست كافية مقارنة بالتفصيل للموضوع الآخر، ورغبة في
تأكيد ما أشرت إليه أقدم هنا حصراً كاملاً برؤوس موصوعات
التصوف كما وردت في القائمة:

الأبدال (تصوف إسلامي). الاتحاد والحلول (تصوف إسلامي). الاتصال (تصوف إسلامي). الاجتماع الإلهي (تصوف إسلامي). الأعسنية (طرق صوفية). الأحمدية (طرق صوفية). الإحلاص (تصوف إسلامي). الأدب (تصوف إسلامي). الإرادة (تصوف إسلامي). الاستقامة (تصوف إسلامي). إسقاط التدبير (تصوف إسلامي). الإشراق (تصوف إسلامي). الأفراد السبعة (تصوف إسلامي). الأفضلية (طرق صوفية). الإمامان (تصوف إسلامي). الإنسان الكامل (تصوف إسلامي). الأوَّاد الخمسة الأركان (تصوف إسلامي). الأويسية (طرق صوفية). البجورية (طرق صوفية). البكتاشية (طرق صوفية). البكرية (طرق صوفية). البوادة والهجوم (تصوف إسلامي). البيوامية (طرق صوفية). البيومية (طرق صوفية). التأمل (تصوف إسلامي). التجريد والتريد (تصوف إسلامي). ترك الشهوة (تصوف إسلامي). التقوى (تصوف إسلامي). التلوين والتكمين (تصوف إسلامي). التواجد والوجد (تصوف إسلامي).

التواضع (تصوف إسلامي).

باصبر السويدان

الصوت (تصوف إسلامي). الصموية (تصوف إسلامي). الصبب (تصوف إسلامي). الطمأنينة (تصوف إسلامي). العبودية (تصوف إسلامي) العباسية (طرق صوفية). العثمانية (طرق صوفية). العشائية (طرق صوفية). العصياء الحمسماكة (تصوف إسلامي). العلاثية (طرق صوفية). علم اليقين (تصوف إسلامي). العلوبة (طرق صوفية). العمرية (طرق صوفية). العيدروسية (طرق صوفية) الميسوية (طرق صوفية) الموث (تصوف إسلامي). النية والحضور (تصوف إسلامي). المبية (طرق صوفية). الغيرة (تصوف إسلامي). المتوة (تصوف إسلامي). المديكية (تصوف إسلامي). المقر (تصوف إسلامي). القادية (طرق صوفية). القبض والبسط (تصوف إسلامي). القرب والبعد (تصوف إسلامي). القربوية (طرق صوفية). القلندرية (طرق صوفية). الضاعة (طرق إسلامية). الكبر (تصوف إسلامي). الكبروية (طرق صوفية). الكتاب (طرق صوفية) الكشف والمعرفة والإلهام (تصوف إسلامي). المتبولية (طرق صوفية). المجاهدات والمعاملات (تصوف إسلامي). المجددية (تصوف إسلامي). المحاضرة والمكاشفة (تصوف إسلامي).

المحبة (تصوف إسلامي).

التوبة (توف إسلامي). التوحيد (تصوف إسلامي). الجود والسحاء (تصوف إسلامي) الجوع (تصوف إسلامي). الحال (تصوف إسلامي). الحدادية (طرق صوفية). الحرية (تصوف إسلامي). الحزن (تصوف إسلامي). الجنبد (تصوف إسلامي). الحمروية (طرق صوفية). الحياة (تصوف إسلامي). الخانقاوات (تعموف إسلامي). الخشوع (تصوف إسلامي). الحصرية (طرق صوبية). الخلق (تصوف إسلامي). الخلوة العزلة (تصوف إسلامي). الخواطر (تعبوف إسلامي). الخوف (تصوف إسلامي). الدرقاوية (طرق إسلامية). الدعاء (تصوف إسلامي). الذكر (تصوف إسلامي). الدوق والشرب (تصوف إسلامي). الرجاء (تصوف إسلامي). الرجبيون (تصوف إسلامي). الرضا (تصوف إسلامي). الرفاعية (طرق صوفية). الزيبية (طرق صوفية). الستر والتجلى (تصوف إسلامي). السر (تصوف إسلامي). السرهندية (طرق صوفية) السماع (تصوف إسلامي). الشاهد (تصوف إسلامي). الشوق (تصوف إسلامي). شيخ السجادة (تصوف إسلامي). الصير (تصوف إسلامي). الصحية (تصوف إسلامي). الصحو والسكر (تصوف إسلامي).

المدنية (طرق صوفية) المراقبة (تصوف إسلامي). المعربية (طرق صوفية) الملامنية (طرق صوفية). المهدية (طرق صوفية) النجباء السبعون (تصوف إسلامي). النمس (تعبوف إسلامي). النقباء الثلاثماية (تصوف إسلامي). النقشبندية (طرق صوفية). النبيعة (تصوف إسلامي). الهاتف (تصوف إسلامي). الهيبة والأنس (تصوف إسلامي). الورع (تصوف إسلامي). الوقت (تصوف إسلامي). الولاية (تصوف إسلامي). اليسوية (طرق صوفية).

ولم تكتف القائمة بهذه الموضوعات في التصوف الإسلامي وحصر الطرق الصوفية، بل نجد وأس الموضوع التصوف الإسلامي، يفرع شكلياً ووجهياً (ص ٤٠٢ ــ ٤٠٤) وشمل رؤوس الموضوعات التالية:

التصوف الإسلامي ـــ ثاريخ.

التصوف الإسلامي ـــ مدارس.

التصوف الإسلامي ـــ المدارس الأولى،

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة الاتحاد والحلول.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة الإشرافية السهرورية.

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة البصرة.

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة بغداد.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة الجنيدية.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة الحكيمية.

التصوف الإسلامي ... المدرسة الخرارية.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة الحنيفية.

التصوف الإسلامي ــ المدرسة السلعية

التصوف الإسلامي ــ المدرسة السنية.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة السهلية.

التصوف الإسلامي ــ المدرسة السيارية. التصوف الإسلامي ــ المدرسة الطيعورية.

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة الشام

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة القصارية.

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة الكوفة.

التصوف الإسلامي ب المدرسة المحاسبية.

التصوف الإسلامي ــ مدرسة المدية.

التصوف الإسلامي ــ مدرسة مصر.

التصوف الإسلامي ... المدرسة الملاقية.

التصوف الإسلامي ـــ المدرسة النورية.

التصوف الإسلامي ... مدرسة تيسابور.

التصوف الإسلامي ـــ مدرسة وحدة الوجود.

التصوف الإسلامي ـــ مصادر.

التصوف الإسلامي ... المقامات والأحوال والاصطلاحات.

التصوف الإسلامي ... نظريات.

هناك موضوعات لم تدرج نهائياً إلا مع التصوف مثل «الحزن» «الدعاء» رغم أن هذه الصيغ عدلت في الموضوعات الأنعرى مثل الدعاء انظر الأدعية والأوراد. لم يكتف بالموضوعات الصوفية بل قسم أيضاً الشعر الصوفي جغرافياً مثل الشعر الصوفي السعودي. كما أن التوازن لا يقتصر فقط على رؤوس الموضوعات، بل يشمل أيضاً الإحالات وانظر ما يتعلق بإحالات انظر أيضاً في القسم الدخاص بالإحالات في هذه الدواسة).

ز ــ الإحـــالات

استخدم في القائمة كل أنواع الإحالات.

إحالة انظر،

إحالة انظر أيضاً.

إحالة انظر من.

إحالة انظر أيضاً من.

الإحالات العامة.

لذا فإن هناك شبكة من الإحالات لها فوائد كبيرة لكل من المعهرس والباحث، وتمتاز هذه القائمة عن القوائم العربية الأخرى باستخدام إحالات انظر أيضاً من، ومع هذا يجب أن تستخدم الإحالات بحكمة وتعقل، لأن الإكثار من الإحالات له نتائج عكسية صارة لكل من المفهرس والقارىء. وتؤكد المصادر أن الفهرس المكتمل الإحالات يصبح معقداً للعاية (۱) لأنه يسبب صعوبات في الترتيب الهجائي والبحث في الفهارس. معنى هذا أنه يجب أن تستخدم الإحالات في حدود معقولة وعدم وضع إحالات كثيرة عير ضرورية. لكن إذا نظرنا إلى هذه القائمة نجد الإكثار من الإحالات

خاصة إحالات انظر بدون حاجة إلى الكثير منها. ويبدو أن الرعبة أو التطلع إلى زيادة عدد رؤوس الموضوعات والإحالات دوما إلى هدا الاتجاه. ويمكن أن نلخص الملاحظات عن الإحالات في الجوانب التالية:

١ ــ حشد عدد كبير من إحالات انظر بدون حاجة لها لأن الموصوع المحال إليه معروف ولا يتطلب وجود إحالة كما في الأمثلة التالية:

إقليم مصر انظر مصر

اتحاد إمارات الحليج انظر الإمارات العربية المتحدة.

مومی ــ عيون انظر عيون مومي.

الشعبيات انطر الآدب الشعبي.

الدنيا انظر الأرض.

السهاد انظر الأرق.

الأدب، أسلوب انظر الأسلوب الأدبي.

٢ ــ وجدت إحالات خاطئة، منها الحالات التالية:

 الشعر الوطنى انظر الشعر الحماسي.
 فالشعر الوطني قد يكون في أي مجال وليس بالضرورة شعراً حماسياً.

العنة انظر العقم.
الإحالة هنا خاطئة لأن العقم هو عدم الإنجاب لكن العنة
هي عدم القدرة على المباشرة الجنسية فقد يكون الرجل

عقيماً ولكنه ليس عنيناً.

ـــ قارس انظر إيران.

الفارس هو ذلك الشخص الذي يمتعلي الفرس أما إيران فهى بلاد فارس أو بلاد الفرس.

فهرسة المواد غير المطبوعة انظر المواد غير المطبوعة ...
 فهرسة.

ـــ القشرة الأرضية انظر الغلاف الجوي.

فالقشرة شيء والغلاف الجوي شيء آخر مختلف.
وهذا الخطأ وقعت فيها قائمة الخازندار وأشرت إلى ذلك
عند دراستي لتلك القائمة فجاءت هذه القائمة تكرر نفس
الحطأ بسبب النقل من القوائم الأخرى بدون تمحيص.
وليست هذه هي الإحالة الوحيدة المنقولة خطأ من
الخاريدار.

- مصادر التشريع الإسلامي - انظر الأدلة الشرعية. مصادر التشريع الإسلامية أربعة هي القرآن والسنة والإجماع والقياس.

أما الأدلة الشرعية فهي ما تؤخذ من المصادر، ولا يصلح أن يكون موصوع المصادر إحالة بل هو موصوع قائم بذاته.

ــ الإصابات انظر الجروح. فالإصابات لا تقتصر على الجروح بل تشمل الكسور والحروق.

ـــ الآخرة انظر القيامة، يوم.

يوم القيامة بداية الحياة الآخرة وليس مرادهاً لها.

الأمراض الخبيثة انظر الأمراض التناسلية. والأمراض الخبيثة ومنها الأورام الخبيثة (السرطانية) ليست كلها أمراضاً تناسلية. إنما قد تكون بعض الأمراض التناسلية خبيثة، فالإحالة هنا غير دقيقة.

البطن انظر المعدة.
 فالمعدة جزء من البطن ولا يمكن الإحالة من الكل إلى
 الجزء.

التعريب انظر الترجمة العربية.
التعريب أفضل وقد اصطلح العرب على ذلك وأوجدوا مركزاً
لتسيق التعريب في المغرب، ولو فرضنا قبول لفظ الترجمة
وإنها لا تكون (الترجمة العربية) وإنما «الترجمة إلى
العربية» وصيفة أخرى «الترجمة من العربية».

_ المضخات انظر الطلميات. الأولى أصح.

_ الثمن انظر الأسعار.

التربية انظر التعليم، التربية رغم ارتباطها بالتعليم فإن التعليم لا يمسخها هالأب يربي ابنه ولكن ليس بالضرورة أنه يعلمه. أما المعلم فهو يجمع بين التربية والتعليم.

_ الحرب السياسية انظر الحرب النفسية.

_ الحرب الشعبية انظر حرب العصابات.

الحرب الشعبية ليس بالضرورة أن تكون حرب عصابات.

- بعض إحالات انظر أيضاً ظهرت بشكل مبتور لا يحقق الهدف من وجودها فإما أن تحذف أو تقدم إحالات كامدة مثل الأمراص المهنية انظر أيضاً التسمم؛ الرئتان _ أمراص. فالإحالة إلى الرئتين فقط من بين أجزاء الجسم يعتبر غير كاف، لأن الأمراض المهنية تصيب كافة أجزاء الجسم وليس الرئتين فقط، فتشمل العين والجلد والأنف والحنجرة واليدين والرجلين والرأس. وحيث إن من الصعب حصر كل هذه

الأمراض والإحالة إليها فإن المناسب عمل إحالة عامة مثل: انظر أيضاً أسماء أجزاء الجسم مع التقسيم أمراض مثل الرثتان __ أمراض.

٤ — في بعض حالات ظهرت مبالغة في الإكثار من الموضوعات التي وجدت معهما إحالة انظر أيضاً فمثلاً رأس موضوع «التاريخ الإسلامي» ليس هناك مبرر للإحالة إلى عشرات الموضوعات التي شعلت أربع صفحات. فيكمي الإحالة إلى الموضوعات ذات الصلة القوية جداً. ويمكن اختصار ذلك باستخدام الإحالة العامة فيقال انظر أيضاً أسماء المعارك والعتوحات الإسلامية مثل فتع بيت المقدم.

جـ ــ جوانب أخـرى عامة

١ — وقعت هذه القائمة في نفس الأعطاء التي وقع فيها الآخرون، عندما نقلت بعض رؤوس موضوعات وإحالات من قوائم رؤوس موضوعات أخرى بدون تمحيص وكان بعضها بصيغ غير مناسبة أو مكررة، وهذا يعني أنها بقلت أخطاء الآخرين. والأمثلة موجودة في القائمة تؤكد ذلك، منها من قائمة الخازندار، بالإضافة إلى أمثلة أحرى سبق الإشارة إليها في القسم الخاص بالتكرار والصياغة.

الوطء انظر الزنا (إحالة خاطئة طيس كل وطء يعتبر زنا).
 الأزمنة الجيولوجية.

- ـــ العصور الجيولوجية.
- ٢ في المقدمة جاء عرض لقوائم رؤوس الموضوعات ومها قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس، ولقد لفت نظري القول بأن آخر طبعة كانت الثامنة في عام ١٩٧٥. وهذا يدل على عدم حداثة المعلومات بمتابعة المجديد في الفهرسة الموضوعية. فقد صدرت الطبعة التاسعة عام ١٩٨٠ فكيف يتم تجاهلها وقد صدرت قبل خمس سنوات من صدور هذه القائمة العربية.
- ٣ ــ الأخطاء المطبعة لايحلو منها أي عمل إلا نادراً وأذكر هنا بعض الأخطاء المطبعية التي صادفتها في قراءتي لهذه القائمة فقد تصحح عند إعادة طبعها.
- في ص ٩١٦ وردت كلمة «العواصف» مرتين والصحيح «العواطف» وتؤكد ذلك إحالة انظر أيصاً التي تحيل إلى موضوعات متصلة بالعواطف.
- تكررت عبارة «قوات المدرعات» مرتين في ص١٠٢٧.
 إحالة انظر أيضاً المرافقة لرأس الموضوع «الفن الزنجي»
 في ص ٩٦٧ كتبت بألهين «انظر أيضاً».
- ... تحت رأس الموضوع «الإعلان بالصحف» توجد إحالة انظر من (الصحب ... إعلان) والصحيح (الصحف ... إعلان).

وفي الختام أرجوا أن أكون قد وفقت في عرض هذه القائمة، وأسأل الله التوفيق للجميع.

الموامش

- (١) ورارة المعارف، قرارات وتوصيات وبحوث مؤتمر الإعداد البيليوجرافي للكتاب العربي (الرياص. الوزارة، ١٣٩٣هـ /١٩٧٣م)، ص٣٦.
 - (٢) ورارة الثقافة والصون المراقبة، المؤتمر الثاني للإعداد البيليوجرافي للكتاب العربي (بعداد ورارة الثقافة والصوب، ١٩٧٨)، ص ٥٢
- (٣) اعتبر المؤلف القائمة الصادرة عام ١٩٧٧ م هي الطبعة الثانية ولكن في واقع الأمر أنها الطبعة الأولى، الأن العمل المقدم كأحد البحوث في مرحلة الدراسة العليا عام ١٩٥٨م ليس قائمة مكتملة صالحة للاستحدام.
 - (٤) شعبان خليفة ومحمد العايدي، السعودية قائمة رؤوس موضوعات (الرياض: دار المريخ، ١٩٨١م). ص ١٧١٠.
 - (٥) وملف خاص برؤوس الموضوعات؛ عالم الكتب، مج٢؛ ع١ (رجب ١٤٠١هـ مايو ١٩٨٠م)، ص ٢ ـــ ٤٨-
- Bohdan S. Wynar, Introduction to cataloging and classification (Littleton, Colo.: Libraries Unlimited, 1972), P. 272. (3)
 - (٧) محمد فتحي عبدالهادي. الفهرسة الموضّوعية (جدة: دار الشروق، ١٤٠١هـ)، ص ٦٦٠
 - (٨) المصدر السابق ص ١١٩.

معجم مصنفات القرآن معجم مصنفات القرآن العابي شواخ

حُسْني عَبْدالر فان الشيبي

أستاذ مساعد يلاقسم الكثيات والعادمات بجاسة الإمام الدين سعود الإسادمية

> شواخ، على/معجم مصنفات القرآن الكريم ... ط1 ... الرياض: دار الرفاعي؛ ١٤٠٣هـ ــ ١٤٠٤هـ، ١٩٨٣، ١٩٨٤م... ٤ج.

> تستند المعالجة التي نقدمها لكتاب «معجم مصنفات القرآن الكريم» الذي أعده الدكتور على شواخ إسحاق (1) إلى وجهة نظر ببليوجرافية، بمعنى أنها تمثل إلى حد كبير تطبيق مقاييس ذلك النوع من الدراسة الذي يعنى بالأوعية (الكتب وغيرها من حوامل المعرفة والمعلومات) وهي دراسة يمكن اعتبارها من أهم القطاعات في دراسات المكتبات والمعلومات بصفة عامة. وتجيء طبيعة المعالجة ملابسة لطبيعة الكتاب الذي يعد أداة أو مرجعاً بيبليوجرافياً، كما سنتين ذلك إن شاء الله.

وفي ضوه ذلك نتناول مكان الكتاب من الأنواع المرجعية من علال مناقشة «التسمية» ثم نتعرض لسعة المرجع أو تعطيته، وبعد ذلك نتوقف عند التنظيم الذي اتخده، ثم نتطرق لمصادر المعلومات عن المادة المرجعية والمادة المرجعية ذاتها بعد ذلك، وأخيراً نقدم ما يعتبر أسساً هامة للأعمال المرجعية والببليوجرافيه.

المسميات ودلالاتها:

يبدو أن استخدام كلمة «معجم» عندنا أهل العربية قد تجاور الدلالة على القواميس اللغوية كما أثبتتها تلك القواميس (١)، إلى أنواع أخرى من المراجع، فنجد الكلمة تطلق على المراجع التي تهتم بالتعريف بالمشاهير أو الأعلام، كما نجدها تطلق كذلك على المراجع الجغرافية التي تعطي معلومات عن البلدان والمدن وعيرها، ويجيء كتابنا الحالي لينضم إلى تلك المراجع التي تهتم بتجميع معلومات حول الكتب، وعلى دلك فإنه يدخل في الببليوجرافيات، ودون الدحول في تفصيلات هذه الأخيرة، فمما لا شك فيه أنه ... أي الكتاب الحالي ... ينتمي إلى القوائم الببليوجرافية الموضوعية. حيث تحدد الهدف من الكتاب ونطاقه بموضوع رئيسي هو «القرآن الكريم».

والتساؤل الذي تطرحه هذه الملاحظة، والذي نقدمه لدارسي المراجع والمهتمين بقضايا الأوعية بصفة عامة هو: أليس من الأجدر والأجدى أن يكون هناك تحديد للدلالات الاصطلاحية للأنعاظ المستحدمة في المجال من جانب، وحرص على التطابق بين تلك الدلالات ومحتوى المراجع التي تتخذ مسمياتها من جانب آخر؟ ومن وجهة نظر كاتب هذا المقال وخبرته المتواضعة فإن مُعدَ المرجع سواء كان ببليوجرافياً أو غيره من الأنواع المرجعية لا ينبغي أن يطلق لنفسه العنان في اختيار العاوين التي تروقه، فطبيعة المراجع ودورها تجعلها محكومة باعتبار أساسي هو تيسير الوصول إلى وحدات المعلومات المتضمنة فيها، ومما يحقق ذلك أو يسهم في وحدات المعرفات المسميات واضحة الدلالة على المحتوى. ومعدّو تحقيقه أن تكون المسميات واضحة الدلالة على المحتوى. ومعدّو

بعض مؤلفي الكتب المامة حين يخضعون لاعتبارات الرقابة أو السوق

أو تفضيل الرمزية... النخ في اختيار عناوين ما ينشر لهم من كتب. مدى صعة المرجع أو شموليته:

كان طموح العمل الذي بين أيدينا واسعاً بدرجة يصعب _ إن لم يستحل _ على جهد (معظمه فردي)أن يحققه، وحسناً عمل مُعدّ المرجع حين تخفف نسبياً من الإطار الواسع الذي عمل على جمع مادته من خلاله قائلاً: «جاء هذا المعجم للمصنفات القرآنية فهرساً شاملاً لأكثر عا كتب عن القرآن المبين منذ القرن الأول الهجري وحتى العام الهجري الثالث من القرن الخامس عشر . »(٦) ثم يعود قائلاً «كل ماعثرنا عليه من المصنفات التي كتبت عن القرآن الكريم المطبوع منها والمخطوط في جميع بلاد كتبت عن القرآن الكريم المطبوع منها والمخطوط في جميع بلاد مادة الكتاب، فكان الأولى بالجامع أن يقلل من غلوائه حتى نصدقه مادة الكتاب، فكان الأولى بالجامع أن يقلل من غلوائه حتى نصدقه في الأقل، ومع تقديرنا لما أعرب عنه صاحب العمل من إحساس بترامي أطراف مجال العمل وإشعاقه من ضخامة ما يتطلبه، فإنا بترامي أطراف مجال العمل وإشعاقه من ضخامة ما يتطلبه، فإنا نحسب _ ونرجو أن نكون في ذلك على خطأ _ أن المؤلف لم

يستثمر هذا الإحساس استثماراً كافياً، فلا يخفى على من يلج هذا المجال أن مضوج العمل البيليوجرافي يقاس بمدى التحديد الدفيق والملائم لتعطية العمل أو سعته، وأن الاتجاه نحو آفاق بعيدة في السعة دون أن تؤيدها إمكانات بشرية أو مؤسسية (أي جهد المؤسسات والهيئات) يمثل واحدة من الانغرات الجوهرية في كثير من الأعمال الببليوجرافية في اللعة العربية، ولسنا في حاجة إلى القول بأن الهوة بين سعة التغطية من جانب، والإمكانات القائمة على موضوع العمل أو المتوفرة له من جانب آجر، تؤدي إلى فقدان السيطرة على مجال العمل أو إحكامه سواء من حيث تقصي مفردات الأوعية أو استيفاء البيانات الخاصة بها(°).

تنظيم المرجع :

تم ترتيب جسم المرجع أو محتواه الرئيسي على أساس موصوعي، تتتابع فيه الموضوعات حسب أسبقية حروف الهجاء التي تمثلها رؤوسها على النحو التالي:

آي القرآن، أحرف القرآن، أحكام القرآن، أسباب النرول، إعجاز القرآن وبلاعته، تجويد القرآن، ترجمة القرآن، تفسير القرآن، دراسات قرآنية (١) ، رسم القرآن، غريب القرآن، فضائل القرآن، قراءات القرآن، المحكم والمتشابه، معاني القرآن، الناسخ والمنسوخ، لغات القرآن، الوجوه والنظائر.

ورتبت الكتب بصاويمها حسب الحروف الهجائية داخل هذه الموصوعات.

أدوات التنظيم المساعد أو الكشافات:

لا يمكن إنكار أن صاحب العمل قد عكف على توفير عدد كبير نسبياً من الكشافات شغلت حجماً كبيراً أيضاً من الجسم المادي لمجلداته الأربعة (إجمالي عدد صفحات الكتاب ١٥٨٨ ص منها ١٦٤ ص كشافات، أي أن الأخيرة تقارب ٣٠٪ منه)، إلا أن هذا الجهد الكبير قد شابته عيوب، بعضها في الواقع عيوب جوهرية نتاولها حسب أهميتها وترابطها على النحو التالي:

أ — كشافات العناوين (أو ما سماه المؤلف كذلك) في الأجزاء الأربعة للكتاب لا تنتمي إلى الكشافات بصلة حقيقية، فقد جاءت أشبه بقائمة محتويات مفعملة، وعلة ذلك تكمن في أن العناوين وردت (في الكشاف) بنفس الترتيب الدي وردت به في سياق الكتاب، ومن ثم افتقد هذا (الكشاف) سبب وجوده، ذلك أن دور الكشاف يتركز في مساعدة المستفيد على الوصول إلى بعيته من الكشاف يتركز في مساعدة المستفيد على الوصول إلى بعيته من خلال ترتيب هجائي موحد، ولا يغير قيام المؤلف بالترتيب الهجائي للعاوير تحت موضوعات الكتاب من هذه الحقيقة، إذ إن المزج الكامل للعاوير على أساس ترتيب هجائي موحد بغض النظر عن الموضوعات التابعة لها، هو الكهيل بجعل (الكشاف) كشافاً

حقيقياً للعناوين.

(ب) وتنظيق الملاحظة السابقة على الكشافين الرابع والحامس (كشاف المطبوع وكشاف المحطوط)، إذا سار هذال الكشافان على ذات النمط من السرد المتتابع لعناوين الكتب بترتيبها الذي وردت به في الكتاب مع فارق غير ذى أهمية يتمثل في عزل المخطوط منها عن المطبوع، والحقيقة أننا برى أل هدين الكشافيل يمثلان تكراراً لا مبرر له، وإذا كان إبراز أن الكتاب مخطوط أو مطبوع له أهمية، فإن ذلك يمكن تحقيقه داخل كشاف العناويل بإضافة رمز مميز لأحد النوعين، كأن يضاف حرف الخاء إلى عناوين المخطوطات، ومن البدهي أن يدرك المستفيد أن بقية الكتب مطبوعات.

(ج.) لا أدري ما الذي حدا بالمؤلف لجعل كل جزء من الكتاب مستقلاً بكشافاته، مع أن مراجعة تاريخ النشر لكل جزء توضع أن أجزاءه جميعاً صدرت في سنة واحدة، باستثناء الجزء الأول الذي صدر في السنة السابقة على صدور الأجزاء الأخرى، والحقيقة أن تعربق الكشافات بهذا الأسلوب قد أفقد هذه الأداة قدراً كبيراً من خاصيتها الجوهرية في تيسير تحديد المعلومات وسرعة الوصول إليها، وتبيان دلك أن المستفسر عما ألفه كاتب معين يحتاج إلى مراجعة الكشافات الأربعة للمؤلفين والموزعة على أجزاء الكتاب، وينسحب الكشافات الأربعة للمؤلفين والموزعة على أجزاء الكتاب، وينسحب الكشافات الأربعة البحث عن عنوان ما، وبخاصة إدا لم يستطع المستفيد أن يحدد موضوع الكتاب، أو اختلف تقديره للموضوع الذي ين الذي ينتمي إليه الكتاب عن تقدير صاحب الكتاب الذي بين أيدينا.

وربما لمس الذكتور علي شواخ بنفسه أن معظم ما اطلع عليه من كتب مرجعية (إن لم يكن كلها) تسير على اعتبار الكشاهات بمحتلف أنواعها أداة موحدة، بصرف النظر عن تعدد ما تكشف من أجزاء أو مجلدات العمل الواحد.

(د) لم يتخذ الكتاب قاعدة موحدة في طريقة كتابته لأسماء المؤلفين داخل كشافاتهم، فأحياناً يأتي بالاسم مقلوباً (تقديماً للمقطع الأشهر من الاسم) مثل: السبكى: على عبد الكافي (رقم ٢٥١) وعلى عكس ذلك: زين الدين العراقي (رقم ٢٨) وفي حالات أخرى يكتفي في هذا الكشاف من اسم المؤلف باسم الشهرة فقط مثل: الرعيني (رقم ٢٩١) والرماني (رقم ٣٩٢) مي حين يرد الاسم كاملاً في الحالات الأخرى مثل: زكريا بن محمد الأنصاري السبكي (رقم ٣٩٢) وعبد القاهر بن طاهر البغدادي (رقم ٢٩).

وأقرب الظن أن ذلك جاء نتيجة اعتماد معد الكتاب على الصيغ في شكلها الذي أوردته المصادر التي اعتمد عليها، وبطبيعة الحال فإن هذا يمثل أحد عيوب العمل الببليوجرافي غير المباشر، أي

استقاء البيامات دون الاطلاع المياشر على الكتب التي تدور حولها تلك البيانات.

لكن يقى أن الكشافات جانب أساسي في العمل، وأن إعدادها يقتضي بلا جدال توحيد الصبغ المستخدمة في تعاملنا مع الأسماء خصوصاً أن الكشافات هنا خالية من الإحالات التي تربط الصبغ الخاصة باسم واحد في حالة تعددها، وقد أسفت لافتقاد الدقة في الكشاف عندما وجدت أحد الأسماء يرد في الكشاف بصيغة تختنف عن الصيعة التي وردت داخل الكتاب، فقد ورد اسم مصاغ به (عائشة بنت الشاطيء) في الكشاف ليحدد للمستفيد رقم ٢٤١ في جدد كتاب: الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق تأليف بنت فيجد كتاب: الإعجاز البياني للقرآن ومسائل ابن الأزرق تأليف بنت الشاطيء، عائشة عبد الرحمن، وإني أستبعد بصدق ألا يكون مؤلف الكتاب على بينة من أن بنت الشاطيء هو اسم مستعار تضعه المؤلفة على كثير من كتبها بينما اسمها الحقيقي هو عائشة عبد الرحمن، ومن ثم فإن تركيب الاسم بالصيعة التي جاءت به في الكشاف لا يفيد الباحث ــ خاصة إذا كان من الجبل الجديد ــ الكشاف لا يفيد الباحث ــ خاصة إذا كان من الجبل الجديد ــ خليط من الاسم الحقيقي والاسم المستعار.

(ه) الملاحظة التي نقدمها أخيراً هيما يتصل بالتنظيم ذات صلة وثيقة بسابقتها، ذلك أنه رغم تعدد الكشافات في الكتاب، فإني حاولت العثور على مكان فيها للمؤلمين المشاركين والمحققين وغيرهما من الذين يشتركون _ فكراً _ في العمل فلم أعثر على شيء، مما يعني أنه قد تم إغفال هذه الفعات، رغم أن النساخ حظوا بكشاف خاص بهم، ولسنا في حاجة إلى توضيح مسؤولية المؤلف المشارك أو المحقق أو المشرف أو غيرهم من الفعات التي تسهم في محتوى العمل وخروجه إلى النور..

وعلى أي حال فإن هذه الفئات إصافة إلى المؤلفين ينبغي أن يضمها كشاف واحد هو كشاف المؤلفين، وإذا آثرنا أن نبين طبيعة عمل كل منهم فإنه يمكن إضافة رمز ينص عليه لتحقيق ذلك الهدف.

مصادر المعلومات في المرجع:

المقصود بمصادر المعلومات هنا تلك المصادر التي استقى مها صاحب العمل معلوماته عن الكتب التي رصدها، وقد كان من الطبيعي أن تجيء مصادر المعلومات كثيرة التعدد والتنوع نظراً للإطار الشديد الاتساع ... كما تبين لنا من قبل في مدى السعة ... الذي استهدف الكتاب تغطيته، فتراوحت تلك المصادر بين المكتب داتها، وبين ما كتب عنها في كتب أخرى (الفهارس والأدوات البليوجرافية) أو المؤمسات التي تعنى بالكتب كالمكتبات والمراكز العلمية، ولستعرض هده المصادر كما أوردها المؤلف موزعة على العلمية، ولستعرض هده المصادر كما أوردها المؤلف موزعة على

٨٦ عالم الكتب، مج ٨، ع ١ (رجب ١٤٠٧هـ)

الكتب التي تم رصدها على النحو التالي:

«قسم (من الكتب) لم أقف عليه، ولم أعرف إن كان مطبوعاً أو مخطوطاً، وإنما أذكر المصادر التي ذكرته وهذا قليل.

وقسم يتناول المطبوع من علوم القرآن وبحوثه، وهدا كان حصره سهلاً ممتنعاً فقد اعتمدت معجم المطبوعات لسيركيس... ثم أكملت البحث عن المطبوع منذ ذلك التاريخ، وذلك عن طريق جمع النشرات السنوية التي تصدرها دور النشر، وتنبع المجلات المختصة بالتصبيف والفهرسة [۴] والمجلات الدورية والشهرية والصحف اليومية بجهد مضن ومستمر.

كذلك تم رصد أغلب مايوجد في المكتبات الكبيرة والصغيرة العامة والمحاصة من مكتبات الجامعات إلى مكتبات الأفراد، مروراً بمكتبات المراكز الثقافية والمؤسسات العلمية .

أما المطبوعات الأجنبية، فقد تم إحصاء ما فيها من المصنفات في علوم القرآن وبحوثه عن طريق المراسلة والجهد الشخصي لمن نكلفهم»(٢).

والحقيقة أن هذه الفقرة التي نقلناها عن مقدمة الكتاب تضع أيدينا _ مرة أخرى _ على الداء العضال الدي يعتري معظم أعمالنا البيليوجرافيه، وأقصد بذلك اعتماد تلك الأعمال في إنجازها إلى حد كبير على المصادر الثانوية، أي أن كثيراً مما ترصده تقرأ عنه ولا تقرأ منه إن جاز التعبير، مما يؤثر بالسلب على محترى العمل ودرجة التقة في بياناته، فضلاً عن التفاوت في البيانات المعطاة كما سنتين _ إن شاء الله _ في الفقرة التالية:

المادة المرجعيسة :

يمكن للمطلع على «المرجم» الذي بين أيدينا أن يلاحظ التفاوت الكبير فيما يرد من بيانات بين مادة مرجعية (٨) وأخرى، وإذا كان من حق صاحبه علينا أن نذكر له إقراره بأنه لم يستطع اتباع خطة ثابتة في عرض أسماء [عناوين] المخطوطات بالنظر إلى تفاوت المعلومات المتوفرة لديه أو بتعبيره هو «إنما هي البضاعة التي نحصل عليها، فما وصل إلينا من مادة علمية عرضناه...» فإن من الحق أيضاً أن نقرر أن هذا التفاوت لم يقتصر على المحطوطات فحسب، وإنما شمل الكتب المطبوعة كذلك، وهو أمر لا يمكن — موضوعاً وانما شمل الكتب المطبوعة كذلك، وهو أمر لا يمكن — موضوعاً والعجب أن هذا التفاوت فيما يكتب عن الكتب المطبوعة لا يعود بالضرورة إلى نقص المعلومات أو البيانات، وإنما قد يرجع إلى وفرة في البيانات «الجاهزة» يتم إلحاقها ببعض الكتب، وتكون النتيجة في البيانات محدودة أو مقتضبة (اسم المؤلف، وعوان الكتاب فقط) في بيانات محدودة أو مقتضبة (اسم المؤلف، وعوان الكتاب فقط) في محتوى الكتاب، وأن للمؤلف كتباً أخرى تسرد عاوينها... الخ.

كما أن ترتيب البيانات أو تتابعها عن كل كتاب لا يخضع لتوحيد، حيث نجد بعض البيانات جاءت متوافقة مع قواعد الوصف البيانات عاءت متوافقة مع قواعد الوصف البيانات بينما جاءت البيانات البيانات بكتب أخرى خلوا (من ناحية ترتيبها) من الالتزام بقواعد محددة، وإذا كان من اليسير استنتاج السبب في ذلك على اعتبار أن هذا الوضع انعكاس لما جاءت به مصادر المؤلف والتي أثرنا مشكلة «اللامباشرة» في كثير منها، فإن إعادة الترتيب في نسق موحد هو مسؤولية جوهرية في عمليات الإعداد المرجعي.

وإن الملاحظات التي أوردناها في هذا المقام لا تنصب على معجم مصنفات القرآن الكريم الذي أعده الذكتور على شواخ إسحاق فحسب، وإنما الحقيقة أن معجمنا هذا أثار بعض المشكلات الملحة التي يعاني منها كثير من الأعمال الببليوجرافية (والأعمال المرجعية عموماً) في اللغة العربية، حيث لا يتوقر الحرص الكافي على الالتزام بالقواعد والأصول التي تعتبر ضرورية لكفاءة لا له يكن لوجود لله الأعمال. وفي هذا الصدد فإننا نجد لزاماً علينا الإشارة إلى رؤوس أقلام لمبادىء أو أسس الأعمال المرجعية والببليوجرافية كالتالى:

پعتمد نجاح الأعمال المرجعية على جهد «الفريق» وليس جهد «الفريق» وليس جهد «الفرد» فذلك أمر يحتمه كم ونوع المعلومات المطلوبة، ويحتمه توزعها في أماكن متعددة، ويحتمه أيضاً القيام بالمتابعة والتحديث إلى ماشاء الله.

ضرورة إشراك نفر من المتخصصين في المكتبات

والمعلومات، والمسألة ليست من قبيل الاختيار، كما أنها ليست من قبيل التحيز لتحصص أو إقحامه في جهود الإنتاج الفكرى، وإنما واقع الأمر أن كثيراً من فنيات الإعداد والتنظيم تمثل مسؤولية علمية وعملية لأصحاب ذلك التحصص، كما أنهم أقدر من غيرهم على تطبيق المعاير المعترف بها.

— التحديد الواضع لدائرة تغطية المرجع في ضوء الإمكانات البشرية والمادية المتاحة ومواجهة إعراء «الصخامة» أو طموح الإنجاز حتى يمكن إحكام العمل من جوانبه المختلفة.

- بالنسبة للببلبوجرافيات فإن كاتب هذه السطور يلح على
مطلب يعتبره أساسياً، ويتمثل ذلك في أن تكون القاعدة في إعداد
هذه الببلبوجرافيات هي المصادر المباشرة قدر الإمكان، أي أن
نستقي بباناتنا ومعلوماتنا عن الكتب من الكتب ذاتها، وأن تكون
الاستعانه بمصادر وسيطة أو ثانوية هي الاستثناء، وليعذرني القارى،
في هذا الاستطراد حيث لجاً كثير من معدّي الببلبوجرافيات إلى
درجة كبيرة من «الاستسهال» والتهاون في الأخذ عما في أيديهم
درج تحقيق أو تدقيق مما يستتبعه وجود أخطاء فادحة فيما يعدّون من
أعمال.

إن خطورة هذا العمل، وضخامة الموضوع الذي يدور حوله، ثم التهيؤ الواضح للدكتور شواخ لتلقي الملاحظات والتعليقات كانت الدامع وراء كتابة هذه الصفحات، عسى أن تجد صدى لدى كل من يتصدى للأعمال المرجعية أو الببليوجرافية.

والله من وراء القصد.

الهسوامش

- (١) على شواخ إسحاق الشعيبي، ولد في مدينة الرقة السورية سنة ١٩٤٧م أثم تعليمه الحاممي [هي الآداب؟] ومال درجة الماجستير عن (ربيعة الرقي شاعر الرقة هي العصر العباسي) والذكتوراه عن الإيجابية والسلبية هي الشعر العربي بين الجاهلية والإسلام. راجع ج ٣ ص ٢٥٤ من الكتاب.
- (٢) المعجم: ديوان لمعردات اللغة مرتب على حروف المعجم. راجع: المعجم الوسيط، طـ٦. القاهرة: دار المعارف، ١٩٩٣هـ / ١٩٧٣م ص ٥٨٦.
 - (٣) إن عبارة «أكثر ما كتب» في دلالتها المعلقية تؤكد أن التجميع جرئي وليس كلياً راجع ج ١ ص ١٥.
 - (٤) كدلك عبارة كل ماعثرما عليه تؤكد الحقيقة السابقة رغم استحدام كلمة «كل»! راجع ج ١ ص ١٦.
 - (٥) يلاحظ أن العدد الكلي للعناوين التي اشتملها الكتاب في مجلداته الأربعة هي ٣٢٨١ عنواناً.
- (٦) الحقيقة أن المؤلف قلد أورد تحت هذا الرأس كتباً مشوعة يصعب أن يتوقع القارىء ورودها تحته مثل: الببليوكرافيا [۴] الموصوعية العربية (عنوم الدين الإسلامي ـــ علوم القرآن) وقم ١٩٤٠، وحواء المظلومة (من قصص القرآن) وقم ٢١٣، ودعاء عتم القرآن رقم ٢٠٣١، وعيرها كثير..
- (٧) أما هما ملاحظة عارصة حيث أشار صاحب الكتاب إلى تكليمة طالب علم مشيط بحمع ما في مكتبات تركيا لبصع سنين دون أن يذكر اسمه أو شيئاً عن مؤهله أو وظيفته إن كان له عمل، بينما بعد سطور معدودة في سياق شكره لمكتبة برمنجهام وأمينتها يذكر تلك الأمية بالاسم لأنها قامت بتصوير بطاقات القهرس المتعلقة بموضوع الكتاب. إن هذة المسألة لا تتعلق بالتفاوت في تقدير من عاونوا أو أسهموا فحسب وإنما تعد ذات أهمية في تحديد المعاوين في العمل ومدى كفاءتهم في تأديته، مما يمثل جانباً في قباس «موثوقية» العمل إن صح التعبير. راجع ج ١ ص ١٧.
- (٨) يقصد ها بالمادة المرجعية المعلومات والبيانات اأواردة حول الكتاب المدوج صمى «المعجم» وهي ما تمثل عناصر الوصف الببليوجرافي (اسم المؤلف/العنوان/الطبعة/مكان النشر/الناشر/تاريخ النشر.. النغ).

ا لرسائل الجامعية

أ بو إسر يحق الالبيري حياته وشعبده بعدادمن الهايس

الهليل، عبدالرحمن بن عثمان /أبو إسحق الإلبيري، حياته وشعره. دراسة وتحليل ... رسالة ماجستير ... إشراف عبدالله عبدالرحيم عسيلان ... الرياض: قسم الأدب يكلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن صعود الإسلامية، ٧٠٤ هـ، ٩٤٠ ص.

حظي الأدب الأندلسي _ في الآونة الأعيرة _ بالكثير من الدراسات والبحوث التي استطاعت أن تبرر أهم خصائصه وملامحه العامة

وقد توجّه اهتمام الباحث إلى موضوع يُعنى بجانب مهم من جوانب الأدب الأبدلسي، هو الزهد والمواهظ، الذي لم يحظ من الباحثين والدارسين بالمعاية الكافية، فوقع اعتباره على شاعر له قدم راسخة في هذا الانجاه، وله ديوان شمر سيطر موضوع الرهد والموعظة فيه على كل قصيدة من قصائده وهو الشاعر أبو إسحق الإلبيري، كما يرى للموضوع أهمية بالغة في إعطاء صورة أكثر إشراقاً ونصوهاً لظاهرة الرهد في الشعر الأندلسي إنان فترة تعد من أزهى فترات التوثب والنضج الأدبي في رحاب الأندلس، خملال القرن الخامس الهجري أو بالتحديد في عهد ملوك الطوائف.

وقد قسم الباحث رسالته إلى ثلاثة أبواب :

درس في الباب الأول فترة حاسمة من فترات تاريخ الأنفلس الإسلامي، فعمدت فيه عن الحياة السياسية والعلمية والأدبية والاجتماعية، ثم تحدث عن تفاصيل حياة الإلبيري،

وهي الباب الثاني تحدث عن ديوانه، وأورد مانسب إليه من شعر الايحتويه الديوان، كما أشار إلى مانسب إلى غيره من شعره الثابت له في الديوان، أما أغراضه الشعرية مكانت في موضوعات خاصة تمثلت في الزهد والموعظة التي كثر نظم الشاعر فيها وأبرزها الموت والفداء — الابتهال والمناجاة — الشيب — الحكمة، وموضوعات عامة تناولت الرثاء والنقد السيامي والمدح والفخر والهجاء.

ومي الباب الثالث تحدث عن خصائص شعر أبي إسحى الفنية، وكان على مصاين -

الفصل الأول في المضمون :

وفيه تحدث عن الحصائص الفية المتعلقة بالمصمون، فأشار إلى معاني الشاعر وأفكاره، التي تناولها في شعره، متطرقاً إلى المحديث عن أثر القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف في شعره، وذلك من خلال معاني القرآن والحديث التي أشار إليها الشاعر، أوصمها بعص أشعاره، وكان الشاعر كثيراً مايورد المعاني المتقابلة، فتحدث عن صحة المقابلات في شعره، وشعر أبي إسحى الإلبيري شعره، معادر عن عاطفة متقدة شعر بابع من أعماق قلبه، معترج بأحاسيسه ومشاعره، صادر عن عاطفة متقدة

متأججة، فحاول الباحث دراسة هده العاطفة وتقويمها.

القصل الثاني: الشكل:

وفي هذا الفصل تحدث عن الشكل، فتكلم عن هيكل الفصيدة ومدى مرافقته لما جاء في الشعر العربي، وتحدث عن لغة الشاعر، ووصفها بالسهودة والوضوح، ثم تحدث عن أثوان البديع في شعر الشاعر، ومنه انتقل إلى الحديث عن أوزانه وقوافيه، فوجد الشاعر قد نظم على أكثر البحور المستعملة، واختار قوابيه من القوافي الذلل متوسّماً في ذلك خطى من سبقه، ثم عقب على ذلك بالحديث عن الموسيقي الشعرية ومنبعها، ومصدرها في شعره، وختم هذا الفصل بالحديث عن الخيال، واحتماد الشاعر كثيراً على التشخيص والتصوير في إبرار ممانيه وأذكاره.. وختم البحث بخاتمة بين فيها أهم التناتج التي توصل إليها من علال هذه الدراسة، أعقبها فهرس المصادر والمراجع، تلاه فهرس الموضوعات، ومن علال دراسة هذه المرضوعات وبحثها توصل الباحث إلى نتائج منها :

على خلاف ما صوّره لنا يعص المستشرقين كه ددوزي، ودغومس، النيأ : يمناز الشاعر بالنفس الطويل، والنظرة المستقصية في كثير من قصائد الديوان مع المحافظة على الموضوعية، وهذا ردَّ على من يقول: إن الشاعر الإنبادي الملتزم ضيّق الأفق، قد تُوصد الإلتزامُ أمامة أبوابَ الارتفاء، والسمو النست

ثالثاً: من خلال هذه الدراسة يبرز لنا برضوح به القول الذي ينحو منحى التعميم والمغالاة، دون استناه في وصف الشعر الأندلسي بأنه شعر المعمود، والمخلاعة، والنغرل بالعلمان، ومثل هذا التعميم لايقبل على إطلاقه، إد من المعروف أن ساحة الشعر الأندلسي لم تخل من شعراء جالوا بشعرهم في أغراض هادعة.

رابعاً: أن ديوان أبي إسحق الإلبيري الموجود بين أيدينا الايصم بين دفتيه كل ماقاله من شعره ويمكن الاعتقاد بأن ما وصل إلينا من شعره إنما يمثل ما قاله في المرحلة الأعيرة من عمره.

خاصة : يمثل هذا الديوان ظاهرة لم تكى مألودة لدى الشعراء الأندلسيين، وهي تجلّي ظاهرة الزهد والموعظة وطعيانها وسيطرتها على أحاسيس الشاعر، واستحواذها على مشاعره، بحيث تضع بصماتها على كل بيت يقوه به ويسطره، علاف ماكان عليه الشعراء إد نظموا هي موصوعات مختلفة، وإدا وُجد الرهد في شعرهم فإنه لايعدو بعض المقطوعات والقصائد المتناثرة في ثنايا دواويهم

الأدفوي مصيرًا وتعقيق سودة الفاتحة من تفسيره لعبشالة كميشيكان

كحيلان، عبدالله عبدالله الأداوي مفسراً وتحقيق سورة الفاتحة من تفسيره ... رسالة ماجستير ... إشراف أحمد حسن قرحات ... الرياض: قسم القرآن وعلومه بكلية أصول الدين يجامعة الإنمام محمد بن سعود الإنسلامية، ٢٠١٤هـ، ٢٠٤٤م.

أبو بكر محمد بن علي الأدفوي إمام بحوي مفسر ثقة، برع في علوم القرآن، وانفرد بالإمامة في دهره في قراءة نافع رواية ورش، ولد سنة ٢٠٤هـ وتوفي يمصر سنة ٨٨٨هـ.

وتفسيره (الاستغناء في علوم القرآن) صنفه في النتي عشرة سنة، وعرض في مقدمته، أهم النقاط التي تناولها في هذا التفسير وهو يعد مرجعاً فيماً في بابه. قسم الباحث رسالته إلى قسمين: الدراسة، ثم التحقيق.

وكانت الدراسة في أربعة أبواب، مهد لها بدراسة عن الحالة السياسية والدينية والعلمية في مصر، في عصر الأدموي (القرن الرابع الهجري).

تناول في الباب الأول حياة الأدفوي وآثاره وذلك في فصلين :

الفصل الأولَّ: ذكر فيه اسمه وسبه والقابه، ولادته وتشأته، شيوخه، تلاميذه، عقيدته ومدهبه الكلامي، مذهبه الفقهي، صفاته وأخلاقه، مكانته العلمية، وقاته.

أما القصل الثاني فقد عدد فيه آثاره وهي :

- حاب الاستغناء في علوم القرآن (وهو تفسيره).
- ... كتاب أدب القارىء والمقرىء والعالم والمتعلم.
 - ــ كتاب رواية ورش.
 - ــ كتاب القراءات.
 - ... كتاب في النحو.
 - ... الإمالة (أو الإبانة).

ثم بين الباحث عدم صحة نسبة كتاب (الإقناع في أحكام السماع) إليه. وكان الهاب الثاني عن مصادر الأدفوي في تفسيره، وهي كتب النحاس والطبري والزجاج والغراء وابن مجاهد والمبرّد وابن قتية والأحمش وأبي عبيد القاسم ابن سلام، ومجاز القرآن لأبي عبيدة، وكتاب سيبويه، وإيصاح الوقف والإبتداء لابن الأنباري، والمدونة الكبرى، والموطأ، وكتاب خلق الإنسان للأصمعي، والإيصاح في علل النحو للزجاجي، كما نقل من ابن السكيت وابي كيسان وأبي العباس ثملب وأبي غاتم المعظفر بن أحمد . ونقل من أبي ربد، مع التمثيل لكل فلك. ولم يشر الأدفوي في مقدمة تفسيره إلى المصادر التي أخد عنها، كما أنه من النادر ما كان يذكر في ثنايا كتابه اسم كتاب أو مرجع، ولكن تعرف عليها الباحث من خلال دراسته لما بين يديه من كتاب (الاستماء) وقد بين الباحث من خلال دراسته لما بين يديه من كتاب (الاستماء) وقد بين المحرفي، النقل بالمعنى) وتعامله مع النصوص التي ينقلها (بالاستحسان، أو الحرفي، النقل بالدمتي)، وتعامله مع النصوص التي ينقلها (بالاستحسان، أو السكوت، أو الرد والتعقيب). ثم ذكر أنه لم يكن حاطب لبل ينقل كيمما اتفق، السكوت، أو الرد والتعقيب). ثم ذكر أنه لم يكن حاطب لبل ينقل كيمما اتفق، وإنما كان يقل الناقد البصير...

أما الباب الثالث، الذي شغل مايقرب من ماكني صفحة، فقد تحدث فيه عن منهج الأدفوي في تفسيره، وأورد قول المؤلف في مقدمة تقسيره التي تناولت أهم النقاط التي تناولها فيه بقوله :

(هذا كتاب ألفناه يجمع ضروباً من علوم القرآن، من بين كلام غريب، ومعى مستعلق، وإعراب مشكل، وتفسير مروي، وقراءة مأثورة، وناسخ ومسوخ، ومحكم ومشابه. وأذكر فيه _ إن شاء الله _ مابلغني من اعتلاف الناس في القراءات، وعدد الآني، والوقف والتمام. وأبين تصريف الكلمة واشتقاقها _ إن علمت ذلك _ وما فيه حقف لاعتصار أو إطالة لإفهام، ومافيه تقديم وتأخير. وإذا مرّ العامل من عوامل النحو ذكرته مع نظائره في باب أفرد له. وأذكر أبن نزلت السورة بمكة أو بالمدينة، على قدر الطاقة وملغ الرواية، حتى يكون هذا الكتاب بنفسه مكتفياً، وهن أن يرجع إلى أحد في تفسير شيء هو فيه مستفياً، وبالله التوفيل والحول والقوة ...).

قال الباحث :

وقد الله أبو بكر في تفصيل الفول في الآية _ أو مجموعة الآيات _ التي يفسرها ترتيباً واحداً _ في المجملة _ من أول كتاب والاستخداء، إلى آخره ضمى المقاط الثابتة التالية الإعراب، القراءة، المعمى والتمسير، الوقف والابتداء، وإدا كان للآية _ أو الآيات _ سبب نزول خاص بها، أو تُعَلَّق بها حكم فقهي، أو تسخ، ذكر ذلك أثناء كلامه على المعنى والتفسير.

وَأَمَا أَبُوابِ النَّحُو فَكَانَ يَعْقَدُهَا أَثَنَاهُ إِمْرَابِ الآية _ أَوْ مَجْمُوعَةُ الآيات _ التي هو يصددها.

وكان يذكر أحياناً _ وفي مطلع كلامه على المعنى والتقسير _ النظائر والنقائض، وتصريف بعض الكلمات واشتقاقها، وربما ذكر التصريف والاشتقاق أثناء الإعراب.

كما أنه كثيراً ماكان يعرض، وبشكل موجز، لما تضمئته الآية _ أو مجموعة الآيات حد التي يفسرها، من معان وقوائد. وكان يذكر هذا عقب الانتهاء من الكلام على الوقف والإبداء.

وكان أبو بكر _ رحمه الله _ يفتتح الكلام على السورة بيان كونها مكهة أو مدنية، ويختمه يذكر لختلاف القراء في ياءات الإصابة في السورة كلها، واختلافهم في عدد آياتها، ويقى الترتيب الذي ذكر سابقاً مطرداً من أول الكتاب إلى آخره.

ثم ذكر الباحث في العصل الأول من هذا الباب عناية الأدعوي بالأثر، من تغسيره القرآن بالقرآن، ثم تفسيره بالحديث، وبأقوال الصحابة والتابعين، وعمايته بأسباب الدول، وعرض موقفه من الإسرائيليات

وفي الفصل الثاني بين اعتداده بالعربية، من إعراب، ونحو، وتصريف واشتقاق، ومعاني الكلمات وتفسير العرب، والحذف والريادة، والتقديم والتأخير. والإملاء والحط،

ثم ذكر في الفصل الثالث اهتمامه بالقراءات، من حيث توجيهها ومعانيها وهي الفصل الرابع بين مراعاته للنظر في التعليل اللعوي، والترجيع، و تأويل المشكل، والاستنباط، وآيات العقيدة.

أما الفصل الحامس فكان عن اهتمامه بعلوم القرآن الأعرى وإلمامه بها وتصمينها في ثنايا تفسيره، من المحكم والمتشابه، والناسخ والمنسوخ، ورسم المصحف، والمكي والمدني، والوقف والإعداء، وعدد الآي، وإعجاز القرآن.

وفي الباب الرابع والأخير من قسم الدراسة، ذكر الباحث في فصلين مكاتة الأدفوي العامة وتقويم تفسيره، ثم أثره في المفسرين من بعده.

ويس ميرات هذا التفسير :

١ _ أنه جمع علامية ما كنيه الأثمة الذين سيقوه في معاتي القرآن وإعرابه وغريبه وقراءاته وسائر علومه _ كما تبين من دراسة مصادره _ فحق للأدفوي بجدارة أن يسميه والاستفاء في علوم القرآن) ليكون _ كما قال مؤلفه : (بنفسه مكتمياً، وعن أن يرجع إلى أحد في تفسير شيء هو فيه مستفياً).

٢ ــ فهر ــ لهذا، ولما أضافه إلى الجمع من حسن تنسيق وموازنة واعتبار، ولاستيفائه القول في كل آية يقسرها ــ يعتبر من أجمع ماكتب في تقسير كتاب الله تباك عتمال.

٣ ــ يعد مصدراً هاماً لآراء ابن كيسان وفيره من الأثمة الذين أثث على كتبهم عوادي الزمان.

ع — كما أنه يمتار بسهولة الأساوب، وسلاسة العبارة — مع الدقة — والبعد عن التعقيد والتكلف والسجع، وغير ذلك من ضروب الكلام الممجوج.

و كل ما سبق كان المصدر الأساسي الذي احدد عليه من أتى بعده من المفسرين، سواء بالنسبة لمن أخذ عنه مباشرة كمكي بن آبي طالب، وأبي الحسن الحومي، أو بالنسبة لمن أخذ عمن أخد عنه كابن عطية، وأبي حيان ـــ وهذا نقل عنه مباشرة أيضاً ــ والقرطبي، وهذا يُسُلِسُنا للحديث عن أثره في المعسرين من بعده.

ثم ذكر تأثيره في المفسرين من يعده، مثل: مكي بن أبي طالب، والحومي وأبي حيان، وأبي شامة، معضداً ذلك بالشواهد

أما القسم الثاني من وسالة الباحث، فكان تحقيقاً لسورة الفاتحة من تفسير الأدموي، وقد شغل ماثني صفحة!

وذكر منهجه في التحقيق على الشكل التالي .

١ ــ مقابلة التسخ: فقابلت القدر المشترك بين سحة كاملة (من تركيا) وثلث تفسير الماتحة من نسخة أخرى بتوسى، وقابلت الباقي على المصادر التي نقل عنها الأدموي، والكتب التي فقلت عنه، وأثبتُ ماعلب على ظي أنه الصواب في الصلب، وأشرت إلى ذلك في الحاشية.

عزو الآيات، وقد ذكرت بعد اسم السورة رقمها؛ ثم رقم الآية.

تخريج الأحاديث والآثار من كتب السنة المحمدة، ومالم أجده فيها
 تدمته في مظانه من كتب التفسير وعلوم القرآن وعبرها.

جرجع المسائل إلى مظانها في المراجع المعتمدة، يستوي في دلك ماعزاد الأدموي وما لم يعزه.

تخريج الأشعار من دواويل أصحابها، ومن كتب اللغة.

٦ ــ. إيصاح مايحتاج إلى إيضاح أو تعليق.

التعريف __ بشكل موجز __ بالأعلام والمرق والطوائف الواردة في

وقد ذيل الباحث رسالته بمهارس تقصيلية للآيات، والأحاديث والآثار، والشعر، والأعلام، والأماكن، والعرق والطوائف والقبائل وما إليها، إضافة إلى فهرسي المراجع والموضوعات.

البحرية الاسلامية في بهلاد المغرب في عهد الأعنالبة الزرة ممتدن

اوح، فوزية محمد /البحرية الإسلامية في بلاد المغرب في عهد الأغالبة (١٨٤ ـ ١٩٩) هــ رسالة ماجسير . إشراف أحمد السيد درّاج ... مكة المكرمة: قسم الدراسات العليا التاريخية والحضارية بكلية الشريمة والدراسات الإسلامية بجامعة أم القرى، ١٤٠٤ ... ١٤٠٥.

كان لبحرية الأغالية دور كبير في قدم جزر المعوضين الأوسط والغربي للبحر الأبيض المتوسط وجنوب إيطاليا، وماتبع ذلك من يسط السيادة الإسلامية على هذه الجهات ونشر الإسلام بها، بل إن يحرية الأغالية بعد نجاحها في غزو هده المناطق وهجها مالبت أن ورثت البحرية البيرطية في السيطرة على المحوص الأوسط للبحر الأبيص المتوسط.

وقد درست الباحثة تاريخ هذه البحرية ودورها والنتائج التي توصلت إليها هي أربعة فصول، وخاتمة فيها النتائح.

تحدثت في القصل الأول عن تاريخ البحرية في المغرب قبل ظهور دولة

الأغالبة، وتناولت فيه الأسباب التي أدت بالقائد العظيم حسان بن النعمان إلى بناء دار السناعة في تونس، مع بيان تفاصيل إنشاء هذه الدار منذ أن كانت فكرة حتى أصبحت أول دار لمساعة السفن بافريقية، والتي بينت فيها أول قوة بحرية إسلامية في افريقية يدافع بها السلمون عن شواطئهم صد عارات الروم دون الحاجة إلى البحرية الإسلامية في شرق البحر الأبيص المتوسط. ثم انتقلت للحديث عن فترة دفاع المسلمين عن شواطىء افريقيه مند ولاية موسى بن نصير إلى ولاية آخر والي من ولاة افريقية من قبل الخلافة الأموية والعباسية.

أما الفصل الثاني: فقد بينت فيه مدى اهتمام ولاة الأعالية بالبحرية. وبدأت حديثها في هذا الفصل عن مدى توفر المواد اللازمة لإنشاء دور الصناعة، مع إعطاء أمثلة لبعض المدن التي تتوفر فيها هذه المواد.

ثم تحدثت عن دور الصناعة في دولة الأغالبة، فقد أضاف الأغالبة إلى دار مساعة مدينة توس ثلاث دور للصناعة، وهي دار صناعة مدينة سوسة، ودار

صناعة مدينة طرابلس، ودار صناعة مدينة مسينا في صقلية، بالإصافة إلى دار صناعة جزيرة مالطة، وأخبراً دار صناعة جزيرة قوصرة.

وبعد دلك انتقلت إلى الحديث عن التحصيمات البحرية المعاعبة التي قام بها الأغالبة للساحل الافريقي، والتي تتمثل في المحارس والأربطة وتحصينات أسوار المدن البحرية الهامة التي قام بها ولاة افريقية ثم أمراء الأغالبة.

وأما الفصل التالث : فقد بينت فيه الدور الذي قامت به البحرية في عهد الأغالبة

ومي البداية ذكرت فتح الأغالبة لمجزيرة قوصرة وهي أقرب جزيرة للساحل التوسي.

ثم انتقلت بحديثها إلى أهم حدث في تاريخ البحرية الإسلامية في دلك الرقت وهو فعج جريرة صقلية التي تعتبر من أهم جزر البحر الأبيص المتوسط، وقد استمر فتحها قرابة القرن من الرمان.

ومي الفقرة الثالثة من هذا المصل تحدثت عن قمح الأغالبة لجنوب إيطاليا ووصول غاراتهم إلى روما _ قلب إيطاليا ومركز البابوية الرئيسي _ عدة مرات وتهديدها.

وذكرت أيضاً ما أنشأه المسلمون في جنوب إيطاليا من ولايات مستقلة والتي رضم قصر مدة بقاتها إلا أنها تدل على فوة مسلمي افريقية ومدى ماوصلت إليه يحرينهم من فوة في ذلك الوقت.

أما الفقرة الرابعة من هذا الفصل فقد تحدثت فيها عن قدح الأغالية ليقية جزر البحر الأبيعتن المتوسط التي وقعت تحت سيطرتهم كجزيرة مالطة وغيرها من البجزر الصغيرة التي وقعت تحت سيطرتهم كجزيرة مالطة وغيرها من الجزر الصغيرة التي تقع في وسط البحر الأبيعتن المتوسط، إلى جانب المحاولات التي قاموا بها للاستيلاء على جزيرة سردانية.

حدًا وقد خصصت الفصل الرابع والأخير: للحديث عن التشاط التجاري لبحرية الأظالمة وهي هذا الفصل ببت أهبية هذا البشاط الذي أعطى للمسلمين دوراً كبيراً في تجارة البحر الأبيص المتوسط بين المشرق والمغرب، بالمقارنة بما كانت عيد هذه التجارة عندما كانت السيادة البحرية لهذا البحر في يد بيرطة، وعندما كانت تعرص رقابتها على طرق التجارة به.

ومن النثائج التي توصلت إليها الباحثة في هذا البحث :

١ __ معرفة الأسباب التي دمعت المعاربة المسلمين لإنشاء دار العبناعة في تونس، سواء كانت أسباباً مباشرة أو غير مباشرة، وكيف أنشأوا هذه الدار، لتكون أول قوة بحربة مغربة إسلامية في إعربقية.

٢ ــ اتضح مدى مشاط هذه الدار البحرية في عصر الولاة للدفاع عن شواطيء إدريقية من أية عارة بيزطية إلى جانب قيام المسلمين بالجهاد هي جزر البحر الأبيض المتوسط في حوضيه الأوسط والغربي. ولكن لم يستمر هذا النشاط بسبب الفتى والثورات التي اشتعلت في إدريقية بين البرير المحوارج الصفرية والأباضيه، مما شغل الولاة عن الدخروج للجهاد، واقتصار دور البحرية في المداع عن شواطي، افريقية، إلى جانب الأبطة التي وجدت في هذه الفترة من تابيخ وريقية.

٣ ـــ اتضح مدى اهتمام الأغالية بالبحرية، وأن تعدد دور الصناعة كان لتوفر
 مواد الصناعة، سواء في إفريقية أو في جزيرة صقفية أو في بقية الجزر التابعة

للأغالبة، وأن سبب اهتمامهم ببناء دور الصناعة في أملاكهم وجلب المواد اللازمة لها كان لإحساسهم بالخطر البيزيطي بعد نقص الهدنتين اللتين كانتا بين أمراء الأغالبة وبين القادة الروم في صقلية.

٤ ــ كما تبي مدى اهتمام الأعاليه بالبحرية بإقامتهم التحصينات على طول الشواطىء الافريقية للدفاع عنها وتأمين شواطىء بالادهم، وقد كال أمراء الأغالبه مولمين بحب البناء والتشبيد. وقد ساعد الأعالبة على تكوين هذه القوة البحرية القوية كثرة القواعد البحرية والمراسي على طول شواطئهم، مما جملها قوة يخشاها أعداؤها ويحسبون لها ألف حساب.

ه _ كما تهنت قوة المحرية الأغلبية وعدد قطع أسطولها المشترك في كل معركة، وذلك حسب النصوص التاريحية المتوفرة. هذا إلى جانب المعلومات الرامية عن هذه القطع من حيث أسماؤها، والنصوص التي تثبت وجودها في الأسطول الأغلبي، ومن حيث وضعها ومعرفة وظيمتها والفائدة منها داخل الأسطول الأغلبي.

٣ - جهاد المسلمين الأغالبة في البحر الأبيص المتوسط كان ملحمة رائعة: فقد فتحوا بمص الجرر كجريرة قوصرة، ذلك العنج الذي اتصح أنه كان في عهد الأعالبة حسب نص ابن خلدون ورواية ارشيالد لويس، في حين أن كثيراً من المصادر والكتب التاريخية لاتذكر أي فتح لها في عهد الأغالبة، فهم يقتصرون في ذكر فتحها على الفتح الأول - الذي اعتبروه نهائياً - في عهد والي إفريقيه عبدالرحمن بن حيب الفهري سنة ١٣٠هـ /٧٤٧م. في حين أنها فتحت ثانية في عهد زيادة الله بن إبراهيم بن الأغلب سنة ١٣٠هـ /٧٤٨م.

٧ ــ اتضح كيف تم لمسلمي الأغالبة فتح جزيرة صقلية التي تعتبر أهم

الأحداث التاريخية في تاريخ البحر الأبيض المتوسط عامة، وتاريخ دولة الأغالبة خاصة في هذه الفترة من تاريخ العصبور الوسطى، وقد استمر فتحها قرابة القرن، كما اتصبح كيف فتحت كل من جريرة مالطه وجريرة لبندوشة وجريرة بموشة، هذا إلى حانب إيصاح محاولات بحرية الأغالبة لفتح جريرة سردانية.

٨ ــ بلغ نشاط بحرية الأغالبه أن وصلت فتوحاتهم إلى جنوب إيطالبا، وتهديدهم مدينة روما نفسها عدة مرات والتي تعبر قلب إيطالبا، ومقر البابوية، ومعقل الكنيسة والمسيحية. فقد قاموا بحصارها وتخريب أرياضها ونهب كنائسها، وهذا في حد ذاته يحبر نصراً كبيراً للمسقمين الأغالبة حتى وأو لم يستطيعوا الاستيلاء عليها. فهو يدل على ما وصلت إليه البحرية الأغلبية من قوة وبطش، هذا إلى جانب ما انضح من إنشاء دوبلات عربية في جنوب إيطالها بقيت مدة من الزمن تهدد جنوب إيطالها بقيت مدة من الزمن تهدد جنوب إيطالها عامة ومدينة روما، خاصة ولاية لامبدوزا، وبرمديزي، وبونت جاربلبانو.

٩ على الرغم من أن البحرية البيزنطية هي التي كانت سائدة على البحرية الأبيض المتوسط، وأنها كانت كذلك مسيطرة على تجارته البحرية، إلا أنه جاء الوقت الذي ضعفت فيه في حين قويت البحرية الأغلبية إلى جانب بحرية مسلمي كريت وبحرية مسلمي الأندلس، فأصبح للمسلمين الغلبة على البحر الأبيض المتوسط، وأصبح للبحرية الأغلبية بصعة عاصمة، والبحرية الإسلامية بصفة عامة، دورها الفعال في التجارة بين المشرق والمغرب، وبدلك اعتبرت البحرية الإسلامية بحق وريئة السيادة البيرطية البحرية والتجارية في هذا البحرية الإسلامية التجاري للبحرية الأغلبية في الازدهار الاقتصادي للبولة الأعالية.

التافر پون وتربيّ الطِفنل في البيئة السعوديّ د داسة لعالية عهد للنياط

تربوية.

الخياط، عائية محمد /التلميون وتربية الطفل في البيئة السعودية. بحث مكمل لئيل درجة الماجستير ... إشراف محمد عيسى فهيم ... مكة المكرمة: قسم التربية بكلية التربية بجامعة أم القرى، ٥٠٤١ ... ٢٠٤٩هـ تهدف هذه الدراسة إلى معرفة مدى توادق برامج الأطمال المقدمة في التقريون السعودي مع مهادى، التربية الإسلامية من خلال استعراض لبعض برامج الأطمال بشكل عام ولبرنامج (افتح باسمسم) بشكل خاص.

لدلك فقد احتوت هذه الدراسة على عمسة فصول:

الفصل الأول: (مقدمة عن البحث، وأهميته، مشكلة البحث، وتساؤلاته، مبهج البحث، الدراسات السابقة).

أما الفصل الثاني: فيتكون من جزئين:

الأول : ويتناول أهم معايير البرنامج التلعزيوني الجيد من خلال ماتسمح به شريعتنا الإسلامية السمحاء.

الثاني : ويشتمل عنى استعراض وتحديل لبعض برامج الأطفال من منظور التربية الإسلامية.

أما الفصل الثالث: فقد تناول أهداف البرنامج العربي (افتح باسمسم) وملاقتها بأهداف البرنامج العربي في مجملها، متفق مع أهداف التربية الإسلامية، إذ انضع أن أهداف البرنامج بالتربية المقلية والجسمية والاجتماعية والانعمالية للطعل، ولكن كان تناوله لها بمنظور غير إسلامي في معظم الأحيان، مما جعل ارتباط أهدافه بأهداف التربية الإسلامية ارتباطاً ضميها.

وقد تناول الفصل الرابع: محتوى برنامج (افتح باسمسم)، ومدى تحقيقه لمهوم التربية الإسلامية، من حيث شكله العام، مضمون الأداء

وقد استخدمت الباحثة المنهج المسحي الوصمي عن طريق الملاحظة المحتويات البربامج خلال (٤٨) حلقة، اشتملت كل حلقة على مناقشة ثلاثة جوانب (الجانب الأخلاقي التعليمي ــ الديني). وقد احتوى هذا القصل على نتائج تحليل المحتوى، في ضوء تساؤلات البحث الخاصة بهذا الجزء وهي : ما مدى مساهمة برمامج افتح ياسمسم في بناء شخصية الطعل وسلوكه الإسلامي؟ وكانت النتائج كالتالى :

الناحية العقلية : أخفق الرنامج في ربط هذه الناحية بالتربية الإسلامية، ويستثنى من ذلك محاولات بعض الحنقات القبيلة.

الماحية الاجتماعية : حقق البرمامج إنجازاً طيباً في مجال القيم والأعلاق، لولا ظهور يعص القيم العربية، ومعالجة بعضها الآخر بطريقة غير إسلامية أو

التاحية الجسمية والانفعالية: حقق البرنامج في هاتين الناحيتين إنجازاً طيباً، إلا أنه افتقر في كثير من الأحيان إلى التوافق مع ماتدعو إليه التربية الإسلامية.

الناحية الدينية : نظراً للنسبة الصليلة التي أفردها البرنامج بهذه الناحية فإن حجمها الفعلى في البرنامج كان ضهالاً ومحدوداً.

ومن هنا فإننا تبعد أن البرمامج في شكله الحالي، يساهم بقدر ضفيل في تربية الطمل تربية إسلامية

واشتمل الفصل الخامس : على نتائج الدراسة بصقة عامة، وعلى السقترحات والخاتمة

ومن التتالج العامة للبحث مايلي:

ا - للتلمزيون آثاره الإيجابية النامعة، وآثاره السابية الضارة على الأطمال وتنوقف هذه الإيجابية أو السلبية على نوعية البرامج المقدمة وعلى شخصية المشاهد، وعلى مدى توافقه الأسري، واستقراره العائدي.

 لا — تعتبر الأم من أكبر مصادر حساية الطمل من التلوث التلمزيوني، ولهذا يجب أن تعطى الأم طفلها الكثير من الرعاية والعناية والإشراف.

 ٣ ـــ تسمي بعص برامج التلفريون مدارك الطعل، كما تعمل على إثراء حصيلته اللغوية، يتقديمها برامج شيقة تتحدث العربية القصحي بأسلوب سهل ممتع

وقد أوصت الباحثة في مهاية هذه الدراسة يبعض التوصيات جاء منها

١ ... لايد لبرامج التلفريون أن تكون على مستوى من الأهمية والمسؤولية بحيث تقدم لمشاهديها على اختلاف فتاتهم ومشاربهم فترة جيدة من المواد المسلية والمفيدة، والتي تناسب أدواقهم وتتمشى مع تعاليم ديسا الحنيف.

 ٢ ـــ تدريب وإعداد العاملين في التلمزيون على اعتلاف تحصصاتهم بشكل يراعي توجيههم وتمريمهم بعظم المسؤولية الملقاة على عاتقهم.

٣ ـــ تشكيل هيئة عليا متخصصة، تراقب وتنابع وتقوم كل مايشه التنعزيون من برامج وبعد العرض. كما تشرف هذه الهيئة على برامج الأطمال، بحيث تنطلق جميع البرامج من منطلق الإسلام.

٤ ــ التحميف من مظاهر المنف والعدوان، ومواقف الحب والعرام، التي تكتف معظم برامج التلمزيون، وخاصة برامج الأطمال، واستبدالها ببرامج واقعية جدابة ومهيدة.

 تحقیق التكامل والتناسق، وإیجاد الصلة بین التلفریون والمؤسسات الثقافیة والاجتماعیة الأحری، وس أهمها (الأسرة والمدرسة).

الوقعة والابداء عندالنجاة والقراء يغديب تسييق

مفتي، خديجة أحمد /الوقف والإبتداء عند التحاة والقراء ... رسالة دكتوراه ... إشراف عبداللفتاح إسماعيل شلبي ... مكة المكرمة: قسم اللغة

والتحو والعبرف بجامعة أم القرى، ٦ ، ١٤٠هـ، ٤٤٢ ص. يتكون البحث من ثلاثة أبواب، يسبقها مدخل، وتتلوها خاتمة.

في المدخل تحدثت الباحثة عن معنى الوقف عند القراء لغة واصطلاحاً، ولمست مدى دقة القراء في تسميتهم له حسب حال القارىء في تلاوته، من وقف، وسكت، وقطع، ثم يبنت معناه عند النحاة، وأن بعضهم استخدمه بمعنى السكود المقابل للإعراب، كل هذا في عرض زمني مسلسل، يبدأ من القرن الثاني الهجري، وينهي في القرن الحادي عشر وعقبت بذكر أهمية الوقف، تلك الأهمية التي جعلت هذا الموضوع محل اهتمام القراء والتحويين على سواء. ثم انتقلت الباحثة إلى ما يؤكد الأهمية ويجلبها للقارىء، وهو ما أوردته كتب

ثم انتقلت الباحثة إلى ما يؤكد الأهمية ويجليها للقارىء، وهو ما أوردته كتب القراءات من وقوف للبي عليها ووقوف لجبريل عليه السلام، والتي حصلت عليها من مخطوط بدار الكتب المصرية.

وحتمت هذا المدخل بإبراز جهود القراء والنحاة في خدمة باب الوقف والإنداء تأليماً ودراسة، سواء في ذلك الكتب التي أفردته بالبحث، أو التي أوردته باباً من أبوابها، كما هو الحال في كتب القراعات العامة التي جعلته أصلاً من أصولها، وكتب النحو التي عالجته باباً من الأبواب التي ختمت بها.

ثم انتقلت الباحثة إلى الباب الأول فقسيمته إلى فصلين

في الفصل الأول بينت مدى ارتباط الوقف بالمقيدة، إد إن هناك بعض الأرقاف التي تبيّن مدهب أهل السنة من مدهب المعتزلة، ثم ارتباط الوقف بالفقه وكيف يكون الوقف مبنياً على الحكم الفقهي في الآية، كما في قوله تعالى: ﴿واللهن يمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداه فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا فهم شهادة أبداً وأولئك هم الفاسقون إلا اللين تابوا من بعد ذلك وأصلحوا فإن الله فقور رحيم﴾ فمن قال مي الفقهاء لا تقبل شهادة القاذف وإن تاب وقف على (أبداً) وقفاً تاماً، ومن قال إنها تقبل يقف على آخر الآية، فالتمام في الآية يعرف مد حدة النده

ثم انتقلتُ إلى بيان ارتباط الوقف بالقراءات، وأن الوقف يحتلف باختلاف القراءة في الآية، كذلك وضحت ارتباط الوقف بالتفسير، وهو أحد الأصول التي يبنى عليها الوقف، فالأساس الأول في الوقف تدبر السعني.

وتطرقت لبيان علاقة الوقف باللهجات، وكان سببلها فيه أن يبت أولاً طرق العرب المختلفة في الوقف، ثم حقبت بذكر ما ورد من القراءات موافقاً اللهجة. وختمت هذا المصل بدراسة علاقة الوقف برسم المصحف، هذه العلاقة التي تميز القراء عن النحاق، فالقراء في وقفهم محكومون بمراعاة رسم المصحف المشماني، لأن ماوامق رسم المصاحف من القراءات يقبل، وما خالفه يرد، ورسم المصحف روعي فيه الابتداء بالكلمة والوقوف عليها.

ثم ذكرت أقسام الوقف على مرسوم الخط وهي الإبدال، الإثبات، الحدف، الوصل، القطع، والتي استقت مادتها من كتب القراءات إلى جانب كتب النحو، وختمتها يعرص مذاهب القراء في الوقف على مرسوم الحط

ثم انتقلت إلى الغصل الثاني. والدي ضمَّنته مباحث ثلاثة.

البحث الأول: أقسام الوقف، والتي سماها عبدالله بن مسعود رضي الله عنه مازل القرآن. بيئت هذه الأقسام من حيث عددها، وأقوال علماء القراءات فيها مرتبة الحديث ترتباً زمياً، وعقبت بذكر رموز هذه الأقسام المستحدمة في المصاحف، وقد اعتمدت فيها على مصاحف طبعت في سنوات متباينة وأقاليم محتلفة، وانتهب إلى أن أولى الرمور بالبقاء رمرا اللازم والممتنع.

أما المبحث التالث فآثرت الباحثة أن تبيّن مواضع الوقف في آيات، طالما أكدت السنة المطهرة على بيال فضلها فلهجت بها الألسن وحفظتها الصدور،

منها آية الكرمي، وخواتيم سورة البقرة، وكان سبيلها في معالجة الوقف هيها تدبر معانبها وتأمل ما يؤديه الوقف من هدهات روحية لقارتها.

ثم انتقلت إلى الباب الثاني، والذي خصصته لمعالجة الجانب الصوتي في الوقف، واعتبحته ببيان صوت الحرف عند الوقف عليه تبعاً لصفات الحرف الصوتية، وأتبعته بدراسة الجانب الصوتي في طرق الوقف المختلفة من زيادة، وتصعيف، وإبدال، ونقل، وتواردت بعد ذلك مباحث هذا الباب على النسق الآتين

المبحث الأول : الوقف والإمالة، وكانت مادته من كتب القراء والنحاة. مهو عند القراء قسماد. الوقف على الممال، إمالة الكسائي ماقبل تاء التأبيث حين الوقف أما النحاة فأدرجوه صمن باب الإمالة. وبينت فيه نقاط اختلاف القراء والنحاة في هذا الوقف

المبحث الثاني: التقاء الساكنين في الوقف. وفكرته قائمة على أن الساكنين ينضر التقاؤهما في الوقف مطلقاً، لأن الوقف عارض، والعارص لا يعتَدّ به، واستشهدت على ذلك يما ورد منه في القراءات القرآنية فضلاً عما جاء منه في سعة الكلام.

أما المبحث الثالث: ذكان في الوقف على الهمز، وفيه تحدثت عن طبيعة صوت الهمزة، وأنه أنسب مايكون لها في الوقف تخفيفها، لأن الوقف مقام استراحة وطلب للخمة، وينت أقوال القراء والنحاة في الوقف عليها، وختمته بما اختص به القراء وهو تخميف الهمز باعتبار خط المصحف.

والمبحث الرابع: كان عن الرقف بالروم والإشمام عند القراء والنحاة، والروم والإشمام من طرق الوقف التي عالجها النحاة والقراء، حتى إن القراء قصروا عليها باب الوقف على أواخر الكلم، وقد اتفق النحاة والقراء على تعريف الروم، واختلفوا في مظانه، فالقراء منموه في المعتوج والمنصوب، على حين أجازه النحاة فيهما. أما الإشمام فلا خلاف بين النحاة والقراء في أنه يكون في المرفوع

موضع اتفاق بين القراء والنحاة. وأنهت السبحث بالرد على الدكتور إبراهيم أنيس الذي عدَّ الروم والإشمام من الوسائل التي اعترعها القراء فيما بعد لهدي الناشئين إلى حركات الإعراب في أمان الآران.

والمضموم. ثم ينت المواصع التي يمتنع فيها الوقف بالروم والإشمام، وكانت

وفي المبحث الخامس تناولت الباحثة أحكام الوقف على الراءات واللامات من حيث الترقيق والتمخيم عندما يكونان طرفاً في الكلمة، وهو جانب صوتي محص.

وعقدت الباب الثالث ليبان علاقة الوقف بالتركيب، أي الإعراب، والإعراب كما هو معروف فرع المعنى، وصمنته ستة مباحث :

الأول : اختلاف الوقف باختلاف الإعراب، وكان منهجها فيه دراسة الوقوف في يعص آيات من القرآن الكريم وبيان اختلاف مواضعها تبعاً لاختلاف إعراب الكلمات، وهذا المبحث يمثل المنهج الذي قامت عليه الكتب التي خصها مؤلفوها بدراسة الوقف مثل كتاب (إيضاح الوقف والابتداء) لأبي بكر بن الأنباري، وكتاب (القطع والاكتناف) لأبي جعفر التحاس.

وأعقبته بأربعة مباحث تعنى بدراسة الوقف على (كلا) والابتداء بها، والوقف على (بلي) والابتداء بها، والوقف على (بعم) والابتداء بها، والوقف على (إلاً) والابتداء بها. وهدا مما يحكمه المعنى والإعراب.

وختمت الباب بمبحث أولته كتب النحو اهتمامها، وهو الإجراءالوصل مجرى الوقف، وقد وجّهت به بعص القراءات القرآبية.

والحقت بالباب الثالث مصلاً تحدثت فيه عن الابتداء بين النحاة والقراء والدي عالجه القراء من تاحية مصوبة، فيثبوا لنا من أبي متدىء، ثم من تاحية بنائية صرفية بيّنوا لنا بها كيف تبدىء، وهذا الجانب الأشير أولاه النحاة اهتمامهم، حيث أفردوا له باباً فيه عن كيفية الاعداء بألف الوصل، أو درجها؛ لأن هذه

الناحية تتعلق بطبيعة النطق، والكل في هذا صواء.

وفي مهاية الدراسة ودت على الدكتور إيراهيم أنيس الدي أعتبر باب الوقف معتاح السر في إنكاره الإعراب، على الرعم من أن كل جزئية في باب الوقف تؤكد أنه السر في إثبات الإعراب وأصالته.

وأخيراً عقالت موازنة بين أحكام الوقف عند النحاة وأحكامه عند القراء بناء على ما ورد في الرسالة

(صدر حديثا للمؤلف) عمد حير رمضان يوسف

- خو القرنين القائد الفاتح والحاكم الصالح ، دراسة تحليلية مقارنة على ضوء القرآن والسنة والتاريخ ، نشر دار القلم بدمشق ، ١٤٠٦هـ ، ٤٢٢ ص ، وتوزعه دار المنارة بجدة .
- ـــ صفات مقدمي البرامج الإسلامية في الإذاعة والتليفريون ، توريع مؤسسة الجريسي بالرياض ، ١٤٠٦هـ ، ١٣٦ ص.
- ــ الدعوة الإسلامية ، مفهومها وحاجة المجتمعات إليها ، توزيع مؤسسة الجريسي بالرياض ،١٤٠٧هـ ، ١٣٦ ص.
 - الدعوة الإسلامية ، الوسائل والأساليب ، توزيع مؤسسة الجريسي بالرياض ، ١٤٠٧هـ ، ١٣٦ ص.



رسالة أنجزائرالثقافية

محبدت يسئ موسئ

الأعمال العامية

التلفزيون الجزائري: واقع وآفاق /عبدالحميد حيفري ... الجزائر : المؤمسة الوطنية للكتاب، 1985 - 236 ص: 24 سم.

يقدم الكاتب دراسة سومبولوجية تحليلية لبرامج التلعزيون من سنة 1976 إلى 1978. اعتمد المؤلف على جمع البيانات وتصبيعها ثم تحليلها، كما وضع استبياناً درس فيه اتجاهات السكان من خلال عينة ممثلة لكل فات المجتمع الجزائري، اختارها من مدينة وهدان حيث يقيم الباحث. وتقع الدراسة في أربعة أبواب هي :

الباب الأول: لمحات تاريخية.

الباب الثاني: المنجزات الكبرى للتلمريون في الجزائر المستقلة.

الباب الثالث: واقع الإنتاج التلمريوني.

الباب الرابع : معوقات تطور التلمزيود الجزائري وآعاق مستقبله.

الخط العربي وآفاق تطوره /حاله فطيش.... الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، 1986 - 347 ص: 22 سم.

حاول باحثون كثيرون اقتراح طرق جديدة لكتابة الخط العربي، وهي هذا الكتاب آخر تلك المحاولات، قدم عبها صاحبه خطة جديدة، اعتمدت على أشكال استوحاها من آثار الكتابات العربية القديمة من أجل مرونة أكثر، ولتستجيب حسب رأيه لشروط الطباعة الجديدة التي تلجأ إلى استعمال الإعلام الألي، وبقع الكتاب في خمسة فصول: في الأول لمحة تاريخية، وفي الثاني عصائص الحط العربي، ودرس في الفصل الثالث تطور الحروف العربية واشتقاق الحروف العربية وتناول المصلان الأخيران بعض الجوانب العملية لتلك الخطة.

علم الإعلام والسياسات الإعلامية في العالم التالث/الزبير سيف الإسلام ــ ط 2 .ــ الجرائر المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986 .ــ 127 ص؛ 24 سم.

شارك المؤلف في عدة مؤتمرات وملتقبات عربية ودولية خاصة بالإعلام والسياسات الإعلامية فجمع مساهماته في تلك الملتفيات في كتاب يحمل عنواناً مشتركاً للموصوعات التالية :

علم الإعلام في المنطقة العربية

التكوير الملمي للإنسان شرط أساسي لكل تنمية.

خريطة أجهزة الإعلام في الوطن العربي. الساهم المقررة

تأملات في السياسة الإعلامية في العالم الثالث.

التعاون العربي الإفريقي في مجال التدريب المهمى الإعلامي.

مشروع تمهيدي لبعض المشاريع القابلة للتعيد.

فن الكتابة الصحفية عبد العرب في القرن التاسع عشر /الزبير سيف الاسلام .- ط. 2 ... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986... 71 ص؛ 24 سم.

لا يُعبر العنوان عن مصمون الكتاب، هو في الأصل مقالات عديدة نشرها كاتبان في جريدة فالمبشرة سنة 1852 وصفا فيها رحلتهما إلى فردسا حين دعيا للمشاركة في حفل اعتلاء بابليون عرش فردسا سنة 1852، وبهدف جامع المقالات من وراء تشرها إلى تقديم بموذج للكتابة الصنحقية في بداية عهدها بالجرائر في القرن التاسع عشر.

منهجية البحث العلمي عند المسلمين /غازي عناية... قسطينة: دار البحث: 1985 - 252 ص؛ 22 مبم.

أراد المؤلف توصيح الرابطة المتية الموجودة بين العدم والدبي، واستعرض الأدلة الدينية التي تدعر إلى العلم وتدعمه، وتناول في الباب الأول والناني الأفكار الأساسية المتعلقة بالمنهجية في البحث العلمي عند المسلمين، وبين عدم تعارضها مع الشريعة الإسلامية، وكون الدين الإسلامي يحث على العلم والتعلم. أما الباب النالث فقد خصصه المؤلف للحديث عن المكتبة ودورها في الإسلام كالتالي:

الباب الثالث : المكتبة في الإمسلام

المصل الأرل : نشأة المكتبة في الإسلام

المصل الثاني: أقسام المكتبة في الإسلام.

الفصل الثالث : بطام السكنية مي الإسلام

الفصل الرابع : أشهر المكتبات في الإسلام :

المبحث الأول: المكتبات الإسلامية القديمة.

المبحث الثاني: المكتبات الإسلامية الحديثة في البلدان العربية.

المبحث الثالث: المكتبات الإسلامية الحديثة في البندان الإسلامية

المبحث الرابع: المكتبات التي تضم محطوطات إسلامية عي البلدان عير

الإسلامية.

الفصل الخامس: الأهداف والفوائد العامة للمكتبة الإسلامية:

المبحث الأول: الأهداف التربوية.

المبحث الثاني: الأهداف الاجتماعية.

المبحث الثالث: الأمداف العلمية.

المبحث الرابع: الأهداف الحضارية.

أما الباب الرابع ففيه تعريف بيعض المصادر وهي أنواع ثلاثة:

الفصل الأول : مراجع التفسير المصل الثاني : مراجع الحديث.

المصل الثالث: مراجع الفقه.

الدين وعلم النفس

الاجتهاد الديني المعاصر: قضايا وآفاق /أبو المجد أحمد.... قسطينة. دار البعث، 1985 - 185 ص: 22 سم

يعد الكتاب في مجمله دعوة جادة للمسلمين إلى الاجتهاد. طرح المؤلف عدة مسائل معاصرة، من ذلك ماهرضه السلطى السابع هشر للفكر الاسلامي المتعقد في مدينة قسنطينة في شوال 1403 حين درس العلماء فيه الاجتهاد الديني وأهميته وشروطه ومنهجيته ومجالاته ووسائل تحقيقه. وصدرت عن الملطى ترميات عددها المؤلف وناقشها. أما المسائل التي اختارها محوراً لدراسته فهي

_ الفوائد المترثية عن الربا

ـــ هقود التأمين وأنواعه.

ـــ تأجير الأرض الزراعية

ـــ تنظيم النسل.

ـــ الحكم والشورى

أوائل الشهور القمرية بين الرؤية المجردة والحساب الفلكي.

ــــ منى وديالح الهدي.

محاضرات في علم النفس الأجتماعي /محيي الدين محتار ... الجزائر: ديران المطبوعات الجامعية، [1985] ... 328 ص: 22 سم.

الكتاب عبارة عن مجموعة من المحاضرات للمؤلف في علم النمس الاجتماعي عرفه في المقدمة: وهو الدراسة العلمية لمظاهر سلوك الفرد وخبرته من ماحية تشكلها بصورة مباشرة أو غير مباشرة خلال المواقف الاجتماعية، وطاراً لوقوف هذا العلم في موضعه على الحدود بين علم النفس من ماحية وبين علم الاجتماع من ناحية أخرى، ولأنه من جهة النظر الاجتماعية قام ونما نتيجة لجهود علماء النمس وعدماء الاجتماع معاً، فقد ظل التأليف فيه إلى وقت فريب يكشف عن تيارين: أحدهما تسيطر عليه النزعة الأساسية تعلوم الاجتماع، والآخر تسيطر عليه النظرة الأساسية تعلوم الاجتماع، والآخر تسيطر عليه النظرة الأساسية تعلم النفس. لمكن مع تقدم البحوث التجربيية وخاصة بعد الحرب العالمية الثانية أخدت شخصية العلم المستقلة تقرض تقسها من خلال المقاهيم التي يستخدمها بوجه خاص. ويقع الكتاب في عشرة فعمول هي:

القصل الأول : مدخل عام

المصل الثاني: الجماعة.

الفصل الثالث : التنشئة الاجتماعية

المصل الرابع : القيادة.

الغصل الخامس: مقاهيم أساسية في علم النمس الأجتماعي

القصل السادس: العلاقات البشرية والتماعل الأجتماعي.

القصل السابع : التمير الاجتماعي

القصيل الثامن : الحرب التمسية.

القصل التاسع: يعض مجالات علم النفس الاجتماعي

الفصل العاشر : الأمراض الاجتماعية.

العلوم الاجتماعية

إجراءات الحيس الأحياطي والإفراج المؤقت /عبدالعزيز سعد ... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1985 - 228 ص؛ 24 مسم.

استخرج المؤلف من قانون الإجراءات المجزائية المواد 109 إلى 137 التي تحدد إجراءات الحبى الاحتياطي والإفراج المؤقت وتناولها باللوس والتحليل. فتحدث في البداية عن القواعد الأساسية التي تضمنتها مواد قانون الإجراءات المجزائية الجزائية الجزائري، ثم عالج مسألة حيس الشخص المتهم حيساً احتياطياً، وكذلك الإفراج عنه مؤتداً، تلقائياً أو يناء على طلبه. وينقسم البحث إلى قسمين متبيرين. خصص الأول للحديث عن قواعد وشوط الأمر بالحيس الاحتياطي، ويغتم عشرة فصول: تناول فيها بالخصوص الجهات التي لها سلطة إصدار الأمر بالحيس الاحتياطي، الحيس الاحتياطي، والحالات التي لايجوز فيها الأمر به أو يتوقف على شرط، كما تناول أيضاً قواعد تمديد الأمر بالحيس وإجراءات الطعن فيه، وخصيص المؤلف الجزء الثاني للحديث عن القواعد والشروط المتعلقة بالإفراج المؤقت وهو يصم ثمانية فصول: تناول فيها بصفة عاصة طلب الإفراج من حيث تقديمه وشروط قبوله ومن حيث تقديمه وشروط الفصل فيه وآثار ذلك، كما تناول فيها حالات الإفراج عن المتهم المحبوس بقوة القصل فيه وآثار ذلك، كما تناول فيها حالات الإفراج عن المتهم المحبوس بقوة القانون والإفراج عن المتهم الأجنبي مقابل كفالة مالية، وأخيراً عن الإفراج المؤقت في قواعد القضاء المتخصص والقصاء الخاص والقوانين الخاصة.

الأدكام القطالية وصياغتها الفنية: إهدادها، تسبيها، عينها والترجيح بين الأدلة /يحيى بكوش.... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1984 -- 129 ص؛ 24 سم.

يهدف الكاتب إلى توصيح الجواتب الخفية التي تطعن في أحكام القصاة في الشكل أو في الموضوع من أجل تجنبها، مسئلهما في ذلك أسلوب إصدار القبضاة المسلمين الأحكامهم وطرق الترجيح عندهم بين الأدلة المتعارضة، ويقح الكتاب في ستة فصول في :

٦ ــــ إعداد الحكم

٢ ـــ تسبيب الحكم.

٣ ـــ بين الواقع والقانون أو دور القاصي وسلطة المجلس الأعلى

٤ __ نظرية البطلان.

" ه _ الصياغة الفية للحكم

٦ ـــ الترجيع بين البيات.

تقرير المصير السياسي للشعوب في القانون الدولي العام المعاصر /عمر إسماعيل معدائة... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986...435 ص، 24سم.

المؤلف هو أستاد القانون في معهد العلوم القانونية والإدارية - جامعة الجزائر. تقع دراسته في فصل تمهيدي وبايين وخاتمة. خصيص الفصل التمهيدي ليبان كيمية ظهور تقرير المصير وتطوره التاريحي، وأبرز فيه بعبورة خاصة فكرة تقرير المصير في ظل التوريس الأمريكية والمرتسية، وبعد ذلك خلال القرن التاسع عشر وفي الحرب العالمية الأولى ثم في ميثاق الأطلسي.

أما الباب الأول فهو خاص بماهية تقرير المصير السياسي، وفيه بين المؤلف كيفية دمج تقرير المصير ضمن ميثاق الأمم المتحلة، وأوصح مفهومه ومضمون المادتين الأولى والخاصة والخمسين من الميثاق، والتناقض المحاصل في نصوص الميثاق بشأن تقرير المصير، وتناول الأساس الفانوني لقدرة الأمم المتحلة على تعميق وتطوير مبدأ حتى الشعوب في تقرير مصيرها، فحصوه في ثلاثة أمور : الأساس الاتعاقي (ميثاق الأمم المتحلة واتعاقيتا حقوق الإنسان). وأساس الهيئات (قرارات منظمة الأمم المتحلة). وأساس القضاء.

أما الباب الثاني فتناول دراسة ممارسة تقرير المصير السياسي، وقد تكلم فيه ص العقبات القانوية والبنيوية المتعلقة يسمارسة تقرير المصير والتي يرزت خاصة إبان عرض القضية الجزائرية أمام الأمم المتحدة أثناء حرب التحرير.

الجريمة التأديبة للموظف العام في الجزائر /أحمد بو حياف... الجرائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1966... 126 ص. 24 مسم.

يقع موضوع الكتاب في جزاين، تناول في الأول أركان المسؤولية التأديبية، وبحث الثاني في السلطة التأديبية وتفرع الجزء الأول إلى ثلاثة أبواب. في الأول ركن الخطأ، وفي الثاني الموظف العام، وفي الأعور هلاقة السبية. أما الجزء الثاني فعيه خمسة أبواب هي:

الباب الأول : السلطة المختصة بتأديب العاملين في فرنسا

الباب الثاني : الاتحاد السوهييتي.

الباب الثالث : الجمهورية العربية المصرية

الباب الرابع : ليبيا والمعرب.

الباب الخامس: الجسرائر،

النزعة الجماعية في الفقه الإسلامي وأثرها في حق الملكية /محمد وحيد الدين سوار ... الجرائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986... 174 ص 24 سبم

تتناول الدراسة موقف العقه الإسلامي بين الفرد والجماعة في مواجهة حق الملكية. بدأها المؤلف ببيان مظاهر حماية الفقه الإسلامي للعرد وحمايته للجماعة، ثم تحدث عن القيود الواردة على حق الملكية وهي نوعان: قيود ترد على حربة التملك وقيود ترد على سلطات المالك.

وتظهر القيود الأخيرة عي صور ثلاث :

قبود على سلطة الماثك في استعمال مذكه.

وقبود ترد على سلطة المالك في استعلال ملكه.

وقرود ترد على سلطة المائك في التعرف في ملكه.
وتناول القبود الأولى التي ترد على سلطة المالك في استعمال ملكه، فيحث في نظرية التعسم في استعمال الحق في الفقه الإسلامي بين أنصارها وعصومها. ثم عالج القبود التي ترد على سلطة المالك في التصرف في ملكه، وهي تظهر في صورتين:

قيود ترد على سلطة السائلة في التصرف القانوني في ملكه.

وقبود ترد على سلطة المالك في التصرف المادي في ملكه.
 أما القبود الواردة في سلطة المالك في التصرف القانوني فتقسم في دورها إلى

وعن:

قيود سلبية تمتع المالك من التصرف من ملكه.

وقيود إيجابية تازم المالك بالتصرف في ملكه.

الهجرة ودورها في الحركة الوطنية الجزائرية بين الحريين: 1919 ... 1939 /عدالحبيد زوزو ... ط.2... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1985 ... 270ص؛ 24 سم.

عنوان الكتاب في طبعه الأولى هو : ودور المهاجرين الجزائريين يفرنسا في المركة الوطنية الجزائرية بين الحربين تناول المؤلف فيه بالدراسة والتحديل واقع المحركة الوطنية الجزائرية خارج حدودها في خمسة قصول وملاحق، وكان المصل الأول مدخلاً بين فيه تاريخ الهجرة الجزائرية، وخصص الفصل الثاني للحديث عن الأطوار التي مرت بها المحركة الوطنية المجزائرية في فرساء أما الفصل الثالث فكان عاصاً بالتنظيم الإداري للحركة الوطنية، واستعرض المؤلف في الفصل الرابع تشاط الحركة وعلاقتها بالحركات السياسية الأعرى، وتناول بالتحليل في المصل الأعير المتاورات والعراقيل الإدارية التي كان يلجأً إليها الاستعمار بغية عزل الحركة.

الوجيز في نظرية القانون في القانون الوضعي الجزائري /محمد حسنين.... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986 1980ص؛ 24 سم.

تشمل هذه الدراسة مطرية القانون التي تعني التعريف بالقانون وبأقسامه وأنواع القواعد القانونية ومصادر القانون والمذاهب المختلفة في ماهيته أو طبيعته، وقد التحدد المؤلف في دراسته على أسلوب المقارنة بين القانون الوضعي الجرائري والقانون المصري والقرنسي، وكذلك الفقه الإسلامي باعتباره مصدراً وسمياً وتاريخياً للقوانين الوضعية، وتقع الدراسة في أربعة عصول ومقدمة :

المقدمة : تعريف القانون وصلته بالحق.

الفصل الدُّول : أقسام القواعد القانونية وهروع القانون السختلقة من حيث موضوعها ومن حيث قوتها.

المصل الثاني: مصادر القانون وماهيته.

النصل التالث: تفسير التانود.

الفصل الرابع: تطاق سريان التشريع في المكان والزمان.

وإتماماً للفائدة أرمق المؤلف قائمة بالمصطلحات القانونية بالعربية والفرنسية (ص 123 - 187) وهي مطابقة لما أورده فمشرع الجزائري وشاملة لمصطلحات نظريات القانون

موصوع الكتاب.

الآداب

تطور النفر الجزائري الحديث : 1830 - 1974 / عبدالله ركيبي... الجرائر · المؤسسة الوطنية للكتاب، 1983 ، 269 ص؛ 24 سم

عرض الكاتب الأشكال الأدبية التقليدية في الشر الجزائري وبين تطورها بعد أن طرأت عوامل جديدة أثرت في الأدب وفي الحياة بوجه عام، وتحدث عن اللعة وعلاقتها بذلك التطور، ثم استعرض الأشكال النثرية الجديدة، وكان للصحافة دور كبير في ظهورها وانتشارها، وساعدت مؤثرات أخرى على تطورها تناولها بالتعصيل. ويقع الكتاب في بايين وعصول عديدة هي كالتالي:

الباب الأول: أشكال نفرية تقليدية وهو أربعة قصول:

القصل الأول: الخطب والرسائل

القصل الثاني: أدب الرحلات.

المصل الثالث: المقامات والساظرات

العصل الرابع: القصة الشعبية.

الباب الثاني: أشكال نترية جديدة وهو عمسة فصول:

الفصل الأول : المقال الأدبي

المصل الثاني : القصة القصيرة

الفصيل الثالث: الرواية العربية

العصل الرابع: المسرحيسة

القصل الخامس : النقد الأدبي.

الثورة الجرالية في الشعر العراقي /علمان سعدي... ط.2 ... الجزائر. المؤسسة الوطنية للكتاب، 1945 ... 2 ج (966 ص)، 24 مسم.

كان المؤلف سفيراً للجرائر في العراق من سنة 1971 إلى 1974 فعمل في هذه الفترة على وضع ديوان جمع فيه الشعر العراقي في الثورة الجزائرية، فاستطاع أن يحصل على مائين وخمس وخمسين قصيدة لأكثر من مائة شاعر مورعين على القطر العراقي كله، منهم شعراء معروفون مثل الجواهري والسياب والبيائي وبارك الملائكة، ومنهم من لم يكن معروفاً ولم تنشر له قصيدة واحدة.

اعتنى المؤلف بإنتاج كل الشعراء، وجه استبياناً لكل واحد منهم، استعان بالمعلومات التي تحصل عليها لوصع ترجمة موجزة عن الشاعر قبل ذكر أشعاره، وخلت أسماء قليلة من التعريف لعدم توفر المعلومات صهم لدى المؤلف، وقد رتب الديوان هجائياً بأسماء الشعراء بدأه بقصيدة للشاعرة آمال الزهاوي، وانتهى الديوان بشعر للدكتور يوسف عز الدين، مهد المؤلف لديوان الشعر العراقي في الثورة الجزائرية من الدوارية بمقدمة درس فيها موضوعات الشعر العراقي في الثورة الجزائرية من

١ ـــ قوة الثورة وصلابة عودها

۲ ـــ وميف يطولات الثوار

٣ ـــ أمجاد جيش التحرير ومعاركه

غ رة الجرائر أمل العروبة ومثل الإنسانية

ه ــ جميلة وبضال الثورة الجرائرية

٦ ــ فرسنا وحلماؤها كما صورها الشعراء العراقيون

٧ ـــ فرحة إعلان الجمهورية وتحقيق الاستقلال

٨ ــــ الرمرية في شعر ماقبل ثورة تمور العراقية

حركة الشعر الحر في الجرائر /شلتاغ عبود شراد ... الجرائر: المؤسسة الوطية للكتاب، 1985 ... 187 ص، 24 سم.

اهتم المؤلف في دراسته بالفترة المستدة بين 1954 و 1974 وهي المدة التي شهدت نمو ذلك النوع من الشعر في المجزائر، ويقع البحث هي خمسة فصول جعل من الأول والثاني مدحلاً له، تناول في البداية الحياة العامة هي الجرائر قبل ظهور الشعر الحر، ثم تعرض في الفصل الثاني تحركة الشعر الحر في الأدب العربي عموماً. أما الفصول الثلاثة الأخرى فحاصة بموصوع الكتاب، درس في البداية أوليات حركة الشعر الحر في الجرائر والظروف التي شهدت ظهوره والأسباب التي جعلته يتخلف عن الركب، ودرس الفصل الرابع المضمون، أما الفصل الأخير فاهتم بالقصايا الفئية في مجالات اللعة والموسيقي والصورة والرمز.

الشخصية في الرواية الجرائرية. 1970 - 1983 /بشير يهجره محمد..... الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، 1986 - 213 ص: 22 سم

يستحلص المؤلف التيجة من درامته المطولة للشخصية ومعالمها في أدب الرواية الجزائرية بقوله. ٥شهدت الساحة الجزائرية تحولات خطيرة بعد الاستقلال: تبعتها بالصرورة إبداعات أدبية في بناء الظواهر الفكرية قصد أكتمال اللوحمة المنية. ومن أهم وأخطر هذه الإبداعات الفنية الرواية التي كان لها المصل الأكبر. في توصيح الملاقة القوية بين الفنان وواقعه من جهة؛ ويسهما وبين الظواهر الفكرية. المستجدة من جهة أخرى. كما أن للرواية الفصل في إضاء خريطتنا الأدبية بنمادج روائية كانت في أخلب الأوقات نسخة طبق الأصل للإنسان العربي في الجزائر والذي عانى من ويلات الاستعمار وجبروته، في نفس الوقت الذي مارال يبحث عن أقرب متفذ يوصله إلى العوالم الحضارية المختلفة، ولهذا السبب خلدت الرواية الجزائرية شخصيات متنوعة ومختلفة الأهواء والاتجاهات، تماماً كما حدث مع هذا الإنسان وموقفه من التيارات الفكرية والحصارية المختلفة التي بدأت تجناح كيانه يعد الاحفلالء وبالدات بعد أن شهدت الساحة الوطنية تبيرات جدرية في كل المجالات. لذلك كانت هناك رواية موعلة في الحداثة، وأخرى هارقة في التقليد والمحافظة، وثالثة معتدلة، ورابعة ممتلئة بالسنوك السلبي. لكن ذلك لم يمنع الروالي من أن يرسم بدقة المنحيات والالتواءات النفسية التي كان يعيشها الفرد الجزائري ممثلة في نمادج رواياته.

مدخل إلى الشعر الاسباني المعاصر: دراسات /عبدالله حمادي. ــ الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1965 ـــ 331 ص. 24 ـــ .

جمع المؤلف بين الدراسة التحليلية والعمل التوثيقي للشعر الاسباني المعاصر. خصص دراسته في الفعالي الأول للشاعر الاسباني انطوبو ماتشادو (1875 - 1939) استعرض في البداية مراحل حياته ثم اتبعها بدراسة فية لشعره، وأتى في الأحير بمادح من أشعاره مترجمة إلى العربية، واتبع السهجية بفسها مع الشعراء الآخرين في بقية الفصول، فاهتم بالشاعر غارسيا لوركا وتوقف عنده طوبلاً، وكان نصيبه ثلاثة فصول من فصول الكثاب التمانية، وألقى بعض الصوه على قاتله بعد ظهور معلومات حديثة كشعها كتاب جديد صدر منة 1975 عنوانه: فاعتبل عارسيا لوركا: كل الحقيقة، ودرس بعد ذلك حياة وآثار شاعرين عنوانه: فاعتبل عارسيا لوركا: كل الحقيقة، ودرس بعد ذلك حياة وآثار شاعرين كبيرين هما دوفائيل ألبرتي وبيثني الكسندري، وأنهى الكتاب بجولة في الشعر كبيرين هما دوفائيل ألبرتي وبيثني الكسندري، وأنهى الكتاب بجولة في الشعر الأندلسي اختار لها 13 شاعراً ترجم لحياتهم، وجاء بنمادج من أشعارهم مترجمة إلى العربية والشعراء هم "

انطوبیو ارسانت

٢ ــ آنجيل غارسيا لويث.

٣ ــ فرمدو كييونيس

٤ ... فيسوس مونطور أوبريرو

ە ـــ خوليو يېليث

٦ ـــ خوري هيريديا مايا.

٧ ـــ روفائيل مونتيسينوس

٨ ــــ العوسو كافائيس.

۹ ـــ خوري رامود پيول

۱۰ ـــ مانوپل رپوس رويث.

١١ اـــ بابلو غارسيا بايسا

١٢ ــ آنخيل بيرينقير كاستلياري

١٣ ــ خوري مانوبل كابليبرو بومالد.

نوفمبر: الصوت والصدى /محمد الأخطر عبدالقادر السالحي..... الجزائر: وزارة الظافة والسياحة، 1985 -- 181 ص؛ 20 منم.

هي هذا الكتاب صورة خاطعة عن الثورة الجزائرية كما سجلها الشعر العربي، أراد المؤلف بها إبراز الثورة الجزائرية في الشعر وتحليل وجهة نظر الشعراء العرب من خلال أشمارهم حسب المحاور التالية :

١ ـــ الأنملاقة

٢ ــ التعديب والموقف.

٣ ـــ في السجن

٤ ـــ مع اللاجلين.

ه ــ في ميدان الشرف

٦ ـــ من بين الروائع،

٧ ـــ فرقة الاستقلال ومعطيات الحرية

التاريخ والتراجم

ابن خلدون: ٧٣٧ ــ ٨٠٨هـ /البخاري حمانة... الجزائر: ورارة الثقافة والسياحة، ١٩٨٥ ــ ٢٤٦ ص: ٢٧سم ... (الموسوعة التاريخية للشياب؛ أعلام الثقافة والعلوم)

هذا كتاب جديد آخر عن ابن علدون، ولكنه لم يتناوله من جانب معين وإنما أراد لكتابة أن يكون شاملاً. أو هو جوله سريعة في حياة ابن خلدون الطوينة تحدث في البداية على أسرته ومولده وبشأته وتابع تقلبه في البلاد بعد دلك، في المغرب والأمدلس أولاً، ثم في المشرق ثانياً، وخاصة في مصر حيث استقر طويلاً إلى أن مات فيها سنة ١٠٨هـ، خصص المؤلف الجزء الأكبر مل الكتاب للحديث على آثار ابل خلدون خاصة منها المقدمة، واستعرض آراءه في علم العمران كما يسميه، ومسر المفهوم الحلدوبي للبداوة وللحصارة ولدورهما في علم الغمران كما يسميه، وفسر المفهوم الحلدوبي للبداوة وللحصارة ولدورهما في علم المغران كما يسميه، وفسر المفهوم الحلدوبي للبداوة وللحصارة ولدورهما في الأجتماع البشري، وتوقف طويلاً عند رأي ابن خلدون في العرب والحضارة، وفي قصايا أخرى من مقلمة ابن خلدون، وانتهى بيبان مكانته في الفكر الإساني.

الاحتلال الروماني لبلاد المغرب: سياسة الروسة ١٤٦ ق م ــــ

٤٥ /محمد البشير ـــ الجرائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، ١٩٨٥...
 ١٧٣ ص، ٢٤٠٠م.

يحتوي الكتاب على عصدة فصول: تناول في الفصل الأول بعص المشاكل السياسية فلمماثث المغربية القديمة التي لها علاقة بالصراع الروماني ساترطاجي، وهي المشاكل التي سجلت مظهراً لبداية التعود الروماني هي بلاد المغرب، كما أبرزت وجهاً من أوجه التأثير الحارجي الذي حال دول تحقيق الوفاق السياسي بين المغاربة. أما الفصل الثاني فعيه وصعب للاحتلال الروماني لبلاد المغرب وما اتصفت به سياسة الاحتلال من بطء وتدرج، ويحتوي المصل الثالث على تحليل السياسة الإدابة الرومانية في بلاد المغرب مع وصعب لوصعية المعاربة الاجتماعية ضمى القوانين الرومانية، وتناول العصل الرابع النحية الاختصادية من سياسة الرومة مركزاً على الفلاحة ووضعية الأرص وأساليب الإنتاج قبل الاحتلال الروماني، ثم الإجرابات الأولية التي الخدها الرومان بعد الاحتلال من أجل السيطرة على الأرض واستعلالها لصالح الاقتصاد الروماني. أما الجانب المشري والاجتماعي لسياسة الرومنة فقد أمرد له المؤلف العصل الحامس وهو الأخير، وركز فيه على سياسة الاستبطال الروماني في بلاد المعرب متبعاً مراحلها الأخير، وركز فيه على سياسة الاستبطال الروماني في بلاد المعرب متبعاً مراحلها وآثارها الاجتماعية والاقتصادية.

الإستعمار القريسي/محمد حسنين ... ط. 4 ... الجزائر المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986 ... 567 ص. 24 سم.

بشرت الطبعات الثلاث الأولى على التوالي في مصر في السنوات: ,1960 وظهرت الطبعة الأولى يعوان: الاتحاد العرسي والجماعة الفرنسية وفرسا فيما وراه البحار. وعنوان الطبعة الثانية عو: الاستعمار الفرسي من القرن السادس عشر حتى عهد دينول والجمهورية الخامسة. أما موضوع الكتاب فتحدده العناصر الأساسية التالية المتكونة من سبعة أبواب :

الياب الأول: السياسة الاستعمارية الفرسية.

الباب الثاني : أقطار ماوراء البحار.

الباب الثالث: أجهزة الاتحاد السابق والجماعة الحالية.

الباب الرابع: أتظمة الحكم في أقطار ما وراء البحار.

الباب الخامس : الشخصية القانوبية لأقطار ما وراء البحار.

الباب السادس: المركز القانوني للسكان في أقطار ما وراه البحار.

الباب السابع: التكييف القانوني للاتحاد الفرسي السابق والجماعة الحالية.

ثورة الأوراس سنة 1979 /عبدالحميد زوزو ... الجزائر. المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986 ... 567 ص. 22سم.

يمكن أن تعد ثورة الأوراس هذه التي وقعت في القرن التاسع عشر إنداراً للمرنسيين جورة الأوراس الثانية في القرن العشرين التي اندلعت بعد 75 سنة من سابقتها. وفي هذا الكتاب تنحليل علمي مرفق بمجموعة كبيرة من الوثائق ألحقها المؤلف بالكتاب وودت الاعتبار لثورة دامت شهراً تزعمها محمد بن عبدالرحس كان سببها اعتراض الاستعمار الفرنسي على الزعامة الدينية التي كان يتمتع بها، وقد دفعته تربيته الدينية هـ وليس التعصب الديني حسب ادعاء المؤرجين الفرنسيين هـ إلى دعم صعوف المسلمين وجمع كلمتهم.

وقد اهتدى المؤلف من خلال قراءته للوثائق التي جمعها إلى استجلاء الحقيقة التي كانت وراء ثورة الأوراس وهي في رأيه دواقع ديبة، فالعنصر الديبي هو المحرك الأساسي الذي اعتمده لجمع الصعوف.

وانتهى إلى القول: أن ثورة سنة 1879 كانت تعبيراً عن ضيق الناس بالسيطرة الاستعمارية وتسلطها على جميع مناحي حياتهم هي وقت كانت الظروف الاقتصادية قد ساعدت على خلق استعداد لها. وما أن امتدت بد السلطة للمساس بحربتهم الدينية حتى وجدوا أنفسهم تلقائياً في جو الثورة تحت لواء الطريقة الرحمانية التي تجدد تشاطها الكفاحي في شخص مقدمها محمد بن عبدالرحمي بهدف وضع حد لتلك السيطرة مهما كانت النتائج

ثورة المقراني في حديث مع الأولاد /الزبير سيف الإسلام ... الجرائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1985 ... 87س، 24 سم.

يدرس الكتاب إحدى الدورات المهمة التي وقعت في الجزائر في القرن التاسع عشر ضد الوجود الفرسي في الجزائر، وهي التورة التي قادها الشيخ محمد المقراني الدي أعلن الجهاد المقدس في شهر مارس 1871 في كامل الشرق الجزائري، وسارت جموع الثائرين من المماطق الممتدة من بجاية على ساحل البحر شمالاً إلى يرج بوعريريج جنوباً ثم إلى ضواحي مدينة الجزائر فرباً، ودامت الثورة ستة أشهر، ولم يستطع الفرنسيون مواجهتها إلا بعد تعزيز صعومهم بالبحيش الذي انسحب من المانيا بعد هزيمته هناك في السنة نفسها. وهي معركة «البويرة» الكبيرة استشهد المقراني وانهزم جيشه بعد ثبات عجيب واستمرت المقاومة بعد دلك في الجبال زمناً طويلاً.

الجزائر وأوروبا: 1800 - 1830 /جون بابتست وولف؛ ترجمة وتعليق أبو القاسم سعد الله ... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب، 1986 500 ص 24 سم.

نشر الكتاب في الولايات المتحدة لأول مرة سنة 1979 عنوانه: مساحل شمال المريقية: المجزائر تحت الأتواك 1500 - 1830. نقله إلى العربية المتكاور سعد الله الذي وصف الكتاب بقوله: هوجدت في هذا الكتاب أموراً تثير الغرابة وأخرى تصدم النفس وأخرى تزعزع الرأى السائد ولكن التاريخ الحقيقي هو ذلك كله، والكتاب الذي لا يجعلك تعبد النظر في معارفك ولا يحرك شعر رأسك ولا يتحدى عقلك أو عاطمتك فسلة المهملات به أولى، وقد وجدت كتاب وولم عن الجزائر في العهد العثماني يتحدى الجزائريين في أكثر من موضع، وهو لذلك جدير في نظري بالقراء الراغبون في معرفة دور الجزائر في التاريخ سواء كافرا إلى العربية لينتفع به القراء الراغبون في معرفة دور الجزائر في التاريخ سواء كافرا هم طلبة الجامعات أو القراء العرب على العموم

يقع الكتاب في سنة عشر فصلاً هي :

الغمل الأول: أسيلاء الأتراك على الجزائر _ الفصل الثاني: غير الدين ضد شارل الخامس _ الفصل الثالث: الحرب بين الدولتين العثمانية والاسبانية _ الفصل الرابع: حكومة إيالة الجزائر: حكم البايلار بايات في القرن السادس عشر _ الفصل الخامس: حكومة الإيالة: تجربة القرن السابع عشر _ الفصل السادس: الجزائر؛ الوصع العام والسكان والمجتمع _ الفصل السابع؛ رياس البحر _ الفصل الثامن: الأرقاء _ الفصل التاسع: الإيالة الجزائرية وأوروبا: المرحلة الأولى 1600 - 1630 - المصل الحادي عشر الايالة الجزائرية وأوروبا 1688 المرحلة الأولى 1640 - المصل التامن عشر: الحروب المطبى: 1688 - 1714 الفصل الثالث عشر: القرن الثامن عشر، حكومة الداي _ الفصل الرابع عشر: القرن الثامن عشر، بقية أوروبا عشر، القبل المسيحية والجزائر واسبانيا _ الفصل السادس عشر: تهاية الإياله.

حمدان خوجة واقد التجديد الإسلامي /محمد الطيب عقاب ... الجزائر وزارة التفاقة، ١٩٨٥ أ... ٨٥ ص: ٢٢ سم ... (الموسوعة التاريخية للشباب: أعلام التفاقة والعلوم).

اسمه حسدان بن عثمان خوجة، ولد في الجزائر من أب تركي وأم جزائرية في حدود سنة ١٨٩ هـ /١٧٧٥م شعل والده مناصب سامية في الدولة الجرائرية، وكان عالماً من علماء الشريعة الإسلامية، وفي كنمه نشأ ابنه حمدان وحفظ على يديه القرآن الكريم ومبادىء المعلوم، ثم أرسله إلى الآستانة وعمره خمسة عشر سنة، وعاد منها وقد تجاوز الثلاثير بعد أن اكتمل علمه، وزادت ثقافته تمكناً بعد ذلك بالرحلات المتعددة التي قام بها إلى البلاد العربية الإسلامية وإلى بلدان أجنبية كاسبانيا وإيطاليا وفرسا وانجلترا دهعه إلى ذلك حرصه على اكتساب التجارب من الأمم المختلفة. وقد حولته تلك الرحلات من أستاذ في الشريعة الإسلامية إلى تاجر كبير، وساعده على ذلك مركزه الحكومي واتصاله ببلدان أوروبية مختلفة.

يستعرض الكاتب جانباً من نشاط حمدان خوجة الثقافي والسياسي خاصة بعد استبلاء الفرنسيين على الجزائر، وقد شهد تلك الأحداث وكان من ضحايا الغزو، فقاوم الاستعمار بقلمه وترك مذكرات ووثائق تشهد على دوره في تدك الأحداث ألحقها المؤلف بالكتاب وهي مجموع ١٥ وثيقة

حمود رمضان /صالح خرفي... الجزائر: المؤسسة الوطنية للكتاب؛ 19٨٥ ... ١٩٨٨ ص. ٢٠ سم ... (سلسلة الأدب الجزائري الحديث؛ ٣).

من هو حصود رمضان؟ يجيب المؤلف داسمه رمضان أبوه سليمان ولقبه حمود. ولد في جنوب الجزائر في المقد الأول من القرن العشرين ومات وصمره ثلاث وعشرون منة (١٩٠٩ ـ ١٩٠٩) شاعر لم يحمل أكثر من الشهادة الإبدائية ولم يزد عمره الإنتاجي على ثلاث سنوات، ترك بين أيدينا مايقرب من ثلاثين قصيدة وكتاباً سماد دبذور الحياة، وسلسلة مقالات نقدية نشرها في مجلة الشهاب، وقصة عنوانها دالفتي، نشرها عام ١٩٢٩م السنة التي توفي هها.

شاعر ثار على القديم ونادى بالتحرر من الوزن والقاهية من خمسين عاماً ورأى فيها أخلالاً حديدية لاتطلاقة الشعر، انتقد شوقي فقال: إنه لم يأت بجديد، شوقي في الطبقة الأولى من المحول البائدة، شوقي أقال عثرة الشعر ولكنه لم يضف إليه جديداً. إن الشرق وهو يتن تحت نير الاستعمار في حاجة إلى شعراء يرشدونه إلى الحرية لا في حاجة إلى واصفى البالات ومجالس اللهو.

شاعر تبرأ من السهاسة ولكنه كان سياسياً وطباً ثائراً في كل كلمة تلفظ بها وبيت شعر أنشده، تلقفه السجن بعد إتمام دراسته مباشرة، وتآمرت عليه فرنسا الاغتياله فأعطأته أيدي المغتالين ولكن يد القدر لم تخطئه، فاحتاره الله لجواره وهو أوفر مايكون حيوية وأشد مايكون إقبالاً على الحياة وحوص غمارها.

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام متميزة، وضع المؤلف في القسم الأول تحليلاً مقصلاً درس فيه مواقف الشاهر من علال الإنتاج الفكري شعراً وشراً، وفي القسم الثاني ممادج من شعره، ثم ممادج من نثره في القسم الثالث.

شخصية الجزائر الدولية وهينها العالمية قبل منة ١٨٣٠ /مولود قاسم نايت بلقاسم ... قسطينة: دار البعث، ١٩٨٥.... ٢ج، ٢٤ سم.

إن مايير الإعجاب حقاً بهذا الكتاب المتكون من مجلدين وجود مجموعة صحمة من وثائق أصلية مرافقة وملحمة للنص توصل إليها المؤلف بعد بحث كلفه جهداً ووقعاً طويلاً من أجل إظهار حقيقة واحدة شعلته وأتصت مضجعه

ليثبت وجود الدولة الجزائرية قبل دخول فرسنا إليها، وفي الوقت ذاته حاول إيطال المراعم التي ترددت عند جميع المؤرخين والسياسيين الغربيين السكرين لوجود الأنة الجزائرية. يقول إدغارفور رئيس الحكومة الفرنسية سنة ١٩٥٥ م عن الجزائر: إنها لم تكن أبداً أمة ولا دولة في التابيخ. وقال عنها شارل ديمول: لم تكن هناك أبداً في أي ظرف من التابيخ وبأي شكل كان دولة جزائرية. وقال عنها جسكار ديستان: إنها ولدت أخيراً. وقال صحفى قرسني معروف: انها تسعى حثيثاً لاسترجاع وثائقها من فرنسا لعلها تجد فيها ذكراً لوجودها في الماضي كأمة، ولكنها لن تجده لأنها لم تكن أبداً أمة طوال التابيخ. وتأثر بهده الآراء المؤرخون العرب فرددوا تلك الأمكار دون تصحيص وكأنها مسلمات، وظهرت عند يعص الجزائرين المثاثرين بالمؤرخين في العرب، ولكن المؤلف جمع علمة وأتي بوثائق الجزائرين المثالم، وخاصة تثبت للدولة الجزائرية وجودها وتعاملها مع كثير من دول العالم، وخاصة المعاهدات والاتفاقيات والمراسلات التي كانت تقع مع رؤساء تلك الدول، مثل جورج واشيطن وملوك فرنسا من لويس الثالث عشر إلى الثامن عشر وبايلون جميع الوثائق وامراطور المانيا وملوك بريطانيا وأسبانيا وغيرهم، فظهرت الجزائر في جميع الوثائق التي أثبتها في الكتاب دولة مستقلة ذات سيادة قبل سنة آبية اسنة في الكتاب دولة مستقلة ذات سيادة قبل سنة ١٨٠٠٠.

شهيد الكلمة رضا حرحو: ١٩٩١ ــ ١٩٥٩ /محمد الصائح رمضان ــ الجرائر: وزارة الثقافة والسياحة، ١٩٨٥ ... ٧٧ص، ٣٢ سم. ــ رائموسوعة العاريخية للشباب: أعلام الثقافة والعلوم).

اسبه الكامل أحمد رضا حُوحُر (بضم الحاء الأولى والثانية) ولد يقرية سيدي عقبة مثرى الفاتح العربي عقبة بن نامع الفهري سنة ١٩١٩م، وفي سنة ١٩٣٤م اضطر والده إلى مغادرة الوطن والهجرة إلى الحجاز، فانتقل مع حائلته وأقام بالمدينة المنورة، وهاك التحق بمعهد العلوم الشرعية وتخرج منه يامتياز سنة ١٩٣٨م وعين مدرساً في المعهد نفسه، واستمرت إقامته في الحجاز حشر منوات، أمضى الشطر الثاني منها في مكة المكرمة عاملاً في إدارة البريد، وهو المنصب الذي كان يشغله في الجزائر قبل الهجرة. وكان للأدبيب نشاط أدبي واسع في الحجاز تعزز أكثر حين عاد إلى وطنه بعد أن فقد والديه في الحجاز، فانضم في الجزائر إلى جمعية العلماء المسلمين وعمل مع الشيخ الإمام غائضم في الجزائر إلى جمعية العلماء المسلمين وعمل مع الشيخ الإمام عبدالحميد بن باديس وشغل منصب الكاتب العام للمعهد منذ سنة ١٩٤٧م ويقم الكتاب في ثلاثة أقسام رئيسية :

١ ـــ بشأة حوحو وحياته ٢ ـــ إنتاجه وآثاره ٢ ـــ نماذج من إنتاجه.

صراع بين السنة والبدعة أو القصة الكاملة للسطو بالإمام الرئيس عبدالحميد بن باديس /أحمد حماني قسنطينة: دار البحث، ١٩٨٤ ٢ج، ٢٤٧ص، ٢٤٢مم.

الشيخ أحمد حماني رئيس المجلس الإسلامي في الجزائر من طلاب ابن باديس وعلاقته به قربة، استعرض في هذا الكتاب الذي يقع في جزأين الصراع الذي كان بين ابن باديس وخصومه وسلط الأصواء على محاولتهم اغتياله، واهتم المؤلف بردود المعل في الأوساط الجزائرية وفي الخارج وجمع أخباراً كثيرة كانت غير معروعة من قبل، وفي الكتاب معلومات قيمة عن حركة الإصلاح في الجزائر وعن رجالها قبل حرب التحرير

عقبة بن نافع الفهري /لقبال موسى ... الجزائر: وزارة الثقافة والسياحة: ما ١٩٨٥... ١٩٧٧ ص: أعلام

المياسة والحرب).

هو عقبة بن نافع بن عبدالقيس الفهري القرشي. ولد قبل وفاة الرسول على المستة واحدة، وبعد من أجل دلك صحابياً بالمولد فقط لا بالمصاحبة والمجالسة، وكان يمت بصلة القرابة إلى قائد فتح مصر عمرو بن العاص فهو ابن خالته، لدلك فقد أشرف على توجيهه وقدريه.

يستعرض الكتاب سيرة البطل الفاتح عقبة بن نامع الذي استشهد في الجزائر، وتحمل المدينة التي يوجد فيها صريحه اسم دسيدي عقبة، وليس للمدينة اسم غير هذا الاسم تكريماً واعتزازاً بالماتح العربي الكبير، وتتبع الكاتب كل مراحل حياة القائد وأعماله في فتح مصر مع عمرو بن العاص، ثم مع غيره من القواد والولاة الذين تعاقبوا على مصر والمغرب، ثم وصف المؤلف أعمال عقبة في فتح شمال افريقيا واستشهاده، فأعمال أولاده من بعده.

قرائز فاتون: يعض ملامح الشخصية الجرائرية في كتاباته /عبدالحميد حيقري... الجزائر: وزارة الثقافة والسياحة، ١٩٨٥... ١٩٩٩ص؛ ٢٤سم... (الموسوعة التاريخية للشباب: أعلام الثقافة والعلوم).

ولد فرائز فانون في هجزر الأنتية بالماؤنيك القرنسية. درس الطب في جامعة لبون بفرسنا وتخرج سنة ١٩٥١ وجاء إلى الجزائر سنة ١٩٥٣ وعين مديراً للعلاج المقلي في مستشفى البليدة قرب العاصمة إلى الجنوب في نفس العام، قبل سنة واحدة من اندلاع التورة الجزائرية.

واكب مراس عانون الثورة الجزائية وعمل في صفوعها وكتب هنها، وحاول السؤلف في هذا الكتاب تسليط الضوء على كتاباته هن الجزائر وثورتها، وأثبت فيه جزءاً كبيراً من كتابه وسوسيولوجية ثورة، مترجماً إلى العربية (ص ٦٧ — 197).

درس المؤلف في القصل الأول: حياة دمانون، وتكوينه النظري والايديولوجي، وفي القصل الثاني: الدلالات المامة للشخصية الجزائرية في كتابات دمانون، وانمكاساتها في التورة الجزائرية.

مراسلات الأمير عبدالقادر مع اسبانيا وحكامها العسكريين بمليلية /ترجمة وتقديم وتعليق يحيى يو عزيز، وميكيل دو ايبالزا ... الجرالر: ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٨٦... ١٤٤٠ص، ٢٧سم.

الكتاب في الأصل ملف لسجموعة وثائق تنشر الأول مرة نقلها إلى العربية اللكتور يحيى بوعزيز من جامعة وهران، يعود تاريخها إلى سنة ١٨٤٧ واشتمل الملف على ثلاث وعشرين وسالة: يعصها للأمير عبدالقادر موجهة إلى ملكة أسبانيا ايزابيل الثانية وحاكم مليلية بينيطو، أما الرسائل الأخرى فهي لورير الحرب الانساني الجنرال مانويل دوما زاريدو ووزير الخارجية الاسباني جواكين فرانسسكو باشيكو وحاكم مليلية بينيطو، أما مضمون المراسلات فقد ثرددت فيها كثيراً رغبة الأمير في وساطة اسبانيا بينه وبين فرنسا حتى يتمكن من العودة إلى الجزائر، وفي مقابل ذلك عرض الأمير خدماته على أسبانيا وقد ألح الأمير كثيراً على هذه الوساطة، بالإصافة إلى مطالبه بالحصول على السلاح والتموين بالمواد المدائية عاصة القمع والشعير، كما تعرضت بعض الرسائل إلى علاقة الأمير بالاسبان حين أحرجتهم الاتصالات مع الأمير نظراً لعلاقتهم الجيدة بحليفتهم فرسا.

أخبار ثقافية

الأسبوع الوطني للكتاب ١٢ ـــ ١٨ نوفمبــر ١٩٨٦

رسالة الجرائر الثقافية

نظمت المؤسسة الوطنية للكتاب التظاهرة الحاصة بالكتاب يرعاية وزاره الثقافة والسياحة من ١٣ بــ ١٨ نومبر سنة ١٩٨٦م وقد تغيرت التسمية هذه السنة لتصبيح فالأسيرع الوطني للكتاب، بدلاً من معرض الجزائر الدولي.

الجديد في المعرص هذا العام عودة الكتاب المصري بعد غياب دام عدة سوات، وحدوث تعديل في طريقة التنظيم بتوريع التظاهرة على كل ولايات القطر الثمانية والأربعين في وقت واحد. وتولت التحصير الأسبوع الكتاب لجنة وطبية اشتركت فيها هيئات ووزارات عديدة لها صلة بالكتاب، وأعطت اللجنة الأولوية مكتاب المدرسي والمكمل له وكدلك الكتاب العلمي.

كان عدد الناشرين الدين شاركوا في أسبوع الركتاب سيعاً وتسعين عاشراً يمتنون ١٢ بلداً هي الأردى أمريكا انجلتراء تونس روسياء المملكة العربية السعودية، سورياء فرساء قبرص، الكويت، لبان، مصر، وجاه من لبنان وحدها ٢٤ باشراً ومن مصر ١٨ ناشراً.

أما الموضوعات التي احتواها الكتاب العربي فهي :

١ _ الإسلاميات والتراث ٢ _ أدب الأطعال

٣ _ الثقامة العامة ٤ _ الدراسات العلمية.

وكان مجموع العاوين العربية التي وفرتها الشركة في المعرض ٣٥٣١ عنواناً توزعت حسب الموضوعات والكميات التالية:

أدب الأطمال ٢٠٥١ عنواناً يتبية ٤٠٨٥٪. دراسات علمية ٢٧٦ عنواناً يتسية ٢٢١٦٪. ثقامة عامة ٢٦٦ عنواناً يتسبة ٣٤ر١٪. إسلاميات وتراث ١٨٨ عنواناً يتسبة ٣٢ر٥٪.

ويتضع من الجدول أن أكثر من نصف العناوين في المعرض كانت مخصصة للأطعال، تليها الكتب العدمية والثقافة العامة، فالإسلام والتراث.

> الدورة الوطية الخاصة باستعمال التقنيات الحديثة في مجال المعلومات الجرائر 11 ــ ٢٣ أكتوبر ١٩٨٦

نظم مركز التوثيق والمعلومات التابع للأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومقره

توس بالاشتراك مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة واليونسكو دورة تدريبة وطبة في الجزائر دعي لها المكتبيون والموثقون من مختلف الوزارات والمكتبات في الجزائر العاصمة، وبالحصوص الدين بياشرون فعلاً العمل الفني في المجال المهنى وتصم برمامج الدورة العاصر التالية :

أولاً : التعريف بمركز التوثيق والمعدومات من طرف السيدة مديرة المركز نصبها فارعة الزهاوي

ثانياً : تنمية المجموعات: السياسة والانحتيار والشراء والتبادل والإهداء والإبداع وتقييم المجموعات. من طرف الأستاذ خالد بن بو زيد.

تاكساً : المهرسة: الكتب والمواد المطبوعة ثم المواد غير الكتب فالمداحل من طرف الأستاذ محسن الرديسي.

رابعاً : مكنز الجامعة من طرف الأستادة السيدة بسمة.

عامساً : تكشيف أنواع المواد: الكتاب والدورية والمقالات وقصول الكتب من طرف الأستاذ محمد البوري.

سادساً: القصاصات الصحمية: الاختيار والتكشيف والحفظ من طرف الأستاذ محمد عبدالكريم الخطيب.

سابعها : مظرة عامة عن نظام المعاسوب من طرف الأستاد جعفر جعال.

ثاماً : تكامل عدمات المعالجة الهنية من طرف الأستاذ محمود أحمد اتهم

تاسعهاً : التصنيف العشري العالمي من طرف الأستاذ بوعادن على.

أشرف على تسيير الدورة خبر اليوسكو الأستاد أحمد محمود اتيم الدي تابع برنامع الدورة كنها وبدن محهوداً كبيراً، وقد استماد المشاركون من حبرته وبحربته الميدانية وتكمن أهمية الدورة في كونها تلخص التجربة العملية لمركز الترثيق والمعلومات التابع لجامعة الدول العربية خلال السوات الخمس الماصية عرصها على المشاركين ـ حسب البرمامع المشار إليه ـ عمال المركز أنفسهم وجرى، معهم حوار جاد داخل المحاصرات وعارجها عن محتنف القصايا التي تعترض المهة.



المناقشات والتعقيبات

(ردّعلى الركتورأحميضان)

على حسسين البواب أسنان مشارك في نتم النحو بجامعة الملعك) محدين بعودالنصلامة

الحمد الله ربّ العالمين؛ والصلاة والسلام على سيّد الأنبياء والمرسلين، وبعد:

فقد نشر الذكتور أحمد خان مقالاً في مجلة كلية الآداب بجامعة الملك سعود — م١٣ ع٢ - ص ٨٢١ — ٨٢٩ بعنوان: وليس هذا كتاب نقعة الصديان، بل هو كتاب فعلان، ولإيماني بأن النقد الهادف من وسائل ارتقاء البحث العلمي، ومن أساليب تقويم الأعمال العلمية، أردت أن أبين ما في المقال المذكور من تجاوزات، فاتصلت بالمجلة، ورحبوا بالرّد على المقال المذكور، ولكنهم أخبروني أن نشر الرد سيتأخر لوجود بحوث سابقة في المجلة، ومن ثم رأيت أن أنشره في مجلة عالم الكتبه.

ومقال الذكتور خان نقد لعنوان كتاب للصاغاني، حققته ونشرته بعنوان «نقعة الصديان فيما جاء على الفعلان».

وقبل أن أتحدث عن المقال وأناقش كاتبه أبين للقراء أن الذكتور خان يتباكى على الصاغاني في كلّ مناسبة تسنح، ويتحدّث عمّا أصابه من إهمال الباحثين وعدم اكتراثهم بتحرّي أسماء كتبه والتدقيق فيما يكتبون، وهو متوهم - لأنه عمل بحثاً عن الصاغاني، وحقّق بعض رسائله - كما يزعم - أنّه وارث علمه، وأعلم النّاس بتراثه، وأحقهم بنشر هذا التراث، لذا تراه يشتاط غضباً، وتأخذه العزة بالإثم إذا نُشر كتاب للصاغاني - وكانّ في ذلك اغتصاباً لحقوقه، يقول في مقاله المذكور: وليس من الاقتخار القول إني مشغوف بالصغاني منذ عشرين سنة، كتبت عنه عدّة مقالات، وحققت بعض بالصغاني منذ عشرين سنة، كتبت عنه عدّة مقالات، وحققت بعض عن لغويته وإعماله فيهاء(١) (هكذا ؟).

وقد سبق للدكتور أن تعرض لبعض من انتهكوا محارمه، ومن ذلك مقال كتبه في نقد الأستاذ هلال ناجي واللكتور سامي مكي العاني محققي كتاب مختصر شرح القلادة السمطية «للصاغاني»(٢)، وقد

تصدّى له الدكتور العاني، وجرّحه، وردّ عليه مزاعمه، وكان مما قال الدكتور العاني: «إن كاتب هذا النقد يجهل اللغة العربية، لغة وإملاء ونحواً.. ومع ذلك يصرّ على تعالمه، ويدّعي الوصاية على تحقيق تراث العالم اللغوي الكبير الصاغاني(").

وكان الدكتور خان قد خطّاً المحققين لتسمية كتاب الصاغاني وَفَعَلَانَهُ * وَنَقَعَةُ الصديانُ فَيما جاء على وَزَّنْ فَعَلَانُهُ، ولم ينسني في نقده، فكتب في الحاشية: ونشر الكتاب تحت عنوان غلط في سنة ٩٨٣م في مكتبة المعارف بالرياض بتحقيق الذكتور علي حسين البواب، ولم أظفر به حتى الآن رغم شدّة طلبي إياه من محقّقه (٢٠). ودهشت مها كتب _ لا لأنه قال هعنوان غلطه، فقد كنت مدركاً ذلك قبل أن يستيقظ وصي الصاغاني ولكن لزعمه أنه طلب الكتاب منى ولم أجبه لطلبه، وقد كتبت إليه مبيّناً عدم صحة دعواه وأرسلت له نسخة من الكتاب، كما كتبت إلى المورد مبرَّالًا نفسي ممّا رماني به، ومع ذلك لم يكتب إلى بوصول النسخة، بل زعم في نقده لي أن التسخة وصلته من شخص بالمدينة المنورة، وكان يمكن أَنْ أَحِمَلِ البريد _ معتذراً له _ عدم وصول رسائله لناء أو النسخة له، لولا أن عرفت سوابقه في ذلك، فقد ذكر الدكتور العاني أن الدكتور خان تسلم نسخة مصححة من كتاب، «مختصر شرح القلادة السمطية من الأستاذ ناجي، ولما كتب نقده عمد إلى نسخة غير مصححة ينتقد المحققين فيها^(٥).

وأعود للكتاب الذي صدر عن مكتبة المعارف سنة ٢٠١٩هـ، بعد أنّ مكث فترة في الطباعة، وفترة أخرى قبل أن يتسلّمه الناشر، ومجموع الفترتين أربع سنوات، فأقول: إنني وقفت على نسخة مصوَّرة عن شهيد على باشا بتركيا سـ لكتاب للصاغائي، كتب عليه «نقعة الصديان» وتحته سماع للعلماء ورد فيه اسم الكتاب، وعلى ظهر ورقة العنوان بداية الكتاب، وبعد هذه الورقة ـ ولم تنته المقدمة بعد _

حدث سقط في المخطوطة، ومن الورقة التالية مادة كتاب وفعالانه للصاغاتي ينقص جزءاً صغيراً جداً، ولا يملك أي باحث خبر المخطوطات، وأبقن مايصيبها من سقط وتغيير وتلفيق — إلا أن يفعل ما فعلت، ويقول ما قلته وقاله كثير قبلي وبعدي — أنه قد سقط ورقة أو أكثر بعد الورقة الأولى، وأن يربط بين ما كتب على الغلاف وبين مادّة الكتاب. وقد يؤيد هذا مانجده من ذكر العلماء في كتب الصاغاني ونقعة الصديان، ووفعلان، كما أن ماقبل السقط وبعده متفقان في الخط وعدد الأسطر، وتحمل الأوراق أرقاماً مسلسلة، هنا وهناك نسخة منقولة عن هذه النسخة في دار الكتب المصرية فيها السقط نفسه

ولم يخطر بالبال أن السقط بين المخطوطتين كبير، وأن الغلاف والمقدمة لكتاب آخر للمؤلف نفسه، ولم يكن هناك ما يثير الشك في ذلك إلا عبارة المؤلف: (هذا كتاب يفتقر إليه طالب الحديث والخبر، ولا يستغنى عنه متتبع السنّة والأثر) وقد تحمل هذه العبارات على أنها مبالغة في ذكر أهمية الكتاب.

وكنت أشرت في مقدمة التحقيق إلى ماحدث في المخطوطتين، وإلى أنني سميت الكتاب ونقعة الصديان فيما جاء على الفعلان، ترجيحا^(۱)، وكان هذا العنوان قد اختاره عدد من الباحثين قبلي وبعدي^(۷)، بل كان الدكتور خان الذي يتبرّأ اليوم منه قد ذكره أكثر من مرّة ــ وهو الذي عايش الصاغاني عشرين منة ــ قال: «وكنت أنا منهم حتى السنة الماضية» (۱۸).

وإذا كان الذكتور قد اكتشف في السنة الماضية كتاب ونقعة الصديان، للصاغاني، فعرف الخطأ الذي وقع فيه هو نفسه عراراً، فكان الأجدر به أن يصحّع مابدر منه، لا أن يتفاخر ويرمي الناس بالخطأ، ولكن ليعلم وريث الصاغاني أنني قد وقفت على نسخة من كتاب كتب عليه دنقعة الصديان، وعليه أيضاً وفي بيان ما يتعلّق في الصحابة، (انظر المصورة) فأدركت منذ تلك اللحظة ماحدث. وريما مسمع الناقد أن عدداً من الكتب سبق نشرها بعنوانات أو نسبة لمؤلف غير صحيحة ثم صُحّحت عند إعادة طبعها. وقد كنت أنتهز فرصة لتصحيح الخطأ: فسميت للحصول على نسخ وفعَلان، أنتهز فرصة لتصحيح الخطأ: فسميت للحصول على نسخ وفعَلان، النقص، ثم إنني في وصف النسخة المصوّرة عن دار الكتب المصرية في جامعة الإمام ذكرت اسم الكتاب في الفهرست: المصرية في جامعة الإمام ذكرت اسم الكتاب في الفهرست: وماجاء على فعلان، وأشرت إلى ماسبق أن فعلته من نشر الكتاب في العهرست: تحت عنوان غير صحيح (١٠)، وبهذا يتبيّن أن الذكتور ثم يأت بجديد، فلم أفد منه شيئاً ـ ولا أعتقد أن أحداً يفيد منه ـ فما هو إلا ساع فلم أفد منه شيئاً ـ ولا أعتقد أن أحداً يفيد منه ـ فما هو إلا ساع فلم أفد منه شيئاً ـ ولا أعتقد أن أحداً يفيد منه ـ فما هو إلا ساع

في التجريح وإظهار علمه ومعرفته، فإذا هو يكشف لنا أن من عايش الصاغاني عمره، وحصل على شهادته فيه، يضطرب في أسماء كتبه، ولا يعرف أماكن وجود مخطوطاته، ومع ذلك يريد أن يدقق الباحثون، ويثور إذا أخطأوا، ويفور إذا اجتهدوا فلم يصيبوا، وليتنا نقف على ماكتب الأخصائي عن الصاغاني - لالنتعلم - معاذ الله -- ولكن!.

وقد قبل: وفاقد الشيء الإعطيه، فقد ذكرنا أن الدكتور كان يسمى الكتاب كما نسميه، ونزيد هنا أنه ذكر اسم كتاب للصاغاني والعادة في أسماء الغادة، وحقّقه الأستاذ هلال باسمه الصحيح والغادة في أسماء العادة، وأشار إلى الخطأ الذي وقع فيه خان^(۱۱)، ويبدو أن الأقرق بين العين والغين عنده.

والناقد مسلم بمقولة أننا لا نقراً، وأنَّ كلّ ما يُكتب يمرّ، فما هو إلا حبرٌ على ورق، لذا يدّعي في نقده لي أن نسخة شهيد علي باشا لم يرد عليها اسم الكتاب، ولم يرد اسم الكتاب في السماع، يقول: «لم يرد اسم الكتاب في السماع الذي ذكره الدكتور، ولا السماع نفسهه (۱۱)، ومصوّرة الكتاب مع البحث تكفي للرد عليه.

وأعجب من هذا أنه متمسك بأن بروكلمان هو السبب في مشكلة تسمية الكتاب ونقعة الصديان فيما جاء على فعلان، ويذكر هذا في كلّ مناسبة، ويدّعي أن بروكلمان لم يكن يعرف عندما كتب كتابه سوى نسخة شهيد على باشا، ومن ثمّ وهم بروكلمان بما حدث للكتاب فتابعناه (١٦). ولا أدري أين سمع الدكتور خان بهذا العالم الكبير، بروكلمان — سادتي — لم يذكر نسخة شهيد على باشا ولم يعرفها (١٦)، ولولا أن يكون في الأمر إثقال على القرّاء باشا ولم يعرفها (١٤)، ولولا أن يكون في الأمر إثقال على القرّاء بصوّرت ماذكر بروكلمان لأبين للقرّاء افتراءات الدكتور، ولكن قد يكون بين يديه نسخة من الكتاب المذكور لانعرفها!

وليعلم الدكتور خان _ الذي عايش الصاغاني عشرين سنة أن لكتاب فعلان اللاث نسخ خطية غير التي حققت عنهما الكتاب، والغريب أن هذه النسخ قد ذكرها محققو كتب الصاغاني التي ظهرت مؤخراً واطلع عليها الدكتور خان (١٤٠)، ولا أعلم كيف لم ير هذه المعلومات، وهو الذي يشير في مقدمة نقده لي إلى كتاب الشوارد، الذي حققه الأستاذ عدنان الدوري، ومع كل هذا يقول الكتور خان: القمن الممكن أن يكون الصاغاني قد ذكر عنوان الكتاب رأي فعلان) كدأبه في مقدمة الكتاب، ولو وجدناه لما بقي هذا الجدل والبحث حول العنوان، ولكن للأسف ضاع فيما ضاع من التراث، وربما نجده يوماً ماه. ويقول: العنوان تخرج إن شاء الله أية نسخة من هذا الكتاب يوماً ما فسيؤيدنا ذلك، (١٠). ومتى سيكون نسخة من هذا الكتاب يوماً ما فسيؤيدنا ذلك، (١٠).

ذلك، وإلام تنتظر وأمامك ثلاث نسخ.

وأشير عنا إلى أن الذكتور ذكر عَرَضاً أو حُيّاً في إظهار العلم والتعريض بالآخرين، أنه ليس للصاغاني كتاب بعنوان وخلق الإنسان، ولم أكن أنا قد ذكرت هذا في كتب الصاغاني، ولكنه راغب في القول إن بروكلمان أخطأ، وتابعه الباحثون، ويبدو أن الذكتور نسي أنه سبق له أن ذكر أن للصاغاني كتاباً بعنوان وخلق الإنسان، (١٦)، ولكنه تراجع عن ذلك دون دليل، اللهم إلا أنه لم يقف على من نسب له ذلك من القدماء، وما كذلك يكون الإثبات يقل على الكتاب، ومن ماذة الكتاب يكون الفصل، فكيف بحافظ بطلع على الكتاب، ومن ماذة الكتاب يكون الفصل، فكيف بحافظ سر الصاغاني يغفل عن هذا، ويكتفى بحذف مايشاء وإثبات مايشاء

لهذا العالم الذي ظُلم حقّاً إذ كان نصيبه أن يقع بين يدي الدكتور عان.

وقد أيقنت الآن أن الصاغاني يحتاج إلى من يكتب دراسة لغوية عنه، ولو رغب أحد تلاملتي بدراسة شخصية لغوية لعرضت عليه الصاغاني، ولجعلت في مقدمة أسباب حاجة الصاغاني إلى دراسة أن من قدّم له دراسة كان أبعد الناس عن الصاغاني، وإن كنّا لم نطّلع على عمله، ولكن فبخارها نارها، و وأنّجَد من رأى حَضَنَاً، و فتخبر عن مجهوله مرآته.

والحمد فل رب العالمين، وصلواته وتسليماته على أشرف خلق الله أجمعين.

كَتَابُ نَعْعَدِ الصَّلْطَالِ

مرحب هذا الجروه وسده وحال معي المستلع البراكم من المام الكالم المستلع البراكم ومن المستلع البراكم ومن المستلع المداكم والمداكم المناصل عبد المداكم والمناصل المناصل المناص

العنوان والسماع في النسخة التي حققت عنها الكتاب.

وَهُوَ الْمُنْ الْمُلْمُ الْمُنْ الْم

الديد ويالعرف القبل والتلبؤ التحق التبارات الديد الميادة التبارات والتبارات و

(خطبة نقعة الصديان و يظهر المقط لم كتاب فعلان)

اسلام بدور درسما قراس الشاعة المسترسال بريورال عنوا المردون المتدر العادة برائية المردون الاستعادة المردون المتدر العادة برائية المردون المتدر العادة برائية المردون المتدر العادة برائية والمواحد بي عامر والورج هما الماد والمنافذ المردون المتدرون المدرون المولد بي المنافذ المردون المدرون المواحد المدرون المنافذ المدرون المدر

آخر (نقعة الصديات)

هذه الريالة في سيان ما يتعلق في الميابة المناطقة تعالى عنه وتعين البياء المناطقة العالم العالم المرحى الدين المناطقة المالم العالم المرحى الدين العرجي العدوي العرب العربي العدوي العرب وي العنائي الفقية اللغوي المنافي المحالة المنافي المناطقة المناطقة المنافية المنافقة المنا

مون السابقان دفيع من والدين على مدوات التي البين على المساب عرام والتان التي البين على المسابق المرام والتان ا الانسالة إي ما ع شدا فضاره إلى الدي والماع الشراف العرارات والحراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب المراب المراب

الورقة الأولى (أ) من (نقعة الصديات)

حواشى البحث

- (١) مجلة كلية الآداب ــ جامعة المثلث سعود ــ ١٣٠ ع٢ سنة ١٩٨٦م، ص ٨٢٦ ــ وسأعبر عنه في الحواشي بـ (المقال):
 - (٢) مجلة المورد ــ م١٤ ــ ١٤ سنة ١٤٠٥ ــ ص ١٩٧ ــ ٢٠٩
 - (٣) مجلة المورد _ م ١٥ _ ع ٢ منة ١٤٠٦ ص ٢٢٩ _ ٢٤٨. وسأشير إليهما في الحواشي برقم المجلد والصفحة.
 - (£) المورد 12 / ۲۰۰ .
 - (0) المورد 10 /٢٢٩.
 - (١) ينظر مقدّمة الكتاب ٧ ٨، ١٥ ١٨.
- (٧) من ذلك مافعله برؤكلمان (ينظر حاشية ١٣) والذكتور العاني وهلال ناجي في مختصر شرح القلادة، والأستاذ ناجي في اتعزيز بيتي الحريزي، ٢١، والأستاذ عدنان الدوري في االشوارد، ٩٩ه.
 - (A) Hage \$1 / . . 7 , 01 / 777.
 - (٩) فهرست المخطوطات المصورة بجامعة الإمام ــ التحو والصرف واللغة والعروض ــ من إعدادي ــ رقم ١١٣٢.
 - (١٠) مقدّمة الغادة في أسماء العادة ١٠
 - (١١) المقال ٨٢٨.
 - (17) المقال ATT، والمورد 15 / · · · ·
 - (١٣) يروكلمان ــ ملحق الأصل الألماني ١ /٦١٥، والترجمة العربية ٦ /٣١٨.
 - (١٤) وهي قي داماد زاده بتركيا ١٧٨٩ /٨.
 وداماد باشا إبراهيم ٢٩٤. وقد ذكرهما الأستاذ الدوري في الشوارد ص ٥٩، وهما في بروكلمان.
 والسليمانية ـــ ذكرها الأستاذ هلال ناجي في تعزيز يبتي الحريري ص ٢١.
 - (١٥) المقال ٨٢٨:
 - (١٦) المورد ١٥ /٢٣٢